

حصتا من الاصل

# Le Monde

Fondateur : Hubert Beauvère-Méry

Directeur : Jacques Fauvet

1,60 F

Algérie, 1,30 F; Maroc, 1,60 F; Tunisie, 1,20 F; Allemagne, 1 DM; Autriche, 12 sch.; Belgique, 13 fr.; Canada, 5 C.D.; Danemark, 20 kr.; Espagne, 25 pes.; Grande-Bretagne, 20 p.; Italie, 20 lire; Japon, 130 y.; Liban, 200 p.; Luxembourg, 13 fr.; Norvège, 3 kr.; Pays-Bas, 1,20 fl.; Portugal, 17 esc.; Suède, 2,80 kr.; Suisse, 1 fr.; U.S.A., 65 cent; Thaïlande, 10 baht.  
Tarif des abonnements page 37

S. RUE DES ÉVALIENS  
75447 PARIS - CEDEX 09  
C.C.P. 4507-23 Paris  
TÉLEX Paris n° 62873  
Tél. : 246-72-23

## La baisse du franc s'est arrêtée

### Le dollar à 4,92 F

LIBRE PAGE 38

## BULLETIN DE L'ÉTRANGER

### Victoire de la droite au Costa-Rica

La victoire électorale de M. Rodrigo Carazo, dimanche au Costa-Rica, à la tête d'une coalition allant de l'extrême droite à la démocratie chrétienne, rejette dans l'opposition le Parti de libération nationale, qui dominait la vie politique de ce pays depuis une trentaine d'années et dont l'inspiration social-démocrate (ainsi que l'appartenance à l'Internationale socialiste) constituait une singularité pour la région. Elle ne signifie pas pour autant un bouleversement. Le Costa-Rica, que l'on qualifie souvent de « Suisse de l'Amérique centrale », est un petit pays pauvre (3 millions d'habitants), rattaché démocratiquement, qui compte moins de 10 % d'analphabètes, et dont la situation économique actuelle est plutôt bonne en raison notamment des cours élevés du café.

Le Parti de libération nationale, valant dimanche, a sans doute été victime de ses propres succès et de l'usure du pouvoir. En 1948, pour rétablir la démocratie menacée par les partisans de l'ancien président conservateur Rafael Calderon Guardia qui refusait d'admettre leur défaite électorale, un homme politique hors du commun, taitan d'origine, José Figueres Ferrer, fait appel au peuple. Fort au pouvoir par l'insurrection, il dissout l'armée, nationalise les banques, rend le pouvoir à ceux qui avaient été régulièrement élus et... retourne à ses plantations de café. (Il sera lui-même élu président par la suite).

José Figueres est le « père » du Parti de libération nationale qui a largement contribué à façonner le Costa-Rica moderne. Les censures ont été transformées en écoles, un système anticorruptif de sécurité sociale, qui touche aujourd'hui les trois quarts de la population, a été établi et une petite industrie locale a vu le jour à côté des productions agricoles traditionnelles. L'absence de grandes propriétés, et de la mentalité latifundiste qui les accompagne, ainsi que les coutumes des petits exploitants costaricains, souvent regroupés dans les montagnes en coopératives, ont rendu possible cette heureuse évolution. L'équipe au pouvoir n'était cependant pas exempte de débauches. Elle avait notamment reçu pour ses campagnes électorales des fonds de Robert Vesco, un financier américain véreux réfugié au Costa-Rica depuis 1972, et qui est recherché aux États-Unis par la commission des opérations boursières pour des détournements portant sur 224 millions de dollars.

Les électeurs ont été sensibles, en outre, aux arguments de M. Carazo, ancien lexicographe, ministre de l'Éducation, le Nicasarugo, au nord, et Panaman, au sud, y pouvait sans danger se permettre d'accueillir comme réfugiés sur son territoire des maquisards hostiles à ces régimes. Le président sortant, M. Daniel Oduber, avait toléré leur présence.

M. Carazo pourrait remettre en cause certains acquis des trente dernières années. Sans prétendre vouloir rétablir directement l'armée, il s'est déclaré partisan d'une modernisation des forces de police. Il est également disposé à accorder de plus grandes facilités aux investisseurs étrangers. Enfin, ses projets de renforcement du système financier privé vont à l'encontre de la politique suivie en ce domaine depuis la nationalisation des banques, en 1948.

L'existence de groupes disparates au sein de la coalition, regroupés sous le sigle du Parti de l'Unité, ne facilitera pas la tâche du nouveau président, qui n'est pas assuré d'obtenir la majorité au sein de l'Assemblée législative. L'alternance a joué au Costa-Rica en faveur d'une droite un peu hétéroclite. Ce pourrait être aussi l'occasion, pour le Parti de libération nationale, la formation politique la plus originale de toute l'Amérique centrale, de faire son examen de conscience, et de retrouver dans l'opposition sa vigueur et sa vertu d'origine.

## TCHAD

### La Libye accusée d'aider la rébellion

### Les ravisseurs de M. Masse menacent de le fusiller le 12 février

Les combats se poursuivraient ce mardi 7 février au Tchad, où, au lendemain du ralliement de l'ancien dirigeant rebelle tchadien, M. Hissène Habré, le gouvernement du général Malloum a annoncé lundi 6 février sa décision de « suspendre » ses relations diplomatiques avec la Libye, qu'il accuse de soutenir les autres maquisards.

De son côté, le commandant des forces armées occidentales du FROLINAT, M. Abou Bakr Mahamat Abdramane, a déclaré lundi à Lagos, que l'otage français détenu par les membres de son mouvement, M. Christian Masse, serait « passé par les armes » en tant qu'« espion » si les conditions exigées de la France pour sa libération n'étaient pas remplies le dimanche 12 février, à midi.

M. Abdramane a assuré que ses hommes avaient « capturé » un « espion accompagné d'un officier ennemi » (tchadien). « Ce n'était pas un touriste, a-t-il ajouté. Un espion, il n'y a pas autre chose à faire que de le passer par les armes. » Le chef rebelle a précisé que la date d'expiration de son ultimatum ne serait pas négociée; il a dissocié le sort des deux otages, précisant que le cas du détenu suisse, M. Pierre Kumerling, était « différent ». Le gouvernement de Bernne tente toujours, pour sa part, d'entrer en contact avec les auteurs de l'enlèvement.

L'adressant ensuite à ses « camarades soi-disant combattants du FROLINAT ? et de l'armée », M. Abdramane a précisé les objectifs de son organisation et réfuté les critiques qui lui sont adressées par les autres chefs du FROLINAT (Front de libération nationale du Tchad), avant d'indiquer qu'il attendait l'intervention de la Croix-Rouge internationale. (Celle-ci a été saisie par Paris et Bernne).

À N'Djamena, M. Galmal Youssouf, secrétaire d'État aux affaires étrangères, a justifié la décision de son gouvernement de suspendre ses relations diplomatiques avec la Libye « par l'accroissement du soutien logistique que le régime de Tripoli accorde aux rebelles tchadiens et par la mobilisation des forces armées libyennes, assistées d'éléments étrangers ». L'initiative tchadienne semble la conséquence directe des combats en cours entre les garnisons de Faya-Largeau et de Fada et les rebelles du FROLINAT.

### Un démenti du Quai d'Orsay

Le porte-parole du Quai d'Orsay a indiqué lundi que des avions transaliens se trouvent à N'Djamena, où ils procèdent à des opérations de transport pour le compte des autorités tchadiennes. Mais il a démenti les assertions du Frolinat selon lesquelles ils auraient été utilisés pour déposer des militaires français dans la région de Faya-Largeau. Il a rappelé en outre que les coopérants militaires français présents au Tchad assurent exclusivement une tâche d'assistance technique.

N'Djamena rappelle pour sa part que l'armée de Tripoli entreprend un climat de tension dans le nord du Tchad depuis 1968 et

## CHINE

### Une offensive diplomatique

### Les dirigeants de Pékin multiplient les visites en Asie

Alors qu'aucune solution ne s'ébauche dans le conflit khméro-vietnamien et que les deux adversaires cherchent à accroître leur audience dans la région, la Chine, qui soutient Phnom-Penh, mène une offensive diplomatique en direction de l'Asie du Sud et du Sud-Est.

M. Tang Hsiao-ping, vice-premier ministre chinois, est returé à Pékin le 6 février au terme d'une visite officielle de trois jours au Népal. Aucun communiqué n'a été publié à l'occasion de cette visite, mais le premier ministre népalais a déclaré qu'il était « très satisfait ». On indique, à Katmandou, que la Chine a pris l'engagement de développer ses relations commerciales avec le royaume et lui a promis son aide pour la réalisation de plusieurs projets industriels.

Le vice-premier ministre s'était auparavant rendu en visite officielle en Birmanie. Un autre dirigeant chinois, M. Li Hsien-nien, doit se rendre bientôt aux Philippines et au Bangladesh.

De notre correspondant

Pékin. — M. Li Hsien-nien, vice-premier ministre chinois, se rendra prochainement en visite officielle aux Philippines et au Bangladesh, apprend-on de bonne source à Pékin. Ces deux voyages pourraient avoir lieu peu de temps après la session de la cinquième Assemblée nationale populaire, elle-même attendue dans les prochains semaines.

M. Li Hsien-nien n'a pas quitté la Chine depuis les visites qu'il fit en Corée du Nord et au Vietnam en 1971. Ce nouveau voyage illustre une volonté d'ouverture diplomatique de la part de la direction chinoise, particulièrement en direction des pays d'Asie vis-à-vis desquels la République populaire entend pratiquer une diplomatie de plus en plus active.

## La France en quête d'une majorité

M. Georges Marchais, qui a présenté lundi 6 février la version communiste du programme commun actualisé, publié par les Éditions sociales, a invité une nouvelle fois ses partisans à rouvrir les négociations au lendemain du premier tour de scrutin. Il a également réaffirmé qu'à l'occasion de l'élection présidentielle de 1978 il avait débattu avec M. Mitterrand des grandes lignes de la composition d'un éventuel gouvernement d'union de la gauche.

Le secrétaire général du P.C.F., continue d'expliquer que son parti est disposé à gouverner et qu'il souhaite occuper des postes ministériels, mais qu'un accord doit intervenir au préalable sur un programme. « C'est un mandat impératif », a souligné M. Marchais. Etant donné que M. François Mitterrand, au cours d'une tournée en Normandie, a expliqué lundi après-midi qu'il n'est pas question de discuter d'un tel document avant le 18 mars, l'attitude qu'adopteront les communistes en matière de déstabilisation continue toujours une inconnue. Les dirigeants socialistes font simplement le pari que le P.C.F. n'osera pas refuser ses voix lors du second tour de scrutin.

### I. — Le nouveau cours de la propagande communiste

Le P.C.F., en dépit des affirmations répétées de ses dirigeants selon lesquelles la présence de ministres communistes dans un gouvernement de la gauche, n'est ni le but ni le moyen de son action, ne cache pas que le programme commun lui-même n'est qu'une étape vers la prise de pouvoir. Les responsables du P.C.F. ont mille fois répondu: oui, mais pas à n'importe quel prix, pas pour mener à l'échec quelle politique. Toute la difficulté

est venue de là. Dès lors, les réponses de M. Georges Marchais à M. Valéry Giscard d'Estaing ne regardent rien, il y aurait bien sûr des ministres communistes dans un gouvernement de gauche qui appliquerait le programme commun. Le secrétaire général du P.C.F. se court en principe aucun risque à le réaffirmer. Encore convient-il de ne pas oublier les propos tenus par M. Roland Leroy, le 21 novembre 1974, au lendemain du 20<sup>e</sup> Congrès du P.C.F. A ce micro d'Europe 1, le directeur de l'Humanité avait affirmé: « Il n'y aura pas de ministres communistes sous la présidence de Giscard d'Estaing. » Même si ces derniers propos ne sont plus valables, il n'en demeure pas moins que c'est justement sur l'interprétation du texte de 1974 du programme commun qu'il y a désaccord entre communistes et socialistes. Si à l'issue du scrutin le P.C.F. reste sur ses positions, le P.S. pourra toujours refuser de participer au gouvernement.

en arguant du fait que la politique prononcée ne sera pas celle que lui-même aura défendue devant les électeurs. Les réponses de M. Marchais, et elles n'éclaircissent en rien l'avenir, le menagent. Elles participent du nouveau cours de la propagande communiste qui a pour objectif d'empêcher que l'on puisse accuser le P.C.F. de ne pas souhaiter la victoire de la gauche en mars.

(Lire la suite page 8.)

### « État-major de crise » à Lyon après le rapt d'un magistrat

Un « état-major de crise » devait être installé sur ordre du ministre de la Justice, ce mardi 7 février, à Lyon, après l'enlèvement, la veille, d'un magistrat de cette ville, M. Noël Daux. Cet état-major sera composé du procureur général de Lyon, M. Charles Champell; du président désigné pour le pôle, M. Roger Chaix; et du directeur des affaires criminelles et des grâces au ministère de la Justice, M. Christian Le Sunheac, qui devra quitter Paris ce mardi en début d'après-midi.

Les hypothèses concernant cet enlèvement demeurent floues. On retient cependant que le magistrat avait été, outre-lois, chargé d'un dossier concernant l'attaque de la femme d'un magistrat lyonnais. On envisage aussi que M. Daux puisse servir de « monnaie d'échange » ultérieure pour faire libérer un détenu.

Le seul indice matériel que possède pour l'instant les enquêteurs est la voiture qui a servi à l'enlèvement. Celle-ci n'a, en effet, été retrouvée dans la Saône, un peu au nord de Lyon.

LIBRE PAGE 12 L'ENQUÊTE DE BERNARD ELIE

## AU JOUR LE JOUR AU FINISH

Évidemment, si M. François Mitterrand acceptait, comme le propose Georges Marchais, de renégocier, en quarantehuit heures et entre les deux tours, tout le programme commun, il n'y aurait pas une minute à perdre.

Il faudrait alors réunir tous les négociateurs à un rendez-vous de choc, les doper ou café et à la vitamine C, les faire dormir dans des dortoirs où le temps de sommeil serait limité à trois heures par nuit, leur allouer un massage à chacun, les passer à la douche écossaise pour les revigorer et leur faire lire quelques pages de Démocratie française pour leur changer les idées.

Cela dit, avec de telles négociations au finish et à l'usure, on peut se demander si, malgré toute leur bonne volonté, les communistes, déjà épuisés par cinq mois de combat pour l'union de la gauche, auraient en core la force de résister au second tour et s'il ne vaudrait pas mieux, dans ce cas, demander le report du scrutin à quelques semaines.

BERNARD CHAPUIS.

## LE X<sup>e</sup> CONCOURS DE BAGNOLET

### La fête de la danse

C'était après moi 1968. Jaque Chouard, alors professeur de danse à Bagnolet, concrétise un projet fou: avec l'appui de la municipalité, il organise un concours pour permettre aux jeunes chorégraphes en mal de création de s'exprimer. Le « Ballet pour demain » est né. Aujourd'hui, il dépasse toutes les espérances. Pendant deux jours, une véritable marée de professionnels, d'éditeurs, de danseurs de tous horizons: parcours fâché, spectateurs refoulés devant le gymnase Maurice-Baquet devenu trop exigu, c'est la fête de la danse qui déroule ses rites dans une atmosphère où la gaieté se dose d'une agressivité habituellement réservée aux compétitions sportives. Les vingt membres du jury entament un marathon d'endurance pour juger en deux temps les quarante-sept troupes retenues après les éliminatoires.

Parmi les amateurs, ils ont retenu une amusante projection de personnages sortis des pages géantes d'un livre (Alain de Raucourt), un texte de Saint-Jean de La Croix bien structuré par une Suissesse (Anna Winterler), une variation expressionniste sur le thème de la femme et la poupée d'une Allemande de Francfort (Katherine Sehnert).

MARCELLE MICHEL. (Lire la suite page 22.)

En République de France  
LES SEPTIÈMES AU PROCES DE LOU...  
à vue

FROD.

FROD.

SEUIL

# REGIS DEBRAY

## Lettre aux communistes français et à quelques autres

"Le cri, immense et amer, de tous les floués de l'Union de la gauche". Le Nouvel Observateur

Collection Combats dirigée par C. Durand. 192 pages 35 F.

### Le Monde DE L'ÉDUCATION

NUMÉRO DE FÉVRIER

## LE VOTE DES ENSEIGNANTS

(Un sondage exclusif de la SOFRES)

# idées

## POLITIQUE

### Voter communiste

par PIERRE BOURGADE

LES élections approchant, le débat politique s'enlève. L'opinion manifeste sa lassitude. Il y a six mois, alors que l'union de la gauche avait le vent en poupe, un courant d'espoir, de désir aussi, a traversé la population. Mais pour avoir rêvé cette victoire, elle donne l'impression de l'avoir vécu. La rupture intervenue le 23 septembre a chassé ce rêve, de même que le jour chasse la nuit. Sautant sur l'occasion, les te-

nants de l'actuelle majorité, à commencer par le chef de l'Etat, ne se font pas faute de ramener le débat politique à la réalité la plus commune, ne parlant aux Français que du bon choix, du bon sens, et des bonnes raisons qu'ils ont de continuer à donner leur confiance aux bons et braves gens qui ont pris en charge, une fois pour toutes, leur destin.

sance matérielle de la France, mais parce qu'ils étaient le peuple des libertés, resteront toujours, vaguement hostiles d'avoir été.

Pour que les Français jouent de nouveau un rôle dans le monde, il faut et il suffit qu'une véritable coalition populaire (communistes inclus, évidemment) prenne le pouvoir à Paris. Ce serait un événement d'une portée immense, sans commune mesure avec ce qui a pu se produire à Lisbonne, avec ce qui pourrait se produire à Rome. L'équilibre du monde, fondé sur la terreur, en serait ébranlé. Les répercussions pourraient être d'une grande importance à l'Est, où l'évolution des régimes socialistes de type ancien se trouverait sans doute précipitée.

Voter communiste le 13 mars, c'est se prononcer pour l'alternance; écarter les périls de la social-démocratie; agir pour la transformation de la France et du monde.

### Prendre le parti de la masse

Tout se lie donc, à droite et à gauche, pour que le scrutin des 12 et 19 mars, pendant son caractère dramatique, n'apparaisse plus que comme une ennuyeuse formalité. L'historique, une fois de plus, se trouverait-il chassé de notre histoire? Les Français, une fois de plus, devraient-ils voter sans passion, sans espoir, par la seule force de l'habitude?

Ce montonnement généralisé laisse le champ libre aux intellectuels errant dans les terres viciées du gauchisme, pour revendiquer dès à présent des « espaces de liberté » (1).

Or n'est-ce pas là un piège supplémentaire tendu aux Français (plus précisément: que l'extrême gauche se tend à elle-même)... car que signifie un « espace de liberté » dans la société où nous vivons? Qu'avons-nous à faire d'espaces octroyés? Comment pourrions-nous nous en contenter, alors qu'ils font de

nous des contestataires privilégiés?

Faisons plutôt à tous ceux qui ne peuvent ou ne savent profiter de tels espaces, et mettons-nous de leur côté! Oublions nos privilèges. Les ouvriers de Billancourt n'étaient pas à Tunis. Nous n'avons pas à faire miroiter devant eux des lieux utopiques auxquels ils n'accéderont jamais. Nous avons à nous trouver avec eux, au corde à corde, pour que le pouvoir change de mains. D'ailleurs, si ce changement a lieu, nous nous tournerons vers le nouveau pouvoir (et contre ce pouvoir, si besoin est) pour exiger de lui les droits et les espaces nécessaires à la vie. Pour l'instant, tout doit être subordonné à ce qui peut arriver le 12 mars. Intellectuels individualistes, dont la fonction est la critique et le désir, nous devons oublier nos propres individualités et prendre le parti de la masse. Le 12 mars, sans hésiter, je voterai, et j'appelle à voter, pour le P.C.

### Contre le renversement des alliances

Trois raisons à cela, brièvement:

1) L'alternance, loi élémentaire de la démocratie, ne sera, en France, une réalité, que si le parti communiste accède au pouvoir. Le parti communiste est, de loin, le parti de la classe ouvrière. La classe ouvrière crée les richesses de la France. Rien seulement elle n'a pas accès à ces richesses, mais les hommes en place, ces privilégiés qui se nourrissent des richesses créées par d'autres, lui dérobent la capacité de les gérer. Il n'y a pas deux catégories de Français: les uns qui auraient droit à l'exercice permanent du pouvoir, les autres à qui l'exercice du pouvoir serait interdit à jamais! Il y a une sorte de racketsmanerie dans le refus acharné de l'alternance que professent le chef de l'Etat et les hommes de la majorité. Voter communiste, c'est dire: tous les Français sont égaux en droit! Pas de racisme anti-ouvrier.

2) Depuis la rupture de l'union de la gauche, des forces se sont fait jour, tel et là, au sein de la majorité présidentielle, mais aussi, hélas! au sein du P.S. et des radicaux de gauche, qui sont tentés par des combinaisons de type « troisième force », et qui s'efforceraient peut-être, un lendemain des élections, de provoquer le glissement en douceur du

régime dans le marais de la social-démocratie.

Si cette manoeuvre réussissait, ce serait la pire des choses pour la France, car l'expérience allemande montre que la société social-démocrate (où de prétendus socialistes gèrent les affaires au lieu et au bénéfice du capital) ne laisse aux citoyens le choix qu'entre le conformisme le plus épais, ou la violence sans espoir. Pour éviter que ne fonctionne un tel piège, qui jetterait la classe ouvrière dans le désespoir, et, vraisemblablement, la France dans la violence, il n'y a qu'un moyen: faire en sorte que les voix communistes soient la plus nombreuses possible au soir du 12 mars. Voter communiste, c'est se garantir contre un scandaleux renversement de alliances.

3) Enfin, le vote du 12 mars n'intéresse pas seulement la France. Il intéresse les peuples du monde entier, à commencer par les peuples d'Europe, Est compris. Si la majorité actuelle est reconduite, la France restera un pays médiocre, ce pays « moyen » si cher à Pompidou et à Chirac, qui, tout occupé de produire un peu partout des bons sentiments et des armes (et aveugle à la dégradation extraordinaire de son image), joue un rôle nul sur la scène internationale. Les Français qui, jadis, jouaient un grand rôle dans le monde, non en raison de la puis-

### Le bon choix pour la France

par PHILIPPE DE SAINT-ROBERT

QU'il soit dit une fois pour toutes que le chef de l'Etat, qui est et qui doit demeurer le chef de voûte des institutions de la Ve République, n'est par un arbitre au sens vulgaire d'un homme dont la fonction serait de compter les coups que se porteraient sur un terrain de sport deux camps opposés en un combat qui n'est qu'un jeu, mais sans qu'il s'agisse non seulement de son rôle mais de son devoir de rendre un arbitrage: selon le Littré, « d'estimer, de régler et de juger ». Cela fait une différence de nature avec ce qui n'est plus sérieux de plaisanter. D'autant que l'acceptation du rôle arbitral du chef de l'Etat est passée dans nos mœurs politiques et ne saurait plus sans dommage être prise à la légère au gré des querelles partisans.

Les diverses oppositions et le mouvement qui se réclame encore du gaullisme feraient donc mieux de mettre en cause l'inspiration politique du chef de l'Etat, et

l'incompatibilité entre cette inspiration et l'esprit même de la Ve République. Car c'est là qu'est le véritable problème, que personne ne pose. En effet, depuis vingt ans existe un lien fondamental entre l'autorité restaurée de l'Etat au-dessus et ce qui s'est appelé, dans les affaires de l'Europe et du monde, la politique de la France. Or le président de la République se comporte chaque jour davantage comme si le mandat qu'il tient directement du peuple et qui n'a de sens que s'il fait de lui ce que le général de Gaulle appelait « l'homme de la nation » pouvait être détourné pour fonder une autorité qui trouverait en elle-même sa propre fin.

Un Etat qui se vide de sa souveraineté ne peut, si j'ose paraphraser Dostoïevski, que devenir le comédien de son propre idéal. Il se trouve que le président de la République, sans procéder à la consultation populaire qui s'imposait en ce domaine, sans même se justifier d'un vote positif et incontestable du Parlement, a cru devoir apposer la signature de la France au bas d'un projet qui, par l'élection au

suffrage universel direct d'une prétendue Assemblée européenne, tend, qu'on le reconnaisse ou non, à créer à terme une légitimité autre que la légitimité française, et à terme incompatible avec elle. Dans la même affaire, le Parlement de Westminster vient de marquer avec état ce qui a été refusé au nôtre: la suprématie et l'intangibilité de sa propre souveraineté.

Tout pouvoir vaut par les limites qu'il se reconnaît à lui-même, et la personnalité de la nation française repose sur des trois fondamentales qui ont toujours été fatales à ceux qui ont pensé les forcer. Disons-le donc clairement: la défense de nos institutions n'est pas séparée de la souveraineté nationale qui les fonde et qu'elles garantissent, et le chef de l'Etat ne peut s'affirmer légitimement le garant d'un appareil dont il déléguerait la fonction naturelle et essentielle. Dès lors qu'il s'agit d'intégrer la France dans quelque système étranger que ce soit, qu'on le reconnaisse américain ou qu'on l'affuble d'un masque européen fragile et transparent, le système qui consiste à investir un homme de pouvoirs quasi souverains ne se justifie plus et ne diffère que par la fantaisie du régime d'assemblée dont il a pris la place.

### Ayez pitié de la bande des quatre

par MICHEL JOBERT

MESSEIERS des médias, vous, de la presse, de la radio, de la télévision ou du cinéma, ne soyez pas implacables. Ayez pitié d'eux! Les hommes politiques! Et spécialement la « bande des quatre »: Marchais, Mitterrand, Solon et Chirac, par exemple, auxquels vous imposez de refaire sans cesse leur ronde éternelle, pour la lassitude de nos yeux et de nos oreilles.

Il faut, bien sûr, nourrir l'actualité. Mais son réservoir est suffisamment vaste pour y rechercher et y réviser l'essentiel, comme c'est votre devoir, plutôt que de faire mousser l'impignion qui naturellement gagne sans cesse la surface! Comment supposez que, deux fois par jour, depuis bientôt trois ans, sollicités de proclamer en continu des vérités essentielles, ces hommes politiques épuisent encore quelque chose à dire qui intéresse le citoyen?

Car ils n'ont rien à dire. Ne vous en êtes-vous pas encore rendu compte? Il y viennent docilement pointer midi et soir à la télévision et n'ont d'autres ressources que de parler d'eux-mêmes, de leurs querelles, du dernier spectacle qu'ils ont donné, du médiocrisme qu'ils ont nommé à Varsoie et qu'ils défendent au Club de la presse du dimanche. Mettez-vous à leur place! Avez-vous quand ils étaient au pouvoir, une responsabilité quand ils n'y sont point, ils tiennent pour vous une actualité faite de rians, ils débilitent des horreurs les uns sur les autres, pour mieux proclamer, le lendemain, qu'ils s'efforcent: « mouchoir, Knesset, prince de l'équivoque, courtisans, traitres, incapables, irresponsables, lupins et chérifiens ». Ces mots

s'usent au vite qu'ils n'auront bientôt pas plus de valeur que « problème » ou « condition », au mieux dans le vide des phrases.

L'un vient déclarer gravement qu'il est pour « la relance par l'investissement », tandis que son « véritable adversaire — car il en a plusieurs — est pour « la relance par la consommation ». Et cela devrait nous impressionner! Son-là pour le rosa ou le bleu, émet-il la musique, veut-il l'ordre avec ou sans la peine de mort, oriente-t-il sa mal française ou l'ont-ils contractés? Ils répondent inlassablement, se souvenant de la déclaration faite hier par le concurrent ou redoutant celle qu'il fera demain.

Plus le comique devient médiocre, plus certains s'en amusent encore. Mais le jugement global se renforce. Voyez les séparément dans le système partisan auquel il pense échapper. Or, c'est ce qui advient à l'actuel président de la République lorsqu'il se fait le propagandiste et même le militant d'un type bien déterminé de société qu'il ne peut susciter chez ceux qui n'y adhèrent pas que de l'adversité, elle-même idéologique et partisane.

Le général de Gaulle a été parfois plus rude à l'encontre du communisme et de ses tenants que ne le seront jamais nécessaires, au moins le système partisan, à qui manquera toujours l'art de hausser un style au rang d'une action; mais c'était au nom de l'unité nationale et non d'un autre type de société.

Certes, l'unité nationale a été verbalement invoquée à Verdun-sur-le-Doubs. Mais un tel appel n'est jamais entendu que lorsqu'on rassemble les Français sur ce qui les unit, c'est-à-dire sur la France, et non sur ce qui les divise, c'est-à-dire sur tel ou tel « projet de société » qu'il de

### Encore un effort, monsieur le président!

Autre point: le chef de l'Etat se veut hors des partis et il a raison, même si la cause de sa raison est l'évidente minorisation dans le pays du courant prétendument centriste, libéral et européen dont il se réclame. Il revient ainsi, malgré lui-même et beaucoup d'autres, à l'idée initiale du général de Gaulle, qui était que ni lui-même ni ceux qui assureraient la charge suprême après lui ne se trouvent liés à une majorité parlementaire déterminante, quelle s'exprime par un parti ou par une coalition.

Mais un chef de l'Etat qui se veut hors des partis doit encore se vouloir hors des idéologies. Il ne se contente pas de se vouloir hors des idéologies, il se veut hors de la politique, hors de la politique même, hors de la politique même. Or, c'est ce qui advient à l'actuel président de la République lorsqu'il se fait le propagandiste et même le militant d'un type bien déterminé de société qu'il ne peut susciter chez ceux qui n'y adhèrent pas que de l'adversité, elle-même idéologique et partisane.

Le général de Gaulle a été parfois plus rude à l'encontre du communisme et de ses tenants que ne le seront jamais nécessaires, au moins le système partisan, à qui manquera toujours l'art de hausser un style au rang d'une action; mais c'était au nom de l'unité nationale et non d'un autre type de société.

plus se trouve lié, qu'on le veuille ou non, à telle économie extérieure dominante dont toute notre politique, depuis vingt ans, est de rompre l'hégémonie. On retrouve là, en négatif, le lien fondamental qui, dans la Ve République, le justifie et ne ligitime une espèce de principat que par l'obligation qu'il fait à celui qui est à la charge d'assumer l'indépendance et la liberté de la France dans un monde qui l'enserre et qui la menace.

Dans l'histoire plus que millénaire d'une nation comme la nôtre, un type donné de société n'est de toute façon qu'un moment soumis au devenir propre à tous les peuples qui vivent, et ce même les alliances y naissent et y meurent des circonstances. Ceux qui, d'un côté comme de l'autre, voudraient lier un choix idéologique à une dépendance étrangère sont à renvoyer dos à dos, et se ressemblent plus qu'ils ne le croient. En tout cas, l'unité française ne se fera ni autour de la sauvegarde des privilèges oligarchiques en-dedans, ni autour de la politique d'Aristide Briand au-dehors. L'actuel chef de l'Etat connaît en octobre 1972 à l'indivisible d'un congrès que « la France sans doctrine n'aurait plus d'histoire ». Après moi, le déluge! qui n'a peut-être jamais été prononcé.

Alois! encore un effort, monsieur le président, et vous finirez peut-être par faire de l'histoire malgré tout, faite de quoi elle pourrait se faire contre vous par la douleur dont la France a le secret lorsque le monde entier croit qu'elle s'abandonne, et que soudain elle se ressaisit.

### Dépressions et nuages

par RENE-VICTOR PILHES

Il est de bon ton de se moquer des apocalypses de la météorologie. Ils évalent prévu du beau temps pour le week-end et le plus était tombé. Ou inversement. On oublie, parce qu'on se méprend plus, que cette pluie ou ce beau temps sont survenus un ou deux jours plus tard. Dans la mémoire collective, il n'est resté que l'image de l'erreur et de la fantaisie. Pourtant, et la météo apparaît comme un « gadget » commode à brocarder, elle est aussi et surtout un outil de travail précieux par exemple pour les marins et les aviateurs. Les dépressions et les cyclones sont détectés effectivement. Cette capacité de prévoir ne se trouve nullement désqualifiée et tel samedi ou tel dimanche le soleil est malencontreusement resté caché.

Il pourrait bien aller de même en ce qui concerne la politique. De grandes lignes de force se dessinent, des tendances inéluctables se précèdent, des aberrations s'amplifient qui, un jour, finiront par prendre un visage très réel. Et elles s'incorporeront brusquement dans des déviations concrètes de la vie quotidienne des citoyens et dans la dénaturation de leurs institutions. Alors, peu importera que les effets se soient manifestés plus ou moins longtemps après les symptômes. En l'occurrence, et s'agissant de

la France, il serait sain de se poser sans cesse la question suivante: les dépressions économiques mondiales entraînent-elles un cyclone qui, lorsqu'il passera sur Paris, détruira les libertés sur son passage? On peut toujours se moquer des « prophètes » par les temps qui courent, les sarcasmes sont insuffisants si relèvent de la facilité voire du manque de caractère. Chacun sait qu'une lourde et dangereuse hypothèque pèse sur certaines forces politiques, syndicales, intellectuelles de notre pays.

Personne ne veut le regarder en face du crainte d'effrayer l'électeur ou de « démolir les masques ». Il est en effet, impossible d'imaginer qu'à terme la France ne se donne pas, légalement, un gouvernement de front populaire. Si ce n'est pas aujourd'hui, ce sera demain ou après-demain. Or, il est sûr que les puissances économiques multinationales ne le toléreront pas. Elles n'accepteront pas qu'un pays de l'alliance atlantique remette en cause, à son échelle, la nouvelle division internationale du travail que le capitalisme met en place pour sortir de la crise à son avantage. En outre, l'exemple serait mauvais et contagieux.

Ces puissances s'écharreront donc à casser et détruire par tous les moyens un front populaire français. L'agression militaire étant exclue et le demeure inutile à l'Ouest, ces puissances n'hésiteront pas à monter un coup d'Etat, savamment déguisé ou non. Pour quel lézier sur les mots? Parce que nous sommes un pays « civilisé »? Parce que nous ne sommes pas le Chili? Parce que l'on appelle parfois un « sabotage économique » ne peut s'accomplir pleinement que si ce sabotage débouche sur une chute du gouvernement voire sur un changement de régime. Après quoi, en quelques sortes naturellement, viendra la réaction: « communistes », « gauchistes », « terroristes régionaux et internationaux », « amis de l'Algérie », « sympathisants du Polisario », « juges rouges », « universitaires marxistes », seront péle-mêle mis au pas et coupés du peuple sans vergogne au nom de la sauvegarde de l'ordre économique libéral et de la « restauration des libertés ».

Cette menace est absolument évidente. Quand elle éclatera, il sera vain de s'interroger tristement les partis, dans la presse ou ailleurs: comment un président américain et vertueux, un président français et libéral, en sont-ils venus à de pareilles extrémités? C'est ainsi qu'aujourd'hui on s'étonne, ici et là, de ce qu'on appelle le « revirement » de M. Carter qu'on croyait mieux intentionné que M. Kissinger ou que le général Haig à l'égard des communistes occidentaux.

Ceux qui réagissent de la sorte n'ont pas interprété comme il convenait les dépressions et les nuages qui labourent et obscurcissent le ciel de la politique mondiale. Plutôt que de passer leur temps à la psychanalyse des dirigeants occidentaux, à l'examen des « états d'âme » qu'on leur prête fort étourdiment, et à émettre de dérisoires protestations, ils feraient mieux d'ouvrir du danger, d'ouvrir les yeux sur le système de coercition qui se met en place pour ce qui les menace et les pressions préliminaires ne suffisant plus un jour à briser un front populaire français. Il serait honnête et à terme efficace de mobiliser vigoureusement les citoyens sur cette question plutôt que de se disputer ailamment des voix et des sièges dont l'usage est à l'avance si gravement, si officiellement contesté et compromis.

# Mendel

## La chasse structurale

Une interprétation du devenir humain

Vient de paraître en: **pbp** 21,40 F

**PAYOT**

مكتبة من الأصل

### CRISE

### Le président Kadhafi est ve... au lendemain

### DANS LA PRESS

### L'avant-dern

### Prison pour les chômeurs noirs

### Republique Sud-Africaine

étranger

CRISES ET TENSIONS INTERNES EN AFRIQUE

Tunisie
Le président Kadhafi est venu s'informer de la situation au lendemain des émeutes

Tunis. — Remplaçant à Tripoli, après avoir participé au sommet d'Alger, le colonel Kadhafi a fait, à Tunis, le lundi 6 février, une escale de trois heures, durant laquelle il a été accueilli par les officiers de la garnison de la capitale...

Dans la presse hebdomadaire
L'avant-dernière heure
Béhic Ben Yamed s'interroge dans l'ÉCHO AFRICAINE : « Comment gouverner la Tunisie, puisque Bourguiba ne peut plus gouverner comme il l'a fait et que lui-même aurait dû changer de méthode ?... »

Tanzanie
Plusieurs milliers de détenus sont amnistiés

Nairobi. — Le président Nyerere a annoncé, lundi 6 février, une amnistie qui concerne vingt-cinq détenus politiques et sept mille quatre-vingt-trois prisonniers de droit commun de Tanzanie continentale...

République populaire du Congo
Après les onze condamnations à mort, le chef de l'État annonce que toutes les sentences seront exécutées

Brazzaville (A.F.P. Reuter). — Onze condamnés ont été condamnés à mort — dont un par contumace — lundi 6 février par la cour révolutionnaire de Brazzaville pour leur participation à l'assassinat, le 18 mars 1977, du président Marien Ngouabi...

FAISANT ÉTAT D'IMPORTANTS SUCCÈS EN OGA DEN
L'Éthiopie affirme qu'elle veut se limiter à reconquérir ses territoires

L'Éthiopie revendique d'importantes succès militaires en Oga Den. Le capitaine Fikre Selassit Wog Dera, secrétaire général du Derg (conseil militaire administratif provisoire) a déclaré, lundi 6 février, à Addis-Abeba, que les forces somaliennes sont en train de fuir ou de faire massivement acte de reddition...

République Sud-Africaine
PRISON POUR LES CHOMEURS NOIRS

Le Cap (A.F.P.). — Les Africains noirs ont été chassés pendant plus de quatre mois dans une annexe pour être amassés et envoyés dans des centres de réhabilitation à des termes d'un projet de loi déposé par le gouvernement sud-africain au Parlement...

SEUIL Fermez la télé. On a envie d'applaudir, de s'écrier : encore, c'est exactement ce qu'on pense depuis des années, il a trouvé les mots pour le dire ! Jean Clémentin / Le Canard enchaîné. Intervention Jacques Julliard Contre la politique professionnelle Seuil.

PROCHE-ORIENT

LA NÉGOCIATION ISRAËLO-ÉGYPTIENNE

Le président Sadate se dit « plutôt déçu mais décidé à persévérer »

Commentant le communiqué de la Maison Blanche publié, lundi 6 février, à l'issue des entretiens Carter-Sadate, de Camp-David, l'agence Tass estime qu'il équivaut à « une déclaration sur l'intention des États-Unis de favoriser des entretiens séparés en dehors de la conférence de Genève ».

An. Au Caire, l'impression de pessimisme qui s'est dégagée des entretiens de Camp-David se double d'un sentiment de solitude après le « sommet » d'Alger, où les pays du Front arabe de la

résistance ont renforcé leur intention de ramener l'U.R.S.S. dans un secteur d'où le président Sadate avait fait son possible pour l'éliminer.

A Jérusalem, le gouvernement s'efforce de présenter les militants du Gouss Emounim installés à Shilo (Cisjordanie), comme des « archéologues ». Commentant les propos de certains de ces derniers qui affirmaient tout ignorer de cette discipline, M. Arze Noar, porte-parole du gouvernement, a déclaré : « Nous sommes dans un pays libre. Les gens peuvent dire ce qu'ils veulent. Ce qui compte, c'est ce qu'ils font. »

Washington. — Libéré de l'obligation de réserve que lui imposent jusqu'à dimanche ses entretiens avec M. Carter à Camp-David, le président Sadate est passé à l'offensive. Prenant la parole lundi devant le National Press Club, le chef de l'État égyptien est apparu beaucoup plus en forme que la veille lors de son apparition à la télévision, beaucoup plus mordant aussi contre Israël, qu'il a accusé de « durcir sa position ». « Établir de nouvelles colonies juives et étendre celles qui existent sur les terres arabes est un acte de pureté et d'escalade, a-t-il dit. La politique israélienne à propos des colonies mène tout droit au chaos et à l'anarchie. »

dans tous ses aspects ; « participation des Palestiniens à la définition de leur avenir » ; « reconnaissance des droits légitimes de ce peuple ». Pour le moment, seul l'Égypte a accepté ces termes. Israël refusant par sa part de parler de « droits légitimes » et de solution au problème « dans tous ses aspects » la décision de M. Carter de maintenir ou non cette formulation dans sa déclaration de mercredi sera un premier test de ses intentions.

Washington. — Libéré de l'obligation de réserve que lui imposent jusqu'à dimanche ses entretiens avec M. Carter à Camp-David, le président Sadate est passé à l'offensive. Prenant la parole lundi devant le National Press Club, le chef de l'État égyptien est apparu beaucoup plus en forme que la veille lors de son apparition à la télévision, beaucoup plus mordant aussi contre Israël, qu'il a accusé de « durcir sa position ». « Établir de nouvelles colonies juives et étendre celles qui existent sur les terres arabes est un acte de pureté et d'escalade, a-t-il dit. La politique israélienne à propos des colonies mène tout droit au chaos et à l'anarchie. »

L'internationalisation de Jérusalem

Le président égyptien a aussi précisé ses intentions pour l'avenir. « Je suis plutôt déçu, a-t-il dit, mais aussi décidé à persévérer. Je continuerai ma mission pour le bien des Arabes comme des Israéliens. (...) Je suis prêt à donner toutes ses chances à l'expérience en cours, jusqu'à ce que je parvienne à un accord. (...) Je ne suis pas sûr que le processus actuel soit le meilleur. Je ne vais pas précipiter cette conclusion, mais j'aurais aimé faire preuve de plus de fermeté. (...) Affirmer ensuite que la paix peut se faire « en moins d'une semaine », ce n'est pas à l'heure où l'on doit revenir aux solutions concrètes, un autre que lui s'en charger.

A propos de Jérusalem

Le Saint-Siège maintient sa thèse d'un « statut internationalement garanti »

Cité du Vatican. — Selon des rumeurs, dont le quotidien La Stampa s'était fait l'écho, le Saint-Siège aurait « changé de position » à propos de Jérusalem. C'est Mgr Agostino Casaroli lui-même qui l'a démenti à Washington au cours d'un dîner officiel la fin du mois dernier.

Le secrétaire du conseil pour les affaires publiques de l'Église ne formellement avoir prononcé de telles paroles. Il serait surpris par la rumeur. M. S. de la situation dans la corne de l'Afrique est une des raisons qui devraient pousser Washington à lui donner satisfaction. Cet argument n'est pas considéré comme primordial ici, mais il n'en est pas moins paradoxal que, au moment où le gouvernement américain s'inquiète publiquement du renforcement de la présence soviéto-cubaine en Éthiopie et des bombardements effectués en Somalie, Israël maintienne son soutien à Addis-Abeba. C'est là un des sujets sur lesquels la position américaine est beaucoup plus proche de celle de l'Égypte et un autre point de friction entre les États-Unis et Israël. M. Sadate entend bien exploiter cette convergence.

AMÉRIQUES

Costa-Rica

M. Rodrigo Carazo candidat de l'opposition de droite est élu président de la République

M. Rodrigo Carazo, le leader de la coalition de l'unité — qui regroupait plusieurs partis conservateurs et de la droite libérale, — a remporté avec plus de 50 % des suffrages l'élection présidentielle du dimanche 5 février en Costa-Rica. Il a ainsi mis fin au « régime » que le parti de libération nationale (social-démocrate) exerçait sur le pays depuis une trentaine d'années. M. Luis Alberto Monge, le candidat du parti de libération nationale, aurait recueilli environ 43 % des voix.

Un néo-conservateur issu du terroir

Cherchez ondulés d'un blond roux, regard vif, visage parsemé de taches de rousseur et sourire conquérant, M. Rodrigo Carazo Odio voit son rêve prendre corps. De tempérament plutôt sanguin, le geste large et l'abandon facile, cet homme d'affaires aux allures de fermier texan n'avait pas ménagé ses efforts depuis plusieurs années pour s'imposer comme seule personnalité capable de tenir tête au parti de libération nationale, de centre gauche, qui gouverne le pays depuis trente ans.

Né le 28 décembre 1926 à Cartago, dans une région farouchement conservatrice, M. Rodrigo Carazo est éleveur et propriétaire terrien. Après des études en sciences économiques, il a fait fructifier ses propres affaires. Il a aussi été conseiller d'une banque au Venezuela, avant d'être directeur pendant cinq ans de l'Institut national de l'État et de l'urbanisme, puis de la Banque centrale costaricaine.

Le nouveau président, candidat d'une coalition allant de l'extrême droite à la démocratie chrétienne, a pourtant fait ses débuts en politique sous la bannière du parti de libération nationale. Élu député en 1948, président de l'Assemblée législative, il est évincé de la course à la présidence en 1970. Il rompt alors avec le parti au pouvoir et affirme aujourd'hui que cette formation politique était soumise à une « direction de caniches contrôlée par la corruption ». Il crée ensuite le parti de la renouveau nationale et se présente une première fois en 1974 à la présidence. Il ne recueille que 9 % des voix. Cette défaite ne le décourage pas et il se présente à la présidence des États-Unis, M. Rodrigo Carazo se remet à l'ouvrage avec persévérance et obstination.

Ferme attaché au principe de la libre entreprise, se ré-

Nicaragua

Washington reconnaît que les adversaires du gouvernement doivent jouer un rôle dans la vie politique

Le gouvernement américain appuiera son soutien à tous les Nicaraguais qui, au gouvernement comme à l'opposition, s'efforcent de trouver une solution pacifique aux problèmes de leur pays, a déclaré, le lundi 6 février, le porte-parole du département d'État, M. Hodding Carter.

« Compte tenu de notre ancienne et étroite amitié avec ce pays, a-t-il poursuivi, nous espérons que des solutions pacifiques pourront être trouvées. Le gouvernement américain regretterait profondément toute nouvelle tentative de résoudre la crise par la force. Nous espérons que l'on reviendra à une discussion possible et sans violence pour trouver une solution aussi rapidement que possible. »

« Les États-Unis, a-t-il ajouté, soutiennent avec une grande sympathie les efforts de tous les Nicaraguais pour résoudre la crise. Mais ils n'ont pas de plan tout prêt pour y rétablir la justice, la démocratie et le respect des droits de l'homme. (...) Le département d'État met sur un pied d'égalité le gouvernement et l'opposition. (...) Le département d'État a retardé, puis suspendu, l'aide militaire au régime Somoza en raison des violations des droits de l'homme commises au Nicaragua. Les diplomates américains font remarquer qu'il y a dix ans c'est probablement le contraire qui se serait produit. Durant les dix dernières années, les crédits militaires auraient été augmentés. (...) Malgré deux grands incidents, les 5 et 6 février à Niquinohamo et Managua, au cours desquels la garde nationale a tué deux personnes et en a blessé plusieurs autres, le pays revenait lentement à une certaine normalisation. Des foyers d'agitation se maintenaient dans certains quartiers de la capitale, et de quelques villes. Mais le mouvement de grève paraissait décliner. »

« Le Washington Post a publié, le 7 février, un rapport secret du département d'État accusant le Nicaragua de graves violations des droits de l'homme. Deux autres pays, militairement liés aux États-Unis, font également l'objet d'un rapport défavorable, indique le Washington Post : la Corée du Sud et l'Iraq. Le quotidien américain remarque que parmi ces trois pays un seul le Nicaragua fait l'objet de pressions de la part de Washington et verra l'aide militaire dont il bénéficie pratiquement annulée dans le prochain budget. — (A.F.P.) »

AMBASSADE ARABE recherche TRADUCTEUR BILINGUE français-arabe et arabe-français Solide expérience exigée Adresser lettre manuscrite, C.V. et prétentions au Journal « LE MONDE » Publicité en précisant la référence ss le n° 10.148, qui transm.

Les Editions de L'Herne ... le seul ouvrage de référence que nous possédions sur la pensée politique de Z. Brzezinski. Philippe de St-Robert Le Monde - 6 Janvier 1978 Remarquable recueil d'essais de Z. Brzezinski. P. M. La Croix - 4 Janvier 1978 On trouve dans ce livre l'exposé le plus complet de la politique globale américaine. G. Carrat Le Quotidien du Peuple 4 Janvier 1978 Comment ne pas être sensible à son plaidoyer constant pour la constitution d'une Europe puissante... Alfred Grosser L'Expansion - Novembre 1977 268 pages - 48 F 41, rue de Valenciennes, 75007 Paris TEL. 261.25.06

A TRAVERS LE MONDE

Espagne

UN RESEMBLANCEUR DE LA RADIO-TELEVISION A ÉTÉ DÉTRUIT par un attentat à la bombe le lundi 6 janvier à Villajimena, dans le nord-ouest de l'Espagne, privant d'émissions pour une dizaine de jours toute la partie septentrionale du pays. La branche militaire de l'organisation séparatiste ETA a revendiqué cette action, comme, indique une communiqué, pour dénoncer l'« internationalisation de l'information » dispensée par la R.T.V.E. notamment sur la question basque. — (A.F.P., A.P.)

Israël

LE GÉNÉRAL DAN GHOMRON, commandant des forces de parachutistes, a été nommé commandant en chef des forces israéliennes du secteur sud en remplacement du général Herzl Chafir, qui a présenté lundi sa démission. Le général

Pays-Bas

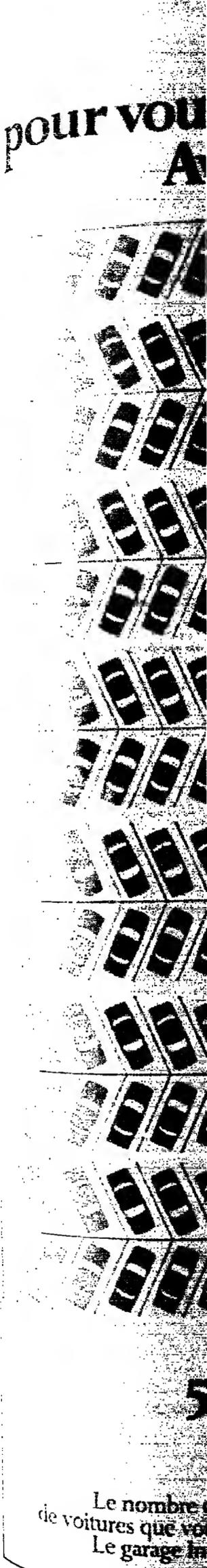
KNUT FOLKERTS, CHRISTOPHER WACKERNAEGER ET GERT SCHNEIDER, membres de la Fraction armée rouge détenus aux Pays-Bas et dont l'Allemagne fédérale a demandé l'extradition, ont comparé de la faim. Ils entendent ainsi obtenir de meilleures conditions de détention. — (A.F.P.)

Portugal

TRENTE ET UN SECRÉTAIRES D'ÉTAT du nouveau gouvernement de M. Mario

Tanzanie

LE PREMIER ANNIVERSAIRE DU CHAMA CHA MAPINDUZI, parti unique de Tanzanie, a été fêté discrètement, dimanche 5 février, en raison d'une épidémie de choléra, qui a fait au moins 250 victimes dans l'est du pays. Les manifestations publiques ont été supprimées dans les zones affectées. — (Corresp.)



سكزا من الاصل

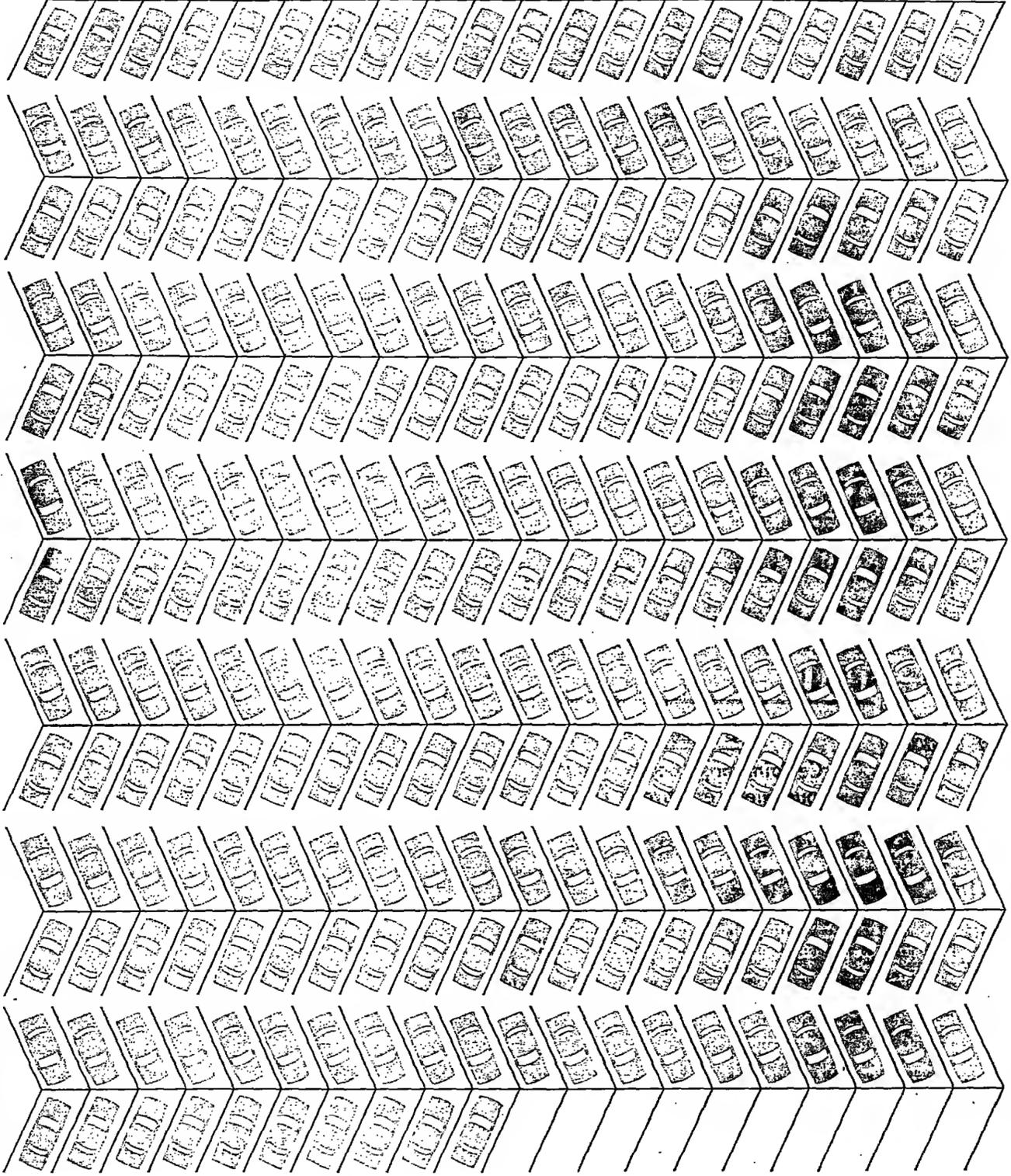
**RIQUES**

Costa-Rica

**Rodrigo Carazo**  
le l'opposition de  
sident de la Républ

conservateur issu du terni

# A Paris, pour vous offrir davantage de voitures, Avis a changé de garage.



DE PLUS HONNÊTE DELAFOSSE

Le garage Avis Duplex est transféré  
**5, rue Bixio. Paris 75007**  
(derrière les Invalides). Nouveau téléphone: 550 32 31.



Le nombre de voitures que peut contenir le garage Invalides est équivalent au nombre de voitures que vous trouverez sur cette page: 250 exactement.  
Le garage Invalides, c'est un plus grand garage pour mieux vous servir.

# EUROPE

## Roumanie

### Un ouvrier témoigne de l'utilisation dans son pays de la psychiatrie à des fins politiques

Le Comité français pour la défense des droits de l'homme en Roumanie et le Comité des psychiatres français contre l'utilisation de la psychiatrie à des fins politiques ont organisé, lundi 6 février, une conférence de presse à Paris pour présenter M. Vasile Paraschiv. Cet ouvrier électromécanicien roumain a subi quatre internements psychiatriques successifs dans son pays, d'abord pour avoir démissionné du P.C. en 1968, puis pour avoir signé la lettre ouverte adressée à la conférence de Belgrade par l'écrivain Paul Goma et manifesté sa solidarité avec le « *Charte 77* », des gardiens tchécoslovaques des droits de l'homme.

« *Zophrenia torpida* », c'est-à-dire sans symptômes, inventés par leurs collègues soviétiques. Ils trouvent plus commodes des diagnostics classiques, mais les expertises légales sont faites avec peu de sérieux et sont très superficielles, sinon fantaisistes. Les conditions d'internement sont très dures, que ce soit à l'hôpital de Petru-Groza en Transylvanie, à celui de Poiana-Mare, dans le sud du pays, ou à celui de Sepoca, dans le district de Buzau. Enfin, l'écrivain Paul Goma a annoncé qu'un ingénieur de Timisoara, Fr. Holoc, signe un internement abusif, a été relâché, mais doit se présenter deux fois par semaine à des séances de rayons X.

Rafatcha en mal dernier après un « *traitement ambulatoire* » pour « *psychopathie paranoïaque, délire de persécution, psychosa délirante revendicative systématique et comportement antisocial paranoïaque pathologique* » qu'avaient diagnostiqués des médecins roumains de l'hôpital de Ploesti, il retrouva du travail dans son usine. Mais, en novembre dernier, il devint le besoin de souffler un peu. En quatre jours, il reçut la permission de quitter la pays pour trois mois. Depuis, il a été licencié de son travail « pour absence abusive ». Il entend néanmoins rentrer pour continuer sa lutte pour le respect des droits civiques — en indiquant aux autorités tous les abus et toutes les injustices — que ses compatriotes portaient à sa connaissance.

Durant ses internements, il a eu à connaître de différents cas d'abus de la psychiatrie pour des motifs étymologiques : tentative de passage illégal de la frontière, demandes de passeports d'émigration ou de voyages temporaires à l'étranger, refus de laisser sa fille épouser un militaire.

Les traitements subis sont semblables à ceux appliqués dans des cas en U.R.S.S. et abondamment connus en Occident depuis l'affaire Plouchitch. Mais, et précise le psychiatre Ion Vienu, qui vit actuellement en Suisse (le *Monde*, des 19 mars et 2 novembre 1977), il n'existe pas en Roumanie d'établissements spéciaux gérés par la police. Tous sont sous la gestion du ministère de la santé, mais la police intervient néanmoins.

Toutefois les psychiatres roumains ont rejeté la notion de « schizo-

### Après l'arrestation du jeune pirate de l'air

### L'AVION TCHÉQUE DÉTOURNÉ VERS FRANCFORT A REGAGNÉ PRAGUE

Francfort (A.F.P., Reuters). — L'avion tchécoslovaque de la compagnie C.S.A., qui avait été détourné vers Francfort au cours d'un vol entre Berlin-Est et Prague (nos dernières éditions datées du 7 février), a regagné Prague lundi soir 6 février. C'est un ingénieur tchèque de vingt-quatre ans, M. Ladislav Molnar, qui eut le succès de détournement, en faisant croire à l'équipage qu'il possédait une petite bombe dans son bagage à main. Dès l'atterrissage à Francfort, il s'est livré aux autorités locales allemandes. Il était en possession d'un visa lui permettant de séjourner en R.F.A. jusqu'en 15 février, mais il a déclaré aux policiers que les autorités de son pays lui avaient interdit de se rendre en Allemagne fédérale. Il a été arrêté.

La police devait, d'autre part, démentir dans la soirée de lundi la rumeur selon laquelle cinq des quarante passagers (parmi lesquels un couple de touristes Allemands de l'Est) avaient profité de cette occasion imprévue pour demander l'asile politique à la R.F.A. Lors du retour de l'avion à Prague, toutefois, on aurait observé qu'un couple et son enfant, qui voyageaient sur cet appareil, étaient restés à Francfort.

## Union soviétique

### LES MESURES CONTRE M. YOURI ORLOV ET ALEXANDRE GUINZBOURG SONT AGGRAVÉES

(De notre correspondant.)

Moscou. — Les services de sécurité soviétiques (K.G.B.) ont aggravé les mesures prises contre le physicien Youri Orlov, arrêté le 10 février 1978. Le lundi 6 février, on a annoncé à sa femme Irina, au quartier général du K.G.B., à la prison de Loubianka, que l'enquête portait maintenant sur « *l'espionnage et la propagande antisoviétique* » pouvant entraîner une peine de sept ans de camp. Au mois de juin dernier le K.G.B. avait dit à Irina Orlov que son mari était accusé de « *déformation de l'Etat soviétique* », chef d'accusation moins grave, pour lequel il risquait trois ans de détention. Mme Orlov a déclaré à des correspondants occidentaux qu'aucune raison à ce changement ne lui avait été donnée (1).

M. Orlov, âgé de cinquante-deux ans, avait fondé en mai 1976 le groupe de surveillance de l'application des accords d'Helsinki. Il est gardé au secret depuis son arrestation. La délation préventive, qui, en principe, est interdite en Union soviétique à six mois, peut être prolongée de trois mois par décision du procureur et au-delà par décret du Soviét suprême. Il semble que comme pour Anatoli Tchicharanski ce soit le cas pour M. Orlov.

Alors qu'elle portait un paquet destiné à son mari, l'historien Alexandre Guinzbourg au secret à Kalouga (à 180 km de Moscou) depuis le 3 février 1978, sa femme Irina Jolkovskaya a été appelée chez le procureur, qui lui a annoncé que le période d'insurrection concernant l'affaire de son mari était prolongée jusqu'au 3 mai. M. Guinzbourg est également accusé de « *déformation de l'Etat soviétique* ». Membre du groupe de surveillance de l'application des accords d'Helsinki, M. Guinzbourg était avant son arrestation l'administrateur du Fonds d'aide aux prisonniers politiques et à leurs familles créé par Soljenitsyne.

DANIEL VERNET.

(1) Mme Orlov a aussi été priée de choisir un avocat soviétique pour son mari; elle a refusé, disant qu'elle avait demandé à un avocat britannique, M. John Macdonald, de se charger de la défense et annoncé sa défection aux autorités soviétiques.

# ASIE

## Corée du Sud

### Le chef de l'Etat a cédé aux pressions de Washington dans l'affaire Park Tong-sun

M. Jaworski, conseiller de la « *commission de l'éthique de la Chambre des représentants, vient de déclarer que des membres du Congrès américain pourraient être prochainement accusés de conduite criminelle* » dans l'affaire des pots-de-venir versés à des personnalités américaines par M. Park Tong-sun, homme d'affaires sud-coréen.

Séoul. — Les employés de l'ambassade des Etats-Unis à Séoul ont mis plus de vingt-quatre heures à remballer tous les documents apportés à la suite des révélations faites au cours des interrogatoires qui ont duré en tout quatre-vingt-dix heures et ont été menés, à deux reprises, à l'aide d'une « *machine à détecter le mensonge* » du F.B.I. Séoul a fini par céder aux pressions américaines et a accepté que M. Park soit prochainement entendu par un comité du Sénat et de la Chambre des représentants.

La commission des représentants a, en outre, demandé à M. Park d'être entendu par un comité du Sénat et de la Chambre des représentants. Elle a également demandé à M. Park d'être entendu par un comité du Sénat et de la Chambre des représentants.

Aux termes de l'accord sur la procédure pour l'interrogatoire de M. Park, intervenu fin décembre entre Séoul et Washington, celui-ci ne devait témoigner que devant les tribunaux américains. Il se rendra d'ailleurs aux Etats-Unis pour le procès de M. Hanna, qui commence le 22 mars. Mais les Coréens s'étaient fermement opposés à sa comparution devant les commissions du Congrès, qui risquaient de mettre en lumière les relations de l'homme d'affaires avec la C.I.A. coréenne et surtout avec le président Park.

Afin d'éviter de mettre le président Park en difficulté, l'administration

actuellement réfugié dans son pays. Ces déclarations ont été faites après l'interrogatoire de M. Park Tong-sun par des enquêteurs américains envoyés à Séoul. Contrairement à ce que désirait le chef de l'Etat sud-coréen, M. Park Tong-sun va prochainement témoigner devant des membres du Sénat et de la Chambre des représentants.

De notre envoyé spécial

avait apparemment accepté les conditions de Séoul. Le Congrès, qui avait violemment critiqué l'accord, a finalement son gain de cause en jouant d'un argument de poids : depuis l'an dernier, il a en effet bloqué l'assistance militaire à la Corée du Sud, qui doit compenser le retrait progressif des troupes américaines. Les Etats-Unis se sont engagés à verser, au cours des quatre prochaines années, 3 milliards de dollars en assistance militaire à Séoul.

Les Américains préférés aux Français pour la construction de deux centrales nucléaires

Afin de se concilier les Américains, Séoul a d'autre part décidé, contre toute attente, d'acheter aux Etats-Unis deux centrales nucléaires. Pratiquement au moment où intervenait l'accord sur la procédure d'interrogatoire de M. Park Tong-sun, on apprenait dans les milieux diplomatiques que les Européens, et notamment la société française Framatome, avaient été exclus de l'appel d'offres lancé pour la construction des centrales Kor 3 et Kor 4 (le centrale Kor 1 a été mise en activité fin 1977 avec deux ans de retard), alors que, quelques semaines auparavant, les autorités coréennes donnaient encore toutes les assurances aux Français. La décision de Séoul devait être officiellement annoncée prochainement, mais on sait déjà que c'est Westinghouse, qui a construit Kor 1, qui emportera le contrat.

La compétitivité de Framatome ne semble pas en cause. Les Coréens ont en effet cédé aux exigences des Etats-Unis dont les constructeurs de centrales nucléaires traversent actuellement des difficultés. Ceux-ci n'ont que deux centrales en chantier, alors que la capacité de production annuelle est de trente; ils ont en outre leurs prix pour élever le marché. La banque d'import-export américaine annonce d'autre part qu'elle est disposée à financer la construction de quatre nouvelles centrales.

Les Américains fourniront eux-mêmes les éléments de centrales déjà construits qu'ils ne sont pas

parvenus à vendre. Incontestablement gagnés envers les Français, auxquels ils souhaitent conclure un autre projet nucléaire, les Coréens ont donné de nouvelles assurances en annonçant un appel d'offres d'ici deux mois.

Ces affaires montrent que Séoul est extrêmement préoccupé par le dégradation de ses relations avec Washington. Sur sa lancée, le Congrès exige maintenant que comparissent devant ses commissions deux anciens ambassadeurs sud-coréens aux Etats-Unis, M. Kim Dong-jo, actuellement conseiller du président Park. Il semble difficile que Séoul cède sur ce point sans reconnaître implicitement les « *connections* » entre M. Park Tong-sun — qui, selon les Coréens, agissait pour son propre compte — et le gouvernement coréen.

Dans l'opinion publique, l'affaire Park Tong-sun, dont la presse ne rend compte que partiellement, provoque des réactions d'hostilité à l'égard des Etats-Unis. Les Coréens sont froissés dans leur nationalisme et traditionnellement soupçonneux. Ils salissent avoir été lésés par les Américains en signant l'accord du mois de décembre, qui théoriquement excluait l'intervention du Congrès. Le président aura quelques difficultés à expliquer à son opinion publique sa soudaine capitulation devant ce que l'on appelle à Séoul un « *coup de force* » de Washington.

PHILIPPE PONS.

## L'AMBASSADEUR DU VIETNAM EN FRANCE DÉNONÇE LES « PURGES SANGLANTES » AU CAMBODGE

### « L'ambassadeur du Vietnam en France dénonce les « purges sanglantes » au Cambodge »

Au cours d'une conférence donnée lundi 6 février, l'ambassadeur du Vietnam à Paris a fourni des précisions sur le plan de paix en trois points publiés dimanche par son gouvernement (le *Monde* du 7 février). Il s'est dit « *optimiste* » sur l'issue pacifique du conflit. M. Vo Van Sung s'en est toutefois pris avec vigueur au régime de Phnom-Penh; et l'opinion internationale, a-t-il dit, a bien remarqué que la situation très noire à l'intérieur du Cambodge est la conséquence d'une politique de répression sanglante et de purges systématiques. Les autorités khmères ne reconnaissent jamais leurs erreurs; pour se maintenir au pouvoir, pour faire discerner, et pour maîtriser l'opinion, elles ont tenté cette prétendue opération vietnamienne.

Interrogé sur la nature de ces purges, M. Sung a précisé qu'elles avaient été effectuées « *contre l'opposition* », Phnom-Penh mène une « *politique impopulaire* », et il existe une « *grande opposition* » à la politique de répression à l'encontre des aspirations légitimes du peuple cambodgien.

M. Sung a aussi fourni des précisions sur « *la garantie et la surveillance internationale* » proposées par le plan vietnamien. On pourrait faire appel aux Nations unies, « *à des pays non alignés* ou des pays dont la liste serait déterminée par les deux parties ». La frontière devra être officiellement ouverte par un traité et sur la base du respect mutuel de la souveraineté nationale dans les frontières actuelles. Mais si les deux parties reconnaissent, sur terre, le tracé de l'administration cambodgienne, il n'en est pas de même sur mer. Hanoi semble avoir modifié récemment sa position à ce sujet; M. Sung n'a pas fait allusion à la « *ligne électorale* » et s'est contenté de dire que la frontière maritime « *pourrait être l'objet de négociations* ».

Phnom-Penh n'a pas encore fait connaître son point de vue sur le plan de paix de Hanoi. La radio cambodgienne a fait état dimanche d'une nouvelle attaque vietnamienne sur son territoire, appuyée par des blindés et de l'aviation; lundi, c'est la radio vietnamienne qui a annoncé que quatre bataillons khmers avaient été repoussés.

• **AUX NATIONS UNIES**, le représentant vietnamien, M. Dinh Ba Thi, dont Washington a demandé le départ, l'accusant d'espionnage, s'est entretenu lundi avec M. Waldheim. Les représentants de pays socialistes ont fait part au secrétaire général de leur « *inquiétude* ». Interrogé à propos de cette affaire, M. Sung a dit qu'il ne croyait pas en la volonté de normaliser les relations diplomatiques entre les deux pays affichée par les Etats-Unis.

# ONU

## A Genève

### Certains pays occidentaux voudraient étendre à l'Est la discussion sur les droits de l'homme

De notre correspondant

Genève. — A peine terminée la réunion des dix-huit experts du Comité des droits de l'homme des Nations unies, qui a examiné les rapports plus édulcorés les uns que les autres fournis par divers gouvernements sur la façon dont ils respectent ces droits (le *Monde* du 1<sup>er</sup> février), le Palais des Nations a ouvert ses portes à la trente-neuvième session de la commission des droits de l'homme, composée non plus d'experts mais de représentants de trente-deux Etats désignés par l'Assemblée générale des Nations unies.

Commencée le lundi 6 février, ce débat (qui se prolongera jusqu'au 10 mars) devrait permettre aux députés des Etats membres de se prononcer sur un ordre du jour en vingt-huit points, établi par M. Kurt Waldheim, secrétaire général des Nations unies. La lecture de ce document officiel surprend quelque peu : ni l'Argentine ni le Cambodge, ni le Kurdistan ni l'Ouganda (qui, l'an passé, fut membre de la commission) n'y figurent; un voile aussi pudique qu'opaque recouvre, d'autre part, tout ce qui se passe dans les pays de l'Est comme dans ceux du tiers-monde (à la seule exception du Chili).

En revanche, la commission a décidé d'inscrire à son ordre du jour, en lui attribuant « un degré de priorité élevé », la « *question de la violation des droits de l'homme dans les territoires occupés, y compris la Palestine* ». Les violations des droits de l'homme en Afrique australe figurent également à l'ordre du jour de la commission, dont les prises de position auraient infiniment plus de poids si elles ne souffraient d'une sélectivité patente.

Il n'est pas exclu toutefois que les violations des droits de l'homme ailleurs qu'en Chili, en Israël et en Afrique australe soient évoquées au cours de la session. Le nouveau directeur de la division des droits de l'homme de l'ONU, M. Théodore Van Boven, s'est en effet livré dès l'ouverture

de la réunion à ce qui ne peut apparaître que comme une critique sévère de l'activité passée de la commission, déclarant entre autres qu'« *un certain degré d'interventions* » avait été fait « *à la manière dont la commission réagissait aux allégations de violation des droits de l'homme* », et que ce n'était pas suffisant.

Le chef de la délégation des Etats-Unis, M. Edmund Mezlin, a estimé pour sa part que la commission devrait démontrer son utilité en se penchant effectivement sur de vrais problèmes, sans appliquer deux poids et deux mesures. Il a notamment souhaité des débats publics sur la violation des droits de l'homme en Argentine, au Brésil, au Cambodge, en Guinée-Equatoriale et en Uruguay. Ce souhait pourrait être réalisé lors de la discussion du point donné de l'ordre du jour (« *question de la violation des droits de l'homme où quelle se produisent dans le monde* ») au cours de laquelle les députés des Etats membres et les représentants d'organisations non gouvernementales (Amnesty International, Ligue internationale des droits de l'homme, Commission internationale de juristes, etc.) auront la possibilité d'intervenir.

La commission, qui, les années précédentes, s'était principalement préoccupée des violations des droits civils et politiques, a décidé de ne pas négliger pour autant les violations des droits économiques, sociaux et culturels. M. Kéba M'Baye, président de la Commission des droits de l'homme du 6 février à la présidence de la trente-neuvième session, a d'ailleurs affirmé qu'« *il n'y a pas de différence entre un homme qui meurt de faim et celui qui meurt sous la torture* ».

M. Jean-Claude Sover dirige la délégation française à la commission, où il remplace Pierre Juigny, décédé l'an dernier.

ISABELLE VICHNIAC.

# CHINE

### Frénésie d'achats à Pékin pour la fête du printemps

De notre correspondant

Pékin. — Une véritable frénésie d'achats règne à Pékin à l'occasion de la fête du printemps, nouvel en son calendrier lunaire traditionnel, qui tombe cette année le mardi 7 février. Certes, il s'agit de la plus grande fête de l'année, de celle pour laquelle les vacances les plus longues — trois jours — sont accordés. L'excitation est néanmoins beaucoup plus vive que l'an passé. Depuis plusieurs jours, la ville s'endort — ou plutôt s'essaye de s'endormir — au bruit des pétards, qui recommencent à claquer dès le petit matin. C'est un des articles qui se vend le mieux aux étalages provisoires installés sur les trottoirs dans les quartiers populaires.

Sous des guirlandes de lampes rouges — la souci d'économiser l'électricité et à mi-voix par parenthèses pour quelques jours — on fait la queue pour acheter pétards, biscuits, fruits et vin, qui sont traditionnellement parties de la fête. Beaucoup plus nouveau, un revanche, est le rush sur d'autres garnis qu'autrefois. Des rangées de carcasses de porcs s'alignent sous l'éclairage intense d'une devanture en plein air. Un poissonnier expose deux sushis de 2 bons mètres de long, tripartites, mais entiers. Parmi les biens de consommation plus délectables, on s'arrache des couvercles en soie et les écharpes. Les vendeurs sont impitoyables pour ne céder leurs marchandises qu'aux Pékinois identifiés comme

De notre correspondant

Le bon vieux temps

La frénésie d'achats e aussi des raisons psychologiques. Combien de Pékinois ont aujourd'hui le sentiment, à tort ou à raison, de revenir au bon vieux temps d'avant la révolution culturelle? Ce phénomène s'accompagne de la résurrection des spectacles populaires d'il y e

A. J.

سكزا من الأصل

سكنا من الامل

ASIE

Le gouvernement marxiste du Bengale veut faire de sa gestion un exemple national

INDE

De notre envoyé spécial

Calcutta. — « Le gouvernement du Front de gauche formé au Bengale Occidental avec un soutien populaire massif est celui du peuple. Il recherche son aide pour distribuer les terres en surplus, protéger les droits de l'homme, maintenir la discipline dans les champs et les usines, les écoles et les collèges. Il appelle à la coopération la population pour construire un Bengale heureux et prospère. En faisant passer cette publicité dans les journaux, le Front a-t-il voulu entretenir le temps de son triomphe électoral ? Constitués pour l'essentiel du P.C.I. (marxiste) — l'essendant de Moscou et de Pékin — d'un mouvement nationaliste progressiste et de petits groupes révolutionnaires, ce Front a conquis le pouvoir dans cet Etat de plus de cinquante millions d'habitants après avoir remporté à la surprise même de ses dirigeants, les élections législatives provinciales en juin. La réaction populaire de rejet à l'égard du parti du Congrès, qui dirigea le gouvernement pendant plusieurs années consécutives, fut encore plus nette qu'aux élections nationales du printemps. Non seulement le Front enleva la quasi-totalité des sièges, mais le P.C.I. (M) obtint, à lui seul, la majorité dans l'Assemblée locale.

Pour la première fois, un mouvement communiste dirige pratiquement tout l'Etat le plus arriéré de l'Inde. Le Bengale a toujours été le foyer du communisme indien ; mais le P.C.I. — distinct du P.C.I. (M) et fidèle à Moscou — y a perdu, comme ailleurs, de son influence depuis qu'il a soutenu le régime de Mme Gandhi. En revanche, défenseur des libertés démocratiques, très solidement implanté dans les milieux ouvriers et paysans, occupant une position marginale au sein du mouvement communiste international et, notamment, de prouesses pas perdus dans la querelle sino-soviétique, le P.C.I. (M) est devenu, depuis

la consultation de mars, la force politique de gauche la plus importante. Son comportement serein au pouvoir, au Bengale, où il représente des classes qui jusqu'à maintenant dans le reste du pays en ont toujours été déshéritées de façon durable, s'inspire du social d'étendre, à plus long terme, son influence nationale.

Ainsi bien les « marxistes », comme on les appelle ici, n'ont-ils pas porté, comme le craignait la bourgeoisie possédante (ses dirigeants appartenant à la petite-bourgeoisie), la révolution dans la rue. Calcutta n'a jamais semblé aussi calme. Le changement d'équipe gouvernementale s'est même fait sans dépitement populaire. Les ministres travaillent d'arrache-pied, et nul ne met en doute leur honnêteté, alors que la corruption de certains de leurs prédécesseurs était notoire. Mais s'ils donnent l'exemple de la ponctualité, les fonctionnaires eux-mêmes continuent à arriver au bureau au milieu de la matinée. L'administration à coup sûr ne semble pas mobilisée, sinon concernée, par la « révolution silencieuse » dont parlent les théoriciens du Front. « Le gouvernement, nous a dit un observateur, n'a pas nettoyé les écuries d'Augias. Il a conservé le même appareil administratif que le précédent cabinet. S'il tente de s'attaquer au laisser-aller, il risque de perdre le soutien populaire. » Sans doute aussi le style feutré du nouveau gouvernement est-il marqué par la personnalité pondérée de son chef, M. Jyoti Basu. Avocat formé à Cambridge, esprit fin et cultivé, M. Basu n'a rien de commun avec les politiciens provinciaux à la tête d'autres Etats. Sa démarche politique semble plus celle d'un social-démocrate pragmatique que celle d'un révolutionnaire pressé de changer la société. Il connaît les limites d'une telle entreprise en Inde. Néanmoins, la gauche n'a pas perdu de temps pour lancer une action en profondeur dans l'agriculture.

Réforme agraire

« Le ralentissement des migrations rurales vers Calcutta — 150 000 à 200 000 personnes par an — nous dit le ministre des finances, M. Ashok Mitra, dépend de nos capacités à développer l'arrière-pays. Le gouvernement a accordé la priorité à cette tâche en y affectant 20 % des ressources. » Brillant économiste, passé lui aussi par l'Occident, M. Mitra n'est pas membre du P.C.I. (M), mais, précise-t-il, « sympathisant ». Est-ce pour gagner ses titres de noblesse qu'il a affiché un portrait de Marx dans son bureau ? Il ajoute :

« Pendant trente ans, les responsables du Congrès nous ont rebattu les oreilles en disant qu'ils faisaient une politique en faveur des pauvres ; celle-ci, constate-t-on, n'a pas changé leur condition ! » Le gouvernement s'est donc attaqué à certaines des causes de la misère en milieu rural en adoptant une réforme agraire visant à sauvegarder les droits des nombreux métayers du Bengale exploités par les propriétaires fonciers avec lesquels ils n'ont en général pas pu passer de contrat écrit. Ces métayers ne reçoivent

même pas la moitié de la récolte de la terre qu'ils cultivent et en sont parfois expulsés sans motif. Certains de ces terres avaient déjà été redistribuées en 1969-1970 lorsque la gauche était au pouvoir dans l'Etat, avec des formations modérées. Mais, par la suite, des possédants en chertise avec le Congrès se les firent restituer.

M. Basu n'ignore pas qu'il se heurte de nouveau à forte partie. Au gouvernement central, les intérêts des riches cultivateurs — qui ont toujours exercé une grande influence — sont solidement représentés. Et il est symptomatique que le texte de la réforme attendu depuis septembre l'avait de New Delhi, qui lui donnera force de loi. « Les marxistes », explique un journaliste indien, s'attaquent au lieu social des campagnes, à la source du pouvoir traditionnel. Ils savent qu'ils vont se heurter à de grandes difficultés et qu'il ne leur sera sans doute pas possible d'appliquer intégralement la réforme (si elle est acceptée). Mais s'ils parviennent à favoriser une prise de conscience de leurs droits chez les paysans, ce sera déjà un succès considérable. Cela changera beaucoup de choses. Ils travaillent à long terme ; la majorité de la clientèle électorale se trouve encore dans les masses paysannes... »

Souplesse à l'égard des milieux d'affaires

D'autre part, une certaine souplesse est de règle dans les rapports du gouvernement avec les milieux d'affaires. Le Bengale Occidental compte une infrastructure industrielle importante mais archaïque, et les entrepreneurs sont généralement réservés à l'égard d'un Etat réputé pour son instabilité politique et son agitation sociale.

De fait, la branche syndicale du P.C.I. (M) en milieu ouvrier prônait il n'y a pas longtemps la « lutte des classes » par des grèves longues et « dures ». Aujourd'hui ses responsables ont reçu l'ordre de tenir leurs troupes et de modérer leurs revendications. Il n'est pas question non plus de nationalisations. « Nous ne pouvons nationaliser sans l'accord du gouvernement central et aussi parce que nous n'avons pas les moyens d'accorder des indemnités », nous a expliqué M. Mitra. Mais il est clair que la gauche ne veut pas effaroucher les détenteurs de capitaux, les investissements publics étant très limités par l'insuffisance des crédits. Sa préoccupation paraît être de relancer l'activité économique, stagnante depuis de nombreuses années, afin de fournir quelques débouchés à

du parti au Bengale, passe pour être le porte-parole. Homme de l'appareil, président du comité politique du Front, il a fait récemment un éloge remarqué de Staline.

Entre le dogmatisme marxiste et les réflexes conservateurs de New-Delhi, la marge de manœuvre pour des réformes est étroite. Ainsi un certain réalisme conduit-il M. Basu à ne pas engager la bataille sur les deux fronts — agriculture, industrie — à la fois, et à éviter l'affrontement tant avec l'extrême gauche qu'avec le gouvernement fédéral. Les ministères, toujours divisés, ne constituent pas à l'heure actuelle une menace pour les membres du P.C.I. (M.), mais ceux-ci n'en continuent pas moins de les surveiller — avec les « communistes de droite » — comme leurs pires ennemis. Le P.C.I. (M) était depuis quelques mois au pouvoir, en mai 1968, lorsque des dissidents pro-chinois formèrent le P.C.I. (M.L.) — marxiste-léniniste — qui anima la révolte paysanne de

Naxalbari — d'où le nom de naxalites — au nord du Bengale. Le nouveau gouvernement a libéré la majorité des prisonniers politiques, pour la plupart naxalites, mais deux cents à trois cents d'entre eux, incriminés en cours de jugement, seraient encore en prison.

De nouvelles tensions entre groupes communistes empêchent le P.C.I. (M) d'établir un « sanctuaire » au Bengale au prix de quelques compromis. Le gouvernement central serait alors prompt à intervenir et à imposer son autorité — l'administration directe — en cas de désordre. La gauche veut éviter à tout prix de donner le prétexte à une telle intervention. Dans cet esprit, le gouvernement de Calcutta réclame une plus grande autonomie pour les Etats régionaux. Si le programme, il pourra toujours dire que New-Delhi lui a mis des bâtons dans les roues. C'est son calcul politique.

GERARD VIRATTELE

Les Nouveaux Economistes
qui sont-ils, ou vont-ils...
S'opposant aux conceptions étatiques d'un autre temps, ils redonnent à l'homme la priorité sur la politique et proposent une réelle économie de liberté.

Le jour où toutes les banques s'aligneraient...
...vous feriez bien d'aligner aussi vos besoins.
Ce jour-là, s'il arrivait... c'en serait fait de cet esprit de concurrence qui est l'oxygène du système économique. Le jour où il n'y aurait plus d'émulation et de concurrence entre les banques, l'uniformité deviendrait la règle.
Vous devriez aligner vos besoins et vos demandes selon des plans imposés. N'imaginer ou n'entreprendre qu'en fonction de possibilités déjà tracées.
Oublier le temps où chacun voyait son problème traité "sur mesure". Tout ce que l'existence de banques privées comme la nôtre vous garantit aujourd'hui.



CCF, 103, avenue des Champs Elysees 75008 Paris Tél: 720 92 00

Public-Service

# politique

## LES DÉSACCORDS AU SEIN DE LA GAUCHE

### M. Marchais : le P.S. doit accepter de discuter après le premier tour

A l'occasion d'une conférence de presse du P.C.F. M. Charles Pierrat, membre du secrétariat, a présenté lundi matin 6 février le programme commun actualisé par les communistes qui est publié par les Editions sociales. Il a, au passage, déclaré : « Depuis quelques jours se développent des manœuvres spéculatives contre le franc, que le gouvernement favorise. Le C.N.F. donne à nos amis de la voix. Devant les travailleurs et leurs familles se dresse ce qu'on appelle autrefois le « mur d'argent ». C'est le chantier. (...)

Pour sa part et en réponse aux questions des journalistes, M. Georges Marchais a indiqué que les déclarations de M. Foniaowski sur les ministères revendiqués par le P.C. n'appellent aucun commentaire. Interrogé sur les prises de position de M. Mitterrand et de M. Fabre, qui refusent toute négociation sur un gouvernement d'union de la gauche et, en ce qui concerne le président du M.R.G., sur le programme commun, entre les deux tours de scrutin (le Monde daté 5-6 février), le secrétaire général du P.C.F. a indiqué :

« Cela confirme que le P.C.F. est bien le seul des trois partis à vouloir négocier. Cette situation donne tout son éclairage à ce qui s'est passé entre les élections municipales et le jour Fabre et P.S. et le M.R.G. portant toute la responsabilité de la situation (...). On peut obliger le P.S. à revenir à la table de négociation et à créer les conditions de la victoire (...). Le P.S. abandonne la ligne qui est actuellement la sienne : pas de discussion. M. Marchais a noté que ni le C.R.E.S. ni M. Mauroy n'ont exclu des négociations entre les deux tours de scrutin (le Monde du 4 février).

Le secrétaire général du P.C.F. a également répondu à M. Mitterrand, qui avait déclaré n'avoir jamais abordé avec M. Marchais « la question de la composition d'un éventuel gouvernement de gauche » (le Monde daté 5-6 février). « Je confirme très officiellement, a-t-il déclaré, que le problème de la composition d'un gouvernement de gauche n'a jamais été abordé avec M. Marchais ».

M. Charles Hernu, maire de Villeurbanne, membre du comité directeur du P.S., a déclaré dans sa ville, vendredi 3 février : « Georges Marchais, avec une lourdeur toute calculée, est plus finaud qu'il n'y paraît à première vue. Il annonce et se livre à des tentatives qu'il aura des ministres communistes au gouvernement de la gauche (...). Il faut que deux conditions soient remplies. La première, c'est un accord de désistement ; la deuxième, qu'il y ait accord sur un programme de gouvernement (...). M. Georges Marchais sante à pied joints sur ces deux conditions et déclare, en quelque sorte, directement à M. Chénard d'Estaing, ce qui, à mon avis, semble démontrer que pour le moment, et que les communistes ne font rien de ce qu'il faudrait pour être dans un tel gouvernement. »

« Si le temps de discuter pour bien actualiser le programme commun (1). Si le P.S. revient au programme commun de 1972 nous aurons plus de temps qu'il n'en faut pour actualiser. »

A la question : le P.C.F. peut-il envisager de se désister sans un accord sur un programme ? M. Marchais a répondu : « Le mandat que nous avons, c'est de parvenir à un accord sur un programme. C'est un mandat impératif. »

(1) N.D.R. — Les candidatures pour le second tour devront être déposées avant le mardi 14 mars à minuit.

gouvernement de la gauche n'été discuté dans son principe lors de l'élection présidentielle de 1974. C'est mentir que prétendre le contraire. Nous en avons discuté par ce qu'une forte pression de la droite s'exerçait sur le candidat unique de la gauche pour lui faire dire qu'il y avait des ministères communistes et combien. Nous étions convenus avec François Mitterrand que nous ne pouvions pas laisser sans réponse ces questions, bien qu'il n'appartienne pas au président de la République de composer le gouvernement.

« Nous étions tombés d'accord sur deux choses : le candidat réaffirmerait que le gouvernement serait composé à partir des trois formations qui soutenaient le programme commun, à égalité de droits et de devoirs ; j'avais toute latitude pour expliciter cette idée. J'ai dit que dans un gouvernement de vingt à vingt et un membres, il y aurait six à sept ministres communistes. J'ai mis mon propos n'a été démenti par Mitterrand. »

« Finalement, qu'il n'y a aucune contradiction entre ce que nous disons et le nombre de voix que nous pourrions recueillir. Nous avions dit qu'il y avait P.C. et P.S. comptant chacun sept ministères. Sur les six ou sept restants, le M.R.G. en aurait eu quelques-uns, et nous étions d'accord pour associer quelques personnalités n'appartenant pas à l'une des trois formations signataires du programme commun. »

M. Marchais a précisé que, dans la discussion sur l'actualisation du programme commun, il n'y avait pas eu question de la composition du gouvernement mais uniquement des réformes de structures proposées par le P.C.F. Il a conclu :

« Entre les résultats du premier tour et la clôture des candidatures

Si le discours des dirigeants communistes vise à masquer l'aveuglement, c'est qu'il doit laisser ouvert éventuellement des possibilités à l'issue du scrutin. En juin et juillet les responsables du P.C.F. ont cherché à obtenir de leurs alliés un partage de la réalité du pouvoir en cas de victoire de la gauche. Ils n'ont pas obtenu ce qu'ils espèrent. Penitent-ils ou somment ? en septembre, déjà convaincus que la rupture était inévitable. Peu importe. Ce qui compte, c'est que, dès lors que cette rupture est intervenue, elle signifie que les communistes ne se satisfont pas des conditions de participation au gouvernement que les socialistes leur offrent. Cette position ne peut avoir changé puisque les négociations n'ont pas repris. Elle n'a

### M. Mitterrand : les communistes doivent changer de ton et de manières

De nos correspondants

communauté, prenna ses responsabilités. Réaffirmant qu'il n'était pas question de « boomer » entre les deux tours une négociation qui n'a pas abouti lorsque l'on était malade pressé, M. Mitterrand a ajouté : « Il faut que le parti communiste accorde ses vœux. Il ne peut pas rechercher un accord et perdre son temps à attaquer le P.S. Il n'y a pas dans la vie politique que les propositions. Il y a aussi la psychologie. Les communistes doivent changer de ton, de manières en ce sens qu'ils doivent être des procureurs, fondant leur démonstration sur des documents factuels. »

« Je n'ai déjà dit et je ne veux pas en dire une expression de René Archaud, je dirai : « Pas de bricolage de dernière minute. » En cas de victoire, mandatisés par le peuple, nous aborderons l'ensemble des problèmes avec nos partenaires et non de la constitution d'un gouvernement. »

Interrogé sur les déclarations de M. Ceyrac, M. Mitterrand a répondu : « Les déclarations de M. Ceyrac ne font du bien. Chaque fois qu'il parle, on comprend mieux que le grand patron contrôle la politique économique de la France. Il est tout à fait regrettable et profondément affligeant que des personnes comme lui soient responsables de la crise du franc. »

M. Mitterrand a dit que trois mille personnes, le premier secrétaire du P.S. est revenu sur les relations de son parti avec le P.C.F. en déclarant : « Il n'est pas question de se précipiter sur le mandat pour essayer l'actualisation du programme commun avant le mardi midi. »

Enfin, à Cherbourg, il a expliqué qu'une « ligne de coalition absurde, anachronique, se forme

entre la droite et l'un de nos partenaires de la gauche, celui qui doit rester, celui que nous attendons. Personne ne pourra raisonner de la même façon si, le 12 mars, nous avons sept millions de voix. Personne n'osera nous refuser la victoire et nous nous donnerons le 12 mars soir, le 12 mars, dans toutes les circonscriptions de France le candidat de gauche le mieux placé par vous.

« Nous retirerons nos candidatures plus tôt. On va pas se réjouir dimanche à minuit pour l'actualisation du programme commun. (...) Il fallait s'y prendre plus tôt. On verra lorsqu'il occupera le poste de gouvernement de la gauche. Le parti socialiste n'a pas l'intention de marchandiser les désistements. »

## La France en quête d'une majorité

(Suite de la première page.)

Le discours prononcé par M. Georges Marchais le 7 janvier devant la conférence nationale de son parti a jeté le trouble, y compris dans l'électorat communiste. Le fait de lier la décision sur les désistements à un pourcentage électoral à l'occasion du premier tour de scrutin a permis à M. Mitterrand de taxer ses partisans d'éclectisme. Or, l'objectif de M. Marchais était surtout de s'adresser à ses militants pour les galvaniser. La direction du P.C.F. a l'habitude de fixer des objectifs concrets, qu'il s'agit de réaliser. On du nombre des adhérents. Quand M. Marchais a dit que 21 % des voix pour le P.C.F. au soir du 12 mars ce ne serait pas assez, il ne semble pas qu'il ait voulu dire plus que quand M. Paul Laurent appelle les communistes à construire un parti d'un million de membres.

Le rapport des forces avec le P.S. obrouille, bien sûr, les dirigeants communistes. Mais ils ne peuvent, par avance, décider si, pour eux, le bon résultat se situe à 22 %, 23 % ou 24 %. Le jugement qu'ils porteront sur leur pourcentage sera fonction du score qu'obtiendra le P.S.

guère de chances de pouvoir se modifier entre les deux tours ; d'abord parce que les partenaires n'auront pas le temps de discuter du programme au fond ; ensuite parce que rien ne laisse prévoir que le P.S. soit disposé à lâcher demain ce qu'il a refusé hier de laisser. Les chances de victoires ont plutôt tendance à s'élargir l'éventail des désaccords, en y englobant, par exemple, la politique africaine (le Monde du 28 février).

La négociation sur les conditions d'une participation au pouvoir des deux partis de gauche ne pourrait guère se rouvrir qu'après le scrutin, pas de quoi être une victoire électorale. Ni M. Mitterrand ni M. Marchais ne sont en mesure aujourd'hui d'affirmer qu'ils trouveraient alors un terrain d'accord.

### Un coup de frein

Placé face à l'hypothèse d'une victoire électorale qui a de fortes chances de renforcer encore le poids politique de ses partenaires socialistes, le P.C.F. ne s'applique sans doute pas de ses vœux. Si la gauche au soir du premier tour, se situait globalement — donc en englobant l'extrême gauche et une fraction des écologistes — à un niveau oscillant autour de 50 ou 51 %, les communistes pourraient se faire entendre de deux manières. Une organisation comme le P.C.F. peut réaliser une telle opération même après avoir signé un accord de désistement national.

Il est en effet hautement improbable qu'un tel accord ne soit pas négocié à l'issue du premier tour. Les dirigeants du P.C.F. ont besoin, en toute hypothèse, de mettre à l'abri leur capital électoral. C'est à dire de faire élire leurs députés.

Une telle manipulation ne peut toutefois être envisagée si elle ne porte que sur quelques milliers de voix. Or, au vu des sondages, les dirigeants communistes pensent que la gauche, toujours en comptant l'extrême gauche et une partie d'écologistes, pourrait se situer à l'issue du premier tour autour de 54 % à 55 % des voix. Dès lors, sa victoire le 12 mars serait pratiquement inévitable. Le P.C.F. ne pourrait prendre le risque de se situer à contre-courant. Satisfait ou non, il devrait accompagner la vague jusqu'au bout. C'est pourquoi il adapte son discours.

C'est parce que la direction du parti communiste s'est d'un côté vue confrontée à la puissance du courant qui continue de porter la gauche qu'elle a été conduite à redécouvrir sa propagande. Si le discours critique contre le P.S. a passé sans réelle difficulté à la base du P.C.F. et dans son électorat, il n'en va pas de même de tout ce qui paraît remettre en cause la perspective d'une victoire électorale. Cette dualité de

### D'UN DÉPARTEMENT A L'AUTRE

HAUTES-PYRENNES (Corr.) — Dans les deux circonscriptions du département, les candidats de la majorité se sont rassemblés sous l'égide de l'« Entente républicaine ». L'élection présidentielle de 1974, lors des élections sénatoriales de 1977 et au sein du conseil général. Le candidat de la majorité qui arrivera en tête au premier tour est donc assuré non seulement de report automatique des voix des autres candidats, mais également de leur aide personnelle concrète et de la mobilisation totale de leurs formations pour le deuxième tour. Le député sortant de la première circonscription est M. André Guérin (P.S.). Celui de la seconde circonscription est M. François Abadie (M.R.G.).

Les organisations d'extrême gauche, signataires de l'accord « Pour le socialisme, le pouvoir aux travailleurs », seront représentées dans la première circonscription par M. Albert Charbonnier (L.C.R.).

VAL-DE-MARNE — M. Smits, conseiller général (sans état.) de Saint-Maur, précise qu'il n'est pas candidat du RUC (Rassemblement des usagers des services publics des contribuables et des groupements de défense) dans la 6<sup>e</sup> circonscription, contrairement à ce qui avait été indiqué par ce mouvement (le Monde du 1<sup>er</sup> février).

VOSGES — Le parti républicain a indiqué lundi 6 janvier que M. Hubert Maigrat, conseiller technique au cabinet de M. Lionel Stoléru, secrétaire d'Etat au travail manuel, est le seul candidat à l'U.D.F. (Union pour la démocratie française) dans la première circonscription (Epinal). Lors de la publication de la première liste des candidats des formations non gaullistes de la majorité (le Monde daté 15-16 janvier), M. André Boeuf (rad.) était présenté comme candidat de cette union. M. Jean-Jacques Servan-Schreiber avait récemment confirmé la candidature de M. Boeuf.

Pour justifier la préférence accordée à M. Maigrat, le P.R. fait état de « différences négociations », sans autre précision. Le député sortant de la circonscription est M. Marcel Hoffer (R.P.R.).

### RUPTURE DE L'ALLIANCE ENTRE LE P.C.F. ET LE P.S. A CHARLEVILLE-MÉZIÈRES

(De notre correspondant.)

Charleville-Mézières. — A la suite du refus du groupe communiste du conseil municipal de Charleville-Mézières de voter le budget primitif de 1978, M. Jean Delautre, maire socialiste, a réagi, lundi 6 février, leur démission aux trois adjoints communistes. Le P.C.F. critique la majorité de 38,60 % de la charge fiscale.

Au cours de la séance, les élus communistes se sont opposés à plusieurs propositions de la majorité socialiste, notamment à la création de treize emplois municipaux nouveaux. Après une suspension de séance, les élus communistes ont exprimé leur souhait de partager avec les socialistes leurs conceptions de la démocratie communale, ont annoncé qu'ils ne prendraient pas part au vote. Le budget a finalement été adopté par 20 voix et 13 abstentions.

M. Alain Krivine, membre du bureau politique de la Ligue communiste révolutionnaire (trotskiste), a déclaré, lundi 6 février, à Paris : « Le P.C. et le P.S. changent à sa façon, s'apprêtent à gâcher l'unité de la gauche et à gâcher le rôle pour les candidats à pour le socialisme, le pouvoir aux travailleurs » sera un vote utile, car il montrera au P.C. et au P.S. que des centaines de milliers de travailleurs ne sont pas prêts à accepter que l'on brade leurs revendications... »

### LES DEUX HYPOTHÈSES DES SOCIALISTES

« Si on nous dit que nous venons un peu tard par rapport au champ des nationalisations, nous pensons que, au contraire, nous venons juste à l'heure pour définir les aspects concrets. Et même, nous sommes en avance sur les partis de gauche, plus occupés par le nombre des entreprises à nationaliser que par le contenu de l'opération », a déclaré M. Edmond Maire, secrétaire général de la C.F.D.T., en commentant devant la presse, le 6 février, les positions prises à ce sujet par le récent conseil confédéral (le Monde du 7 février 1978).

L'élaboration démocratique de la doctrine cédétiste a été lente, a reconnu M. Maire, car tout était à faire sur un terrain où il n'y avait pas de précédent.

Les conclusions de la centrale sont à débattre », mais, selon le leader cédétiste, « beaucoup de travailleurs seront mobilisés, parce qu'ils se reconnaîtront en elles ».

Sur la planification et les structures des entreprises nationalisées, les cédétistes estiment avoir une compétence qui vaut bien celle « des autres forces » qui veulent représenter le pays.

La C.F.D.T. n'a pas l'intention de rencontrer les partis de gauche « occupés à l'heure de l'heure », a déclaré M. Maire, qui reste fidèle à son attitude antérieure : pas question d'ébaucher un « programme commun syndical » ou d'amorcer des pré-négociations avec les partis qui, demain, pourraient prendre les leviers de commande.

Prudente, la C.F.D.T. attend de voir quelle majorité sortira des urnes et comment sera constitué le gouvernement de gauche qu'elle espère intensément. Alors seulement s'engageront les discussions.

Dans l'immédiat, M. Maire se contente de soumettre aux positions de la C.F.D.T. faisant leur chemin dans les partis et ailleurs. « Les progrès de l'idée autogestionnaire, dit-il, nous aideront à faire un pas de plus, pas la plus efficace façon d'ouvrir une piste pour sortir des zizaniez ent : le P.C. et le P.S. ?

Lorsque les dirigeants cédétistes rencontreront, la semaine prochaine, leurs homologues de la C.G.T. pour une « réunion de travail », il n'est, selon M. Edmond Maire, Albert Mercier, Jacques Moreau et Michel Rolant, que d'harmoniser les vues, les programmes respectifs, non de construire une plateforme revendicative unique.

La C.G.T. l'esté, dernier, avait émis un tel projet. Certains militants cédétistes y avaient également songé. M. Séguay et ses amis n'ont d'ailleurs pas été avares d'appréciations échauffées sur les positions prises par la C.F.D.T. et tous, récemment encore, par son conseil confédéral.

M. Maire empêche ses sceptiques, tout comme, en décembre, il avait enregistré sans commentaires les déclarations qu'avait faites M. Marchais en faveur de l'autogestion. Mais il n'a pas l'intention de faire un pas de plus à la C.G.T., on pense maintenant qu'il y a peu de chances d'arriver, avant les élections, à un accord. — J. R.

**CHAMBRE DE COMMERCE ET D'INDUSTRIE DE PARIS**

**stege**

**TECHNIQUES DE GESTION ET DIAGNOSTIC D'ENTREPRISE**

**DUREE :**  
Session plein temps 23 jours dont une semaine résidentielle à Juy-en-Jossas

**PARTICIPANTS :**  
Cadres d'entreprises exerçant une responsabilité depuis plusieurs années.

**OBJECTIFS :**

- réactualiser ses connaissances,
- redéfinir sa fonction pour mieux la situer dans l'entreprise,
- comprendre les techniques des autres pour mieux participer à la vie de l'entreprise.

**PROGRAMME :**  
Marketing - Production - Finance - Relations humaines - Méthodes de direction  
Les techniques de direction sont approfondies grâce à un travail intensif entre les participants et les intervenants spécialisés, tous hommes d'entreprises.

**PROCHAINES SESSIONS :** 7 mars/31 mars - 9 mai/2 juin

**CENTRE PARISIEN DE MANAGEMENT**

**stege** INFORMATIONS  
79, avenue de la République  
75011 PARIS - Tél. : 355.39.08

L.U.G.P. et le P.S.  
Président Maurice...



مكتبة من الأصـ

La préparation des élections législatives

L'U.G.P. et le P.S.U. répondent à Maurice Duverger

A la suite de l'article de Maurice Duverger, l'autre pluralisme, (le Monde du 2 février) au sujet du retrait des candidats communistes au profit de l'Union des gaullistes de progrès et du P.S.U., nous avons reçu des mises au point de ces deux formations :

M. Dominique Chagnolland, délégué national de l'U.G.P. :

« On peut regretter tout d'abord que M. Duverger semble accrédi- ter la thèse que nous avançons que des compagnons de route du P.C.F. bien que « nous » ne parvenions point avoir sollicité les faveurs de ce parti. Nous pensions que ce genre d'insinuations nous étaient réservées par... »

Quant au programme commun, nos candidats, lors des municipales, présentés sur des listes d'union de la gauche en ont soutenu les grandes options. Mais, en mai 1977, nous avons demandé à le signer afin de l'enrichir en participant à son actualisation. Le parti socialiste a refusé notre participation. Alors, c'est ce pas une singulière contradiction que de nous reprocher aujourd'hui de ne pas l'avoir signé ? Tout cela, M. Duverger semble l'ignorer.

Nous servons même, écrit M. Duverger, à « disloquer l'Union ». Il est vrai que beaucoup de candidats ont été désignés par le P.S.U. Cela, personne ne le lui reproche ! Les radicaux se plaignent d'ailleurs souvent du non-respect de leurs accords par le P.S. Il est utile de redire tel que nous sommes avec la gauche ni pour amoindrir sa dynamique sociale ni pour la briser, mais pour l'élargir. Nos représentations des gaullistes qui ne se reconnaissent plus dans la majorité actuelle.

Si les choisissent la gauche, sont-ils condamnés à adhérer au P.S. ou au P.C. ou au M.R.G. ? Sans doute au nom du pluralisme !

Nous avons prouvé à maintes reprises notre attachement à la gauche. Nous voulons qu'elle respecte notre identité dans son intérêt même et non dans celui d'un parti. Les candidats que nous présentons ne sont pas une « menace », une « manœuvre », dirigée contre tel ou tel parti de gauche.

Nous aurions souhaité que tous les partis de gauche soutiennent des gaullistes de progrès dès le premier tour. Seul le parti communiste l'a fait ! Cela, ne change rien à nos principes, à notre indépendance ; on sait bien qu'en aucun cas nos éventuels élus ne s'apparenteront, fût-ce parti communiste.

Tous les partis de gauche doivent se faire les champions du pluralisme et ne pas considérer les autres comme des suppléants. Bref, ne pas s'enterrer dans un « ghetto », dans une attitude sectaire tant reprochée à certains, jadis. C'est la seule manière de gagner.

M. Victor Leduc, membre du secrétariat national du P.S.U. :

Le passé politique de cette organisation, celui de ombre de ses militants qui sont venus au P.S.U. et à l'autogestion à la faveur d'une lutte prolongée contre le stalinisme et l'absence de l'adhésion à l'un de ces partis satellites des démocraties populaires qu'il cite.

Faut-il rappeler à M. Duverger les termes des communiqués qu'a publiés le Monde et qui ne laissent place à aucune équivoque ni sur le caractère unilatéral de la décision du P.C.F. ni sur les divergences fondamentales de programme et de stratégie qui séparent le P.S.U. de ce parti.

Le parti socialiste concède plusieurs dizaines de sièges aux radicaux de gauche aux élections législatives. Ce pourcentage d'intentions de vote moins important qu'à notre parti.

Si le P.S. s'était joint au P.C.F., les formations minoritaires

LES P.M.E. SOUMETTENT AUX CANDIDATS UNE CHARTE SUR LES LIBERTÉS ECONOMIQUES

« Pour que vivent les P.M.E. », tel est le titre de la charte de la Confédération générale des petites et moyennes entreprises, présentée ce lundi 6 février par M. Léon Gingembre. Ce document de douze pages doit être soumis à tous les candidats aux prochaines élections législatives. Tout en réaffirmant leur « stricte neutralité », les P.M.E. estiment que le scrutin de mars prochain doit marquer « définitivement notre société au plan économique ». Aussi rappellent-elles les principes qui leur paraissent déterminants en matière de progrès économique et social, demandant-elles à tous les candidats de souscrire à quatre engagements : refuser toute nationalisation ; notamment la nationalisation du crédit ; abolir les ordonnances de 1945 et rétablir la liberté totale des prix ; maintenir la liberté de gestion du chef d'entreprise et refuser l'autogestion ; refuser une planification autoritaire et faire reculer technocratie et bureaucratie.

de la gauche auraient pu avoir une représentation parlementaire plus conforme à leur influence réelle.

Mais, pour M. Duverger, c'est déjà trop qu'une seule de ces organisations tente d'apporter un léger correctif pour deux circonscriptions. Ce qui le choque surtout, c'est qu'au bénéfice d'un parti de gauche qui n'a pas signé le programme commun. Certes on acceptera ses suffrages au second tour, mais pourquoi lui faire quelque concession au premier ? Telle est la conception de la justice, de la démocratie et du pluralisme de M. Duverger.

Peu importe que les nouveaux compagnons de route du P.C.F. aient point sollicité ses faveurs. Tout élu a le souci naturel de sa réélection. Comment l'obtendra-t-on sans rester proche du parti communiste si l'on reçoit de lui la plupart des suffrages ? Qui contrôle la source d'un pouvoir finit toujours par contrôler son exercice.

Quant à l'argument du « pluralisme », il n'est pas sérieux. Les petits groupes auxquels le P.C.F. veut accorder une représentation parlementaire grâce à ses propres électeurs n'auront aucun député dans la plupart des grandes nations d'Occident. La proportionnelle y est généralement assortie d'un barrage destiné à empêcher la prolifération de ces mini-partis qui rendent ingouvernables les Assemblées démocratiques.

MAURICE DUVERGER.

BIBLIOGRAPHIE

Deux « lettres » de René Andrieu et Régis Debray

Echange de correspondance : René Andrieu adresse une « Lettre ouverte à ceux qui se réclament du socialisme », Régis Debray écrit une « Lettre aux communistes français et à quelques autres ». Il était tentant de les réunir. Et pourtant, tout les sépare.

Réduisant en chef de l'Humanité, on attendait un exposé militant des thèses de son parti, et on n'est pas déçu : en fantasme discipliné, il charge au son du clairon. Régis Debray, directeur de rien, conseiller de personne, n'appartient à aucun parti : le seul auquel il ait jamais adhéré, c'est celui d'Andrieu et il l'a quitté en même temps que la France il y a dix ans, « éberchant, dit-il, à réaliser ailleurs les idéaux qui m'y avaient conduit ». Révolutionnaire en sens, il trompe son attente en philosophaant, nostalgique comme un joueur de flûte, tel musicien militaire, la musique de chambre.

Ce qui frappe dans ces deux « lettres », c'est que les mêmes mots, les mêmes rappels et les mêmes références y reviennent sans cesse, mais qu'ils n'ont pas, pas du tout, le même sens. Le livre de Régis Debray qui démonte les rouages de la machine et les mécanismes de pensée communistes, c'est au fond le mode d'emploi, le recueil de recettes de l'autre ouvrage. Et si le professeur Andrieu avait voulu offrir aux lecteurs de son ancien camarade un manuel de travaux pratiques et d'explication de textes, il n'aurait pas écrit autrement, dans ce style harmonieux qui sent le stendhalien. Sur le fond, tous deux se jugent d'une certaine manière « toujours », tous deux ont « mal à la gauche », tous deux veulent

On s'écrit beaucoup dans la gauche

« changer la vie » et « changer le monde » ; cependant leur commun pessimisme de la raison, leur même désir de révolution, leur démarche et leurs objectifs ne sont pas seulement différents, mais diamétralement opposés. D'un côté, un exercice tactique brillant, de l'autre le soulèvement de l'histoire. René Andrieu consacre neuf chapitres et cent quarante pages au pilonnage systématique des positions du parti socialiste, ce qui donne tout son sel au titre de sa lettre adressée non aux socialistes mais « à ceux qui se réclament du socialisme », peut-être indûment pour certains, du moins à ses yeux ; puis il expédie en deux chapitres et moins de trente pages leur commun adversaire de droite et les lendemains qui, sans doute, chanteront. Tout y est : la rupture de l'union, « divine surprise » pour la droite, le SMIC et les nationalisations, la « main de Moscou » et le compromis historique, l'indépendance nationale et le passage à droite du P.S. Il y a même un chapitre entièrement consacré à des citations qui, sous le titre « Un procès bien parisien », excrute trois douzaines de journaux et de commentateurs en recourant à toutes les vieilles recettes bien connues. Celle de l'investie gratuite : est « stupide », ce qui vous gêne, par exemple. Ou celle de l'amalgame : Jean Daniel et un ancien vice-président du patronat expriment-ils la même idée ? On constate : « Strange communauté de points de vue ». Puis on insiste : « Aucune preuve sérieuse ne permet

de l'assurer lequel des deux a influencé l'autre ».

Aucune des formules ressassées depuis quatre mois ne manque : « Nous n'avons pas au gouvernement pour poursuivre le plan Europe », « La crise n'est pas une fatalité, c'est la conséquence d'une politique dominée par les grandes féodalités financières », « Mitterrand ne peut gouverner seul, il n'a plus besoin de l'union de la gauche », « Les communistes n'ont qu'une stratégie, celle de l'union de la gauche. Ils ne l'abandonnent pas, ils ne l'abandonneront jamais ». Mais tout va si vite que certains slogans sont déjà périmés, ainsi : « Quoi qu'il arrive, dans un mois ou dans un an, socialistes et communistes sont appelés à se retrouver pour gouverner le pays ». Dans un an ou « plus tard », a dit M. Georges Marchais, qui semble regretter maintenant ces deux mots imprudents.

Avec Régis Debray, pas d'ambiguïté : la rupture, c'est le parti communiste qui l'a voulu, car il se peut supporter une union dominée par le parti socialiste. Toujours le même schéma : « Premier acte : on appelle à l'unité parce qu'on, sans elle, rien n'est possible ; deuxième acte : l'unité faite, reste à la définir parce que la classe ouvrière ne servira pas de marchepied à la social-démocratie ». Ainsi en 1927-1934, en 1947-1954, en 1971-72. « Nous voici donc crepuscule pour le social-fascisme troisième tournée. Le P.C. offre « l'image mobile d'une éternité mobile : l'institution communiste internationaliste ». La dynamique unitaire joue en sa défaveur.

« A quoi sert un parti ? », demande Régis Debray, qui répond : « A se tenir au chaud ». C'est bien là l'impression que donne le livre d'Andrieu. Quel de plus confortable en effet, que la bonne vieille camaraderie militaire, de plus douillet que la papote du régime, de plus facile à chauffer en changeant que les vieux refrains qu'on antonne sans même y penser ?

PIERRE VIANSSON-PONTÉ.

\* René Andrieu, « Lettre ouverte à ceux qui se réclament du socialisme », Albin Michel, 170 p., 27 F. \* Régis Debray, « Lettre aux communistes français et à quelques autres », Seuil, collection Combats, 100 p., 35 F.

la Sécurité Routière vous informe

# 20 000 VIES SAUVEES EN CINQ ANS

De 1972 à 1977, le nombre annuel des tués sur les routes françaises a été ramené de 17 000 à 13 000 environ. De nombreux vies ont donc été épargnées.

Si les pouvoirs publics n'avaient pas engagé une politique vigoureuse de sécurité routière, l'hécatombe aurait sans doute continué. En cinq ans, 20 000 vies humaines ont été sauvées et 30 milliards de francs économisés pour le pays.

Ces résultats sont largement dus à deux mesures qui ont demandé la coopération des usagers de la route et qui ont fait la preuve de leur efficacité :

- les limitations de vitesse
- l'utilisation de la ceinture de sécurité.

**LA VITESSE C'EST DEPASSE**

Depuis novembre 1974, les vitesses autorisées sont de 130 km/h sur les autoroutes de rase campagne, 110 km/h sur les routes à deux fois deux voies et les autoroutes urbaines, 90 km/h sur le reste du réseau.

Aujourd'hui l'essence coûte cher. La densité de la circulation augmente sans cesse. La voiture est de plus en plus considérée comme un simple moyen de transport. Rouler vite est devenu très dangereux. Pour toutes ces raisons, la vitesse c'est dépassé.

**POURQUOI LES LIMITATIONS DE VITESSE ?**

Dans tous les pays où une limitation de vitesse a été mise en œuvre et respectée, on a enregistré une réduction du nombre des tués et des blessés. Pourquoi ?

- parce que les risques d'accident sont moindres quand tous les véhicules circulent à des vitesses voisines,
- parce que réduire sa vitesse c'est réduire sa distance d'arrêt ce qui peut permettre d'éviter l'accident.

**20 000 VIES SAUVEES EN 5 ANS. CONTINUONS**

Notre prochain communiqué : la ceinture de sécurité

**États-Unis Europe :**  
le calumet de la paix

L'humeur des Européens

Vous n'avez rien à déclarer P

La parole est à André Henry

Veillée d'armes contre l'alcoolisme

Dans le numéro de février de

**30 JOURS D'EUROPE**

La vie quotidienne de 260 000 000 d'Européens.

**GRATUIT**

Si vous voulez recevoir gratuitement 30 JOURS D'EUROPE pendant 3 mois envoyez ce bon

61, rue des Belles-Feuilles Paris 16<sup>e</sup>

NOM \_\_\_\_\_

RUE \_\_\_\_\_

VILLE \_\_\_\_\_

B. 21514 SOTRIBIA

POLITIQUE

Le mouvement Démocratie chrétienne publie une seconde liste de candidats

Le mouvement Démocratie chrétienne publie une seconde liste de candidats. Le mouvement Démocratie chrétienne publie une seconde liste de candidats.

- ARDENNES. — M. Pierre Vassal (1er).
CHER. — M. Gérard Saba (2e).
CORREZE. — M. Jacques Borel (1er).
COTE-D'OR. — MM. Boudin de Finaudan (2e); Laurent Delarue (4e).
EURE. — MM. Jean Robin (1er); Claude Dezellus (2e).
FINISTERE. — MM. Joseph Tanguy (2e); Vincent de Feunster (3e); Jean-Bernard Abribat (5e).
ILLE-ET-VILAINE. — MM. Louis Le Clainche (1er); Jacques Tricot (4e).
JURA. — M. Hervé Lavenir (2e).
LOZERE. — M. Jacques Barbot (1er).
NORD. — MM. Paul Heim (8e); André Plazet (19e).
BAS-RHIN. — MM. Emile Koehl (1er); Bernard Baehr (3e).
HAUT-RHIN. — MM. André Fuchs (1er); Pierre Brand (3e).
RHONE. — MM. Pierre-Yves Levique (9e); Camille Chaffanel (7e); Pierre Charoussat (12e).
HAUTE-SAONE. — M. Michel Aouat (1er).
SAONE-ET-LOIRE. — Mme Diane Elischer (2e); M. Jean Simonetti (5e).
DEUX-SEVRES. — Mme Michelle Venture (1er); M. Jacques Fouchier (député sortant, vice-président du CNIP 2e).
VIENNE. — M. René Souchet (1er).
HAUTE-VIENNE. — M. Claude Madoumier (2e).
YONNE. — M. Roger Madru (2e).

L'ELECTION DES CONSEILLERS NATIONAUX DE MONACO EST VALIDÉE

Le tribunal de première instance de Monaco a confirmé, lundi 6 février, la validité des élections du 15 janvier, qui ont porté au Conseil national les dix-huit candidats de la liste d'Union nationale et démocratique (la Monda du 2 février).

Dans la région parisienne
HAUTS-DE-SEINE. — MM. Jean-Maurice Demarquet (4e); Christian Marchal (7e); Guy Legrosdier (13e).
PARIS. — MM. Jacques Bruaud (6e); Michel Momout (29e); Roger-Georges Morvan (31e).
SEINE-ET-MARNE. — M. Paul Lemaire (3e).
VAL-DE-MARNE. — MM. Bernard Collin (1er); Charles Chupin (2e).
YVELINES. — MM. Louis Bonnel (2e); Emmanuel Tremblay (5e); Michel Raoult (7e).

Les cinquante candidates de « Choisir » défendent le « programme commun des femmes »

Le mouvement « Choisir » présente des candidatures féminines dans cinquante circonscriptions (nos dernières éditions du 7 février).

- Dans la région parisienne
HAUTS-DE-SEINE: Mmes Catherine Dutilleul (3e); A. de Corneille-Lavau (6e); Marie Bodin (8e); Monique Minaca (9e); Suzanne Marchais (10e); Michèle Zimmer (13e).
PARIS: Mmes Martine Portnoe (2e); Madeleine Paris (4e); Annie-Claude Gols (5e); Geneviève Pastre (8e); Hélène Mayer (9e); Jeanine Eerte (10e); Y. André Bergerot (15e); M-Thérèse Doumat (16e); Gisèle Halimi (17e); Madeleine Schür (19e); La Seligière (20e); Marie-Oliver (21e); Françoise Nica (23e); Geneviève Joffe (25e); Christiane Guillerm (28e).
SEINE-SAINT-DENIS: Mme Renée Wurster (3e).
VAL-DE-MARNE: Mme Danièle Le Bricquicr (6e).
VAL-D'OISE: Mme Simone Vidal (4e).
Seine-et-Marne: Mme Laurence Nguyen (5e).
Yvelines: Mme Liliane Breuil (6e).

Dans un numéro spécial du « Figaro » vendu dans les Hauts-de-Seine

« Le rôle que je suis appelé à jouer devient d'intérêt national » écrit M. Hersant

Le Figaro est paru lundi matin 6 février dans la 8e circonscription des Hauts-de-Seine (Neuilly).

du plus dur combat. Rien d'autre et c'est suffisant.
La candidature du député sortant, M. Hersant, directeur du quotidien, ancien député de l'Oise et candidat de la majorité à Neuilly. Envisageant une possible victoire de la gauche au Mans, M. Hersant écrit notamment:

M. CHIRAC: nous n'avons pas de leçon à recevoir de M. Servan-Schreiber.

M. Jacques Chirac, qui effectuait un voyage en Bretagne, a déclaré lundi 6 février à Brest, à l'adresse de M. Jean-Jacques Servan-Schreiber, président du parti radical: « Nous n'avons aucune leçon à recevoir de ceux qui parlent du changement comme les vieillards parlent des petites filles ».

UN ARTICLE DE « L'APPEL »

Dans la revue gaulliste L'Appel, de Patrick Helles, évêque et le scandale des Hauts-de-Seine et écrit:
« La préparation des élections législatives a revêtu un caractère à des méthodes partisanes chevaleresques mais, dans le cas présent, le cynisme a dépassé les bornes. D'abord parce que le R.P.R. a lâché une candidate de sa propre formation (Mme d'Harcourt); ensuite parce qu'il l'a fait pour M. Hersant, dont l'antigauillisme est notoire, et parce que, de l'avis même des dirigeants du R.P.R., l'« empire Hersant », comme il est convenu de l'appeler, représente un nombre appréciable de publications et de lecteurs... »

Libres opinions
Le ministre et le colonel

par HENRI NOGUÈRES (\*)

Un rendant compte de la conférence de presse tenue le 27 janvier au siège de la Ligue des droits de l'homme par le médecin-aspirant du contingent Jacky Mamou et des déclarations faites à Rennes, le 30 janvier, par le ministre de la défense, puis en publiant une mise au point de ce même ministre, Le Monde a contribué à ouvrir un débat qui intéresse tous les citoyens de ce pays.

Un débat qui porte, comme l'a écrit clairement Le Monde, sur le point de savoir si le jeune appelé — comme l'a affirmé le ministre de la défense, à Rennes, — doit avoir achevé son service pour pouvoir être candidat à un mandat parlementaire, ou s'il doit seulement avoir satisfait aux obligations militaires.
Le ministre de la défense, dans sa mise au point, déclare que « ce n'est pas l'autorité militaire ou le ministre de la défense qui a qualité pour apprécier la recevabilité d'une candidature à une élection ». Et de préciser qu'il appartient à l'administration préfectorale de la circonscription électorale en cause d'apprécier si les candidats remplissent les conditions prévues par la loi.

Quant à l'élection à la présidence de la République, elle fait l'objet, dans cette même instruction, d'un paragraphe 3214, dans lequel il est dit simplement que « les candidats doivent avoir satisfait aux obligations du code du service national », avec cette précision: « Cette condition est remplie par ceux qui, étant appelés sous les drapeaux pour accomplir leur service, ont défilé à cet appel. »

La situation juridique est fort heureusement différente. Il est hors de doute que, s'agissant d'une éventuelle candidature à un mandat parlementaire, l'article 3 de l'ordonnance du 24 octobre 1953 était beaucoup plus restrictif que l'article L. 45 du code électoral invoqué naguère par M. Krivine; ce qui paraît non moins douteux, c'est que, depuis la publication de son Journal officiel du 28 octobre 1964, du décret n° 64-1087 du 27 octobre 1964, l'article 3 de l'ordonnance du 24 octobre 1953 est abrogé.

C'est, depuis lors, le seul article L. 45 qui s'applique indistinctement aux militaires du contingent, qu'ils soient candidats à la présidence ou, plus modestement, à un mandat législatif. Il n'est donc plus nécessaire d'avoir « défilé » satisfait aux prescriptions légales, mais bien simplement d'avoir « satisfait » aux obligations du code du service national, c'est-à-dire comme le dit judicieusement précisé le cabinet du ministre, étant appelé sous les drapeaux, d'avoir « défilé à cet appel. »

Il n'y a donc plus d'imbroglio juridique. Et, puisque le ministre de la défense s'en remet aux présis — et, le cas échéant, au Conseil constitutionnel, sans lequel, il faut le rappeler, M. Alain Krivine n'aurait pu, finalement, être candidat... — tout va rentrer dans l'ordre républicain, y compris le colonial.

En somme, du colonel au ministre, tout le monde, dans cette affaire, en croyant l'ordonnance de 1953 toujours en vigueur, a été abusé par le Journal officiel.
Mais quel donc a abusé le Journal officiel ?

(\*) Président de la Ligue des droits de l'homme.
(1) La responsabilité du roman revient au cabinet du ministre.

LA SUCCESSION DU COMTE DE PARIS

Aspect de la France du 2 février fait un large écho à un reportage photographique consacré par Point de vue et Images du monde au comte et à la comtesse de Paris (27 janvier).

Le comte de Paris rappelle à cette occasion les règles qui président aux mariages des princes de France et dont le respect conditionne le maintien de leurs droits dynastiques: il en résume qui ne sont pas dynastiques, en raison de leur mariage, le prince Michel, marié à Mlle Béatrice Pasquier de Francien, et le prince Thibaut, marié à Mlle Marion Gordon-Orr. Mais s'étant réconcilié avec eux, le comte de Paris a donné à l'un le titre de comte d'Evreux et à l'autre le titre de comte de La Marche.

Mais l'objet de l'entretien publié par Point de vue est surtout la succession du comte de Paris. Ce dernier précise que son fils aîné, Henri, comte de Clermont, est séparé de sa femme, mais qu'il demeure l'héritier légitime. Etant donné la santé du fils aîné du comte de Clermont, François, c'est son jeune frère, le prince Jean, qui assurera après son père « les fonctions de chef de la Maison de France » (Le Monde daté 15-16 janvier).

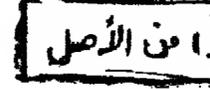
Le comte de Paris, né en 1965, que le comte de Paris met tous ses espoirs et tous ses soins.

DANS LES CONSEILS RÉGIONAUX

M. Edgar Faure réélu président du conseil régional de Franche-Comté. — M. Edgar Faure a été réélu, lundi 6 février, président du conseil régional de Franche-Comté. Il a obtenu au premier tour de scrutin 20 voix sur 34 votants. Les autres suffrages sont allés à M. André Boulloche, député (P.S.), maire de L'umbillard (10 voix), et au candidat du parti communiste, M. Jacky Drouot (3 voix). Il y a eu un bulletin blanc.

Advertisement for Jacques Chirac's book 'Discours pour la France à l'heure du choix'. Includes a silhouette of Chirac and text: 'En vente dans toutes les librairies 288 p. - 15 F'.

Vertical text on the right margin: 'L'Est à gauche de Marc Vion', 'BIBLIOPHIE', 'L'EST A GAUCHE de Marc Vion', 'CPDE', 'LE MONDE', 'XIV', 'FINISTERE: sept', 'L'EST A GAUCHE de Marc Vion'.



صحة من الاجل

La préparation... res opinions... ministre et le colon

élections législatives

POLITIQUE

D'UNE RÉGION A L'AUTRE

XIV bis - BRETAGNE : la suprématie gaulliste contestée

Le Monde a publié, dans son numéro du 7 février, la première partie de l'enquête électorale sur la région Bretagne et analysé la situation dans les départements d'Ile-et-Vilaine et du Morbihan.

par ANNE CHAUSSEBOURG

FINISTÈRE : sept députés R.P.R. sur huit

Celui des quatre départements bretons qui compte le plus de représentants à l'Assemblée nationale est aussi celui qui est le plus... La première circonscription (Quimper), M. Marc Bécam...

P.C. et P.S. seront représentés par MM. André Le Gac et André Gaudin... C.F.D.T. Les quatre autres élus, en revanche, se rattachent plus ou moins directement à la tradition incarnée par la S.F.I.O.

COTES-DU-NORD : les possibilités du changement

Coeur de la gauche en Bretagne, le département des Côtes-du-Nord apparaît comme celui où la possibilité de changement est la plus grande... M. Jean Cassel, se console de ne pas avoir de mandat électif en assurant que « ce ne sont pas les nobles qui font les élections ».

derrière, le nouveau maire de Lannion, M. Pierre Jagoret, directeur du centre de sécurité sociale... M. Hervé de Charette, directeur du cabinet du ministre du travail a accepté de se retirer au profit d'un agriculteur, M. Sébastien Couepel (C.D.S.), et si M. François Froment-Meurice (centre gauche) a finalement renoncé à se maintenir, en revanche M. André Denqual (radical) n'a pas manifesté de semblable intention.

BIBLIOGRAPHIE

« L'OUEST A GAUCHE » de Marc Vion

La progression continue de la gauche socialiste dans l'ouest du pays, depuis cinq ans, a retenu l'attention des observateurs... Pour que la griffe socialiste prenne, explique également M. Hervé, il convient à présent d'opérer la liaison avec la culture locale.

LES DÉPUTÉS DE LA RÉGION DE 1958 A 1977

Table with 5 columns: COTES-DU-NORD, FINISTÈRE, ILE-ET-VILAINE, MORBIHAN, TOTAL BRETAGNE. Rows show various political parties and their number of seats.

a) En 1962, M. Rihet Dupuis (M.R.P.), apparenté à l'U.D.R., qui avait été précédemment élu comme M.R.P., puis Centre démocratique... c) M. Le Foll, élu comme P.S.U., a adhéré au P.S. d) M. Fievez et Bourdellès ensuite élus comme Centre démocratique et P.D.M. M. Bourdellès réélus en 1973 comme C.D.F. e) M. Charles.

TOUT SUR LES IMPOTS Barème de l'impôt sur le revenu de 1977 - Comment remplir votre déclaration... le GUIDE COMPLET 1978 du CONTRIBUTABLE SALARIÉ OU RETRAITÉ... SPÉCIAL IMPOTS de 'LA VIE OUVRIÈRE'

DU LUNDI 6 AU SAMEDI 18 FEVRIER QUINZAINE DE LA MESURE INDUSTRIELLE MADELIOS PLACE DE LA MADELEINE - PARIS pour ceux qui savent choisir

Un magistrat du tribunal de Lyon est enlevé par trois inconnus La chancellerie justifie les fouilles de véhicules

Lyon. - Un magistrat, M. Noël Dair, premier juge au tribunal de grande instance de Lyon depuis le 1<sup>er</sup> février, a été enlevé lundi 6 février, vers 19 h. 15, à l'angle des rues Carquillat et Lerouldier, à quelques dizaines de mètres seulement de son domicile situé à rue Dominique-Perfetti, dans le quatrième arrondissement

de Lyon. L'enlèvement a été commis par trois personnes agissant apparemment sans armes, qui se sont enfuies à bord d'un véhicule Renault 12 de couleur bleue et dont le numéro minéralogique est 12228 GX 89 s'est révélé faux. Ce mardi, la R 12 a été repérée dans la Saône, un peu au nord de Lyon, et repêchée par des

pompiers. Des hommes-greouilles fouillent le flanc.

En fin de matinée, toutefois, aucune information permettant de préciser les mobiles de cet acte ne semblait être parvenue aux palais de justice ou à la préfecture de police.

Alors que de nombreuses organisations, notamment de policiers, ont déjà mis en cause la légalité des fouilles de véhicules organisées après le rapt de Yves Manpelet et l'enlèvement du baron Edouard-Jean Empain, M. Christian le Garabec, directeur des affaires criminelles et des grâces au ministère de la Justice a indiqué lundi 6 février, que « les opérations de contrôles routiers, récemment effectuées dans la région parisienne, ont été décidées en privé par les autorités judiciaires et administratives ».

Dès que la confirmation de l'identité de M. Dair a été connue, la nouvelle a soulevé stupor et émotion chez les magistrats lyonnais qui n'ont pas oublié l'assassinat, pendant la nuit du 3 au 4 juillet 1975, de leur collègue, le juge François Renaud, assassiné dont les auteurs - que les enquêteurs pensent avoir identifiés sans pouvoir apporter de preuve - n'ont jamais été arrêtés.

De notre correspondant régional

ce rapt. Trois personnes - dont deux jeunes gens du quartier ont assisté à la scène : deux hommes, le visage camoufflé par des cagoules marron, sont descendus d'un véhicule et se sont précipités sur un passant, un quinquagénaire appartenant à une épicerie proche, une boîte d'œufs à la main. Une bousculade, des appels à l'aide, un témoin tentant vainement de s'interposer, et déjà la voiture dans laquelle le passant avait été poussé de force, dis-

paraissait rue des Chartreux. Les enquêteurs retrouveront sur les lieux de l'agression une paire de lunettes à monture d'or, et deux boutons de chemise. La boîte d'œufs, acquise à pareille heure dans une épicerie, laissait supposer que la victime habitait ce quartier paisible de la Croix-Rouge. Le porte-à-porte des premiers enquêteurs fut donc pour objet de rechercher le nom d'une épicerie sur les bords, à l'écart de l'habitat de la rue.

L'ENLEVEMENT DU BARON EMPAIN : une nouvelle photo ?

Les ravisseurs de M. Edouard-Jean Empain seraient envoyés, selon France Soir, une nouvelle photo du baron. Celle-ci émanant d'un appareil à développement instantané, en couleur, aurait été déposée dans la consigne automatique d'une gare parisienne. Ce document serait apparemment le visage fatigué du baron Empain et sa main gauche ensanglantée. Mais le parquet général du tribunal de Paris dément cette information. « Les policiers n'ont rien reçu », indique-t-on au Palais de Justice.

DIX-HUIT ANS DANS LE MEME POSTE

(Né le 29 mars 1923 à Lyon, docteur en droit, M. Noël Dair entre dans la magistrature à Lyon en 1950. Juge suppléant dans le ressort de la cour d'appel de Douai en 1952, il exerce les mêmes fonctions de la cour d'appel de Lyon à partir de 1954. Juge d'instruction à Montbrison (Loire) en avril 1958, il devient juge d'instruction à Lyon en octobre 1959, puis est promu premier juge, déchargé des fonctions d'instruction, en novembre 1977, poste dans lequel il est officiellement installé le 1<sup>er</sup> février dernier.)

Du rapt de M. Robert Magnan au meurtre de François Renaud

Plusieurs magistrats ont été, au cours des dernières années, pris en otage ou victimes d'agressions ; un seul d'entre eux, M. François Renaud, a été tué, à Lyon.

10 avril 1972 : Christian Jubin, inculpé de meurtre, et Georges Segard, inculpé avec lui pour un hold-up, entendus ce jour-là au palais de justice de Paris par M. Robert Magnan, juge d'instruction, prennent celui-ci en otage grâce à la complicité d'Éveline Segard, inculpée libre qui leur avait apporté des armes. Ils prennent également en otage d'autres personnes qui se trouvaient dans le bureau et demandant deux voitures. Les otages sont libérés durant la nuit dans le treizième arrondissement de Lyon le 12 avril 1972.

Une paire de lunettes

L'identification devrait être complétée peu après, à la fois par la greffière des magistrats et par l'opicien qui avait vendu la paire de lunettes. Une visite de l'appartement de M. Dair opérée par MM. Thévenaz, juge d'instruction, et Paletti, substitut du procureur, en présence de MM. Pierre Douell, préfet de la région Rhône-Alpes, M. Chaix, préfet délégué à la police, et Corsant, directeur des services de police, aboutit à une quasi-certitude : la confection d'une omelette aux truffes restée, en effet, machée, et l'absence de M. Dair, homme ponctuel, ne peuvent expliquer que par son enlèvement.

Faits et jugements

6 juin 1973 : M. Guérin, président du tribunal de Compiègne (Oise), est pris en otage au cours d'une audience par Jacques Méziriac et le receleur devant les grilles du palais avant de s'enfuir à bord d'une voiture qui l'attendait (Le Monde du 6 juin 1973).

Jeunesse

Nantes. - Un comité de soutien à la Maison des jeunes et de la culture de La Baule vient de constituer en Loire-Atlantique, après la démission prise par le maire de la ville, M. Olivier Guichard (R.P.R.), de dénoncer le contrat qui liait la commune à la M.J.C. pour le financement du poste de directeur. Comme dans de nombreuses communes, le contrat prévoyait que la municipalité complèterait la participation versée par l'Etat au titre du FONJEP (Fonds de coopération de la jeunesse et de l'éducation populaire). Cette participation de l'Etat était de 50 % en 1970. Elle n'est plus aujourd'hui que de 26 %.

Deux jeunes gens interrogés après le double meurtre du Pas-de-Calais

Lille. - Après le double meurtre de Méricourt-sous-Lens (Pas-de-Calais) que nous avons rapporté dans nos dernières éditions, deux jeunes gens sont interrogés par la police depuis lundi 5 février à 18 heures. Ils ont été conduits au commissariat de police d'Avion, dont dépend la commune de Méricourt.

MM. Gilbert Zemmour et Marc Francellet sont écroués

M. Andréani, premier juge d'instruction à Paris, a fait écrouer, dans la soirée du 6 février, respectivement à la Santé et à Fleury-Mérogis, MM. Gilbert Zemmour et Marc Francellet, auteurs des faits de tentative d'extorsion de signature et de menace de mort sous conditions (Le Monde du 7 février). Ils ont choisi pour défenseur M. Jean-Louis Aubert, du barreau de Lyon.

Le municipalité de La Baule dénonce le contrat qui la liait à la M.J.C.

Anjou. - C'est un certain René Juillet qui accuse les deux hommes de l'avoir soumis à un racket. M. Juillet doit être déféré ce mardi 7 février à M. Claude Étienne, ce magistrat ayant été chargé, le 5 février, de l'information, ouverte le jour même contre X., par le parquet, pour les coups de feu tirés par M. Juillet le 23 novembre, à 3 heures du matin, au club l'Apostrophe, sur M. Claude Prévot, celui-ci gravement blessé, reste paralysé.

LETTRES

LE PRIX DES LIBRAIRES A JEAN NOLI

La Fédération française des syndicates de libraires a décerné son vingt-quatrième prix à Jean Noli pour son roman La Grâce de Dieu, publié par Julliard. Deux autres livres étaient en compétition : Le Chien Triquet, d'Étienne Bariller (d'Age d'Homme) et Les Cornes sacrées, de Roger Fournier (Albin Michel).

PRESSE

Aux États-Unis

« TIME » RACHÈTE LE « WASHINGTON STAR »

(De notre correspondant.)

New-York. - Le revus Time a annoncé, le 3 février, qu'elle avait décidé d'acquérir le Washington Star, quotidien publié dans la capitale américaine, pour la somme de 20 millions de dollars. Time fera ainsi doublement concurrence à Newsweek, puisque ce revu appartient à l'autre grand quotidien de Washington, le Washington Post.

JEUNESSE

La municipalité de La Baule dénonce le contrat qui la liait à la M.J.C.

Nantes. - Un comité de soutien à la Maison des jeunes et de la culture de La Baule vient de constituer en Loire-Atlantique, après la démission prise par le maire de la ville, M. Olivier Guichard (R.P.R.), de dénoncer le contrat qui liait la commune à la M.J.C. pour le financement du poste de directeur. Comme dans de nombreuses communes, le contrat prévoyait que la municipalité complèterait la participation versée par l'Etat au titre du FONJEP (Fonds de coopération de la jeunesse et de l'éducation populaire). Cette participation de l'Etat était de 50 % en 1970. Elle n'est plus aujourd'hui que de 26 %.

Un tribunal de Lyon accorde au « pigiste » la qualité de journaliste professionnel

De notre correspondant régional

Lyon. - Le tribunal d'instance de Lyon statuait en matière prud'homale vient de rendre un jugement qui condamne la société AIGLES (il à payer à l'un de ses ex-collaborateurs, M. Raymond Hutot, une somme de plus de 52 000 F, correspondant à des rappels sur le salaire, la treizième mois et les congés payés, ainsi qu'à une indemnité pour « licenciement sans cause réelle ni sérieuse ».

LETTRES

LE PRIX DES LIBRAIRES A JEAN NOLI

La Fédération française des syndicates de libraires a décerné son vingt-quatrième prix à Jean Noli pour son roman La Grâce de Dieu, publié par Julliard. Deux autres livres étaient en compétition : Le Chien Triquet, d'Étienne Bariller (d'Age d'Homme) et Les Cornes sacrées, de Roger Fournier (Albin Michel).

RELIGION

LE MESSAGE DE CARÊME DE PAUL VI

«Partager est une attitude chrétienne fondamentale»

A l'occasion du début du carême, Paul VI a rédigé un message dans lequel on peut lire notamment : « Une fois de plus, le carême est revenu avec ses pressantes invitations... »

Les conférences à Notre-Dame de Paris

Le Père Bro parlera de la divinisation de l'homme

Pour la quatrième fois, le Père Bernard Bro assurera le cycle des conférences de carême à Notre-Dame de Paris. Ce vieux routier de la parole est le contraire d'un homme blasé...

L'ancien directeur de la Vie spirituelle se plait dans la compagnie des mystiques et à articuler autour de citations fulgurantes : « Qu'importe que je doive manier la pioche en Sibérie pendant vingt ans... »

Sous le titre général « Devenir Dieu », le Père Bro parlera six fois cinquante minutes dans ce qu'il appelle « ce grand parking spirituel » à Notre-Dame...

Comment confesser que c'est le Christ lui-même qui fait tout ? De Nietzsche, le prédicateur a retenu ce cri : « Si tu es un Dieu, comment supporter de ne l'être pas ? »

L'Association « Avoir faim » qui a déjà organisé des jeûnes dans les mosquées et les synagogues invite à un nouveau jeûne le mercredi des Cendres...

Publicité pour Françoise Dolto, psychanalyste. Texte : « L'évangile au risque de la psychanalyse ». Auteur : Jean-Pierre delarge.

L'activité des instituts de recherche sur l'enseignement des mathématiques menacée par les réductions de crédits

Près de trois cents personnes ont participé samedi 4 février, au centre universitaire Jussieu, à Paris, à un forum national pour la défense des instituts de recherche sur l'enseignement des mathématiques (IREM)...

Les IREM sont en péril. Certains envisagent de cesser leur activité après les vacances de printemps, n'ayant plus les crédits nécessaires pour terminer l'année scolaire...

L'activité des IREM est financée à la fois par le ministère de l'Éducation et par celui des universités. Le premier accordé des décharges d'enseignement pour les architectes et pour les stagiaires...

En tenant compte de l'erosion monétaire, c'est avec 70 % des crédits de l'an dernier que les IREM devraient travailler en 1978. Créés à partir de 1968, ils existent deux à Paris et dans l'académie de Rennes...

Publicité pour VACANCES ACTE LINGUISTIQUES international. Offre de séjours familiaux en Angleterre, Allemagne, U.S.A., Mexique.

Publicité pour 50ème anniversaire de l'OSFB (Organisation Scolaire Franco-Britannique). Offre de cours de langues étrangères (Anglais, Écossais, Américain, Espagnol) à Paques.

ÉDUCATION

DANS LES LYCÉES ITALIENS

Le diplôme à coups de poing

De notre correspondant

Rome. — Deux épisodes déconcertants ayant pour protagonistes des « autonomes » viennent de révéler le désordre qui règne dans certaines écoles secondaires italiennes.

A Rome, le lycée Serpi, installé dans un quartier populaire, a été fermé pendant plusieurs jours, motif : « Actes de violence et intimidations contre des enseignants... »

C'est un groupe d'une trentaine d'élèves — sur sept cents au total — qui sème la terreur. L'une de ses revendications est le « 6 garanti », c'est-à-dire une note minimale assurant à tous la réussite aux examens.

Procès public

Une telle « conquête » existe depuis trois ans à l'Institut professionnel Cesare Correnti de Milan, théâtre d'autres incidents. On l'ignorait encore si un enseignant ne s'était rebellé contre cette pratique...

GRÈVE DANS LES TROIS LYCÉES DES HAUTS-DE-SEINE

Trois lycées des Hauts-de-Seine sont paralysés par un mouvement de grève, dédié pour protester contre le projet de suppression de cent vingt postes d'enseignants dans le département...

Publicité pour l'épreuve des difficultés en mathématiques. Texte : « N'éprouve des difficultés en mathématiques ! Pour le prix d'une ou deux heures de cours particulier... »

Texte vertical sur la gauche de la page, mentionnant des noms et des titres.

de Lyon accorde... de journalistes...

# ENQUÊTE

## CITÉS GÉANTES

### MOSCOU: premiers embouteillages

par JACQUES AMALRIC

« F AIRE de Moscou ne ville communiste modèle » : la formule est rituelle. On la retrouve aussi bien dans la bouche de M. Fromyslov, le maire de la ville, que dans celle de M. Grichine, le chef de l'organisation du parti de la capitale. Le slogan, pourtant, n'est pas vide de sens : il traduit la volonté des dirigeants de faire de Moscou la vitrine, aussi accueillante que possible, du régime.

En ce sens, la capitale de l'U.R.S.S. est une énorme exception : la ville proprement dite, qui compte plus de huit millions d'habitants, bénéficie de la sollicitude toute spéciale des autorités. Que le touriste occidental qui y passe quelques jours ne s'y trompe pas : à bien des égards, Moscou présente une version extrêmement optimiste de la réalité soviétique. Les Soviétiques, eux, en ont bien conscience, qui déploient des trésors d'imagination pour tourner d'une façon ou d'une autre les règlements qui limitent strictement la possibilité de s'installer dans la ville.

L'attrait exercé par Moscou sur ceux qui n'ont pas le droit d'y résider explique qu'on n'aît qu'une idée imprécise de sa population : 7 millions et demi, dit-on officiellement. Il faut sans doute rajouter un bon million d'illégaux, dispersés les responsables eux-mêmes, qui se reconnaissent parfois incapables de contrôler

la croissance de cette métropole, comme le voulait pourtant le plan directeur de la ville mis au point en 1971. Qu'on en juge à partir de quelques chiffres : la population, qui n'aurait dû atteindre que 5 millions en 1960, dépassait déjà les 6 millions. Et le chiffre de 7 millions et demi, aujourd'hui annoncé officiellement, n'aurait dû être atteint, selon les planificateurs, qu'à la fin de cette décennie.

Cette croissance, souvent désordonnée, est plus difficile à contrôler qu'on pourrait le croire : comment détecter les centaines de milliers d'illégaux qui vivent à Moscou sans retourner dans les rétroscopies policières non sélectives d'autrefois ? Beaucoup de ces clandestins vivent dans une apparence de légalité, grâce à un mariage en Soviète ou à de faux papiers. Les autorités municipales n'encouragent-elles pas elles-mêmes cette croissance en déclinant de nombreux passe-droits en faveur de ceux qui acceptent d'exercer pendant quelques années un métier « difficile » ? Garçons et filles de la campagne viennent ainsi sur les chantiers de la capitale ou dans la milice, contre la promesse de se voir attribuer un permis de résidence. Car Moscou, qui ne sait plus que faire de ses habitants et qui les rejette de plus en plus dans de très lointaines banlieues, manque tout de même de bras...

#### Pénurie de logements

Il n'est pas étonnant, dans ces conditions, que le problème du logement soit un des plus aigus. D'autant plus que la question fut superbement ignorée par Staline, qui ne se préoccupa que de renforcer le potentiel industriel de la ville, même après les destructions de la guerre. Depuis Khrouchchev, la frénésie de construire ne s'est pas assoupie, mais l'offre reste encore bien en deçà de la demande : cent vingt mille appartements par an ne permettent pas de résorber le retard ; on estime à un bon quart la fraction de la population moscovite encore condamnée à vivre dans des appartements communautaires, dont le principe n'est même plus défendu par les plus zélés idéologues. La promiscuité y est proportionnée à l'importance et dégrade en d'innombrables conflits aussi bien entre les familles qu'à l'intérieur. Même au pays du socialisme scientifique, il est très difficile de partager à trois ou quatre familles, toilettes, lavabos, cuisine, voire réchaud à gaz. Et cela d'autant plus que les appartements communautaires sont toujours ceux des immeubles les plus vieux, les plus délabrés, qui manquent du confort élémentaire. Cette pratique commence d'ailleurs à être dénoncée dans certains revues spécialisées comme une importante source de la criminalité dite « passionnelle ».

Le but proclamé du régime est aujourd'hui d'offrir moyennant un loyer presque symbolique — égal à environ 5 % du salaire — un appartement individuel à chaque famille sur la base de 9 mètres carrés par personne de plus de cinq ans. Surface

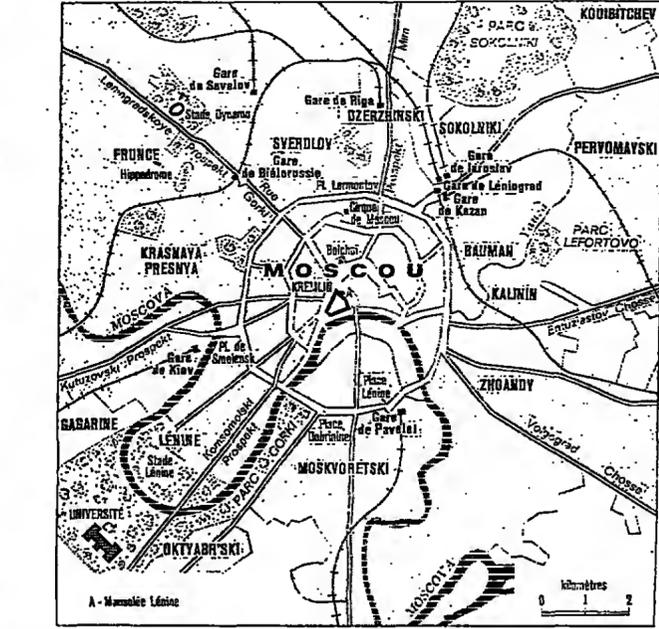
désirée ? Seuls les penseront ceux qui n'ont jamais vu le profond sentiment de joie et de libération de tel ou tel couple, abandonnant après une longue attente la pièce commune de l'appartement des parents, et campant souvent avec un bébé, pour s'installer dans un modeste deux-pièces-cuisine. Qu'importe alors si le nouveau logement se trouve à plus d'une heure de Moscou, si la ligne d'autobus n'a pas encore été prolongée jusqu'au nouveau bloc, si les planificateurs, à moins que ce ne soient les constructeurs, ont oublié de prévoir les services et les magasins élémentaires. Tous ces inconvénients, la qualité médiocre du nouvel immeuble, ne pèsent pas lourd par rapport à la cohabitation forcée...

Il existe une seconde solution — bien plus onéreuse, — pour se loger : acheter un appartement dans un immeuble coopératif. Relativement nouvelle, la formule se développe de plus en plus. L'Etat y trouve son compte, puisqu'il ne doit rien investir. Le Soviétique qui a réussi à accumuler 6 ou 8 mille roubles aussi, car ces immeubles, mieux finis que ceux construits par l'Etat, bénéficient souvent des meilleurs emplacements. Il est possible, d'autre part, grâce à cette formule, de dépasser les normes de surface habituelles. Les résidents illégaux n'ont accès, bien sûr, ni à la première formule, ni à la seconde : ils en sont réduits soit à sous-louer une pièce pour un prix très élevé, soit à se faire héberger par quelque parent...

L'énorme effort de construction déployé depuis vingt ans n'est

pas allé sans graves conséquences pour le paysage urbain : si les Moscovites construisent beaucoup, ils ont aussi beaucoup détruit. Le « massacre » continue encore dans le centre de Moscou, tribut payé non seulement à des besoins sociaux évidents mais aussi à une conception toujours solennelle et pompeuse de l'architecture : en quatre ans, ce sont des rues entières de vieux Mos-

covites qui ont disparu. Les rues des démolisseurs. Rues de vieilles isbas, mais aussi rues bordées de ces maisons à deux ou trois étages, peignées en cercle, typiques du Moscou du début du siècle. Toutes les occasions sont bonnes pour les prétextes : si le vieux quartier de l'Arbat a été évincé au moment du cinquantième anniversaire de la Révolution pour le couper irrémédiablement en deux par l'avenue Kalinine, le premier voyage présidentiel de Nixon à Moscou avait été précédé par une opération « nettoyage » à proximité du Kremlin, au cours de laquelle des dizaines de maisons ont été rasées. D'où la plâsterie de bien des Moscovites, sur Nixon, « premier architecte de l'Union soviétique ».



depuis longtemps dans tant de villes occidentales, avec les graves conséquences que l'on sait. Le besoin de prestige, de paraître, à lui les mêmes conséquences que les intérêts des promoteurs immobiliers entraînent à Moscou : le site de fond à la portée de tous en hiver ; les randonnées, les pique-niques et la cueillette des champignons (ce n'est pas en Russie) en été et en automne...

soit aussi coupés des loisirs culturels — théâtres, cinémas et salles de musique sont encore concentrés au cœur de la ville — ce qui ne fait que rendre plus pénibles les quelques minutes de merveilleuses forêts qui ceignent Moscou : le site de fond à la portée de tous en hiver ; les randonnées, les pique-niques et la cueillette des champignons (ce n'est pas en Russie) en été et en automne...

#### Place à la voiture individuelle

Comme les Occidentaux, les Moscovites n'échappent pas non plus au problème des transports. Le métro, dont la construction fut supervisée pendant les années 30 par le jeune Khrouchchev et qui figure en bonne place dans tous les prospectus de l'Intourist, n'a pas résolu tous les problèmes en dépit de ses stations, qui ne vont pas sans rappeler certains décors de vieilles mises en scène du Bolchoï. Avec 160 kilomètres seulement de voies et des arrêts beaucoup plus espacés qu'à Paris, il s'agit plus, en fait, d'un train souterrain que d'un métro classique. Son emploi n'évite pas le recours aux autobus et aux trolleybus, car il ignore des zones entières de la ville. Aux heures de pointe, l'accès de l'un comme de l'autre relève de l'exploit sportif. Rien de nouveau, sauf les frigidités de l'hiver russe, qui rendent redoutable l'attente de l'autobus providentiel, et extrêmement confortables la possession d'une automobile.

L'autobus, pourtant, va lui aussi se venger de plus en plus. Khrouchchev avait voulu éviter ce cancer à la société soviétique. Après de longs débats, au début des années 60, il avait fait valoir ses idées : non à la voiture individuelle, oui à la location de voitures, en fonction des besoins et à des prix raisonnables. L'expérience n'a pas été menée à son terme après la chute de M. K. Un autre K. Kossyguine celui-là, faisait prendre à l'Union soviétique le parti de la voiture individuelle. Les résultats, si modestes soient-ils, se font déjà sentir dans la capitale, dont le parc privé

compte plus de trois cent mille véhicules : les embouteillages existent déjà à Moscou, à certaines heures, considérablement aggravés par une meute de camions, tout aussi dangereux que pollueurs, et dont les trois quarts présentent cette caractéristique de circuler à vide. Sans doute une méthode de privatisation des biens de l'Etat...

Déjà, pour faciliter la circulation, un certain nombre de blocs d'immeubles ont été sacrifiés sur l'autel de l'élargissement. Effort presque aussi vain que dévastateur dans le centre de la ville, dont les rues étroites et concentriques ne pourront jamais, de toute façon, accueillir une circulation automobile intense. Quant aux norias de camions qui sillonnent souvent, manifestement hors de propos, le cœur de la ville, ils ont bien été interdits, mais leur nombre ne diminue pas pour autant. Autre prix à payer pour ce choix de la voiture individuelle : l'Etat devra, tôt ou tard — et le plus tôt sera le mieux — investir pour réaliser des parkings souterrains dans le centre de la ville et des garages dans les zones résidentielles. Ces

dernières sont déjà envahies par les cabanes de fortune construites par les heureux propriétaires d'automobiles pour y stocker leur précieux trésor pendant les mois d'hiver. Des prestations peuvent alors se faire entendre : parfois ce sont les aires de jeux des immeubles qui sont supprimées et transformées en petits « bidouillages ».

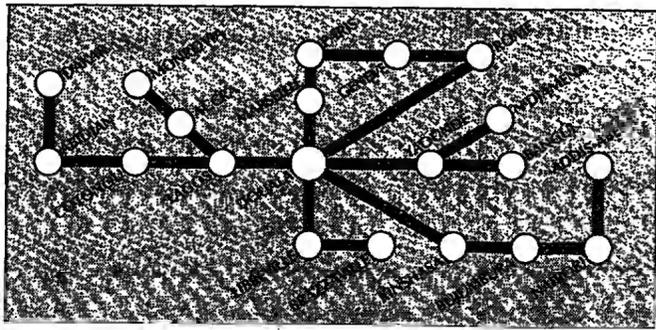
Malgré tous les inconvénients que présente la possession d'une voiture à Moscou, la tendance n'est pas près de s'éteindre. Le choix fait il y a maintenant plus de dix ans serait difficile à remettre en cause même s'il se révélait beaucoup plus onéreux que prévu — y compris en vies humaines, car le taux des accidents est beaucoup plus élevé à Moscou qu'à Paris pour autant qu'on puisse le savoir. On ne sent en tout cas aucune volonté de freiner l'essor de l'automobile individuelle. Bien au contraire, le but officiel étant de faire « aussi bien » (c'est-à-dire aussi mal) qu'à l'Ouest. Sans doute est-ce pour cette raison que le prix des taxis, déjà en nombre tout à fait insuffisant, a été froidement doublé l'an dernier au point de les rendre inaccessibles à bon nombre de Moscovites.

#### L'Etat palera

Les tâches de la municipalité de Moscou — le comité exécutif du soviet de Moscou, pour être exact — sont beaucoup plus lourdes que celles d'une de nos municipalités : non seulement elle assure les services publics habituels, mais c'est elle également qui gère l'énorme fonds locatif de la capitale, qui a en charge la totalité des institutions culturelles, qui est responsable des transports en commun (particulièrement bon marché) sans parler bien sûr des tâches traditionnelles comme l'entretien de la voirie, ce qui est un tout autre problème qu'à Paris dans un pays où la neige tombe pendant quatre mois.

Le Moscovite, pourtant, ne connaît aucun problème d'argent. La crise des finances municipales n'est pas d'actualité sur les bords de la Moskova, où pourtant les impôts locaux n'existent pas. Quelle est la clé de ce mystère ? Tout simplement, la municipalité est aussi responsable de toutes les entreprises commerciales installées sur son territoire : non seulement celles qui sont traditionnellement déficitaires, comme les transports en commun, mais aussi les restaurants, les magasins, les services en tout genre. Les industries de la capitale contribuent également au budget, qui est encore comblé par une consistante subvention du gouvernement. Au total, c'est d'une vingtaine de milliards de roubles francs dont dispose la municipalité et la somme sera sans doute encore augmentée les prochaines années pour faire face aux énormes frais entraînés par les Jeux olympiques de 1980 : non seulement renforcement des installations sportives, mais aussi du secteur de la restauration et du secteur hôtelier, déjà nettement insuffisants pour satisfaire les besoins. L'Etat palera ce qu'il faudra payer, à simplement répondre M. Kossyguine à un interlocuteur étranger qui se préoccupait de savoir comment les finances locales viendraient à bout de tous ces travaux...

## Maintenant l'Afrique a son métro aérien.



Un métro qui dessert la Côte-d'Ivoire, l'Empire Centre-Africain, le Congo, le Sénégal, la Nigéria, le Gabon, le Tchad, le Burundi, le Kenya, le Togo, l'Éthiopie, le Ghana, le Libéria, le Bénin, le Zaïre.

Et toutes les villes importantes du Cameroun. L'aérodrome international de Douala assure les correspondances avec l'ensemble de ces destinations.

Arrivé de Paris ou Marseille sur Boeing 707 Intercontinental de Cameroon Airlines, vous continuez sur Boeing 737 ou twin-otter de Cameroon Airlines.

Quand on apprécie une compagnie aérienne, autant aller jusqu'au bout avec elle.

VOYAGEZ EN BONNE COMPAGNIE. CAMEROON AIRLINES

12 BOULEVARD DES CAPUCINES 75009 PARIS - TEL. (01) 45.41.07 / 45.41.07.15

Édité par la S.A.R.L. Le Monde. Gérants : Jacques Favret, directeur de la publication, Jacques Savignat.

Imprimerie du Monde, S. r. l. des Halles, PARIS-11<sup>e</sup>, 1978

Reproduction interdite de tous articles, sauf accord avec l'administration. Commission paritaire des journaux et publications : n° 57437.

Ne laissez pas vos yeux se fatiguer

Les verres STUDIO T, nouvelle exclusivité Leroy, améliorent votre vue et reposent vos yeux. Existent dans toutes les puissances, en simple et double foyer, et s'adaptent sur toutes les montures.

LERoy OPTICIEN 104, Champs-Élysées, 147, rue de Rennes, 11, bd du Palais, 158, rue de Lyon, 18, bd Hausmann, 5, place des Terres, 27, bd St-Michel, 127, Fg St-Antoine, 30, bd Berberis

هكذا من الأصل

صحة الإنسان

# Le Monde DE LA MÉDECINE

## L'HYPERTENSION ARTÉRIELLE

### Nouveaux regards sur une ancienne maladie

Il est peu de maladies qui soient, au plan du diagnostic, aussi facilement reconnaissables que l'hypertension artérielle. Tout bilan médical comprend la mesure de la pression du sang dans les artères, qui suit un rythme pulsatoire en fonction du rythme cardiaque ; la « tension » est qualifiée par un chiffre « haut » correspondant à l'éjection ventriculaire (systolique) et un chiffre « bas » d'expansion systolique (diastolique).

On parle d'hypertension artérielle à partir d'une pression systolique constante supérieure à 18 cm de mercure, le chiffre diastolique ne devant pas dépasser, en principe, 9,5 cm de mercure. La pression artérielle est une variable physiologique qui est donc largement influen-

cée par les conditions ambiantes et l'activité, et ses chiffres peuvent varier normalement de 3 à 4 cm de mercure dans la journée sans traduire d'état anormal. En pratique, seul le chiffre systolique peut traduire un état pathologique ; trop élevé, il exprime un travail trop intense de la pompe cardiaque, ou des résistances anormales en périphérie. Franchement abaissé, il est la traduction d'un état de « choc », toujours temporaire, qui peut nécessiter un traitement d'urgence.

Symptôme, puisqu'elle est le reflet du bon fonctionnement du système cardio-vasculaire, l'hypertension est aussi une maladie dont on se préoccupe avec un intérêt tout récent.

On lui attribue, en effet, un rôle causal dans de nombreuses maladies graves et fréquentes (langue de poitrine, crise cardiaque, accidents vasculaires cérébraux, insuffisance rénale, artérite...), qui représentent, au total, la principale cause de mortalité dans tous les pays industrialisés.

Longtemps considérée comme la conséquence d'une simple surcharge liée à l'athérome, l'hypertension a bénéficié de connaissances récentes de la physiologie des récepteurs cellulaires, qui a permis la mise au point de nouveaux médicaments efficaces et relativement bien tolérés. Mais cette nouvelle approche d'une très ancienne maladie n'en est sans doute encore qu'à l'aube de ses possibilités, comme l'expliquent ici le professeur Philippe Meyer et le professeur Maxwell. De son côté, le professeur Funck-Brentano fait le point sur les aspects économiques de cette maladie, et insiste en particulier sur la manière dont la responsabilité de la surveillance peut être transférée du médecin vers le malade.

Dr J.-F. LACRONIQUE.

### L'influence de l'inné et de l'acquis

DANS toutes les espèces animales évoluées, des systèmes de régulation assurent une assez grande stabilité de la pression artérielle, ce qui est essentiel à la vie, puisque l'irrigation sanguine des divers tissus de l'organisme est ainsi maintenue constante.

Il existe deux modes de régulation. Le premier concerne les artères, qui peuvent se contracter sous l'influence de diverses hormones. L'élevation de la résistance périphérique qui en résulte augmente la pression artérielle. Les principales substances contractant les artères sont l'angiotensine (hormone produite par la rénine qui est synthétisée par le rein) et les catécholamines sécrétées par les terminaisons des nerfs du sympathique, et les glandes médullo-surrénales.

La seconde régulation concerne le volume de sang circulant à l'intérieur des artères, qui dépend lui-même de la quantité de sodium (sel) présente dans l'organisme ; celle-ci dépend de l'activité fonctionnelle du rein qui est modifiée par une hormone, l'aldostérone, élaborée par les glandes corticosurrénales. La production d'aldostérone est elle-même augmentée par l'angiotensine qui apparaît ainsi capable de réguler le contenu (par constriction artériolaire) et le contenu (par résorption de sodium déclenchée par l'aldostérone) du système artériel.

Ces deux types de régulation sont particulièrement développés et efficaces dans l'espèce humaine qui s'est adaptée à un environnement terrestre où le sodium est rare, et qui est la seule espèce à avoir adopté la position verticale prédisposant à l'abaissement de la pression artérielle. L'hypertension artérielle n'apparaît pas de manière spontanée chez l'animal, si bien que l'on peut suggérer que l'hypertension artérielle de l'homme est « facilitée » par ses puissants systèmes régulateurs. Le mécanisme commun final de tous les variants d'hypertensions artérielles chroniques est une constriction des artères périphériques qui augmente évidemment la pression du sang contenu dans le système artériel.

#### Quelques indications chirurgicales

Certaines hypertensions sont clairement explicites. Ce sont les hypertensions résultant d'une augmentation considérable, manifeste et préférentielle d'un des systèmes régulant la pression artérielle normale. Certaines affections du rein et des artères rénales augmentent la production d'angiotensine ; la baisse tensionnelle spécifique produite par l'injection d'antagonistes de cette hormone au niveau de ses récepteurs permet aujourd'hui facilement leur diagnostic. Des tumeurs, généralement bénignes des glandes médullo-surrénales (dénommées phéochromocytomes) déterminent une hypertension artérielle, souvent paroxystique à par une hypersécrétion de catécholamines. Enfin, des tumeurs également bénignes des glandes corticosurrénales, produisant en excès de l'aldostérone, induisent une hypertension artérielle par la rétention de sel qui en résulte (syndrome de Conn).

Ces variétés d'hypertensions artérielles sont rares. Elles doivent néanmoins être recherchées systématiquement, surtout chez le sujet jeune, car elles peuvent être guéries par la chirurgie.

par les professeurs PHILIPPE MEYER (\*) et M. H. MAXWELL (\*\*)

En réalité, ces hypertensions artérielles d'origine rénale et d'origine surrénale s'effacent en pratique devant des hypertension artérielles ne relevant apparemment ni de l'une ni de l'autre de ces causes. Ces hypertension artérielles, dénommées hypertension artérielles essentielles, sont de très loin les plus fréquentes, et représentent au moins 80 % des cas de la pratique médicale courante. Leur cause précise est encore indéterminée, mais on peut au moins évoquer aujourd'hui un certain nombre d'hypothèses pathogéniques, ce qui n'était pas le cas il y a quelques années.

● Le rôle du sodium. — L'hypothèse la plus plausible est que l'hypertension artérielle relève d'une rétention modeste de sodium chez des sujets qui y sont sensibles pour des raisons génétiques. Le rôle hypertensif du sodium, prouvé dès 1904 par les cliniciens français Ambard et Benjerd, a été affirmé ultérieurement par de nombreuses observations épidémiologiques, expérimentales et cliniques, principalement faites par des scientifiques anglo-saxons. Sur le plan épidémiologique, un parallélisme remarquable apparaît entre la fréquence de l'hypertension artérielle dans diverses populations et la consommation alimentaire de sodium ; l'hypertension artérielle atteint 40 % des habitants du nord du Japon qui consomment près de 30 grammes de sel par jour, et est pratiquement inconnue chez les Esquimaux et chez les tribus primitives (aborigènes, Mélanésiens et Polynésiens) qui en consomment moins de 4 grammes par vingt-quatre heures. Sur le plan expérimental, on peut facilement provoquer une élévation de la pression artérielle chez de nombreuses espèces animales soumise à un excès de sodium alimentaire.

Enfin, les observations cliniques démontrent qu'une réduction de l'hypertension artérielle est souvent obtenue par un régime alimentaire pauvre en sodium ou surtout par des diurétiques qui augmentent son excretion urinaire.

L'adjonction de sel à l'alimentation remonte à l'Antiquité, où le travail a été plus souvent récompensé par un cadeau de sel que par de l'argent. Le mot salaire en témoigne. Cette coutume correspond à une satisfaction gustative et non à un véritable besoin physiologique.

Il faut insister sur le fait que la consommation moyenne de sel dans les populations occidentales est de 10 à 15 grammes de sel par jour, ce qui correspond à mille fois plus que ce qui est ingéré par un animal sauvage de grande taille.

Le mécanisme par lequel l'excès de sel, trop modéré pour provoquer des œdèmes, engendre une hypertension artérielle est encore incertain, mais semble néanmoins consister en une augmentation de la réactivité des artères aux substances humorales vasoconstrictrices, angiotensine et catécholamines et surtout en une activation du système nerveux végétatif.

argument plus démonstratif est représenté par l'augmentation fréquente des catécholamines plasmatiques dans l'hypertension artérielle, très récemment mise en évidence par des techniques délicates. L'augmentation de ces amines pressives est modérée, mais suffisante pour provoquer la constriction de certaines artères, en particulier des artères rénales.

● Le rôle de l'hérédité. — L'appartenance de l'hypertension artérielle essentielle paraît procéder aussi de facteurs génétiques. La fréquence de l'hypertension artérielle humaine dans certaines familles a été établie depuis longtemps par les cliniciens. Les expérimentateurs ont réussi, par ailleurs, à démontrer le rôle de l'hérédité chez l'animal de l'hypertension artérielle existant spontanément, mais qui elle peut être provoquée par recombinaisons successives de plusieurs gènes de la pression artérielle est à la limite supérieure de la normale. Les animaux obtenus après une dizaine de croisements sont hypertendus dès leur naissance. Des observations encore plus nombreuses, montrent que l'hypertension artérielle génétique de l'animal pourrait être liée à une augmentation de l'activité des nerfs sympathiques qui serait elle-même secondaire à des anomalies de la synthèse des catécholamines dans certaines parties du cerveau (hypothalamus antérieur et région tubérale).

#### Anomalies héréditaires

L'hypertension artérielle humaine résulte donc de la conjonction de facteurs artériels et d'anomalies héréditaires. Le facteur « acquis » principal paraît être une consommation excessive de sel. Le sodium ne joue cependant pas un rôle exclusif puisque l'hypertension artérielle n'atteint pas également tous les sujets consommant la même quantité de sodium. Les facteurs endogènes paraissent essentiellement représentés par une augmentation de l'activité des mécanismes régulateurs qui se sont mis en place progressivement au cours de l'évolution de l'espèce humaine. Ces processus ont assuré la stabilité de son « milieu intérieur » (selon la conception de Claude Bernard) dans un environnement infiniment moins salé que le mer primitive des premiers stades de la vie sur Terre. Ils lui ont surtout permis, fait évolutif suprême et unique dans le règne animal, de s'adapter à la position verticale. Le système nerveux sympathique a joué un rôle déterminant dans cette dernière évolution. L'augmentation de la consommation de sodium ne provoque une hypertension artérielle que chez les sujets génétiquement prédisposés, c'est-à-dire sans doute chez ceux qui peuvent activer leur système nerveux sympathique sous l'influence du sodium. Cela doit être lié à une ou plusieurs anomalies héréditaires des enzymes contrôlant la synthèse des catécholamines cérébrales.

Cette hypothèse, cohérente avec les plus récentes acquisitions de la chimie du système nerveux central, autorise l'espoir, pour l'avenir proche, de nouveaux traitements de l'hypertension artérielle plus efficaces et mieux tolérés que ceux dont on dispose aujourd'hui.

(\*) Professeur à la faculté de médecine Necker (Paris), directeur de laboratoire INSERM-G.N.R.S.  
 (\*\*) Professeur de médecine en clinique, université de Cincinnati (Los Angeles) ; auteur professionnel associé à la faculté de médecine Necker-Enfants malades.

### Une immense population de patients

LA France compte plus de six millions d'hypertendus permanents auxquels s'ajoute un nombre presque équivalent de sujets dont la pression artérielle s'élève provisoirement au-dessus des valeurs considérées comme physiologiques à l'occasion de surmenage ou d'émotions. Le nombre des hypertendus fluctue dans de notables proportions selon les valeurs de pression artérielle maxima et minima choisies comme seuil de normalité. Mais peu importe en définitive qu'il y ait cinq ou six millions d'hypertendus permanents ou intermittents. La population des hypertendus est de toute manière immense. Quand on sait les menaces qui pèsent sur elle, les risques d'insuffisance cardiaque, de détérioration cérébrale et d'insuffisance rénale qu'elle encoure, on ne peut qu'être étonné qu'elle n'ait pas, jusqu'ici, plus sérieusement retenu l'attention.

Cette négligence prolongée n'est que le reflet de la résistance des médecins et des malades à reconnaître le caractère d'urgence de la situation. Il existe encore un nombre non négligeable de médecins qui ne mesurent pas systématiquement la pression artérielle de tous les malades qu'ils examinent, ou qui, découvrant l'hypertension, négligent de la traiter. Mais, surtout, alors que le découvertement d'un cancer chez un patient l'effole, celle d'une hypertension le laisse généralement indifférent. Qui n'a pas vu dans sa famille une vieille tante que l'on savait de longue date hypertendue et qui, néanmoins, a vécu bien au-delà de ses quatre-vingt ans ? Ce phénomène de « non adhérence » à l'hypertension survit paradoxalement aux campagnes de « détection précoce » de l'hypertension qui ont été menées dans plusieurs pays anglo-saxons.

Et pourtant, le caractère d'urgence n'est aujourd'hui contesté par personne. Une statistique de la Life Insurance Actuarial Society, publiée en 1973, montre qu'une hypertension très modérée (120/90 mm Hg mesurée sur une population d'hommes de trente-cinq ans diminue leur longévité de dix-sept ans par rapport à ceux dont la pression artérielle est rigoureusement normale. On compte, d'autre part, en France environ deux cent mille morts par an dues à des maladies cardio-vasculaires, qui, presque toutes, à un moment de leur évolution, s'accompagnent d'hypertension. Ce chiffre est le double du nombre annuel des morts par cancer.

La prévention, cette panacée souvent abusive de la médecine

par le professeur FUNCK-BRENTANO (\*)

contemporaine, possède cependant à ses meilleurs moments. On dispose, en effet, d'un moyen simple et économique de détection précoce : la mesure de la pression artérielle. On connaît des traitements sûrs qui ont fait la preuve de leur action et de leur innocuité ; les médicaments hypotenseurs. Mais pour que la prévention soit efficace elle exige la participation active de tous les membres du corps de santé, les malades, les omni praticiens, les médecins hospitaliers.

#### La vulgarisation du tensiromètre

La prise de conscience par les malades de l'intérêt qu'ils doivent attacher à la mesure de leur pression artérielle est la condition première de la maîtrise de l'hypertension. Le « terranisme médical », fort des succès enregistrés dans la prévention du cancer, est la méthode la plus généralement employée. Elle consiste, par voie d'affiches, de presse ou par les ondes, à montrer les risques de l'hypertension. Cette approche me paraît inacceptable. Elle crée un climat dramatique qui rend le malade incapable d'assumer sa maladie sans sombrer dans l'angoisse. Elle invite à transférer entièrement sur son médecin la poids de sa maladie alors que la plupart des hypertendus peuvent être aisément contrôlés par le malade lui-même, guidé seulement par son médecin vers des mesures diététiques et médicamenteuses simples qui ne perturbent pas l'équilibre de sa vie socio-professionnelle. La participation du patient au vécu de son état serait plus facilement acquiescés si chacun prenait l'habitude de mesurer lui-même sa pression artérielle, comme beaucoup ont déjà pris l'habitude de compter leur poids en se pesant. Les tensiromètres faits pour être utilisés par des patients, dont il existe déjà quelques modèles, devraient alors être simplifiés. Mais le plupart des médecins français ne sont pas favorables à cette solution adoptée dans quelques pays étrangers. Il existe pourtant pas d'autre voie qui permette au malade de vivre sa propre hypertension dans le calme et la sérénité d'une infirmité maîtrisée.

Le support naturel du contrôle de ce fléau social, qu'est devenue l'hypertension artérielle est formé

par l'ensemble des omni praticiens. C'est à eux que revient toujours, en définitive, la charge de soigner la population. S'ils négligent encore souvent l'hypertension, c'est qu'ils en connaissent mal les schémas évolutifs. Ils sont volontiers partagés entre un optimisme excessif qui les conduit à ne rien faire et à un pessimisme également excessif qui les incite à confier les malades aux spécialistes, alors que l'immense majorité d'entre eux se situent entre ces deux pôles, dans leur propre zone d'action. La participation des omni praticiens à la détection et au traitement de l'hypertension serait facile à obtenir si elle avait les moyens d'établir eux-mêmes les schémas d'exploration et de traitement en fonction de leur propre expérience et de celle des médecins hospitaliers. Les programmes de formation permanente mis en œuvre par les omni praticiens eux-mêmes devraient, à l'avenir, favoriser ce projet.

Les progrès dans le traitement de l'hypertension artérielle sont appliqués, tout d'abord en milieu hospitalier, sous le contrôle de spécialistes. Aussi l'hôpital public est-il le lieu naturel d'initiation des programmes d'éducation des malades et des médecins sur l'hypertension. Il ne s'agit pas d'enfermer dans l'hôpital un secteur spécialisé et efficace de détection et de traitement de l'hypertension, mais bien au contraire d'ouvrir largement l'hôpital aux malades et aux médecins. Les uns et les autres pourraient ainsi échanger leurs expériences et profiter des derniers progrès du progrès dans un domaine polysyllabaire auquel sont associés néphrologues, cardiologues, neurologues, endocrinologues et psychologues.

(\*) Professeur de néphrologie à la faculté de médecine Necker-Enfants-Malades, Paris.

LIVRES

\* APPROCHE CLINIQUE DE LA PSYCHIATRIE, par le professeur P. Scherrer. Simey Editions, 241 p., 89 F.

Chargé de l'enseignement de la psychiatrie à la faculté de médecine de Dijon, psychiatrie des hôpitaux, le docteur Pierre Scherrer a consacré son ouvrage à l'étude clinique et au traitement des malades mentaux.

Les progrès considérables permis par la découverte des neuroleptiques (ou médicaments de l'esprit) ont accru encore le champ des psychopathologies de contact et de soutien, chez des malades devenus continuellement plus sensibles.

L'imbrication de cette double approche, soutien psychologique et chimiothérapie, soulève tous les exemples choisis, pour ce premier ouvrage d'une série de trois volumes, par l'analyste des « Journées d'enseignement d'Autzert ». Qu'il s'agisse de suicide, de troubles mentaux des adolescents, des femmes enceintes ou des jeunes, de la schizophrénie, de l'hystérie, de la paranoïa ou des psychoses manico-dépressives, les exposés limpides et humains de ces cliniques choisis à titre d'exemple montrent bien comment s'établir pour le malade mental le piège de l'interaction entre l'insécurité clinique et l'enseignement.

L'auteur explore que les futurs médecins ne reçoivent pas la formation qui leur permettrait d'aborder ces patients, dont le traitement complexe, est si peu importante de leur tâche quotidienne, et dont il est devenu possible de soigner convenablement la souffrance.

La remarquable clarté de son livre, son ouverture d'esprit, ne pourront que les y aider, et la clarté est particulièrement rare en ce domaine, dernier refuge des affrontements idéologiques ou des confusions idéologiques.

Dr R.-L.

EN LIBRAIRIE AUJOURD'HUI

Jean Bernard

de l'Académie française

l'Espérance

ou le nouvel état de la médecine

Le sang, le cœur, le cancer, le rêve, par un grand savant qui s'adresse au public le plus vaste

Bichet/chastel

L'OPTICIE

Libres opinions

LA SANTÉ FICHÉE

par le docteur GÉRARD BLES (\*)

La publication récente dans une revue de consommateurs d'un "banc d'essai de l'angine rouge" (1) n'a pas été sans provoquer de remous, tant dans la presse que dans le milieu médical. Certains commentateurs, d'un côté ou de l'autre, ont enfilé d'émotions la portée de l'événement. De l'hyperbole au dantesque, rien n'a manqué.

La ton du compte rendu lui-même de l'enquête est incontestablement plus modéré, plus "paisible", sa subjectivité moins irascible. Encore une fois le commentateur du "banc d'essai" (parce de touches de l'aspiration à l'objectivité dans la consommation moderne) commence un proclamation que les patients, "hélas dans l'ignorance et dépossédés de leur corps" par un médecin qui "refusa tout dialogue et s'entêta dans l'erreur", ne doivent plus se laisser "déposséder, par les techniques et un certain pouvoir médical, de leur bien le plus précieux : la santé". Un tel prélude évoque plus, malgré tout, le procès d'intention ou le précha de guerre sainte que le protocole expérimental.

Male l'essential n'est peut-être pas là. Ni même dans la procédure (encore un, et toujours en prélude) de la médecine à l'acté, qui vient là somme toute comme un cheveu sur la soupe. Male d'abord et avant tout, à mon sens, dans l'enseignement que l'on peut tirer de la demande qu'elle exprime cette démarche — à dans tout ce qu'elle a de contradictoire.

Une demande à l'égard de quoi ? des médecins ? de la médecine ? Explicitement de la "médecine". Une demande de quoi ? D'une réponse codée, standardisée, enfilable (les fiches "santé consommateurs"), bâtie sur la répétition automatisée d'un certain nombre d'items, de signes, le tout en langage binaire, je suppose, ne laissant de place qu'au oui ou au non. Une demande de dogme en définitive, de "vérité-en-soi", là où il aurait pu vraisemblablement que ce soit d'abord l'expérience qui puisse être sollicitée.

Le dogme : saignée et purgation étalent dogme, du temps de Molière. Disloquer respectivement rigueur l'enseignement de la Faculté. Il eût été bien noté à quelque examen post-universitaire... male eût sans doute mieux fait de soumettre l'acquéle dogmatique au crible de l'expérience.

La demande du malade au médecin n'est-elle pas en définitive, de sujet à sujet, la demande de celui qui souffre à celui qui est censé avoir l'expérience de ses douleurs de sa guérison ? Et une expérience, c'est toujours un savoir acquis, mais aussi réfracté au travers de l'histoire de celui qui est...

Les assertions d'ordre médical qu'avance le rédacteur du Qua choisir ? comme évidentes, avérées, ne le sont pas... L'expérience de l'enseignement (celle des esprits) celle du praticien (les cas antérieurs qu'il a connus, la sécurité d'un malade qu'il ne connaît pas, la conscience de sa responsabilité, etc.), modulent les réponses possibles, qui ne sont pas antagonistes, mais bien plutôt diversifiées à partir d'un "noyau" commun. Suivant l'éclairage, ce qui est dénoncé lui comme superflu ou accessoire devient à l'opportun, voire exigible.

Doit-on déplorer de telles "variances" ? Il nous semblerait surtout déplorable qu'elles puissent ne point apparaître — et l'un des problèmes actuels de la médecine, de l'omniprésence, est de procurer au futur patient, à l'issue de son cycle de formation universitaire, cette première expérience quotidienne, éclairée de l'expérience de l'autre (celle du maître du stage), qui lui permette ainsi parfois de "diverger".

Le commentateur de l'essai insiste par ailleurs, à juste titre, mais non sans paradoxe, sur l'importance du relationnel dans l'acté médical : cela est tout à fait fondamental — et va contribuer au premier chef à faire varier les réponses. Le vécu de la maladie et du médecin par le sujet et le vécu du sujet malade par le médecin vont modifier, parfois profondément, le résultat final de l'échange. Confiance, agressivité, anxiété, d'un côté ; prudence, érudition de l'autre, de l'autre, vont par exemple moduler la relation. Il est vrai que certains médecins font dans le laconisme dominant (et plus facilement peut-être à l'hôpital qu'au cabinet). Il est vrai aussi que certains malades ont besoin de cette certitude du savoir, prénant tout essai d'explication pour de l'indécision. La vérité, là encore, est relative : chacun n'a pas besoin du même type de médecin. Et à un malade donné, chaque médecin ne peut répondre de la même manière. C'est bien pour cela que la libre choix demeure pour nous le fondement même d'une médecine humanitaire.

En tout cas, ici, le relationnel, une fois reconnu en son importance, inquiète : à la dila aussi la nécessité de "critères objectifs". Au fond, il faut un médecin qui cause — mais qui cause pour dire la loi, une loi idéologique pour tous et, qui plus est, qui coïncide la moins cher possible.

Je ne pense pas, en soulignant ces ambiguïtés, dénoncer une bêtise, mais bien mettre en évidence la contradiction même du désir de chacun, c'est-à-dire la réalité. La soit serait de méconnaître ces ambiguïtés — ou de prétendre y échapper. Le soit serait de soutenir que la vie et la relation inter-personnelles sont choses simples, ou qui devraient l'être — ou de la laisser croire. L'insupportable est de condamner implicitement tel ou tel, dénoté explicitement, au nom d'une rigueur qu'on n'applique pas à soi-même.

Il est vrai, et d'ailleurs, que le dialogue s'impose entre les professionnels et les usagers de la médecine, dans et hors le cabinet médical. L'éducation sanitaire est un devoir social et d'abord celui du médecin, — que la praticien doit se soucier, en ses prescriptions, de leur résultat individuel, mais aussi de leur poids collectif.

Ce n'est pas en cessant — à tort, de façon épéleuse — le confiance entre professionnels et usagers qu'on favorisera un dialogue essentiel. A ce train, bien au contraire, au travers d'affrontements où une riposte aussi défensive qu'agressive ne peut qu'effriter tout désir de compréhension, réciproque, on en arrivera vite au "ban de décès" d'une médecine à la mesure de l'homme.

(\*) Secrétaire général de la Confédération des syndicats médicaux français.

LA CHOU TSE L'ACUPUNCTURE ET L'AMOUR (Applications pratiques du Yin et du Yang à l'art des massages) En vente à la Librairie Médicines, 21, rue de l'Écuyer-Saint-Georges, 75008 Paris ou expéd. franco contre la somme de 45 F aux Éditions WA CHOU TSE, B.P. 3405, 75222 Paris Cedex 05 - C.C.P. Paris 5976-04 R.

le PALAIS DE LA DÉCOUVERTE présente une exposition DÉCOUVERTE DE LA CARDIOLOGIE du 27 septembre 1977 au 23 avril 1978 réalisée avec le concours de LA FONDATION NATIONALE DE CARDIOLOGIE - Films - N° spécial de cardiologie, franco : 6,50 F Avenue F.-D.-Roosevelt - 75008 PARIS.

Système de gestion automatisée de la médecine infantile

« GAMIN » suscite encore de nombreuses critiques après quatre années de fonctionnement

La crainte d'un fichage généralisé de la population à partir de l'informatique est plus aiguë encore lorsqu'il s'agit d'enfants qui seraient ainsi catalogués une fois pour toutes. Pour cette raison, la mise en place, il y a quatre ans, par les pouvoirs publics d'un système de Gestion automatisée de la médecine infantile (GAMIN) avait fait l'objet de nombreuses réserves. L'information insuffisante, le caractère éparpillé des textes organisant ce système, l'absence de certaines garanties dans le projet initial ont alors rendu possibles toutes les rumeurs.

De nombreuses organisations ont pris position contre le système GAMIN, aux états généraux de la petite enfance, les 20 et 21 janvier. Mme Noëlle Dewarzin, déléguée R.P.R. à la condition féminine, s'est prononcée, elle aussi, contre cette formule. Pourtant, le système GAMIN semble, sur le terrain, faciliter grandement le travail des équipes de P.M.I. (Protection maternelle et infantile), et celui des pédiatres, tout en apportant, sur le plan des libertés, de solides garanties, renforcées récemment par le vote de la loi sur l'informatique.

Le système GAMIN a été rendu possible par la loi de 1970, qui prévoit des examens médicaux obligatoires pour tous les enfants résidant en France, huit jours, neuf mois et vingt-quatre mois après la naissance. Ces examens donnent lieu à l'établissement par le médecin traitant de certificats de santé contenant des renseignements d'ordre médical et social. Conformément au système GAMIN, depuis 1974, ces certificats doivent être adressés aux services de P.M.I. pour (aviser) le délégué précoce des affections invalidantes et leur traitement. L'informatisation au niveau régional de ces informations, réalisées d'ores et déjà dans trente-trois départements, couvre 50 % de la population, devrait conduire, d'après les auteurs de ce système, à une meilleure connaissance épidémiologique et à une planification plus rigoureuse des équipements.

Ces objectifs sont-ils atteints ? Sur le plan statistique, les données recueillies dans les centres

régionaux d'informatique hospitalière (I.C.H.H.) sont presque exhaustives : près de 92 % des médecins en moyenne envoient les certificats de santé du huitième jour. Les oppositions émanent les uns de praticiens inquiets d'un éventuel fichage de la population, les autres de ceux qui se méfient — et depuis toujours — de tout développement de la médecine publique. Le plupart des statisticiens du ministère de la santé estiment que le faible pourcentage des opposants (8 %) ne saurait remettre en cause la validité des résultats obtenus.

La possibilité pour les médecins-chefs de P.M.I. d'obtenir par l'ordinateur les fiches des enfants à risque améliore-t-elle la qualité du travail social ? Une enquête récente de l'Inspection générale des affaires sociales (IGAS) apporte à cette question une réponse nuancée.

Le degré d'efficacité de ce système pour le suivi des enfants semble varier tout d'abord en fonction des départements :

Dans les départements urbanisés à forte mobilité, ces fiches constituent des boussolles fort utiles pour orienter le travail des équipes de P.M.I.

Dans les régions rurales, où les enfants sont bien connus de travailleurs sociaux assez nombreux, les fiches informatisées n'apportent guère de renseignements nouveaux.

L'utilité du système GAMIN varie aussi en fonction de l'âge des enfants : les certificats de neuf et vingt-quatre mois sont, en l'absence de toute autre source d'information et, surtout, plus attendus par les équipes que les certificats de huit jours ; ces derniers ne sont reçus par les médecins de P.M.I. que plus de trois semaines après l'examen médical alors que les certificats de naissance sont envoyés par la mairie quelques jours après l'accouchement, apportant rapidement de nombreux renseignements.

La gestion informatisée des fiches, dont le coût unitaire est de 5,50 francs par an, ne couvre pas encore tous les départements : toute extension du système devrait donc tenir compte des données recueillies par l'enquête de l'IGAS.

Enfin, toujours d'après cette enquête, la réalisation du système GAMIN semble avoir été indirectement porteuse d'une amélioration du travail des médecins de ville. Le fait même de remplir un check-list résumant les risques auxquels s'expose l'enfant oblige le praticien à un

auto-contrôle et le conduit même quelquefois à se recycler. Tous les risques sont-ils définis avec une rigueur suffisante ? A cet égard, certains critères (a) troubles de la vision, (b) débilité mentale ou pourraient être affinés, d'autres critères sociaux (sur la nationalité ou le célibat de la mère) pourraient être supprimés. Dans l'entourage de Mme Simone Vall, on affirme être très attentif à ces critiques adressées au contenu des certificats qui devront être revus très prochainement, après une concertation avec les professionnels de la santé.

Des critiques plus radicales ont été adressées à ce système, notamment par les médecins du Syndicat de médecine générale et par de nombreuses sections C.F.D.T. On lui a ainsi reproché de ne pas remettre en cause un ordre social qui rend les enfants des milieux défavorisés plus exposés que les autres. C'est là, simplement souligner l'ambiguïté de tout travail social, qui, confronté aux causes de la maladie, ne peut guère y remédier.

Certains, d'autre part, ont érogé la volonté technocratique de l'État, dès la naissance, des classes de la société considérées comme dangereuses, posant ainsi le problème des garanties apportées par le système GAMIN en matière de libertés publiques.

De nombreuses préoccupations ont été prises par l'administration. Ainsi, le médecin en chef de P.M.I. est-il notamment délégué de toute obligation hiérarchique, à l'égard du préfet, pour la gestion du fichier. Ces certificats

dans chaque direction départementale de l'action sanitaire et sociale (D.D.A.S.S.) sont détruits après un délai qui n'excède jamais deux ans, et l'information recueillie par ordinateur est bannie lorsque l'enfant atteint l'âge de six ans.

A ces précautions, qui tendent à rendre le système parfaitement étanche, s'ajoutent très prochainement deux séries de mesures : la suppression de la case « numéro national d'identité » qui subsiste sur les certificats, même s'il est recommandé de ne pas la remplir, et l'application de la loi « Informatique et libertés », qui prévoit un droit d'accès des familles au fichier par l'intermédiaire des médecins traitants, et des sanctions pénales pour les informaticiens qui détournent tout ou partie des renseignements manipulés.

Malgré tout, des risques subsistent : la destruction des fiches n'est pas, d'après l'IGAS, toujours assurée dans les délais voulus. De plus, le transfert vers les centres régionaux de toute cette information multiplie les intermédiaires, les transferts et, donc, les risques. Au ministère de la santé, on s'interroge sur la possibilité de dissocier les deux objectifs du système GAMIN : l'exploitation statistique des résultats serait anonyme, et les fiches nominatives resteraient au niveau des D.D.A.S.S. dans des fichiers manuels, pour le seul travail social. Une telle solution, plus coûteuse, limiterait certainement les possibilités de détournement.

NICOLAS BEAU.

CORRESPONDANCE

Les vaccinations

Le dossier sur les vaccinations, publié par le Monde de la médecine du 21 décembre 1977, nous a valu une longue lettre de M. Fernand Delarue. Nous en extrayons les passages suivants :

Il existe en France une seule ligue : la Ligue nationale pour la liberté des vaccinations (1). Son nom le précise : elle est « pour la liberté » et non « contre les vaccins ». Le fait de signaler la publication de plusieurs livres critiques sans en donner les références en bas de page, selon la coutume, et bien qu'ils soient à l'origine du débat actuel est aussi contestable (2).

Mon livre l'introductio vaccinale expose de façon rigoureuse des chiffres, des observations et des études médicales émanant des sources les plus sérieuses et parfaitement contrôlables. Tout élément passionnel en est exclu parce que le réalisme est la seule attitude responsable lorsque la vie et la santé sont en jeu. On n'y trouve aucun argument contredit par la réalité, du style de vos graphiques concernant « une projection statistique » démontrant de façon définitive et irréfutable que les maladies ont diminué de la même façon dans les pays non vaccinés et dans les autres : pourquoi ?

La Grande-Bretagne a le même taux de vaccins contre le tétanos que la France, les Pays-Bas ne vaccinent pas : ces deux pays n'ont pas de tétanos alors que nous en avons. Pourquoi ? Quand nous constatons que presque tous nos voisins ont renoncé à la vaccination anti-varicelle jugée plus dangereuse que la variole, nous étudions leurs raisons (...).

Où, nous osons protester contre un sacrifice que nos voisins jugent inutile. Pourtant, n'oublions pas que les Britanniques n'avaient plus qu'une immunité collective de 5 % quand ils ont déconseillé la vaccination de routine, nous récusons l'accusation d'égotisme social primitif (...). Nous n'exploitons pas « les accidents », mais nous ne sommes pas de ceux qui refusent de les voir. Est-il possible, et au nom de quel conformisme, de fonder une politique de santé sur une cécité intellectuelle ? Nous pensons au contraire que le public a droit à une connaissance objective des risques qu'il court. La « prise de conscience » que vous relevez est effectivement le signe d'une « maturation sociale » de la part des usagers. Encore faudrait-il qu'ils soient vraiment informés.

(1) 4, rue Saulnier, 75008 Paris. (2) Il s'agit de la Feuille du B.G.G., par les Pays-Bas, publiée au compte d'auteur et de l'introductio vaccinale, de F. Delarue, aux Éditions du Seul.

CLINIQUE LA MÉTAIRIE CH-1260 NYON près BENEVE Lee Léman - Tél. 194172/1131 Dr G. W. Smeaden, médecin-dir. Etablissement médical privé de premier ordre pour les affections du système nerveux. Chimiothérapie - Psychothérapie. Cours de sommeil - Désintoxications - Psychothérapie - Massage - Culture physique - Sports.

Un langage commun pour les médecins et les biologistes guide des examens de laboratoire P. KAMOUN - J.P. FREJAVILLE 500 examens sélectionnés Quels examens demander ? Les techniques de prélèvements, quelles informations attendre ? Comment les discuter, les interpréter et les exploiter ? 1072 pages - 195 F - Flammarion médecine-sciences - 20 rue de vaugirard - 75006 Paris

LA GRIPPE : LE DERNIER GRAND FLÉAU DE L'HUMANITÉ. De l'homme à l'animal et de l'animal à l'homme le virus se transforme. LE GOTHIQUE : UNE ÉCONOMIE DE BOIS. Le volume de pierre déplacé par les maîtres-d'œuvre gothiques est supérieur à celui des pyramides. et des articles sur les fours, le sismologie, la géométrie cristalline, l'orchiologie, la biologie moléculaire, les jeux mathématiques, les expériences d' amateur. POUR LA SCIENCE édition française de SCIENTIFIC AMERICAN FÉVRIER N°4 en vente chez les marchands de journaux



تكنولوجيا من الأصل

سكزا من الاجل

IDE DE LA MEDECINE  
decine infantile  
breuses critique  
ctionnement

L'ACTUALITE SCIENTIFIQUE

L'ENERGIE SOLAIRE EN INDE

De l'hypothèse d'école à la réalité

Le congrès de la Société internationale d'énergie solaire vient de réunir, à New-Delhi, deux cents participants...

Le prix varie, selon la taille, entre l'équivalent de 1.800 à 24.000 francs...

Techniques étrangères et techniques indiennes

Ce n'est que dans cet esprit aussi que pourront être installées de petites centrales électriques solaires...

En revanche, ils n'envisagent pas pour le moment d'utiliser les systèmes solaires de chauffage ou de climatisation...

L'énergie solaire offre enfin un champ nouveau à la coopération avec les pays industrialisés...

ont proposé leur assistance par la voix du président Carter lors de sa récente visite...

Enfin, la politique actuelle indienne est de développer toutes les sources d'énergie disponibles...

GERARD VIRATTELLI

AUX TERMES D'UN NOUVEAU ACCORD Les Français auront plus facilement accès aux banques américaines de données chimiques

Un accord a été signé, mardi 21 janvier, à Paris, entre l'American Chemical Society (A.C.S.) et le Centre national de l'information chimique (CNIC)...

Cette opération est la première conséquence concrète des travaux menés par un groupe de travail sur les problèmes des réseaux et systèmes d'information scientifique et technique en France...

L'accès aux banques de données, souvent informatisées, est devenu une nécessité vitale pour les chercheurs scientifiques du monde entier...

Dans la plupart des domaines-clés : chimie (400 000 documents par an), médecine (300 000), agriculture (200 000), biologie (200 000), les États-Unis qui ont été à la tête de l'utilisation des possibilités de l'ordinateur...

En contrepartie, le CNIC s'engage à participer aux dépenses d'exploitation des Chemical Abstracts pour un montant de 6 millions de francs...

L'ordinateur «serveur» sera géré par une société de services dont la structure, qui sera à déterminer, devra être prochainement arrêtée...

En contrepartie, le CNIC s'engage à participer aux dépenses d'exploitation des Chemical Abstracts pour un montant de 6 millions de francs...

XAVIER WEEGER

MEDECIN Un laboratoire franco-américain (250 millions de chiffre d'affaires, 200 personnes) recherche un médecin chargé des expérimentations...

BERNARD KRIEF CONSULTANTS 1, rue Danton 75263 Paris Cedex 06

senna selection

Ingénieurs informaticiens débutants France/Etranger

SEMA, société de conseil, d'études et d'ingénierie, recherche pour sa division informatique plusieurs ingénieurs débutants ou ayant un à deux ans d'expérience...

directeur du marketing Nord

Un important groupe français en expansion recherche le directeur du marketing de plusieurs de ses filiales du Nord...

responsable département installations électriques 150.000 F

Une entreprise générale en plein développement, liée à un groupe important, recherche le responsable de sa branche installations électriques...

directeur général 150.000 F

Une entreprise française créant et distribuant des produits grand public, dont le siège et les installations sont réunis en Bourgogne...

directeur commercial 140.000 F

Une société d'engineering internationale recherche un directeur commercial pour le Nord et l'Est de la France...

chef des ventes électro-ménager 130.000 F

Important fabricant allemand, leader en Europe dans le secteur Electro-Ménager, cherche un Chef des Ventes pour développer la vente de ses fabrications...

chef de service administratif et comptable 120.000 F

Une société spécialisée dans la production et la distribution de produits alimentaires et installée dans la proche banlieue Nord-Ouest recherche son Chef de Service Administratif et Comptable...

responsable développement 120.000 F

Une AGENCE FRANÇAISE DE PUBLICITÉ polyproduits, en croissance importante orientée sur des spécialités et pouvant faire état de bons résultats...

chef de produits Paris

Helena Rubinstein structure son équipe Marketing et crée un nouveau poste de Chef de Produits. A partir de la stratégie mondiale de la firme...

Adressez votre CV, avec une courte lettre manuscrite, aux Consultants de Senna-Selection : 52126 MONTRouGE - Centre Metra, 16-18, rue Barbès...

senna Conseil, Etudes, Ingénierie INFORMATIQUE, MARKETING ORGANISATION, FORMATION

CARNET

Noissances

M. Gérard DEUSSE et Mme, née Chantal Frayss, ont la joie, avec Antoine, d'annoncer la naissance de...

Mariages

Nicolas NIEDLSPACHER et Patrick BARELON sont heureux de faire part de leur mariage, célébré le 4 février 1978...

Décès

Mme Arrighi, née Goulard, M. et Mme Michel Arrighi et leurs enfants, M. Patrice Arrighi...

M. Gabriel Jean ARRIGHI, président de chambre à la cour d'appel d'Alz...

leur époux, père, grand-père, frère, beau-frère, oncle, survenu le 4 février 1978...

— Le Père provincial des dominicains, Les religieux du couvent Saint-Dominique...

Frère Albert-Louis BERNARD, de l'Ordre des Frères prêcheurs, s'est endormi dans le paix du Seigneur le 8 février 1978...

sition du général Lecierc. Il dirige les travaux de construction des batteries côtières de Tiroville et de Pointe-Noire (Cote-d'Ivoire) en 1944...

M. André GAZIER, née Marie-Louise Marchal, survenue à Clamart (Hauts-de-Seine) le 28 janvier dernier, à l'âge de 82 ans...

— Le général Marcel Martre, Jean-François et Anne-Marie Martre, Michel et Caroline Martre...

Mme Marcel MAITRE, épouse de M. Jean MAITRE, survenue à Paris le 7 février 1978...

— On nous prie d'annoncer le décès de Christian MERLO, administrateur de la FCM (R.R.), officier de la Légion d'honneur...

Jacques FLANCHAIS dans la sérénité de Dieu, le 8 février 1978, à l'âge de vingt-trois ans...

M. et Mme Georges BERNARD et leur fils M. et Mme Maurice Bernard et leurs enfants...

M. et Mme Philippe Allais et leurs enfants, M. et Mme Roger Delor, ses frères et belles-sœurs...

M. Pierre DELOR, fondé de pouvoir de la Société générale, croix de la valeur militaire...

HISTOIRE

Correspondance

Le souvenir d'Yves Bayet Mme Yves Bayet, veuve de l'ancien préfet dont nous avons retracé la carrière dans le Monde du 3 novembre 1977...

Visites et conférences

MERCREDI 8 FEVRIER VISTES GUIDÉES EN PROMENADES. 10 h. 30, porte de la Concorde, Mme Colin J. de Noire-Dame...

CONFERENCES. 12 h. Lucernaire. 53, rue Notre-Dame-des-Champs, M. Charles Guasmi...

CONFERENCES. 12 h. Lucernaire. 53, rue Notre-Dame-des-Champs, M. Charles Guasmi...

CONFERENCES. 12 h. Lucernaire. 53, rue Notre-Dame-des-Champs, M. Charles Guasmi...

CONFERENCES. 12 h. Lucernaire. 53, rue Notre-Dame-des-Champs, M. Charles Guasmi...

CONFERENCES. 12 h. Lucernaire. 53, rue Notre-Dame-des-Champs, M. Charles Guasmi...

CONFERENCES. 12 h. Lucernaire. 53, rue Notre-Dame-des-Champs, M. Charles Guasmi...

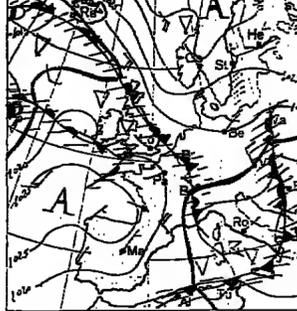
CONFERENCES. 12 h. Lucernaire. 53, rue Notre-Dame-des-Champs, M. Charles Guasmi...

CONFERENCES. 12 h. Lucernaire. 53, rue Notre-Dame-des-Champs, M. Charles Guasmi...

AUJOURD'HUI

MÉTÉOROLOGIE

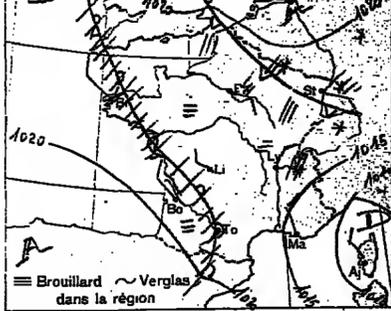
SITUATION LE 7-2-78 A 0 h G.M.T.



Evolution probable du temps en France entre le mardi 7 février à 21 heures et le mercredi 8 février à 21 heures:

Les hauteurs pressions du prochain matin s'élèveront progressivement, et un flux de secteur nord-est tendra à s'établir sur la France...

PRÉVISIONS POUR LE 8-2-78 DÉBUT DE MATINÉE



Températures relevées à l'étranger: Alger, 17 et 21; Nice, 10 et 4; Paris - Le Bourget, 6 et 4; Pau, 6 et 4...

MOTS CROISÉS

PROBLEME N° 1991

Grid for crossword puzzle with letters I, II, III, IV, V, VI, VII, VIII, IX, X, XI in various positions.

HORIZONTELEMENT

1. Carte pour cause de décès. II. Participe. Furent écartés...

VERTICALEMENT

1. Eraceuz. II. Latude; en. III. Elis. Rom. IV. Vil. NI; T.B. - V. Ess (Ass); Boile; VII. Nier. VIII. Cd; Arc. VIII. Auure; ER. IX. Frimousse. X. Lee; Uri. XI. Afréire.

Journal officiel

Sont publiés au Journal officiel du 6-7 février 1978:

DES DECRETS

• Modifiant le décret n° 65-577 du 15 juillet 1965 portant règlement d'administration publique relatif aux moyens de crédit agricole...

DES ARRÊTES

• Portant nominations à l'Ecole nationale des ponts et chaussées. UNE LISTE

Soutenances de thèses

— Jeudi 9 février 1978, 14 heures, université de Panthéon-Sorbonne, salle des commissions du Panthéon...

Visites et conférences

MERCREDI 8 FEVRIER VISTES GUIDÉES EN PROMENADES. 10 h. 30, porte de la Concorde, Mme Colin J. de Noire-Dame...

Conférences

CONFERENCES. 12 h. Lucernaire. 53, rue Notre-Dame-des-Champs, M. Charles Guasmi...

Conférences

CONFERENCES. 12 h. Lucernaire. 53, rue Notre-Dame-des-Champs, M. Charles Guasmi...

Conférences

CONFERENCES. 12 h. Lucernaire. 53, rue Notre-Dame-des-Champs, M. Charles Guasmi...

Conférences

CONFERENCES. 12 h. Lucernaire. 53, rue Notre-Dame-des-Champs, M. Charles Guasmi...

Conférences

CONFERENCES. 12 h. Lucernaire. 53, rue Notre-Dame-des-Champs, M. Charles Guasmi...

Conférences

CONFERENCES. 12 h. Lucernaire. 53, rue Notre-Dame-des-Champs, M. Charles Guasmi...

CONFERENCES. 12 h. Lucernaire. 53, rue Notre-Dame-des-Champs, M. Charles Guasmi...

Journal officiel

Sont publiés au Journal officiel du 6-7 février 1978:

DES DECRETS

• Modifiant le décret n° 65-577 du 15 juillet 1965 portant règlement d'administration publique relatif aux moyens de crédit agricole...

DES ARRÊTES

• Portant nominations à l'Ecole nationale des ponts et chaussées. UNE LISTE

Soutenances de thèses

— Jeudi 9 février 1978, 14 heures, université de Panthéon-Sorbonne, salle des commissions du Panthéon...

Visites et conférences

MERCREDI 8 FEVRIER VISTES GUIDÉES EN PROMENADES. 10 h. 30, porte de la Concorde, Mme Colin J. de Noire-Dame...

Conférences

CONFERENCES. 12 h. Lucernaire. 53, rue Notre-Dame-des-Champs, M. Charles Guasmi...

Conférences

CONFERENCES. 12 h. Lucernaire. 53, rue Notre-Dame-des-Champs, M. Charles Guasmi...

Conférences

CONFERENCES. 12 h. Lucernaire. 53, rue Notre-Dame-des-Champs, M. Charles Guasmi...

Conférences

CONFERENCES. 12 h. Lucernaire. 53, rue Notre-Dame-des-Champs, M. Charles Guasmi...

Conférences

CONFERENCES. 12 h. Lucernaire. 53, rue Notre-Dame-des-Champs, M. Charles Guasmi...

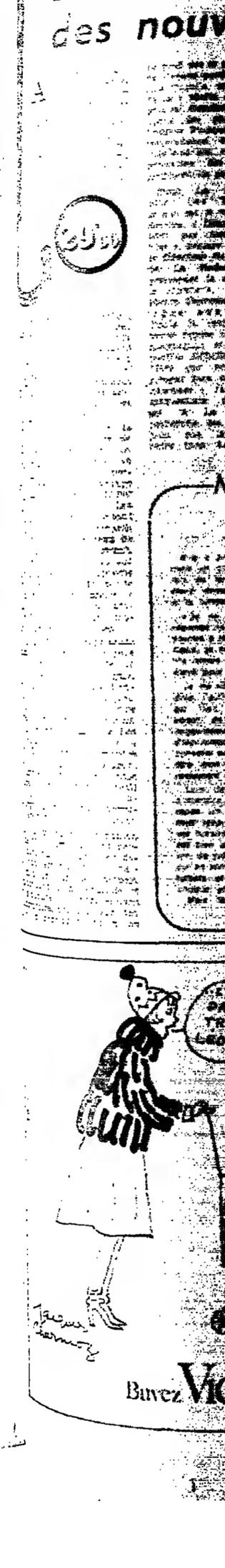
Conférences

CONFERENCES. 12 h. Lucernaire. 53, rue Notre-Dame-des-Champs, M. Charles Guasmi...

CONFERENCES. 12 h. Lucernaire. 53, rue Notre-Dame-des-Champs, M. Charles Guasmi...

Le monde

Les images des nouvelles



كنا من الأصل

# Les images pièges des nouveaux catalogues bazars

A CHETER par correspondance, sans voir les articles et sans les toucher, n'est pas un réflexe naturel. Pourtant, un ménage français sur deux a recours, chaque année, à ce genre de ventes. Et La Redoute, le nu-

ne peut pas se permettre de joindre de l'argent-garde », observe Denise Fayolle, une des directrices de la « Mafia ». La gamme des prix est étendue et il est toujours prévu des pages pour petits budgets. Puisque acheter par correspondance est logiquement indéfendable, comment les responsables des catalogues s'y prennent-ils pour vendre ?



Pour La Redoute comme pour les Trois Suisses, le but est le même : séduire et décrire. « Deux objectifs qui ne sont pas forcément compatibles », déclare M. Emile Poullet, le directeur du service catalogue de La Redoute. « Il faut provoquer le coup de cœur de la cliente », ajoute M. Jean Pierre Desrousseaux, son homologue aux Trois Suisses. Toute la responsabilité de la vente repose sur les épaules du mannequin et sur son sourire parfois difficile à obtenir. « Les filles qui posent aujourd'hui niment bien se donner l'air de châtées », fait remarquer une maquettiste des Trois Suisses. A La Redoute, on recherche des mannequins plus jolis que la moyenne sans l'être trop. Le décalage entre

la clientèle et son modèle ne doit pas être trop grand. Il faut qu'en le voyant l'acheteuse, s'écrie : « Ça, c'est pour moi ! » Chacune est choisie en fonction de l'article à vendre. Celle qui portera un jean n'est pas celle qui présentera une gown.

Aux Trois Suisses, on a décidé cette année, non sans trembler, de changer de photographes. « Il faut bien espérer que c'est à ce niveau-là que se lie la bagarre entre La Redoute et nous », déclare-t-on. Un certain photographe particulièrement pire a su rendre pour la page des T-shirts les filles pétillantes, gaies et mignonnes. « Je suis contenta, dit la maquettiste, et puis on voit

bien mes articles. » On attache aussi beaucoup d'importance aux éclairages, à l'ombre et au contre-jour pour que l'image soit donc, donc encore une fois séduisante.

Le décor extérieur joue un rôle de plus en plus grand, mais il ne faut pas qu'il soit trop présent. Aux Trois Suisses, on garde un mauvais souvenir d'un rideau de palmes qui annihilait totalement une brochette de T-shirts. Les accessoires aident aussi beaucoup à vendre. « Le client n'achète plus un article mais une silhouette, fait-on remarquer à La Redoute. Nous lui donnons des idées différentes pour porter un même vêtement. »

permettre, faute de place. « Nous présentons toujours les armoires avec leurs portes ouvertes, puis, dans la vie, le premier réflexe de l'acheteur est d'aller inspecter l'intérieur », dit Claude Robardet, responsable du secteur « meubles » des Trois Suisses. Il est d'autre part intéressant de constater que les catalogues favo-

risent la vente d'achats réberbétés, comme les articles de literie et autres protège-matelas, pour lesquels on ne se rend pas volontiers dans un magasin. Sédurre, mais aussi décrire, informer et conseiller. « Nous nous efforçons de concevoir des textes et une argumentation aussi précis que possible, déclarent les deux concurrents. Les acheteurs de nos services-produits connaissent de beaucoup plus près les articles que les vendeuses des magasins. Ils sont donc à même de fournir aux rédactrices des catalogues les informations les plus complètes possible. » Dans le domaine du service au client, Les Trois Suisses ont créé, cette année, pour le secteur ameublement, un petit personnage destiné, baptisé « Astucconseil », qui livre au bricoleur tous ses trucs.

Les catalogues ont évolué. Davantage de gros plans, donc des pages plus fortes. Textes plus légers et mieux intégrés. Chaque concurrent se développe dans un secteur donné. Ce printemps, La Redoute a accordé soixante pages supplémentaires à la mode féminine — l'accent a été mis sur les petites pièces — et au « sportswear » décontracté pour les hommes. Les Trois Suisses au contraire ont favorisé et favorisent toujours davantage l'ameublement. La prédominance est donnée au bois naturel. « Nous avons enregistré une réponse très nette de la part de nos clients », déclare M. Jean-Pierre Desrousseaux. « Nous espérons de leur proposer un ensemble de meubles que seuls les privilégiés des grandes villes, peuvent se procurer. »

L'image de marque « Veillées des chaudières » des catalogues est donc pérennité. « En fait, remarque Denise Fayolle, la vente par correspondance est un système de distribution moderne et qui va aller en se modernisant. » Ce n'est pas par hasard si les commandes par téléphone ont augmenté de 20 % à La Redoute. Le leader du marché a d'autre part ouvert un dépôt-convalescence dans la station RES de Saint-Germain-en-Laye pour permettre à la cliente qui travaille et qui n'est pas chez elle d'aller récupérer ses colis. Il est prévu d'y adjoindre un bureau de prises de commandes téléphoniques. Ceci est un premier pas. Un autre plus important se prépare. Demain la femme pourra s'adresser directement à un ordinateur. Après-demain, grâce à la télé-informatique, elle pourra visualiser chez elle sur un écran la réponse à ses commandes.

FLORENCE BRETON.

## Armoires à portes ouvertes

C'est en effet la grande force des catalogues que de pouvoir présenter plusieurs versions d'utilisation d'un même article. Cela est valable pour le vêtement comme pour l'ameublement. On montre et on démontre le produit dans un décor et en situation, chose que les magasins ne peuvent généralement pas se

permettre, faute de place. « Nous présentons toujours les armoires avec leurs portes ouvertes, puis, dans la vie, le premier réflexe de l'acheteur est d'aller inspecter l'intérieur », dit Claude Robardet, responsable du secteur « meubles » des Trois Suisses. Il est d'autre part intéressant de constater que les catalogues favo-

## Manières

### « La fumée vous gêne ? »

Il y a plus d'un demi-siècle, dans un compartiment de chemin de fer, un monsieur bien élevé demandait à sa voisine et la fumée l'incommodait.

« Je ne sais pas, monsieur, répondit la douzième avec un sourire à la fois hautain et malicieux, je ne sais pas, personne n'a jamais encore été assez mal élevé pour fumer devant moi ! »

Je me suis souvenu de l'incident, l'autre jour, dans le train qui allait sur Bruxelles. Mon voisin de banquet pétillait impudemment sans se soucier d'incommoder quiconque. Je me consolais en pensant qu'il n'était pu être mon voisin de table, au restaurant.

Loin de moi, certes, l'idée d'interdire de fumer après le repas. Un cigare est le complément idéal d'un bon dîner. Mais, les horaires aidant, avouez qu'il est bien gênant, aux hors-d'œuvres, de subir les fumées de ceux qui en sont si contents. A contondre fumets et fumées l'efficacité de la cigarette est évidente. Mais la défense du fumeur

impitoyant est toute trouvée : le parfum d'une voisine de table peut être autant déplaisant, sinon plus, au gourmet délicat. C'est vrai. Cela m'avait donné l'idée, il y a quelques années, de poser la question : « Entre un voisin qui fume et une voisine trop parfumée, que supportez-vous le mieux à votre table ? »

A l'exception du cher Gallier-Bossière (« Je ne supporte aucun fumet à table, il n'est jamais réintégré », la majorité choisit la fumure. Voilà de quoi donner bonne conscience aux irréductibles de la cigarette entre chaque plat.

L'un d'eux, avec la merveilleuse mauvaise foi qui convient, me fait d'ailleurs remarquer que si l'on vend, au restaurant, des cigarettes et des cigares, on n'a jamais vu le vestiaire proposer des façons de parfums ! Passons.

Il y aurait, aussi bien, beaucoup à dire sur le « bénéfice » (quasi-actuel a été) de la vendeuse de cigares et surtout sur la dédite avec lequel elle

traite les havanas. Celle est une autre histoire et qui ne résout pas le problème... d'une interdiction de plus l'interdiction de fumer entre les plats, interdiction de fumer avant une certaine heure, interdiction... Plus on parle de liberté, plus il convient, hélas ! d'interdire. N'importe quoi de grands mots, mais, enfin, constatons qu'un peu de civisme devrait suffire à éviter ces interdictions. A tout le moins un peu d'altruisme. Encore qu'un ami me souffle qu'avec les Français l'altruisme doit être autorisé ! La solution serait-elle celle du fumoir ?

Un endroit jouxtant la salle de restaurant et où l'on irait prendre le café et fumer à son aise. Entre hommes ? Oui, je sais, les Anglais quittent et le table et les dames pour aller au fumoir, échangeant des havanes et des histoires corées.

Avant que le problème soit résolu, il en passera de la fumée dans le ciel de Paris !

ROBERT J.-COURTINE.

méro 1 sur le marché, a réalisé, l'an dernier, le chiffre d'affaires impressionnant de 2 milliards 400 millions de francs, devant de 800 millions son concurrent Les Trois Suisses. Chaque année, un bon mois avant les premières feuilles vertes, les deux catalogues sont en vente dans les kiosques. Deux monuments.

La Redoute a, pour elle, la force de frappe : un tirage de cinq millions d'exemplaires, un catalogue plus volumineux et un format plus grand, qui lui permet de présenter davantage d'articles — 36 000 contre 30 000 — plus avantageusement. Les Trois Suisses, de leur côté, se sont assurés, depuis dix ans, les conseils de la « Mafia ». Ce bureau de création, qui, on s'en souvient, fit soulever un air nouveau sur les magasins Frimark, apporte aux Trois Suisses cette petite chose en plus qu'on appelle le style. Les couvertures des catalogues reflètent ces deux images sensiblement différentes.

Celle de La Redoute représente une famille moderne — le père tient à la main une boîte de Coca-Cola — sportive et gaie. Les responsables du groupe tiennent à ce que, dans les kiosques, leur catalogue ne se confonde pas avec les magazines féminins. C'est justement cet axe que Les Trois Suisses ont tendance à cultiver. Leur catalogue montre une belle fille, un peu bougna, bien campée, dans un ensemble de plage. Avec toujours le petit détail qui va plus loin : le soutien-gorge du mannequin découvre légèrement sa jolie poitrine.

Dans ces magasins sur papier, plus de 30 000 articles sont proposés dans des sections bien définies : habillement, linge de maison, mobilier. Articles actuels, correspondant à la demande et dont la qualité est contrôlée dans les laboratoires des deux sociétés. « Dans la grande diffusion, on

© 1978 Vichy Saint-Yorre

BUVEZ Vichy Saint-Yorre UN PLAISIR QUI FAIT DU BIEN!

Fête des chandelles

**BOUGIES**

flottantes, parfumées, colorées

**VENDUES AU POIDS**

au second choix et fin de série à partir du 2 février 1978.

TOPKA

5, rue d'Arcole - 75004 Paris

833-75-27

**SÈVRES "33"**

PULL-OVERS DE MARQUES EN SECOND CHOIX

33, rue de Sèvres, Paris

tél. 548.66.73

## Clin d'œil Coupe-nuit

Il est O h. 40. Demain est à peine entamé. Vous rentrez chez vous. La pièce de théâtre était bonne... pour une fois. Le souper chez les Ponsel-Braden excellent. Néron, le boxer, émerge de l'office en remuant, par habitude courtoise, son moignon de queue. « Chut, n'abole pas à cette heure-là ! » Une caresse sur les douces rides au sillon de son crâne plat. Il s'en retourne de son pas de percheron vers son tapis et se rendort.

Vous retirez vos « vernis » qui semblent ne pas s'assouplir à l'usage. Vous vous masser le pied gauche... le plus meurtri, et vous retrouvez cette petite douleur qui nourt de la molléole jusqu'aux orteils... Ne serait-ce pas la goutte plutôt que le fait d'une chaussure trop serrée ?

Voire cigare, un immense Lansdales Ballinda, bien sûr, offre encore trois ou quatre centimètres de plaisir avant d'atteindre le quart fatal de l'omerté. Ponsel-Braden a de bons cigares mais des alcools de bistrot. Ce type n'a pas de nez. Un plongeon dans le bar. La vieille prune de tante Françoise permettra de déguster comme une oubaine ce moment d'avant sommeil. Un livre est sur le puéril : la correspondance de Scott Fitzgerald (1896-1940). Ce ne sont pas des lettres à lire avant de se mettre au lit. Trop déprimant car écrits qui se souviennent pour oublier ses dettes, son éditeur, la folie de sa femme. Votre regard tombe sur le transistor. Tiens à cette heure-là, le radio qui dit-elle ? Touche Europe 1 : une dame raconte « Trois Volses » et parle d'Yvonne Printemps avec émotion. Un garçon à la voix chaleureuse et possible approuve ou commente, de temps à autre, donne une précision, incite, sans en avoir l'air, le dame confiante à parler encore. Il s'appelle Gonzague Saint-Bris.

« Je suis venue depuis sept ans, dit la dame, j'ai cinquante-neuf ans. J'ai revu « Trois Volses », seule. C'est bien dommage d'assister à un bon spectacle sans pouvoir partager ses émotions avec quelqu'un qui comprenne votre sensibilité. Aussi Gonzague (elle doit la connaître pour être si familière), si un jeune sexagénaire se présente pensez à moi ». La dame sans nom minoune un peu. Va-t-on virer à l'annonce matrimoniale ? Gonzague adroitement avec courtoisie comme on prend une cousine épée par le coude pour l'aider à descendre l'escalier vers la sortie, après le théâtre, conserve la maîtrise du micro ! La dame le remercie de l'avoir écouté. Et avec lui, des dizaines de milliers d'auditeurs... dont elle a oublié l'existence au cours de cette sorte de tête-à-tête à distance.

Vous avez suivi cette conversation téléphonique avec le sentiment de commettre une indiscretion autorisée. Si vous aviez branché le transistor, d'autres nuits, vous auriez peut-être entendu un cambrioleur expliquer les gestes de son « métier », un charpentier parler de poutres métalliques, un blouson noir essayer de tromper son vide intérieur avec des mots de cinéma, et quantité d'autres gens ayant besoin de parler, de raconter des histoires, de se livrer sous couvert de l'anonymat, tels, qu'ils sont ou au contraire se reconstruire tels qu'ils voudraient être. A ce carrefour des solitudes ne viennent pas que des poèmes et les demoiselles en mal d'amour. « Ligne ouverte », dit Gonzague Saint-Bris, qui ne se prend ni pour un confesseur ni pour un psychiatre, c'est l'« encyclopédie de la vie ».

MAURICE DENIZIERE (Lire la suite page 20.)

### Coupe-nuit

(Suite de la page 19.)

Ainsi les gens auraient-ils besoin de parler pour les autres, et aux autres, parce que notre monde tient leurs aventures individuelles, leurs goûts, leurs idées pour insignifiantes. Que vous importe après tout le train de 0 h. 14 que ce cheminot de banlieue fait entendre quelquefois à Saint-Bris, comme ça, pour le plaisir, et n'est-ce pas exhibitionnisme gratuit que l'appel de ce mari qui envoie sur les ondes l'enregistrement qu'il a fait du dernier accouchement de sa femme?

Un peu irrité peut-être par ce débordement sentimental et incongru de banale humanité sur fond culturel, vous poussez la touche France-Inter. Là aussi, on se parle par téléphone et de minuit trente à 3 heures du matin. Le ton est différent. Volontairement consolateur, à la fois plus romantique et plus réaliste. L'entretien peut déboucher sur des gestes de soli-

darité entre auditeurs. Le verbe se fait rencontre. Un monsieur à la voix de fausset s'étonne que son interlocutrice — cette jeune femme séduisante, assise dans un studio de Radio-France — n'aime pas beaucoup le cinéma italien. Ce cinéphile relève à peine d'un chagrin d'amour. Il le dit, puisqu'il est enfin admis que les passions homosexuelles peuvent être aussi intenses et douloureuses que les romances entre homme et femme. L'hôtesse de la nuit à Radio-France s'appelle Macha Berenger. C'est une belle comédienne de théâtre et de télévision qui compose des chansons et écrit des poèmes. Sa voix met des sonorités tropicales dans le haut-parleur. On a la sensation d'entendre une mélodie aux chœurs dorés qui a planté son micro-parasol sur une plage bohémienne. Elle n'accepte que cinq appels chaque nuit et sait éconduire les dragueurs ou les désavoués équivoques, empêtrés dans leurs phantasmes sexuels. Tendre

mais pas câline, proche mais inaccessible, accueillant à tous mais attentive à chacun, c'est la Vénus des sans-sommeil à laquelle des habitués téléphonent parfois de Floride pour dire bonne nuit.

Vous faites la moue. Ces paroles nocturnes qu'écotent les plantons de parking, les routiers, les policiers de garde et les membres de ces cent quarante métiers de nuit qu'a recensés Macha Berenger ne sont, pensez-vous, que les exhibitions spontanées — encore que sélectionnées — de gens atteints d'une « distanciation » du « moi », las de refouler leurs angoisses, de dissimuler leurs besoins affectifs, désirant prouver et se prouver leur existence?

Vous qui avez à qui parler, qui revenez du théâtre avec une femme parfumée, qui êtes accueilli chez vous par votre chien. Vous pour qui un livre est une évasion organisée, non la compensation d'une absence, la musique une émotion choisie

### Clin d'œil

et programmée, non — bruit à la surface du silence. Vous qui trouvez dans votre agenda, en cas de pépin, au moins trois numéros de téléphone d'amis sûrs. Vous pour qui la part de soleil est plus large depuis toujours que la part d'ombre, que pouvez-vous savoir des autres, de ceux qui n'ont ni votre force, ni votre chance, ni votre orgueil? L'isolement, trop recherché par ceux que la vie sollicite trop, est, pour ceux qu'elle cubile, entravé dans leurs complexes ou leur timidité, un désert stérile. Voilà pourquoi peut-être ils veulent se raconter la nuit, à l'abri des regards et des curiosités à des milliers d'inconnus.

Leur réponse, Macha et Genevieve vous le diront, est à la fois exaltant et éprouvant. J'attends la nuit où le plus las des deux téléphonera à l'autre pour demander à son tour une minute de bienveillante attention.

MAURICE DENUZIERE.

### Le printemps aux semelles

LES chaussures de printemps que nous avons pu voir dans les collections de couture la semaine dernière se trouvent déjà dans les boutiques des grandes marques. En gros, elles se divisent en deux genres : talons bas ou très haut perchés, et ce pour tous les styles de tenues. Ainsi Charles Jourdan pour Christian Dior, Ball pour Lanvin et Saint-Laurent. Andrea Pieter pour Lapidus et Mancini pour Givenchy et Scherrer utilisent-ils les mêmes types de fines lanières tressées et des bracelets encerclant la cheville. Les talons de 10 centimètres donnent une cambrure particulièrement féminine aux ensembles à pantalons. Les escarpins sont plutôt arrondis du bout et profilés, avec des détails rétro repris aux rams hollywoodiennes.

En dehors de ces extrêmes, les chaussures de printemps suivent

les tendances de la mode sportive avec un renouveau des chaussures de marche à l'aspect solide et confortable en cuir aéré, perforé, et tressé. Les « Salomé » ont des brides montantes sur le cou de pied et des talons bas, parfois légèrement compensés. Les modèles d'été sont destinés aux sports de plein air, cyclisme ou bateau, à semelles de latex ou à laçage. Les adeptes de moosains, délaissés ces dernières saisons, apprécieront leur retour en modèles de contour à petits talons bas, à porter avec des collants ou des soquettes, en peaux suédées de tons pâles, parfois en contraste de cuir mat et brillant.

Les grandes marques de chaussures françaises se vendent bien au Japon, ce qui les amène à commercialiser aussi à Paris les tailles 24, jusqu'ici très difficiles à trouver.

NATHALIE MONT-SERVAN.



(Dessin de MARCOJ)  
 FFISTER : sandale à effets de mini-tresses de cuir ou de serpent, à forme arrondie et talon croisé de 4 centimètres, 4, rue Cambes et 56, rue de Four.  
 SAINT-LAURENT : sandale haut perchée à bracelet noué autour de la cheville. Dans les boutiques de la marque et chez Bally.  
 VILLON : boîte ultra-souple à bout arrondi en biseau pour le confort du pied, 24, rue Bonaparte.  
 CHRISTIAN DIOR : sandale à découpe et bride sur le côté, talon de 4 centimètres, 30, avenue Montaigne et dans les magasins Charles Jourdan.  
 LANVIN : escarpin de chevreuil ou à talon rouge pour le soir. En vente chez Bally.

## LOIN DES SOMMETS, NOS PRIX

**Femme :**  
 Anorak col tailleur,  
 100 % polyamide,  
 100 f.  
 Pantaski,  
 60 % viscose,  
 40 % polyamide,  
 100 f.

**Homme :**  
 Ensemble anorak  
 et salopette,  
 100 % polyamide,  
 250 f.

**Enfant :**  
 Anorak  
 100 % polyester,  
 le 8 ans  
 150 f  
 Pantaski  
 60 % viscose  
 40 % polyamide  
 le 8 ans  
 75 f.



# Galerias Lafayette

Haussmann - Montparnasse - Belle-Epine

encore plus douces...

## Lentilles de contact souples

On ne les sent plus sur l'œil

Un pas considérable vient d'être franchi dans la technique des lentilles de contact : fabriquées dans une nouvelle matière souple et perméable à l'eau (donc aux larmes et à l'air), spécialement destinées aux yeux sensibles, elles apportent une solution parfaite aux problèmes de tolérance. Elles sont encore plus agréables à porter et encore plus invisibles...

### Essayez YSOPTIC

80, Bd Malesherbes  
 75008 PARIS Tél. 522.15.52

Documentation et Liste des correspondants français et étrangers sur demande.

## CHEMINÉES TOUS STYLES

Réalisation et création de TOUS MODÈLES SUR MESURES

**BRICHER Maurice**  
 7, boulevard de Champigny  
 SAINT-MAUR - 886-22-06

R.M. 836 73.75.04

TEMPS

DORMIR. DESSIN

## Les enfants

UNE PREMIÈRE SU

## Cousons

L'...

مكتبة من الأصل

DU TEMPS

DORMIR. DESSINER. JOUER...

Les enfants sont dans leur chambre

Dormir, dessiner, jouer... Ces activités qui remplissent la vie d'un enfant se déroulent dans « sa » chambre. S'il est petit, ses parents l'ont aménagée selon leurs goûts; il est plus grand, il a, sans doute, donné son avis. Dans tous les cas, cette chambre est un territoire privilégié, dans les limites duquel l'enfant vit libre et découvre sur lui de ses premières années.

En matière d'habillage, les boutiques enfantines sont nombreuses et offrent toutes les solutions. En revanche, pour l'aménagement de la chambre et l'environnement quotidien de l'enfant, les bonnes adresses sont plus rares.

Sous le signe de la tortue « Tortax », personnage d'une bande dessinée pour enfants, une boutique de linge junior vient de s'ouvrir... L'Archevêché. Tout le linge, pour la lit et la toilette, présente ici est français, du dessin original d'Auguste à la fabrication. Sur du tissu de pur coton bleu, rose, vert, jaune franc, vert doux ou blanc, s'inscrivent les aventures de Tortax qui aiment les draps et tables de berceau ou de lit d'enfant (60 à 70 francs la parure). Tortax à sa toilette est imprimée sur des serviettes en douce éponge bouclette, de mêmes coloris que les draps, et sur des draps de bains bien longs dans lesquels les enfants aiment s'enrouler ou sur des capes où ammitouiller bébé après sa toilette.

Les animaux de cette boutique, qui testent leurs créations auprès de leurs enfants, ont des projets : un nouveau personnage (un chien aventureux) qui tiendra compagnie à Tortax et des décors réalisés sur mesure pour la chambre d'enfant. Ces compositions inédites seront peintes soit directement sur le mur, soit sur un panneau à accrocher, soit même sur les meubles existant dans la chambre.

C'est dans un esprit totalement différent que Yolanda Led., conçoit la décoration enfantine. Antiquaire de métier, elle vient de quitter le domaine du meuble ancien traditionnel pour se consacrer à l'entité pour enfants. La situation de sa boutique se prête à cette activité un peu insolite : une Impasse des Saules, bordée de jardins, et comme voisine la cour du Moineaux.

Elle a découvert et rassemblé ici des meubles créés

jadis pour les enfants et qu'elle a remis en état : une barcelonnais savoyarde en chêne, d'aspect très rustique, et un petit fauteuil monagnard; un berceau d'époque Napoléon III dont le nacelle, en fer laqué blanc et la flèche qui le surmonte ont été garnies de tissu. Des chaises hautes, pour bébé, dont un chêne avec assise peinte (de 400 à 500 francs) et de petites chaises basses ont été laquées de blanc et capitonnées d'un tissu frais de Canovas : 200 francs. Une commode d'enfant, en pin, a harmonisé avec un lit 1900 à motifs croisés et boules de cuivre.

Une armoire provençale en tannée, d'un côté, une penderie et quelques tiroirs et, de l'autre, une porte vitrée faisant voir l'intérieur tapissé de tissu et garni d'étagères. Pour compléter le décor d'une chambre « rétro », Yolanda Leday occupe aux murs des gravures enluminées et des paysages naïfs.

Changement d'ambiance, et de quartier, pour découvrir dans un onzième arrondissement un minuscule atelier de meubles « Minimum » où volent des jais, du mobilier, du linge et des accessoires pour enfants. Des lits superposés, au pin naturel, ont des dossiers à

barreaux formant échelis; ils peuvent se dissocier et former, plus tard, des lits indépendants (950 francs les deux, sans literie).

Des tables de chevet et une commode, de mêmes lignes douces sans angles aigus, complètent l'aménagement de la chambre. Une bonne sélection de linge propose des draps et telex pour berceaux, petits et grands lits d'enfant (avec une création « maison », imprimée d'une très paysanne en vert vif), des couettes avec leurs enveloppes et des couvertures tissées à la main. Un astucieux sac à suspendre, en tissu orné d'un ourson, est doté d'une poche au sommet (pour glisser les jouets) et d'une fermeture à glissière à la base pour les sortir. Et pour prendre son repas, assis sur un petit canapé de rotin devant une table ronde, un plateau en plastique blanc à arêtes et goblets, style « swiss », s'accompagne de couverts à manches rose dragée ou bleus.

JANY AUJAME

\* Tortax, 61, quai de la Tourneville, 75005 Paris. — Yolanda Leday, 6, Impasse des Saules, 112, avenue Raymond-Poincaré, 75016 Paris. — Minimum, 31, rue Falckherbe, 75011 Paris.

A l'ardoise

EXPOSITIONS DANS LES GRANDS MAGASINS. Aux Galeries Lafayette, le « Festival de l'effriche » est classé par thèmes sportifs, pop, romantiques, fantastiques, etc., jusqu'au 25 février.

« Orient-Expo » se tient au Printemps, du 8 février au 4 mars, ainsi que dans les succursales périphériques et des principales filiales de province. On y trouvera, pour la première fois, des « santos », statues des Philippines, en bois sculpté, des meubles anciens et modernes, ainsi que des bibelots de Chine, du Japon, de Corée du Sud, d'Inde, du Vietnam, de Hongkong et de Thaïlande.

À la Samaritaine, le « Hollande » a démarré, du 8 février au 4 mars, des fêtes de Delft, des poteries de Gouda, des paniers de cisal, des bicyclettes, des biscuits, des fromages, des bocaux de moules, arrosés de bières et de genièvre.

LES BONS COMPTES. Le carnet de comptes « Mon budget », réalisé par les éditions de l'Épargne, fête son vingtième anniversaire. Si le format s'est un peu agrandi, la présentation groupe toutes sur une double page mensuelle les dépenses courantes du foyer, celles d'équipement et de renouvellement, les charges fixes et le bilan du mois. En fin de livret, quatre tableaux permettent de récapituler les dépenses et recettes de l'année.

La partie centrale du carnet de comptes est un opuscule, que l'on peut détacher, consacré à des conseils pratiques. Cette année, sur le thème « vivre mieux les uns avec les autres », ce sont les relations humaines qui sont abordées sous l'angle du respect, de soi et envers autrui.

\* Mon budget 78, 12,50 F. Éditions de l'Épargne, 10, rue de Valenciennes, 75013 Paris Cedex 03, C.O.P. Paris 5 901 98.

MOUCHOIRS « INHALANTS ». On connaît les mouchoirs imprégnés d'eau de toilette sous emballage étanche, distribués dans les avions. Utilisant le même principe, Orbel vient de lancer des mouchoirs « inhalants », destinés à soulager les nez bouchés par le rhume de cerveau et à faciliter la respiration (en sachets de dix, en vente dans les pharmacies).

Les mères d'enfants turbulents apprécieront les « tampons secours », pansements imbibés de désinfectants, pour nettoyer les plaies superficielles.

LE SPENCER de Mori

L'ensemble à pantalons noir et à veste courte est une des tendances les plus importantes des collections de couture, à silhouette féminine cambrée, tachée sur des sandales à hauts talons.

MORI : interprétation de cette ligne en spencer du soir de couleur blanche et pantalon fudo-peraux de couleur crépée noire de Ruco.



(Cesari de MARCO)

RECTIFICATIF. — Nous avons, dans nos éditions datées le 7 février, malencontreusement attribué à Hanna Mori un dessin qui appartenait à la collection Paton. Rendons son œuvre à la couturière.

UNE PREMIÈRE SUR LE PETIT ÉCRAN

Cousons cousines

L'UNE sait coudre, l'autre pas. Elles sont assises côte à côte devant une table de coupe et l'une apprend à l'autre à monter une fermeture sur une jupe à volants. Aline Prébis, celle qui sait, et dont la mère fut couturière chez les grands couturiers, travaille à 100 idées. Monique Périnault a été professeur d'anglais. Si elle ne sait pas coudre, elle sait faire comprendre et expliquer. La couturière et la pédagogue sont les actrices et les productrices d'une série intitulée Cousons cousines.

Cette série de douze émissions d'une durée de trente minutes chacune sera projetée à partir du vendredi 10 février. Un guide pratique de cent pages reprendra en détail les émissions (on pourra se le procurer moyennant la somme de 15 F dans les merceries). L'ensemble du projet a été conçu par le Centre national de documentation pédagogique.

La technique enseignée est légère. « Nous avons éliminé les bêtises, les pinces et les boutonnières, déclare Aline. Pour les finitions, nous nous bornons au biais et à la tresse. » Chaque émission apporte des notions nouvelles et complémentaires ainsi que des conseils généraux. Organiser son travail par exemple. Regrouper les opérations — épinglage, couture à la machine, repassage — permettront en effet à la jeune utilisatrice au mieux le temps morcelé dont elle dispose.

Le dialogue entre les deux cousines est très naturel. Les émissions sont vivantes et les moyens utilisés pour expliquer sont nombreux : dessin animé du vêtement ou dessin tout court. Aline prend volontiers son stylo et son bloc pour illustrer un détail. Les gros plans sur des mains adroites qui posent une fermeture ou qui assemblent des volants ont un impact décisif. Une restriction cependant : certains calculs semblent donnés un peu rapidement.

Aux femmes maintenant de prendre l'aguille. Sa débrouilleront-elles quand elles se retrouveront seules ? C'est là toute la question. Mais le guide est prévu pour leur venir en aide. De toute façon, Aline et Monique souhaitent connaître leurs réactions.

Fl. B.

\* Chaque émission sera diffusée deux fois par semaine à partir du 10 février, une fois le vendredi, à 14 h. 25, sur TF 1, une fois, le dimanche, à 10 h. sur A 2.

VOTRE CONFORT... entièrement payé par mensualités

CHAUFFAGE COMPLET | CUISINE DE VOS REVES + EAU CHAUDE

Installé tout de suite avec le "CONTRAT GLOBAL CHARO"

CHAUFFAGE CONCEPTION, étude thermique, conseils en isolation et en énergies, etc. Devis gratuit. EQUIPEMENT, sélection rigoureuse des plus grandes marques. INSTALLATION, par personnel hautement qualifié, sans gêne ni dommage pour vous. GARANTIE, avec le Contrat Global Charo, entretien et assurances comprises pendant six ans. CREDIT PERSONNALISE, de 2 à 6 ans et même un FINANCEMENT COMPLET. Exemple : une mensualité à la commande, une mensualité au début des travaux, une mensualité en fin de travaux et le solde entre 24 et 72 mensualités.

Pour en savoir plus, renvoyez vite le bon ci-dessous au CENTRE D'INFORMATION CHARO (exposition permanente) 63, avenue Parmentier, 75011 Paris. Tél.: 355.44.22

BON DE DOCUMENTATION GRATUITE

Je désire obtenir des renseignements plus complets par votre technicien régional sur le CONTRAT GLOBAL CHARO me donnant droit à un DEVIS GRATUIT, et une documentation couleur.

CHAUFFAGE [ ] CUISINE [ ] mettre une croix dans la (ou les) case(s) choisie(s) NOM \_\_\_\_\_ Prénom \_\_\_\_\_ Profession \_\_\_\_\_ Tél. \_\_\_\_\_ Adresse \_\_\_\_\_

le rangement à vos mesures

personnalisé armoires, bibliothèques secrétaires, meubles par éléments, lits relevables tous bois, tous styles toutes dimensions longue crédits catalogue N° 29 gratuit

l'armoire universelle 148, av. Emile ZOLA PARIS XV. 575 23 20 26 av. de la Div. LECLERC ANTONY. 237 48 00

1978: les non-pelliculeux auront la majorité.

Shampooing anti-pelliculaire ACTIV Ça marche, c'est prouvé.

temps aux sem...



tilles de contour

savez YSOPT

CHEMIN TOUS ST...

LE JOUR DES ARTS

Peinture française en Chine.

Regroupés sous le titre « Paysages et Paysans français 1820-1905 » quatre-vingt-huit tableaux des musées français...

La Belle Époque et l'entre-deux-guerres à Beauvais.

La musée départemental de l'Oise (ancien Palais épiscopal) à Beauvais a récemment ouvert une nouvelle salle consacrée à l'art de la belle époque et de l'entre-deux-guerres.

Echanges troublants.

Imaginez deux galeries d'art : l'une spécialisée dans l'art fantastique, surréaliste, insulaire, qui a son public, ses habitués...

La galerie Eric Fabre (36, rue de Saint) vendant quinze jours exposant « voyants » de la galerie Bijam-Adam...

Musique

UN CONCERT DE L'ITINÉRAIRE

Au-delà de l'originalité

Certains sont en l'impression que la musique d'aujourd'hui est plus facile que celle qui s'écrivait il y a vingt ans.

Alors les deux œuvres centrales du concert de l'itinéraire, l'ambe, de Michel Drogosz, et Verborz sur un soleil, de Jens Peter Ostendorf...

Notes

Jazz

TINA TURNER Lorsque Tina apparut attifiée de quatre énormes plumes façon Casanova de Paris...

Cinéma

« L'OR ÉTAIT AU RENDEZ-VOUS » d'Ashley Lazarus Il se passe de drôles de choses sur le paquebot « Etoile des Caraïbes »...

Théâtre

«Sterntaler» de Kroetz à Lille

Un orchestre, deux centres dramatiques, un opéra, deux C.A.C. de Lille, la région du Nord-Pas-de-Calais n'est pas un désert...

Rock

Frank Zappa au Pavillon de Paris

Toche-à-mur merveilleux, Frank Zappa n'appartient pas à un style musical défini; quels que soient les univers qu'il traverse...

Technicien, il refuse l'anarchie, mais se plaît à étendre la maîtrise musicale. Gainaire incisé, précis, Zappa évite tout verbiage inutile.

ALAIN WAIS.

Les 7 et 9 février au Pavillon de Paris à 20 heures; le 10, à Lyon et, le 11, à Colmar.

Danse

Le X<sup>e</sup> concours de Bagnolet

(Suite de la première page.)

Catégorie « professionnels », Marguerite Morin l'emporte haut la main. Après trois ans à Mudra et des créations très remarquables...

J'ai bien cru que quelque chose allait se passer. J'ai très vite compris que ce concours ne servirait à rien tant qu'il resterait une opération isolée dans la vie culturelle française.

MARCELLE MICHEL

DERNIÈRES ODEON THEATRE NATIONAL Reprise du 10 janvier au 12 février de L'ONCLE VANIA de TCHEKHOV

ATHENEES lundi 13 février 21 h KO IWASAKI STEFFAN SCHEJA

PIANO CYCLE SCHUBERT 14, 17, 21, 24 février, 20 h. 30 BRENDDEL 12 février, 20 h. 30 BREAM LUTH ET GUITARE

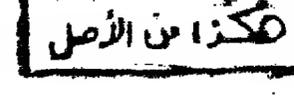
MERcredi SAINT-ANDRÉ-DES-ARTS - OLYMPIC ENTREPOT VOYAGE A TOKYO

CUARITETO CEDRON THEATRE DE LA RENAISSANCE

JEANNE-MARIE DARRE, pianiste Profkofiev - Fr. Chopin - Mozart

VOYAGE A TOKYO L'un des plus grands chefs d'orchestre japonais

Large vertical advertisement on the right side of the page, including text like 'VRAIE critique', 'Atelier', and various logos and text blocks.



Lisez la VRAIE critique de « la Mouette », de Tchekhov à l'Atelier :

A l'Atelier, le charme presque inexprimable de la Monette a, magiquement, une fois de plus, agi sur nous. Et c'est le pur miracle de Tchekhov...
JEAN-JACQUES GAUTIER (« Le Figaro »)
FRANÇOIS CHALAIS (« France-Soir »)
A l'Atelier, dans une distribution excellente, et équilibrée, la Monette module une plainte douce, grave et convertie. Il faut prêter l'oreille ; cela en vaut la peine.
DOMINIQUE JAMET (« Journal du Dimanche »)
Pas de petits rôles chez Tchekhov. Pour le jouer il faut une troupe. Nous l'avons. D'où le coulé du spectacle.
HENRY RABINE (« La Croix »)
Marie-Hélène Breillat est ici remarquable. Que la Monette Breillat vole longtemps place Charles-Dullin.
JAN MARA (« Minute »)
Une mise en scène qui n'étouffe pas les acteurs, un théâtre qui les laisse vivre, c'est reposant, parfois.
MATTHIEU GALEY (« Quotidien de Paris »)
Judith Magre est née pour être Arkadina, l'actrice, elle en a l'élégance, l'ironie, la violence et l'intelligence. Prenez vos billets ! Allez à l'Atelier du côté de chez Tchekhov !
FRANÇOIS TUDEAU (« Pariscope »)
Tout est exactement en place dans cette représentation.
ROBERT KANTERS (« L'Express »)
Une musique de chambre où chacun est à sa place, on joue la partition et on ne se permet aucune licence, c'est ce parti qu'a pris Pierre Franck et qu'il a parfaitement réussi.
PHILIPPE TESSON (« Le Canard enchaîné »)
Un des signes de la justesse de la mise en scène de Pierre Franck est que l'on rit comme le souhaitait Tchekhov.
GEORGES LERMINIER (« Le Parisien libéré »)

CALENDRIER DES ORGANISATEURS DE CONCERTS

Table listing various concert events, including Max VAN EGMOND, Jacques BOOGAART, KIRKPATRICK, MUSIQUE VIENNOISE, BUCHBINDER, KATSARIS, DEVEZE, QUATUOR A CORDES, BOUKOFF, ENSEMBLE A VENT, POMPIER, MENUHIN, TAGLIAFERRO, and others.

GRAND REX (VF) UGC ERMITAGE (matinées VF, soirées VO) en VF : UGC GODELINS - ROTONDE - MISTRAL - MAGIC CONVENTION UGC ODÉON - UGC GARE DE LYON - NAPOLÉON en VF : VERSAILLES Cyrano - SAINT GERMAIN C2L LE PERREUX Palais du Parc - MONTREUIL Mées - CRÉTEIL Arlet ARGENTEUIL Gamma - ENGHEN Hollywood - PANTIN Carrefour SARCELLES Flandres - AULNAY Parisour - ORSAY Uis LA VARENNE Paramount

WALT DISNEY PRODUCTIONS présente LA COCCINELLE A MONTECARLO TECHNOLOR

MAISON DES ARTS ET DE LA CULTURE ANDRÉ-MALRAUX Place de l'Hôtel-de-Ville - 94000 CRÉTÉIL Tél. : 899-96-50

BALLET : Jeudi 16 février, à 20 h. 30 CLIFF KEUTER DANCE COMPANY

THEATRE : Vendredi 17 et samedi 18 février, à 20 h. Shakespeare : « LE ROI LEAR » par le Théâtre Populaire Ecossais

VARIETES : Dimanche 19 février, à 15 h. 30 MIREILLE et son petit Conservatoire de la chanson VARIETES : Mardi 22 février, à 20 h. 30 MARIE-PAULE BELLE

MUSIQUE : Vendredi 24 février, à 20 h. 30 L'ECOLE NORMALE DE MUSIQUE DE PARIS Gérard GLATIGNY et Rémy LOUMBRZOZO (pianistes) présentés par Pierre PETIT

CONCERTS Radio France

LENY ESCUDERO à partir de vendredi 10 au T.B.B. : 603.60.44

ORCH. NATIONAL DE FRANCE

Philippe ENTREMONT Direction : BACH - WEBER - STRAVINSKY Chef d'orchestre et soliste MOZART, R. STRAUSS

MUSIQUE AU PRÉSENT

VARESE - NUNES DARASSE - MACHE Ensemble instrumental du NOP Dir. : J.-P. Izquierdo et Gilbert Amy

MUSIQUE DE CHAMBRE

HAYDN - MENDELSSOHN PRIN - ALEXANDER Trio Haydn de Vienne, Quatuor de percussion de Paris, A. Rognat Ensemble instrumentale Direction : Alexandre NYRAT

ORCH. NATIONAL DE FRANCE

Dir. : Gerd ALBRECHT Sol. : Joseph SUK DVORAK - MARTINU - JANACEK

NOUV. ORCH. PHILHARMONIQUE

Dir. : John Poole Solistes : Jacques VANDELLE PURCELL - LECLAIR HAENDEL - RAMEAU

PRESTIGE DE LA MUSIQUE

DEBUSSY - RAVEL M. D. HARDMAN, M.-C. JAMET, S. KRUYSEN, D. LORIE, R. LEE QUATUOR VIA NOVA, J. ROUVIÉD

ORCHESTRE PHILHARMONIQUE DE VIENNE

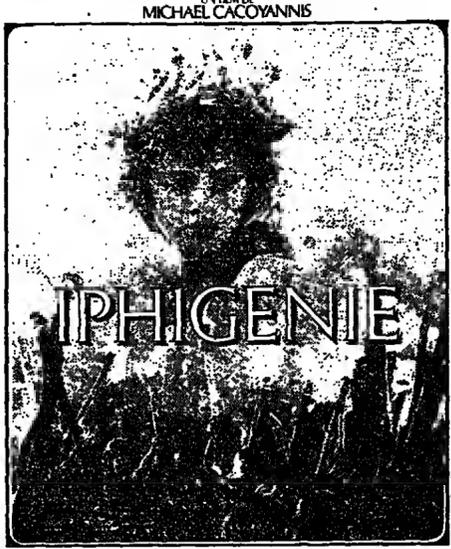
Dir. : L. BERNSTEIN BEETHOVEN Symphonies n° 2 et 3

PERSPECTIVES DU XX<sup>e</sup> SIÈCLE

SERGE NIGG Répétition publique 16 h 30 : Concert-Réa 20 h 30 : Concert Samedi 18 février (États-Unis, J.M.F., entrée libre.) Webern - Jolivet Nigg - Scriabine Nouvel. Dir. Philharmonique Marc SOUSTROT

MERCREDI

Cacoyannis a fait le plus beau film que j'aie jamais vu. Eugène IONESCO



IRENE PAPPAS COSTA KAZANOS COSTA CARAS TATIANA PAPAMICHOU

15 REPRÉSENTATIONS EXCEPTIONNELLES 7-21 FÉVRIER

QUATRE A QUATRE Pièce gébécoise de Michel Garneau - mise en scène de Gabriel Barran. Includes photos of the cast and production details.

BARBARA ROLAND ROMANELLI LYMPIA Ce soir Première accompagnée par Tous les soirs 21h - Matinée Dimanche 14h30 (relâche Dimanche soir) LOCATION AU THÉÂTRE DE 11H. A 22H. DANS LES AGENCES, PAR TÉLÉPHONE : 742.25.49

ipa au Pavillon de... concours de Bagnoles

ENEE... BREN... BREA...

VOYAGE A TOKYO

Ch. MAILLARD Pub.

VERSION 1978  
DEMAIN PREMIERE

**LE ROI DES CONS**  
DE WOLINSKI  
MISE EN SCENE ET ADAPTATION  
SCENARIQUE DE CLAUDE CONFORTE  
SPECIAL  
JE VOTE  
POUR MOI  
AVEC  
BERNARD MENEZ  
JACQUES GRPEL  
MICHEL MULLER  
SOPHIE AGACINSKI  
LOCATION AGENCES ET THEATRES: 34 74 20

**MERCREDI**  
Gaumont présente  
UNE SECTION COLLEGE/WITH THE CHERS  
UNE RECONSTRUCTION L'OPAR-MOINE  
**UN FILM DE ROBERT ALDRICH**



**CHAILLOT**  
THEATRE NATIONAL  
Théâtre de l'Événement  
**Candide**  
MATTHEU GALEY (La Quot. de Paris) : cette pièce tient à la fois de la bande dessinée, du roman noir, du polar et de celle en possession les verus. On ne trouve pas un instant le temps de s'ennuyer. Une mise en scène rapide, amusante.  
PIERRE MARCABRU (Le Figaro) : au-delà du Candide, se démontre tout un univers lumineux, fougueux, quasi onirique, presque expressionniste. La mise en scène de J.C. Amyr crée un climat de fantastique.  
MICHEL COURNOT (Le Monde) : voici donc une escapade : un spectacle oté à jouer à la belle étoile.  
Salle Gémier (727.51.15).

**MERCREDI**  
**U.G.C. MARBEUF - SAINT-ANDRÉ-DES-ARTS**  
**RACINE - OLYMPIC ENTREPOT - JEAN-RENOIR**  
MARINA VLADY - LILI MONORI  
JAN NOWICKI

**Elles Deux**  
VOYAGE DE MARIAGE  
un film de MARTA MÉSZÁROS

**Les Miraballes**  
DANS  
**LES OISEAUX DE NUIT**  
UN FILM DE LUC BARNIER ET ALAIN LASFARGUES

**Si drôle si intelligent si réussi.**  
**PREPAREZ VOS MOUCHOIRS**  
Bertrand Blier prouve que le cinéma français peut s'éclater.  
RTL

**CHAILLOT**  
THEATRE NATIONAL  
Théâtre de l'Événement  
**Candide**  
MATTHEU GALEY (La Quot. de Paris) : cette pièce tient à la fois de la bande dessinée, du roman noir, du polar et de celle en possession les verus. On ne trouve pas un instant le temps de s'ennuyer. Une mise en scène rapide, amusante.  
PIERRE MARCABRU (Le Figaro) : au-delà du Candide, se démontre tout un univers lumineux, fougueux, quasi onirique, presque expressionniste. La mise en scène de J.C. Amyr crée un climat de fantastique.  
MICHEL COURNOT (Le Monde) : voici donc une escapade : un spectacle oté à jouer à la belle étoile.  
Salle Gémier (727.51.15).

# SPECTACLES

**théâtres**  
*Les salles subventionnées*  
Comédie-Française, 20 h. 30 : les Acteurs de bonne foi; On ne badine pas avec l'amour. Chailiot, grande salle, 20 h. 30 : Meurtre dans la cathédrale. Salle Gémier, 20 h. 30 : Candide. Odéon, 20 h. 30 : l'Opéra Vaincu. Petit Odéon, 18 h. 30 : les Inquiétudes de M. Delamare. KEP, 20 h. 30 : Nekrasov.

*Les salles municipales*  
Nouvelles Carré, 22 h. 30 : le Dernier Acteur.  
Théâtre de la Ville, 18 h. 30 : Henry Jagoupsky; 20 h. 30 : Jackie Paradis.

*Les autres salles*  
Antoine, 20 h. 30 : Raymond Devos. Arts-Bois, 20 h. 45 : Si tes beaux l'es con.  
Atelier, 21 h. : la Mouette.  
Aubert, 21 h. : l'Alceste à deux têtes.  
Bonnes-Femmes, 20 h. 30 : Ubu.  
Bonnes-Femmes, 20 h. 45 : le Petit-Pain de cinéma.  
Cartouches, Théâtre du Soleil, 20 h. 30 : David Copperfield.  
Théâtre de la Tempête, 20 h. 30 : Dom Juan.  
Centre culturel suédois, 20 h. 30 : Charlie Mac Death; A ma ouf d'atelier.  
Cité internationale, la Galerie, 20 h. 30 : la Comtesse d'Escarbagas; les Femmes savantes.  
La Ressource, 21 h. : Britannicus. Grande salle, 21 h. : les Piques à New-York.  
Comédie Caumartin, 21 h. 10 : Boeing-Boeing.  
Cinéma 6 de des Champs-Élysées, 20 h. 45 : le Bateau pour Lipapa.  
Daunou, 20 h. 30 : les Coucous.  
Éspace Cardin, 20 h. 30 : Cripures.  
Gai-Paradise, 21 h. : les Ells.  
Hatcha, 20 h. : Jules et Viri.  
Gymnase, 21 h. : Cocléus.  
Huchette, 20 h. : la Cantatrice cheuve; la Lecq.  
Il Théâtre, 20 h. 30 : Louise la Pétrouille.  
Le Lucernaire, Théâtre noir, 18 h. 30 : les Eaux et les Furets; 20 h. 30 : les Enfants de la nuit; 22 h. 30 : Entretiens avec le prof X. Boîte théâtre rouge, 20 h. 30 : Thème Mas helle et Zoo Story.  
Madeleine, 20 h. 30 : Feu de rache. Marigny, 21 h. : Miami-miam.  
Mathurins, 20 h. 45 : La ville dont la prison est un lit.  
Michodière, 20 h. 30 : les Rustres.  
Mouffetard, 21 h. : Trois lits pour nuit.  
Nouveautés, 21 h. : Apprends-moi, Odette.  
Orsay, grande salle, 20 h. 30 : Rhinocéros. Petite salle, 20 h. 30 : les Portes du Paradis.  
Palais des arts, 18 h. 30 : les Jeunes; 20 h. 45 : Rufus.  
Palais-Royal, 20 h. 30 : la Cage aux Folles.  
Plaisance, 20 h. 45 : Adieu Superman. Porte-Saint-Martin, 21 h. : Pas d'anches; 20 h. 30 : L'Épave.  
Renaissance, 21 h. : Quartier Cedron. Saint-Georges, 20 h. 30 : Tonaze. Studio des Champs-Élysées, 21 h. 15 : les Éléments.  
Théâtre de la République, 18 h. 30 : le Par-elle des trompettes.  
Théâtre d'Édoge, 20 h. 45 : Styvie Joly.  
Théâtre-en-Rond, 21 h. : Marie Pétrouille.  
Théâtre du Marais, 20 h. 45 : Truc sans papiers.  
Théâtre Marie-Stuart, 18 h. 30 : la Catherine. Grande salle, 20 h. 45 : Gotchak; 22 h. 30 : Just Hamlet.  
Théâtre Odéon, 18 h. 30 : les Derrière-chasseurs.  
Théâtre de la Madeleine, 20 h. 30 : Psychopompe.  
Théâtre de la Ville, 20 h. 30 : la Ménagerie de verre.  
Tristan-Bernard, 21 h. : Of Peppina. Trocadère, 20 h. 30 : l'Amphibote. Variétés, 20 h. 30 : Pêlé de Broadway.

*Les cafts-théâtres*  
An Bee fin, 20 h. 45 : Seuls dans la lune; 22 h. : la Femme coupée; 23 h. : Du Peccot Story.  
Elmes-Manteaux, 20 h. 30 : Alex Mévay; 21 h. 45 : Au niveau du bout; 23 h. 15 : les Autriches.  
La Bretonnerie, 21 h. : C'est pour de rire.  
Café d'été, 20 h. 30 : Douby; 22 h. : Fopock. II, 22 h. 30 : Le fruit qui sourit.  
Café de la Gare, 20 h. 30 : la Grand Orchestre du Splendit; 22 h. : Planteons sous la tente.  
Compagnie-Frontière, 21 h. 30 : 30 : Arnaque 77. II, 20 h. : la Matrilophage; 21 h. : Forde.  
Le Comptable, 20 h. 30 : le Petit Prince; 22 h. : la Cruche enchantée.  
Compé-Chop, 22 h. : les Frères anne-mis; 23 h. : les Mystères du confessionnal.  
Cour des Miracles, 20 h. 30 : A Sachs; 22 h. : l'Orange au dessert; 23 h. : Des Croquantes.  
Le Lucernaire, 20 h. 30 : J.-P. Sentier. La Mama de Marais, 18 h. 45 : Copain copain à Miami; 20 h. 45 : Aquilon et Zéphir.  
La Ménagerie de bananas, 20 h. 30 : Mama Bea Tokielaki; 22 h. 15 : Alain Melland.  
Petit Bain-Notre, 21 h. : Valérie Ballet; 22 h. 30 : D. Wetterwald.  
Petit Casino, 21 h. : Du tac au tac; 22 h. 30 : J.-C. Mondella.  
Le Plateau, 20 h. 30 : Rosine Paver; 22 h. : Green et Lelaure.  
Aux Quatre-Cent-Cent, 20 h. 30 : l'Autobus; 21 h. 30 : Qu'elle était verte ma salade; 22 h. 30 : la Goutte.  
Au Tour-de-la-Juie, 20 h. 30 : Je vote pour moi; 21 h. 30 : N'oubliez pas que tu m'aimes.  
Le Ventré Fichard, 20 h. 15 : Renaud. La Vieille Gaille, 18 h. 30 : M. Gourgo; 20 h. 30 : Tiempo argentino; 21 h. 45 : Sol-loques. II, 22 h. : Saccharia blanc; 23 h. : M. Lagoubees.

*Les comédies musicales*  
Châtelet, 20 h. 30 : Volga.  
Mogador, 20 h. 30 : Vaises de Vienne. Palais des congrès, 20 h. 30 : Porcy and Ben.  
*Les chansonniers*  
Caveau de la République, 21 h. : Ce soir, on actualise.  
Deux-Anes, 21 h. : Aux ânes citoyens.  
Dix-Heures, 22 h. : Mars ou crève.  
*Les théâtres de banlieue*  
Aubervilliers, Théâtre de la Commune, 21 h. : Quatre à quatre.  
Corbeil, C.C. Picasso, 20 h. 30 : Joan Pau Verdier.

Pour tous renseignements concernant l'ensemble des programmes ou des salles - **LE MONDE INFORMATIONS SPECTACLES - 704.70.20 (lignes groupées) et 727.42.34** (de 11 heures à 21 heures, sauf les dimanches et jours fériés)

**Mardi 7 février**  
Nanterre, Théâtre des Amandiers, 20 h. : Les gens déraisonnables sont en voie de disparition.  
Saint-Denis, Théâtre Gérard-Philipe, 19 h. 30 : le Petit-Maçon.  
Vernailles, Théâtre Montcair, 21 h. : les Dames du jeudi.  
Le Vésinet, CAL, 21 h. : Mère Shuaman.  
Salle Cortot, 20 h. 30 : Réolant. 21. Vogal, baryton (Fouad Britten, Xerxes).  
Radio-France, 20 h. 30 : Nouvel Orchestre philharmonique de Radio-France, dir. E. Xerxes (Brahms, Beethoven, Schumann).  
Eglise Saint-Séverin, 21 h. : Ensemble vocal, Chœur (Christal, Fresco-bald, N. Saverant).  
Eglise de la Trinité, 20 h. 30 : Orchestre des Concerts Colonne, dir. J. von Wobey (Haydn).  
*Jazz, pop, rock et folk*  
Palais de la découverte, 19 h. 30, 20 h. 45, 22 h. : Laurénum, rock.  
Fardien de Paris, 20 h. : Frank Zeppa.  
Théâtre Montfretard, 20 h. 30 : David Murray.  
*La danse*  
Palais des sports, 20 h. 15 : Roméo et Juliette.

**cinémas**  
(\*) Films interdits aux moins de treize ans.  
(\*\*) Films interdits aux moins de dix-huit ans.  
*La cinématèque*  
Chailiot (le cinéma et le théâtre), 18 h. : l'histoire de M. Paubert; 20 h. 30 : Occupé-roi d'Amélie, de C. Aumont-Lara; 20 h. 30 : Don Quichotte de C. W. Pabst; 20 h. 30 : Roméo et Juliette, de L. Armitant et L. Larroché.  
*Les exclusivités*  
A BIENNOT LA CBINE (Ch. v.o.) : Studio Cujas, 5 (933-89-22).  
L'ANI AMERICAN (All. v.o.) (\*\*): Studio Cujas, 5 (933-89-22).  
L'AMOUR VIOLE (Fr.) (\*) : Impérial, 6 (725-72-32); Quintette, 5 (1033-35-40); 14-Juliet-Paradise, 6 (326-80-00); Monte-Carlo (226-99-83); Saint-Lazare Pasquier, 6 (267-53-45); 14-Juliet, 11 (137-90-81); P.J.J.-Saint-Jacques, 12 (558-00-61); Cambodge, 13 (734-00-80); Clichy-Patbé, 18 (327-37-41).  
ANGELA OAVIS, L'ENCHAINEMENT (Fr.) : Quinette, 5 (1033-35-40).  
ANNE HALL (A. v.o.) : Oradus-Augustinus, 6 (323-22-13); Marbeuf, 6 (223-47-18).  
L'ARGENT DE LA VIEILLE (It. v.o.) : Le Marais, 4 (278-47-89); Hautefeuille, 6 (1633-79-81); Elysées-Opéra, 6 (138-50-50); Odéon, 6 (138-50-50); Clichy-Patbé, 18 (327-37-41).  
ARRÊTÉ TUN CHAIR, BIDASS (Fr.) : U.G.C. Opéra, 5 (121-50-21); Capit, 2 (808-11-69); Ermitage, 15 (359-15-71).  
LES AVENTURES DE BERNARD ET BLANCHE (A. v.o.) : en soirée; Normandie, 6 (359-41-18) (v.f.); Hélicoptère, 2 (223-36-70); Normandie, 6 (359-41-18); Mitrail, 14 (339-52-43); Mitrail, 14 (339-52-43); Convention Saint-Charles, 18 (379-53-00); Neopolon, 17 (350-41-46).  
BARBEROUSS (Jap. v.o.) : Hautefeuille, 6 (1633-79-81); 14-Juliet-Paradise, 6 (326-80-00); Elysées-Lincoln, 6 (259-36-14); 14-Juliet-Paradise, 11 (137-90-81).  
LES BASKETS DE DÉCHAÏNEMENT (A. v.o.) : Hautefeuille, 6 (1633-79-81).

**MERCREDI**  
U.G.C. BIARRITZ VO / GEMEF VF / CLICHY-PATHE VF  
CONVENTION ST-CHARLES VF / BIENVEUE MONTPARASSE VF  
ST-MICHEL VF  
PARLY 2/CRETEIL Arta/PANTIN Carrefour/ARGENTEUR/ALPHA ROSNY Arta/ORSAY UITS/MONTREUIL MÉLLES/BOUSSY ST-ANTOINE BUXY

Violée et fécondée  
par un ordinateur machiavelique

Selection officielle AVORAZ 78

**JULIE CHRISTE**  
**GENERATION PROTEUS**

JULIE CHRISTE - "GENERATION PROTEUS" - FRITZ WEAVER

(313-89-17), Paramount-Galerie, 13 (899-18-03), Paramount-Gala, 14 (326-99-34), Paramount-Montparasse, 14 (326-22-17), Paramount-Orléans, 14 (540-45-81), Conventon Saint-Charles, 18 (379-53-00), Passy, 15 (138-52-31), Paramount-Maillot, 17 (758-24-24).  
L'ESPION QUI N'ADMETT (A. v.o.) : Studio de l'Étoile, 17 (390-18-89), 7, Paramount-Marivaux, 5 (742-83-80).  
ETNA (Fr.) : Palais des Arts, 3 (272-82-88), à 14 heures.

FAUX MOUVEMENT (All. v.o.) (\*\*): Studio Cit-le-Coeur, 6 (1328-88-25), FÉMININ PLURIEL (It. v.o.), La Seine, 5 (323-85-98) H. Sp.  
LE FOND DE L'AIR EST ROUGE (Fr.) : Saint-André-des-Arts, 3 (323-45-16).  
**LA GUERRE DES ÉTOILES (A. v.o.)** : Luxembourg, 6 (633-67-77), Vendôme, 6 (1073-77-22), Marignan, 6 (139-82-21), v.f. : Haussmann, 9 (770-47-35), Saint-Ambroise, 11 (709-89-16).  
L'IMPÉRIAL (A. v.o.) (\*) : O.C.C. Odéon, 6 (323-71-08), D.O.C. Marbeuf, 6 (223-47-18) - v.f. : Reg., 8 (125-82-02), Ermitage, 5 (128-15-71), Paramount-Opéra, 6 (173-34-37), O.C.C. Gare de Lyon, 12 (345-01-89), Paramount-Châtelet, 13 (889-18-01), Mitrail, 14 (328-11-02), Paramount-Montparasse, 14 (326-22-17), Conventon Saint-Charles, 18 (379-53-00), Muret, 10 (238-89-75), Paramount-Maillot, 17 (758-24-24), Paramount-Honorem, 17 (606-44-23), Securian 19 (206-71-23), Moulin-Rouge, 19 (606-34-23).

**HOTEL DE LA PLAGE (Fr.)** : Richelieu, 3 (233-56-70), Saint-Germain-Village, 6 (633-67-56), Lord Byron, 8 (225-64-22), Paris 8 (426-34-51), France, 9 (770-33-88), Paulette, 13 (331-56-84), Montparasse-Patbé, 14 (326-22-17), Guimont-Cop, 14 (326-22-17), Victor-Hugo, 16 (727-49-75), Wepler, 18 (337-50-70), Gaumont-Gambetta, 19 (707-00-74).  
**JE SUIS UN AUTARCQUE (It. v.o.)** : Studio des Orléans, 3 (323-45-16).  
**JULIA (A. v.o.)** : Saint-Germain-Huchette, 6 (633-67-59), Quai-Latin, 5 (326-84-54), Colisée, 8 (326-22-46), Mafra, 10 (325-27-06), v.f. : Impérial, 6 (742-72-32), Saint-Lazare-Pasquier, 6 (267-53-45), Neolon, 12 (345-01-89), Montparasse-Patbé, 14 (326-22-17), Gaumont-Convention, 14 (326-22-17).  
**LES CENS DE NAZARETH (Première série) (It.-Angl. v. ang. v.f.)** : Arlequin, 6 (518-82-25); v. Ang. : Pantheon, 6 (423-15-04); France-Silence, 6 (723-71-11); Espace, 8 (v.f. : v.f. : Madeleine, 5 (973-50-01).  
**LE GÉNÉRAL, LE GÉNÉRAL, REBELLE (A. v.o.)** : Elysées-Cinéma, 6 (225-37-90), v.f. : Hélder, 9 (770-11-21).  
**MEMOIRE C O M M O N E (Fr.)** : Palais des Arts, 3 (272-82-88); La Cible, 5 (337-90-80).  
**LE MIROIR (Soit. v.o.)** : Osmont-Rive-Clouche, 6 (518-82-25); v.f. : O.C.C. Opéra, 2 (121-50-32).  
**MORT D'UN POURRI (Fr.)** : Richelieu, 3 (233-56-70), Rotonde, 6 (633-82-22), Marignan, 6 (139-82-21), Paulette, 13 (331-56-84), Clichy-Patbé, 18 (327-37-41).  
**NEUF MOIS (Hong. v.o.)** : Saint-André-des-Arts, 3 (323-45-16).  
**NOUS IRONS TOUS AU PARADIS (Fr.)** : Paris, 6 (133-51-89), Madeleine, 5 (973-50-01), Studio Rivoli, 6 (272-82-21); Montparasse-Patbé, 14 (326-22-17); Ternos, 17 (320-10-41).  
**NEW-YORK, NEW-YORK (A. v.o.)** : Paramount-Odeon, 6 (123-39-83); Publicis-Champs-Élysées, 6 (173-78-23), Paramount-Montparasse, 14 (326-22-17) (v.f.); Paramount-Opéra, 6 (173-34-37).  
**L'ŒUF DU SERPENT (A. v.o.)** (\*) : Palais des Arts, 3 (272-82-88); Studio de la Harpe, 5 (233-34-53); Hautefeuille, 6 (1633-79-81); Marbeuf, 6 (138-50-50); Odéon, 6 (138-50-50) (542-61-21), v.f. : Saint-Lazare Pasquier, 6 (267-53-43); Athènes, 12 (345-01-89); Guimont-Sud, 14 (331-51-18).  
**LES DISEAUX DE NUIT (Fr.)** (\*) : Action Christine, 6 (323-85-78).  
**ON FRUIT LE OIRE SANS SE FACIER (Fr.)** : Salmo, 6 (326-22-70).  
**LA PART DU FOU (Fr.)** : O.C.C. Danton, 5 (328-42-62), Bretagne, 6 (223-47-18); Biarritz, 6 (723-68-33); Caméo, 6 (770-20-89); Magic-Convention, 15 (878-20-04); Toulouse, 20 (155-91-89).  
**PAULINE ET L'ORDINATEUR (Fr.)** : La Cible, 5 (337-90-81); J. Renouf, 6 (174-40-75).  
**PEROTIN (It. v.o.)** : Le Setec, 5 (123-35-99) B Sp.  
**LES PETITS CALINS (Fr.)** : Quintette, 5 (1033-35-40); Montparasse, 6 (326-22-17); Concorde, 6 (338-82-81); Lumière, 6 (170-84-84); Gaumont-Convention, 14 (326-22-17); Clichy-Patbé, 18 (327-37-41); Gaumont-Gambetta, 19 (787-02-74).  
**PURQUOI PAS (Fr.)** (\*) : O.C.C. Etoile, 5 (633-20-12); O.C.C.

**MERCREDI**  
U.G.C. BIARRITZ VO / GEMEF VF / CLICHY-PATHE VF  
CONVENTION ST-CHARLES VF / BIENVEUE MONTPARASSE VF  
ST-MICHEL VF  
PARLY 2/CRETEIL Arta/PANTIN Carrefour/ARGENTEUR/ALPHA ROSNY Arta/ORSAY UITS/MONTREUIL MÉLLES/BOUSSY ST-ANTOINE BUXY

Violée et fécondée  
par un ordinateur machiavelique

Selection officielle AVORAZ 78

**JULIE CHRISTE**  
**GENERATION PROTEUS**

JULIE CHRISTE - "GENERATION PROTEUS" - FRITZ WEAVER

Le centre dramatique de banlieue...  
les ateliers Claude Regy, présentent  
**DU 20 JANVIER AU 17 FÉVRIER**  
**LES GENS DÉRAISONNABLES SONT EN VOIE DE DISPARITION**  
de PETER HANDKE  
texte français de G. A. Goldschmidt  
mise en scène de Claude Regy  
GÉRARD DEPARDEU  
PATRICE KÉRBRAT  
WOJCIECH PSZCZONIAK  
EMMANUEL DESJARDIS  
DANIEL OLEBYCHSKI  
JEAN-LUC BIDEAU  
CLAUDE DEGUINNE  
ANDRÉ FERRÉOL  
À LA MAISON DE LA CULTURE DE NANTERRE THÉÂTRE DES AMANDIERS, 204 18 21  
Le monde

**EXCLU**  
Les deux meilleurs vers les deux  
**BOEING**  
Le long-courrier subsonique...  
dans les meilleurs conditions...  
New York, Chicago, Los Angeles...  
Cancun, Mexico, Caracas, Rio...  
Cologne, Munich, Sao Paulo...  
Vers les deux Amériques...  
uniquement les deux long-courriers.

كندا من الأصل



	La ligne	La ligne T.C.
OFFRES D'EMPLOI	43,00	49,19
DÉMANDES D'EMPLOI	10,00	11,44
IMMOBILIER	30,00	34,32
AUTOMOBILES	30,00	34,32
AGENDA	30,00	34,32
PROP. COMM. CAPITAUX	80,00	91,52

# ANNONCES CLASSEES

	Le m/m cil.	T.C.
MULTIPLIERS ENDOSCRÉES	24,00	27,45
OFFRES D'EMPLOIS	5,00	5,72
DÉMANDES D'EMPLOIS	20,00	22,88
IMMOBILIER	20,00	22,88
AUTOMOBILES	20,00	22,88
AGENDA	20,00	22,88

REPRODUCTION INTERDITE

## emplois régionaux emplois régionaux emplois régionaux emplois régionaux

Une importante entreprise de T.P. (C.A. 1 Milliard - Effectif 5 400) recherche pour l'un de ses Services basé dans le NORD de la FRANCE et spécialisé dans les travaux de FORAGE et de FONDATIONS SPÉCIALES

### ingénieur mécanicien

pour lui confier la responsabilité de la gestion et du contrôle d'utilisation de l'important parc de matériel du Service. Conseiller technique des Ingénieurs de travaux (adéquation aux chantiers et rotation des engins), il devra également élaborer, puis proposer une "politique" et une "stratégie" ENTRETIEN et RÉPARATION efficaces et rentables pour l'entreprise.

Agé au minimum de 30 ans, de formation supérieure Mécanicien (A.M., I.C.A.S., I.D.N. ou équivalent) il devra posséder une première expérience des Travaux, une bonne connaissance du matériel T.P. et de son utilisation. Envoyer C.V., photo et prétentions sous réf. 415 M au :

**Cabinet Jean-Claude MAURICE**  
Conseil en Gestion du Personnel  
42, rue Legendre - 75017 PARIS

**TEXAS INSTRUMENTS FRANCE**

### DIRECTEUR D'AGENCE DE PUBLICITE

intégrée au sein de l'entreprise

Si vous êtes à la fois un spécialiste de la communication, un animateur d'équipes et un bon gestionnaire et que vous cherchez à développer votre carrière, Texas Instruments peut répondre à votre attente.

**LA COMPAGNIE :** Texas Instruments, reconnue pour sa capacité d'innovation dans le domaine de l'électronique Grand Public et Professionnel, neuf usines en Europe, des techniques de management mondiale réputées, en croissance constante depuis sa fondation.

**LA FONCTION :** Directeur de l'agence intégrée de publicité pour le Sud Europe reportant au Directeur Européen du Marketing.

Elle comporte la gestion des problèmes de communication pour toutes les divisions de Texas Instruments, la direction de l'atelier d'arts graphiques et les relations avec les sous-traitants, agences imprimeries, etc...

**L'EXPERIENCE :** cinq à huit ans d'expérience en marketing, publicité et relations extérieures. Une parfaite maîtrise de l'Anglais et du Français. Une connaissance des techniques d'arts graphiques et le bon sens nécessaire à la gestion financière seront des critères de sélection.

**LA FORMATION :** un diplôme d'ingénieur (en électronique de préférence) complété par une formation Marketing de type MBA devrait permettre une adaptation plus rapide dans la Société.

Poste à pourvoir à Villeneuve-Loubet (Nice).

Ecrire avec CV, photo, prêt de salaire et date de disponibilité sous réf. **ECON/278/41**  
Madame LE GUET - T.J.F.  
Boîte Postale N°5  
06270 Villeneuve-Loubet.

**SAVAM (Soissons)**

Premier Spécialiste français en transports volumineux

recherche un **DIRECTEUR COMMERCIAL** crée le poste d'**ASSISTANT A LA DIRECTION DU PERSONNEL**

Outre la responsabilité de la gestion du personnel collaborateur (450 personnes), sa mission s'étendra aux domaines des relations sociales et des communications dans l'entreprise. Ce poste conviendrait à un candidat ayant acquis une première expérience d'un service du personnel au sein d'une unité de production.

Retérence 13.070 M

Tous les dossiers seront traités confidentiellement. Ecrire avec cv détaillé et rémunération actuelle, en précisant la référence du poste, à Solange MONTEIL, plein emploi 10, rue du Mail - 75002 PARIS.

**emplois internationaux**

**European Organization for Nuclear Research**  
Organisation Européenne pour la Recherche Nucléaire

Le CERN, laboratoire de recherche européen situé près de Genève recherche des

### EXPERTS EN LOGICIEL

pour sa division des Données et Documents qui utilise un grand nombre de mini-calculatrices telles que PDP 11, MODCOMP, HP 21 MX, NORD 10, etc. dans des systèmes en ligne destinés aux expériences de physique et pour la transmission des données.

Les candidats choisis seront appelés à aider les groupes expérimentaux dans les travaux de planification et de programmation de petites et moyennes calculatrices digitales pour l'acquisition et l'analyse de données ainsi qu'à développer des programmes informatiques d'intérêt général et à veiller à la bonne marche des programmes de système.

Nous recherchons de jeunes universitaires ayant un diplôme en informatique, physique, mathématiques ou ingénierie et quelques années d'expérience pratique appropriée ainsi qu'une bonne connaissance de l'anglais. Pour les formulaires de candidature, prière d'écrire à l'adresse suivante, en mentionnant la référence DD-MS/OL-78/1 :

Chef du Personnel, CERN, 1211 Genève 23, Suisse.

**TRÈS IMPORTANTE STÉ DE SERVICES**  
GRANDE VILLE DE LOUEST

recherche

### CADRE PERSONNEL

Il devra :

- prendre part à la gestion dynamique du personnel en équipe avec le Directeur du Personnel et ses collaborateurs immédiats ;
- participer à l'élaboration des différentes politiques de gestion et à leur application ;
- prendre plus particulièrement en main la gestion informatique du personnel qui est à mettre en place, ainsi que les questions administratives.

Il aura :

- une formation générale de base de Niveau supérieur ;
- une bonne connaissance du droit du travail ;
- une expérience confirmée (3 ans environ) de la gestion du personnel et de la gestion administrative ;
- une très solide pratique de la gestion informatique ;
- un goût et un sens prouvé de la négociation.

Envoyer C.V. détaillé, lettre manuscrite, photo récente et prétentions au Département Recrutement au **COMES**, 10, rue de la Paix, 75002 PARIS (sema réf. 2269).

Discrétion absolue et réponse assurée.

Importante Société Nationale recherche pour son laboratoire des spécialistes :

- **INGÉNIEUR CHIMISTE** ou **UNIVERSITAIRE** (niveau supérieur) en chimie organique, chimie analytique, chimie physique, chimie industrielle.
- **INGÉNIEUR CHIMISTE** ou **UNIVERSITAIRE** (niveau supérieur) en chimie organique, chimie analytique, chimie physique, chimie industrielle.
- **BIOCHIMISTE** (niveau maîtrise), moins de 30 ans, capable de mener à bien des recherches en chimie des produits naturels, chimie organique, chimie analytique, chimie physique, chimie industrielle.

Adressez lettre manuscrite, C.V. et prétentions à **HAVAS**, 57011 METZ, sous n° 1762.

**TRANE Air Conditioning**

Société TRANE Fabrication de matériel de conditionnement d'air recherche pour sa direction technique :

### un ingénieur d'étude produit

rattaché au responsable de la division et assisté d'une équipe de dessinateurs. IL SERA CHARGÉ :

- De la conception d'une gamme d'équipement de conditionnement d'air à partir de matériel déjà fabriqué par la maison mère Américaine.
- Du suivi des programmes de développement des nouveaux produits.

Ce poste conviendrait à un jeune ingénieur diplômé, ayant de bonnes connaissances en électricité et en mécanique avec une spécialisation ou une expérience dans le domaine de la climatisation. Bonne connaissance de l'anglais nécessaire.

Envoyer C.V., photo et prétentions à : Société TRANE Département des Relations Sociales B.P. 127 - 88004 EPINAL Cedex

**INGENIEURS**

Nous sommes une société qui compte parmi les très importantes Françaises de rang international. Notre force : 5.000 spécialistes dans les disciplines de la conception, l'étude et la réalisation de systèmes d'automatisation industrielle.

Notre département International-Technical-Service, leader européen qui fait appel aux techniques les plus modernes de l'automatique et de l'informatique est en croissance constante, c'est pour en renforcer les effectifs que nous recherchons des **INGENIEURS** et des **TECHNICIENS SUPERIEURS**.

Ils superviseront le montage des ensembles de contrôle et de régulation, ils planifieront et conduiront les essais des boucles de régulation, ils assisteront le personnel d'exploitation à la mise en service des unités de production.

Ils auront de solides connaissances en engineering d'instrumentation et d'automatismes; ils maîtriseront la mise en exploitation des procédés industriels. Nous souhaitons une connaissance complémentaire des systèmes d'analyse industrielle en continu, notamment en chromatographie, et des systèmes de régulation conduits par microprocesseurs.

Les postes, qui exigent des déplacements continus à l'étranger aux conditions intéressantes, seront confiés à des ingénieurs ayant 8 à 10 ans d'expérience de chantier acquise en unités de traitement du pétrole et de ses dérivés, en unités chimiques et autres complexes industriels automatisés.

**ADAPTATION AUX TECHNOLOGIES NOUVELLES ET RECYCLAGE DES CONNAISSANCES ASSURES**

Ecrire avec C.V. et prétentions (vif) à **COMSIP ENTREPRISE** Direction du Personnel - B.P. 305 92506 Rueil-Malmaison Cedex

**COMSIP ENTREPRISE**

Fabricant de compresseurs et groupes frigorifiques (3 usines en Europe) recherche POUR LYON

### CHEF SERVICE METHODES

Membre de l'équipe de Direction, sa tâche principale sera la définition, l'analyse, l'organisation de l'ensemble des processus de fabrication ainsi que leur mise en œuvre.

Ce poste requiert de solides connaissances pratiques en outillage, machines-outils, organisation des productions, usinage et montage moyennes séries.

Il convient à un ingénieur Carrière, AM, ENSEM ou à un autodidacte ayant une expérience professionnelle d'environ 10 ans.

Anglais ou allemand souhaité.

Envoyer C.V. détaillé, rémunération actuelle à Any ASTIC, sous référence 29215 (M)

**plein emploi**  
49, rue du Petit-Herfort - 69002 LYON.

**TECHNICO-COMMERCIAL** commercial fabricant papier.

Adressez candidature avec C.V. détaillé à **HAVAS**, Lyon, n° 5.274.

Groupes européens, leader dans les secteurs recherche et développement, AMÉNAGEMENTS HOTELIERS chargés de l'étude et du suivi des projets d'aménagement hôteliers, de préparation des plans, de réalisation des équipements hôteliers.

Nous demandons :

- Esprit d'initiative, dynamisme, sens des contacts ;
- A l'anglais lu et parlé ;
- Formation assurée en R.F.A. ;
- Rémunération motivante et intéressante ;
- Statut cadre.

Adressez lettre manuscrite, C.V. et prétentions à **HAVAS**, 57011 METZ, sous n° 1762.

Important Cabinet de Conseils Juridiques recherche pour

**LILLE, NANCY, PÉRIGUEUX ROANNE, BRIVE, POITIERS**

### JURISTES

Formation universitaire droit des sociétés. Expérience professionnelle antérieure ou en cabinet indispensable.

Ecrire n° 48.019 - CONTEXTE Publicité, 20, avenue de l'Opéra, Paris (1<sup>er</sup>), qui transmettra.

**Contrôler F 130.000**

Un important groupe international déjà solidement implanté en France crée une nouvelle filiale de production spécialisée dans la carrosserie industrielle (CA pour la première année : F 20 millions).

Le Directeur Administratif et Financier que nous recherchons sera étroitement associé au démarrage de la société. Basé près d'Orléans et rattaché au Directeur Général, il aura pour première mission de mettre en place tous les systèmes et procédures de comptabilité et de gestion, en les harmonisant avec ceux des autres filiales européennes. Avec l'aide d'une équipe qu'il formera, il assurera la bonne marche financière et comptable de l'affaire au fur et à mesure de son développement. Il sera également responsable du personnel.

Le candidat aura 30 ans minimum, une formation supérieure et de solides connaissances comptables, ainsi qu'une première expérience acquise au sein d'une direction financière d'une société internationale. La pratique courante de l'anglais est impérative. Le salaire annuel de départ pourra atteindre F 130 000 pour un candidat d'excellent niveau.

Adressez C.V. détaillé sous réf. M.8801 à INCRETE, Tour Maine Montparnasse 33, av. du Maine - 75755 Paris cedex 15 Discrétion absolue.

**CONSULTANTS**

**INGÉNIEUR ANALYSTE**

**ADJOINT CHEF DE SERVICE ENTRETIEN**

**4 INGÉNIEURS ANALYSTES**

**12 PROGRAMMEURS**

هكذا من الأصل

REPRODUCTION INTERDITE

offres d'emploi

offres d'emploi

offres d'emploi

offres d'emploi

COMMUNICATIONS INTERNES  
RELATIONS SOCIALES

GBS Conseils S.A.  
filiale du Groupe Hiltl and Knowlton,  
l'un des premiers cabinets mondiaux spécialisés dans les problèmes de communication humaine,  
recherche des

CONSULTANTS

capables de s'intégrer à une équipe dynamique.

Leur expérience et leur formation doivent leur permettre de nous aider à renforcer nos services dans le domaine des relations sociales et de mieux conseiller les directions générales avec lesquelles nous coopérons.

5 à 10 ans d'expérience dans ce domaine sont essentielles.

Les candidats retenus, parlant parfaitement l'anglais, auront la possibilité d'accéder rapidement à des responsabilités importantes au sein du Groupe.

Préférence d'adresser votre C.V. sous pli confidentiel à :

Patrick Geschwind, Président du Directoire,  
GBS Conseils S.A.  
9, avenue Bugeaud, 75116 Paris.

IMPORTANTE SOCIÉTÉ D'ÉLECTRONIQUE

INGÉNIEUR  
EXPÉRIMENTÉ

pour diriger un groupe d'études et de problèmes de qualité concernant la réception de matériels de technologie avancée, électronique, optique et mécanique.

Écrire avec C.V. + photo et salaire actuel sous pli confidentiel à : M. M. COUVREUX Publicité, 20, avenue de l'Opéra, 75004 PARIS Cedex 01, qui transmettra.

Nous sommes :

UN IMPORTANT GROUPE INTERNATIONAL

7.000 personnes - C.A. 1 300 Millions de Frs

spécialisés dans la fabrication de matériels électriques et électroniques industriels (HT-MT-BT)

Nous recherchons :

Dans le but de renforcer et de dynamiser notre réseau commercial :

2 DIRECTEURS D'AGENCE

— l'un basé à PARIS (réf. 010).  
— l'autre à LYON (réf. 011).  
Responsable vis-à-vis du siège de la réalisation des objectifs définis par le Directeur Commercial.

Ils seront chargés :  
— de l'animation de l'équipe de vente de l'agence (10/15 personnes);  
— de l'administration commerciale et de la gestion de l'agence.

Ces postes demandent une solide expérience d'ingénieurs d'usine ou d'une formation technico-commercial en électrotechnique.  
La connaissance du marché parisien ou lyonnais de la basse tension sera très appréciée.

2 INGÉNIEURS ÉLECTROTECHNIQUES (PARIS)

possèdent une bonne expérience dans l'application technique et la vente des machines tournantes, et si possible introduites :  
— Pour LUN (réf. 012) : dans les chantiers navals et ports maritimes.  
— Pour FAUTRE (réf. 013) : dans l'industrie lourde, la pétrochimie.  
Ils seront chargés de la promotion et de la vente de gros matériels électriques (générateurs, moteurs, etc.), dans leurs applications maritimes et terrestres. Anglais indispensable.

Nous offrons :

POSTES STABLES, TRÈS BIEN RÉMUNÉRÉS, ET PLEINS D'AVENIR POUR CANDIDATS DE VALEUR.

Tous ces postes demandent une disponibilité aux déplacements de courte durée. Différents stages d'adaptation aux matériels concernés seront organisés.

Veuillez adresser votre C.V., préférences et aspirations professionnelles, au N° 8544 « Le Monde » Publicité, 5, rue des Juifs, 75427 Paris-9.

DISCRETION ASSURÉE. IL SERA RÉPONDU A TOUTES LES CANDIDATURES

PS Conseil

CONSEIL EN MARKETING

Office du Commerce Extérieur française — Cet organisme gouvernemental a été créé pour promouvoir et développer les exportations françaises. Grâce à son équipe de conseils en marketing opérant tout depuis le siège à Paris que dans dix sept autres à l'étranger, cet organisme offre à l'industriel français une assistance dans le domaine des exportations. La bureau de Paris couvre l'ensemble du marché français et fonctionne depuis neuf ans. Le candidat retenu travaillera au sein d'une petite équipe dynamique et sa mission consistera à aider l'implantation des produits français en France par des études de marché (Correspondance écrite et téléphonique ainsi que contacts directs sur le terrain). Il devra également assister les exportateurs français dans l'établissement et la mise en œuvre de plans de stratégies de vente pour ce marché. Le candidat idéal sera âgé de 25 ans minimum, diplômé d'études commerciales et aura une expérience de trois ans au moins de marketing, des études de marché ou dans la vente de produits de grande consommation, acquises sur le marché français. Le salaire de départ de l'ordre de 70.000 francs, sans fonction de l'âge, de l'expérience, et des qualifications du candidat retenu.

Adresser C.V. sous référence B/5639M à :  
PS CONSEIL  
8, rue Baillet - 75782 Paris Cedex 16  
en transmettra

Société Filiale d'un puissant groupe national de distribution de Gaz

Recherche pour son Département Marchés Froid en expansion ATTACHE TECHNICO-COMMERCE DE HAUT NIVEAU - PARIS

Age minimum : 30 ans  
Formation : secondaire + B.T.S. Froid si possible  
Expérience commerciale exigée (et technique souhaitée) : Branche Froid, conditionnement d'air ou distribution Appareils Ménagers frigorifiques (Grandes Marques)  
Rémunération : 75 000 F + voiture  
Adresser curriculum vitae détaillé + photo sous référence 71059 B à :  
BOSSARD & CO. STRASBOURG CEDEX  
Boulevard Pasteur 222 R B

BOSSARD & CO.

BOSSARD & CO.

emplois régionaux emplois régionaux emplois régionaux emplois régionaux

SOCIÉTÉ INTERNATIONALE BRANCHE MÉTALLURGIE située dans une région touristique des Vosges recherche pour sa direction informatique  
**INGENIEUR-ANALYSTE**  
Il sera responsable des études et de la programmation et assurera la supervision d'une équipe de programmeurs. Le matériel utilisé est un IBM 370/125 devant être remplacé prochainement par un 370/135.  
Ce poste conviendrait à un ingénieur diplômé ayant reçu une formation complémentaire en informatique de gestion et possédant une expérience pratique des études dans le domaine de la production, de l'organisation et de la comptabilité. Le candidat retenu devra posséder de bonnes qualités d'animation d'une équipe de travail.  
De bonnes connaissances en anglais sont nécessaires.  
Les candidats intéressés enverront leur C.V. photo et préférences s/réf. 6098 à P.LICHAU SA - BP 220 - 75063 Paris cedex 02 qui transmettra.

**CONTROLEUR DE BUDGET** (Fatur directeur d'usine)  
80.000 F/an  
Nord/Pas-de-Calais  
Rattachée à un Groupe multinational, nous sommes une Société française importante (C.A. 900 millions) qui fabrique et commercialise des produits de grande consommation.  
Nous recherchons pour l'une de nos usines alimentaires, un contrôleur de budget, dessiné, dans un deuxième temps, à diriger cette usine (300 personnes).  
Le candidat aura 30 ans au moins, une formation de base technique (mécanique, agronomie ou chimie) complétée par l'I.C.G. ou l'I.A.E.. Une expérience de la Direction d'une équipe ou d'un service (atelier de fabrication ou bureau d'étude) ainsi qu'une bonne pratique de l'anglais sont indispensables.  
Envoyer C.V., photo récente et rémunération actuelle sous la référence 80198/M (à mentionner sur l'enveloppe).

**TEXAS INSTRUMENTS FRANCE**  
DIVISION DES SEMI-CONDUCTEURS  
• Si vous êtes à la recherche d'un métier passionnant,  
• si vous voulez travailler pour une multinationale dont la croissance s'est toujours confirmée et diversifiée,  
• si vous êtes ingénieur électronicien et que la technique est pour vous un support indispensable et non une fin,  
• si vous voulez valoriser vos connaissances en les approfondissant et en les diversifiant,  
vous répondez alors au profil que nous cherchons à PARIS ou à LYON, pour la fonction d'  
**INGENIEUR COMMERCIAL**  
Veuillez écrire avec C.V., photo et présent. et date de disponibilité sous la réf. 80M 278-22 à Madame LE GUET T.J.F. - Boite Postale No 6 06270 VILLENEUVE-LOUBET

**MERLIN GERIN**  
recherche  
**électroniciens (niveau V)**  
pour postes  
**CHEFS de CHANTIERS**  
de mise en service  
Spécialité : réglage, mise au point et contrôle d'équipements électroniques.  
Fonction : Encadrement et animation d'équipes de techniciens de réglage et de mise en service sur Chantiers métropoles, relation avec les équipes d'essais du client.  
Formation : niveau BTS - connaissances en électronique de mesure - analogique bas niveau.  
Expérience : 1 à 2 ans sur chantier.  
Adresser C.V. détaillé à MERLIN GERIN (JPF 15) 83 X - 38041 GRENoble Cedex.

Importante Société Industrielle recherche pour son USINE NORD DE LA FRANCE  
**ADJOINT CHEF DE SERVICE ENTRETIEN**  
spécialité électronique.  
Fonction ingénieur ou travail équivalent.  
Envoyer lettre manuscrite avec C.V. détaillé sous réf. 2272/UM, à HAVAS CONTACT 49, rue du Président-Henri, 69002 LYON.

**ENTREPRISE GÉNÉRALE BATIM. INDUSTRIEL A OSSATURE MÉTALLIQUE (Rég. ORLÈANS)**  
**CONTROLEUR DE GESTION**  
Mission : Sous l'autorité de la direction générale il a en charge la mise au point et l'optimisation permanente de l'organisation administrative et comptable, la préparation et le contrôle des budgets de frais fixes et l'analyse des résultats des chantiers. Il a directement sous sa responsabilité la cellule informatique (IBM 32 - trois personnes). Homme d'organisation de solide expérience (au moins 5 ans), il a acquis une très bonne connaissance du contrôle budgétaire et de l'analyse de gestion. Connaissance appréciée de l'analyse programmation.  
Adresser curriculum vitae, photo et préférences à  
**ORLET**  
136, avenue du Général-de-Gaulle, 92522 Neuilly-sur-Seine, sous numéro, 200.116.

**ALUMINIUM PECHINEY**  
recherche pour ses établissements de Province (ALPES - PYRENEES)  
**JEUNES CADRES ADMINISTRATIFS**  
pour la FONCTION PERSONNEL.  
Débutants ou ayant déjà 2 ou 3 ans d'expérience.  
Formation supérieure : Droit, Sciences Po, HEC...  
Dans un premier temps ils occuperont les fonctions d'Adjoint au Chef des Services Administratifs et du Personnel d'un des établissements de la Société.  
Après plusieurs années d'expérience ils pourront se voir confier la responsabilité des Services Administratifs et du Personnel d'un des établissements ou être orientés vers d'autres fonctions.  
Larges possibilités d'évolution de carrière dans le cadre du Groupe PECHINEY - UGINE - KULHMANN.  
Adresser C.V. détaillé à DRP ALUMINIUM PECHINEY - 23, rue Balzac 75008 PARIS.

La filiale d'un Groupe Textile lance depuis environ 2 ans une chaîne de magasins franchisés pour la décoration de la maison. Afin de faire face à son développement, elle souhaite renforcer l'équipe existante au maximum en place un collaborateur capable d'animer le chaîne par une politique dynamique et innovatrice. Elle crée donc le poste de  
**CHEF DE PRODUIT H. ou F.**  
Textiles d'Ameublement  
Responsable du choix des lignes de produits, il réalisera les collections pour les magasins : participation à la définition de la politique (textiles, prix, image de marque...), étude de la concurrence, synthèse des informations sur les tendances de la mode en liaison avec un bureau de style extérieur, recherche et sélection de fournisseurs français et étrangers, achats.  
Il faut une formation commerciale supérieure, 5 ans d'expérience minimum acquise en qualité de technicien en contrôle d'achats, ou de chef de produit textile, ou encore de responsable de collection. La connaissance de l'anglais est indispensable.  
Résidence : région du Nord.  
Adresser C.V., photo et présentation à réf. 2333 à  
**CORT**  
D. JALBERT  
65, av. Kléber - 75116 PARIS  
Discrétion assurée.

**C. I. T. I. M. A. M.**  
Service informatique des Calvados de Matnalté Société Agricole de Midi-Pyrénées pour la réalisation d'importants projets sur un O.L.I. - H.B. 06/70 - P. présent des bases de données à l'aide d'un réseau de 100 terminaux.  
recherche  
**4 INGÉNIEURS-ANALYSTES**  
diplômés et expérimentés  
**12 PROGRAMMEURS**  
diplômés IUT ou AFPA, maîtrisant le langage COBOL.  
Lieu de travail : MONTAUBAN.  
Adr. C.V. photo et préférences s/réf. 8417 à C.I.T.I.M.A.M. 500, route de Montclar-de-Quercy, 82017 MONTAUBAN CEDEX.

**CONSEILS FISCAUX**  
Sont recherchés par important cabinet pour  
**LILLE, NANCY, POITIERS STRASBOURG, ANGOULÈME**  
— Sens des contacts humains ;  
— Goût du travail et équipe indispensable.  
Situation rémunératrice stable et d'avenir. Discrétion assurée.  
Écrire c° 48.018 - CONTREBES Publicité, 20, avenue de l'Opéra, Paris 1<sup>er</sup>, qui transmettra.

**ANNONCES CLASSÉES TELEPHONÉES : 296-15-01**

**DIRECTEUR TECHNIQUE**  
DOUBS - 120.000  
L'entreprise fabrique des boîtes de montage pour des Sociétés Françaises et étrangères. Bien que jeune, c'est l'une des premières dans son domaine. Pour coordonner son ensemble de production (B.E., outillages, fabrications) soit 240 personnes et la rendre encore plus performante, elle recherche un ingénieur Mécanicien, de plus de 32 ans, ayant une très bonne pratique des fabrications grandes séries en mécanique de précision, gestionnaire averti et ayant dirigé des effectifs similaires.  
26 rue Marbeuf 75008 Paris vous adressera note d'information et dossier de candidature sur demande. Référence 860 M.

	La ligne	La ligne T.C.
OFFRES D'EMPLOI	43,00	48,19
DEMANDES D'EMPLOI	10,00	11,44
IMMOBILIER	30,00	34,32
AUTOMOBILES	30,00	34,32
AGENDA	30,00	34,32
PROP. COMM. CAPITAUX	60,00	61,52

# ANNONCES CLASSEES

	Le m/n col.	T.C.
ANNONCES ENCOREES	24,00	27,45
DEMANDES D'EMPLOIS	5,00	5,72
IMMOBILIER	20,00	22,88
AUTOMOBILES	20,00	22,88
AGENDA	20,00	22,88

REPRODUCTION INTERDITE

offres d'emploi

offres d'emploi

offres d'emploi

offres d'emploi

**INGENIEUR EN CHEF**

Spécialité en logistique et gestion de production pour l'électronique et les systèmes automatisés en génie, la planification et le contrôle des matières au sein d'entreprises françaises et multinationales.

Il faut déjà avoir acquis 5 ans d'expérience en qualité de chef de projet pour la réalisation de la mise en place de grands systèmes informatiques de gestion production, transports et distribution. (Réd. 10.65-30)

**INGENIEUR CONSEIL**

Pour participer dans les missions de conseil et de conseil. Il faut avoir acquis 2 ans d'expérience dans la pratique des systèmes informatiques de gestion des entreprises. (Réd. 10.65-30)

Ces postes d'adressent à des ingénieurs diplômés de grandes écoles: X, E.C.P. avec M.E.A. ou l'équivalent et pratiquant couramment l'anglais.

La possibilité est offerte à ces candidats d'élargir leur expérience en travaillant dans des équipes pluridisciplinaires nationales et internationales.

Il est prévu un bon niveau de rémunération pour des candidats de qualité.

Les personnes intéressées envoient lettre manuscrite, C.V., photo (récemment) et résumés de réalisations en respectant l'ad. C.P.S.P. 3, av. Percier, 75002 Paris.



**etap**

TRÈS IMPORTANT GROUPE FRANÇAIS 8.000 PERSONNES - SECTEUR EN DÉVELOPPEMENT RECHERCHE POUR PLUSIEURS DE SES FILIALES (1.000 PERSONNES)

**DIRECTEUR DU MARKETING**  
RESPONSABLE DEVANT LE DIRECTEUR GÉNÉRAL

Il crée et dirige un service central chargé d'un ensemble d'études et de réalisations concrètes visant à l'amélioration et à la promotion des produits et services du groupe.

Ce poste peut convenir à un candidat E.C.C. ou équivalent:

- ayant une très solide expérience du marketing à un niveau de direction, acquise dans une entreprise;
- ayant à la fois des qualités d'homme d'études et d'un homme de terrain et de contact.

Poste : LILLE.  
Ecrire sous référence FR 288 AN.

**SOCIÉTÉ FRANÇAISE TRÈS DYNAMIQUE ET EN FORTE EXPANSION - SPÉCIALISÉE DANS LES ÉTUDES ET LA GESTION HOSPITALIÈRES RECHERCHE**

**JEUNE CONTROLEUR DE GESTION**  
H.E.C., E.S.S.E.C., E.S.C. OU ÉQUIVALENT ayant environ 2 ans d'expérience en contrôle de gestion ou audit.

Il aura un rôle de conseil et de contrôle auprès de plusieurs établissements hospitaliers (déplacements à prévoir).

La réussite dans ce poste peut permettre d'accéder à moyen terme à des postes opérationnels. Connaissance de l'anglais nécessaire.

Poste : Grande ville OUEST FRANCE.  
Ecrire sous référence TM 333 AN.

**DEGKEL FRANCE**  
MACHINES-OUTILS - COMMANDE NUMÉRIQUE, CENTRES D'USINAGE - ÉLECTRO-ÉROSION PARIS RECHERCHE POUR SECONDER SON DIRECTEUR

**CADRE TECHNICO-COMMERCIAL**

poste intéressant et ouvert pour **TECHNICIEN USINAGE** bonne expérience pratique machines-outils; méthode ou atelier, commission; si possible commande numérique.

**QUALITÉS COMMERCIALES MARQUÉES**, capable recevoir client, habiller et négocier offres et assurer relations avec clientèle Allemagne.

**CONNAISSANCE DURANT ALLEMAND INDISPENSABLE.**

Stages formation MUNICH prévus.  
Ecrire sous référence FI 328 AN.

**UN DES PLUS IMPORTANTS GROUPE INDUSTRIELS FRANÇAIS RECHERCHE POUR UNE DE SES FILIALES:**

**SYSTÈMES DE TÉLÉCOMMUNICATIONS DOMAINE INTERNATIONAL - PARIS**

**INGÉNIEUR COMMERCIAL**

pour assurer analyse marché, prospection et négociations à haut niveau MONDE ENTIER.

Ce poste d'éventuel peut convenir à **INGÉNIEUR DIPLOMÉ TÉLÉCOMMUNICATIONS** ou formation française en étrangère équivalente (nationalité indifférente), connaissances parfaite français, anglais, ayant quelques années expérience études développement ou réalisation systèmes dans domaine des télécommunications et si possible expérience commerciale France et étranger.

Situation impliquant nombreux déplacements étranger.  
Ecrire sous référence OH 329 AN.

**IMPORTANT ORGANISME D'ÉTAT (ÉTUDE ET RÉALISATION DE SYSTÈMES INFORMATIQUES TEMPS RÉEL DE HAUTE PERFORMANCE) RECHERCHE POUR PARIS**

**DEUX JEUNES INGÉNIEURS GRANDE ÉCOLE**  
(E.S.E. - E.N.S.T.A. - I.N.P.G. - ... OPTION AUTOMATISMES)

DANS LE CADRE DE PETITES ÉQUIPES, ILS PARTICIPERONT À LA CONCEPTION, LA RÉALISATION ET AUX ESSAIS DE SYSTÈMES DE HAUTE TECHNICITÉ.

Ces postes actifs nécessitant des qualités d'initiative et d'autonomie intéressent des candidats débutants ou quelques années d'expérience (asservissement, conduite de processus industriels) désireux de participer à des projets présentant un réel intérêt technique.

Ecrire sous référence RE 331 AN.

**TOTAL COMPAGNIE FRANÇAISE DES PÉTROLES**

En raison du développement de ses activités notamment dans le secteur **EXPLORATION - PRODUCTION** LA COMPAGNIE FRANÇAISE DES PÉTROLES recherche des **JEUNES INGÉNIEURS**

**GRANDES ÉCOLES** (Centrale, Polytechnique, ENSTA, Mines, Sup. Elec, Ponts et Chaussées, A & M).

Des postes seront proposés dans les familles professionnelles suivantes: forage, production, services généraux, techniques marines.

Les candidats ayant un goût réel pour les activités de chantier pratiqueront la langue anglaise.

Ils seront disposés à de fréquentes missions à l'étranger et envisageront même une expatriation en famille.

Si ces perspectives vous intéressent, envoyer votre C.V. manuscrit + photo au Service Recrutement 5, rue Michel Ange 75781 Paris Cedex 16, sous référence 78006.

**CÉRALIMENT-LU BRUN**  
recherche **POUR SON DÉPARTEMENT LOGISTIQUE**

**UN CADRE responsable de la centrale d'approvisionnement**

Expérience minimum requise: 5 ans en matière d'approvisionnement et de gestion de stock produits finis, de préférence dans le secteur de la distribution alimentaire.

Envoyer lettre manuscrite, C.V. et photo à la Direction du Personnel et des Relations Sociales B.P. 16 - 91201 ATHIS-MONS.

**SOCIÉTÉ INDUSTRIELLE FRANÇAISE RECHERCHE POUR SA DIVISION ÉQUIPEMENTS POUR L'INDUSTRIE AUTOMOBILE**

**INGÉNIEUR CHEF DES VENTES AUX CONSTRUCTEURS**

RATTACHÉ À LA DIRECTION GÉNÉRALE, il sera chargé:

- des négociations avec les constructeurs;
- du développement du chiffre d'affaires;
- des marges dégagées;
- de l'évolution des produits;
- des achats des matières premières.

**POSTE INTÉRESSANT POUR UN INGÉNIEUR** ayant bonnes connaissances en mécanique, expérience des produits de séries et des problèmes commerciaux, témoignage de solides qualités de contact et de gestionnaire.

Poste basé à PARIS.  
RÉMUNÉRATION **120.000 F**

Ecrire sous référence UN 334 CM.

**PS Conseil**

Un des tout premiers groupes industriels français recherche pour sa holding située à Paris un **JEUNE CADRE ORGANISATION GESTION FILIALES** 70.000 F

Dépendant du Service Organisation de gestion des filiales, il participera à des interventions ponctuelles auprès des filiales réparties sur tout le territoire français en matière d'organisation administrative et de gestion (à moyen terme (3 ans environ), des responsabilités opérationnelles lui seront confiées au sein de l'une d'entre elles (contrôle de gestion, secrétaire, général, etc.). Le candidat recherché est titulaire de l'un des diplômes suivants: H.E.C., E.S.C., ESSEC, Sciences Po + D.E.S. Il a acquis en entreprise une expérience d'un ou deux ans. Il est disponible pour de fréquents déplacements.

Adresser C.V. sous référence A/238M à: **PS CONSEIL**  
8, rue Bellini - 75782 Paris Cedex 16  
Discrétion assurée

**CENTRE DE FORMATION**  
recherche pour compléter son équipe

**UN ANIMATEUR**

pour réaliser des sessions de formation centrées sur les **TECHNIQUES DE FABRICATION DU LIVRE**. Cet animateur devra avoir assuré des responsabilités effectives dans les différents domaines de la fabrication du LIVRE.

(chef de fabrication, secrétaire d'édition) et aussi par sa participation à des sessions de formation une sensibilité en matière de psychologie des adultes en formation.

Ecrire avec curriculum vitae au n° T 03.002 M à: **REGIE-PRESSE**, 85 bis, rue Beaumour, Paris (20).

Société appartenant à un groupe important exploitant un **BRÉVETÉ** dans le domaine photographique recherche **INGÉNIEUR ÉLECTROTECHNICIEN** ou **BON TECHNICIEN**

Le candidat devra avoir:

- Connaissances électroniques, esprit d'équipe, imagination, capable d'être un atelier de fabrication. Connaissances en mécanique et/ou chimie appréciées.

Faire offre à n° T. 02.960 M., REGIE-PRESSE, 85 bis, rue Beaumour, PARIS-20.

Importante société d'études et de conseil en marketing recrute deux: **MANAGERS JUNIOR**

pour prendre très rapidement la direction soit de son département immobilier et urbanisme soit de son département services, produits grand public et industriels.

Une expérience en profondeur des études et du conseil en marketing et le sens du management sont nécessaires pour réussir à ce poste. La rémunération sera fonction de l'expérience et des objectifs financiers et commerciaux qui seront fixés en commun avec les candidats retenus.

Envoyer lettre manuscrite, C.V. détaillé, photo et prétentions à: **PLAIN CHAMPS** sous réf. 2241, 5, rue du Helder 75009 Paris

**GROUPE INDUSTRIEL RECHERCHE**

**chef comptable**

Le poste: An siège social (Paris 17<sup>e</sup>)

Missions:

- Piloter les travaux comptables des 6 filiales.
- Assurer la centralisation et établir les comptes sociaux.
- Effectuer déclarations et règlements sociaux et fiscaux.
- Établir les comptes mensuels, la comptabilité analytique et préparer les budgets.
- Préparer le traitement des données par informatique, en contrôler les résultats et la mise en forme.

Le candidat: Age 35 ans environ Niveau: D.E.C.S. Expérience: Avoir tenu et dirigé la comptabilité de plusieurs sociétés industrielles dans un même groupe sous tous aspects (trésorerie, analytique, budget, centralisation). Avoir exploité les techniques informatiques de comptabilité.

Rémunération: Environ 100.000 F.

Envoyer C.V. et photo à **HAVAS CONTACT**, N° 74381, 156, bd Haussmann, 75008 Paris

**ingénieur, directeur technique adjoint**

Un des premiers fabricants français de matériels de conditionnement de l'air de renommée mondiale, cherche pour son siège en banlieue ouest un **INGÉNIEUR ÉLECTRICIEN**. Il est l'adjoint direct du directeur technique pour tout ce qui concerne la recherche-développement: création de nouveaux produits, amélioration des produits existants (B.E. essais, proto., qualité, fiabilité). Son expérience: B.E., fabrication, recherche en aérodynamique. Des compétences en asservissements, en froid industriel et la connaissance de l'anglais sont souhaitées.

Ecrire à G. BARDOU, réf. 3319 LM.

**ALEXANDRE TIC S.A.**  
10, RUE ROYALE - 75008 PARIS  
LYON - LILLE - BRUXELLES - GENEVE - LONDRES

**Société Multinationale Secteur Alimentaire**  
recherche le **RESPONSABLE: Etudes, Statistiques**

**AU SEIN D'UNE CELLULE MARKETING**

25 ans minimum, homme ou femme issu d'une école supérieure de commerce, il possède une bonne pratique de l'anglais; il est souhaitable qu'il ait une première expérience dans un service marketing.

Il aura la responsabilité de:

- l'analyse des ventes (prévisions, préparation et présentation de rapports mensuels et annuels);
- l'analyse des panels; l'analyse des études de marché.

Il est souhaitable que ce candidat ait le goût de l'analyse, et beaucoup d'aisance dans les relations et dans la communication.

Lieu de travail: PARIS 8ème.

Le poste implique de courts déplacements en France et à l'étranger.

Adresser C.V., photo et salaire actuel sous référence 7763 MP à **Josja DUJOUR**, Cabinet Claude VITTEI, 30, rue Croix des Petits Champs, 75001 PARIS.

**SOCIÉTÉ DE PRODUITS CHIMIQUES**  
recherche **RESPONSABLE DÉPARTEMENT EXPORTATION**

Le candidat devra posséder expérience de plusieurs années du commerce international et marchés européens et africains. Connaissance parfaite anglais. Il assurera, sous l'autorité du Directeur Commercial, le développement des ventes et sera responsable de son budget.

Ecr. avec C.V. et prêt à O.P.G. Conseil n° 2.468, 44, rue de Lille, 75007 PARIS, qui transmettra.

**IMPORTANTÉ SOCIÉTÉ FRANÇAISE D'ÉTUDES ET DE CONSTRUCTIONS DE CHAUDIÈRES POUR CENTRALES THERMIQUES ET NUCLÉAIRES SITUÉE À VÉLIZY (78)**

RECHERCHE **INGÉNIEUR D'AFFAIRES**

Chargé de la responsabilité technico-commerciale de la réalisation de chaudières pour centrales thermiques à l'étranger. Le poste peut convenir à un:

**INGÉNIEUR DIPLOMÉ**  
GRANDES ÉCOLES (Mines - E.C.P. - E.N.S.A.M.)

Pouvant justifier d'une:

**EXPÉRIENCE DE 5 A 10 ANS**  
de gestion technico-commerciale de projets à l'étranger

**Très bonne pratique de l'ANGLAIS indispensable**

Env. C.V. et prétentions sous réf. L.157, à **SWEERTS**, B.P. 289, 75424 PARIS, CEDEX 09, qui transmettra.

**POUSSOT-UCIAT**

**JEUNE CADRE - DÉPARTEMENT DES BREVETS**

recherche des **CHIEFS PUBLICITAIRES JUNIORS**

Le candidat devra avoir une première expérience en tant que directeur de campagne publicitaire ou spécialiste en publicité. Il devra être titulaire d'un diplôme de l'enseignement supérieur et posséder une expérience professionnelle de 2 à 3 ans. Il devra être capable de travailler en équipe et de gérer un budget. Les candidats retenus seront convoqués pour un entretien et un test de personnalité.

Adresser curriculum vitae à: **HAVAS**, Direction des Relations Humaines, 105, avenue Charles de Gaulle, 92022 Neuilly-sur-Seine.

**analyste programme ingénieurs**

La Générale Informatique d'Etat recherche pour le développement de son système d'information des projets informatiques des ingénieurs et techniciens de haut niveau. Les candidats doivent posséder une expérience professionnelle de 5 à 10 ans dans le domaine de l'informatique. Les candidats retenus seront convoqués pour un entretien et un test de personnalité.

Adresser curriculum vitae à: **GIE**, 105, avenue Charles de Gaulle, 92022 Neuilly-sur-Seine.

كندا من الأصل

سكز في الامل

OFFRES D'EMPLOI	La ligne	La ligne T.C.
DEMANDES D'EMPLOI	43,00	45,19
IMMOBILIER	10,00	11,44
AUTOMOBILES	30,00	34,32
AGENDA	30,00	34,32
PROP. COMM. CAPITALX	80,00	91,52

# ANNONCES CLASSEES

ANNONCES ENCADREES	Le m/m cal.	T.C.
OFFRES D'EMPLOIS	24,00	27,45
DEMANDES D'EMPLOIS	5,00	5,72
IMMOBILIER	20,00	22,88
AUTOMOBILES	20,00	22,88
AGENDA	20,00	22,88

REPRODUCTION INTERDITE

offres d'emploi

offres d'emploi

offres d'emploi

offres d'emploi

**roussel-uclaf**  
recherche

**un JEUNE CADRE**  
pour son DEPARTEMENT  
des BREVETS

Le titulaire assurera la REDACTION des brevets dans les domaines chimique et pharmaceutique et devra suivre la PROCEDURE d'examen et de délivrance de ces brevets devant les administrations françaises et étrangères.

La fonction amènera de fréquents contacts avec les différents services de recherches du groupe.

Ce poste conviendrait à un PHARMACIEN (ou diplôme équivalent) ayant acquis si possible une formation juridique complémentaire.

De plus, ce poste nécessite la maîtrise des langues anglaise et éventuellement allemande et exige un sens profond de la communication et du travail en équipe.

Lieu de travail : proche banlieue NORD-EST de PARIS.

Adresser lettre manuscrite, C.V. photo et présentations se réf. 4318/F à AMP - 40, rue Olivier-de-Serres 75015 PARIS - (qui transmettra)

**SERETE AMENAGEMENT**

Société de Promotion de Centres Commerciaux et d'équipements de loisirs chargée notamment de la réalisation du Forum des Halles

pour assister un Directeur d'Opération dans ses responsabilités

**ATTACHÉ(E) DE DIRECTION**

Réf. A

**FONCTIONS :**

- organiser, participer à des réunions, conseils d'administration, comités internationaux et en assurer les comptes-rendus...
- suivre et veiller à la coordination des affaires traitées (notamment avec l'Espagne)
- mener à bien des études (commerciales, de gestion...)

**PROFIL :**

- formation supérieure (HEC, Sciences Po, ESCP, licences Sciences éco...)
- bonne connaissance de l'espagnol lu, écrit et parlé
- organisation et efficacité, sens du concret
- esprit d'analyse et de synthèse
- autonomie et sens des contacts
- expérience antérieure souhaitée
- qualités de rédaction

Adresser C.V., lettre manuscrite, photo et présentations, en précisant la référence, à SERETE AMENAGEMENT - Direction des Ressources Humaines - 63, rue La Boétie - 75008 PARIS

cadres commerciaux de haut niveau

Après de 30 ans au moins, de formation supérieure, ayant l'expérience de fonctions de responsabilité et d'encadrement dans le secteur de la distribution de matériel industriel, ils prendront la

**direction d'agences régionales**

en Province ou en Région Parisienne.

Toutes informations sur cette offre seront données confidentiellement en téléphonant au lundi au vendredi aux heures de bureau par Information Carrière SVP 11-11 qui demandera un rendez-vous aux candidats concernés.

Information Carrière SVP 11-11

On peut aussi adresser son dossier à SVP RESSOURCES HUMAINES 65 avenue de Wagram 75017 Paris.

Pour son réseau d'Agences conseil, Agence

**HAVAS**

recherche des

**CHEFS DE PUBLICITE JUNIORS**

Les candidats devront avoir une première expérience d'Agence d'au moins 2 ou 3 ans ainsi qu'une formation supérieure ou spécialisée en publicité (B.T.S.). Souhaitant faire leur carrière en Province, ils devront par ailleurs avoir le goût de la négociation et du contact client. Ces postes sont à pourvoir rapidement et dans des Régions différentes (Bretagne, Alsace, Champagne, Auvergne, Poitou, Bourgogne, Languedoc, Flandre, Ile-de-France...).

Adresser curriculum vitae (ref.37M) à HAVAS, Direction des Relations Humaines 136, avenue Charles-de-Gaulle 92522 NEUILLY-SUR-SEINE

**COFABAC**

Entreprise (65 personnes) de construction de maisons de vacances terrain et ventes en kit ou semi-kit au Lézard en MARIENNE recrute

**DIRECTEUR TECHNIQUE**

En relation directe avec le Directeur Général, il coordonnera, animera et contrôlera les activités des responsables :

- de la phase de fabrication et d'assemblage des éléments en bois;
- du montage et de la finition des maisons sur les chantiers.

Il contrôlera la gestion des stocks de bois et des matériels.

Le candidat souhaité a une expérience dans le domaine de la construction ou similaire et le désir de vivre dans une entreprise ayant une volonté de politique sociale équilibrée.

Logement et voiture fournis - possibilités importantes de participation aux résultats - avantages sociaux identiques à ceux de la métropole.

Veuillez écrire à notre conseil Richard Bénéteau, sous référence 025 R, GROUPE BEC - 37, boulevard de Sébastopol, 75001 PARIS.

Tous les candidats sont assurés d'une réponse totale. Ils recevront une réponse avant fin février.

**Chargé d'études**

Nous sommes une société du secteur tertiaire, Siège Social à Paris, 2000 personnes en France, en expansion régulière.

Nous souhaitons engager pour notre Service Etudes Commerciales, Promotion, Publicité, un chargé d'études.

Vous avez une formation commerciale et économique supérieure, et au minimum 2 ans d'expérience études de marché, promotion, publicité. Vous êtes intéressé par les problèmes de communication écrite et orale, par l'audio-visuel, par la formation commerciale. Les missions confiées, très variées, feront appel autant à vos qualités de réflexion, de rédaction, de créativité, qu'à votre sens des initiatives et des réalisations.

Poste à Paris, quelques déplacements de courte durée en Province à prévoir.

Adresser lettre manuscrite et CV détaillé précisant votre niveau actuel de rémunération, sans réf. 11522/A, S&P-CEGOS 33, quai Gallieni 92152 SURESNES. Discretion totale garantie.

**directeur de l'inspection générale**

Un groupe important de prestations de Services recherche un cadre de très haut niveau pour lui confier la direction de son Service d'inspection.

Le titulaire devra diriger une équipe d'inspecteurs internes et d'inspecteurs chargés de contrôler la gestion des différentes unités régionales de l'entreprise. Il devra avoir une expérience approfondie de la gestion dans une entreprise ayant des structures décentralisées, ainsi que de bonnes connaissances comptables, juridiques et fiscales.

Une expérience de Direction en matière de gestion ou de contrôle est nécessaire, ainsi que des qualités de rigueur et de dynamisme pour l'animation et la formation des hommes. Placé sous l'autorité du Directeur Général Adjoint, ce poste est à pourvoir à Neuilly.

Adresser curriculum vitae et présentations sans référence 37333-15A, bd Haussmann 75008 PARIS à HAVAS CONTACT qui transmettra. Discretion assurée.

**analystes programmeurs ingénieurs système**

La Générale Informatique d'Exploitation recherche pour le développement dans le secteur tertiaire d'importants projets informatiques utilisant des bases de données et du téléprocessing, des Analystes (Référence 384A), des Programmeurs (Référence 384B), et des Ingénieurs Système (Référence 384C).

Le matériel actuellement installé se compose de :  
- DEUX 370/188 - 5000 K chacun,  
- UN 370/168 - AP de 6000 K,  
- 550 terminaux téléprocessing.

Envoyer c.v., en précisant la référence du poste choisi, au Service du Personnel, Tour Franklin, cédex 11, 92081 Paris - La Défense.

**GROUPE DU CREDIT COOPERATIF**

recherche pour son Département

**Organisation et Informatique**

(50 personnes) situé à PARIS - Quartier ETOILE

**2 ANALYSTES - PROGRAMMEURS**

niveau D.I.T. informatique, 3 ans expérience, connaissance HONEYWELL HOLL, niveau 65 ou 8000 exigés.

Envoyer curriculum vitae, photo et présent. à : DIRECTION DU PERSONNEL, C.C.C.C., 18 bis, avenue Hoche - 75008 PARIS.

NOUS SOMMES UNE GRANDE SOCIETE D'INGENIERIE ET NOUS SOUHAITONS DEVELOPPER NOTRE SECTEUR "CONSTRUCTION D'HORTICULTURE AU PLAN INTERNATIONAL"

Nous cherchons le

**RESPONSABLE DE CE SECTEUR**

Il devra :

- Procéder aux études de besoins dans les différents pays concernés.
- Prendre tous les contacts nécessaires avec les organisations mondiales et les responsables des pays "clients potentiels".
- Assurer la direction de la réalisation des opérations dans le cas de négociations abouties.

Il est exigé :

- Une formation supérieure.
- Une expérience d'environ 5 ans, de préférence acquise en B.E.T.
- Une parfaite connaissance de l'anglais et de l'espagnol.
- Une grande disponibilité permettant de nombreux déplacements à l'étranger (environ 50% du temps).

Envoyez votre dossier de candidature (lettre, CV, et photo), en précisant le salaire souhaité, sous référence 211 M, à Elise ROGEE, INFORMATIQUE ET ENTREPRISE Conseil en Recrutement, 5, rue Alfred-de-Vigny, 75008 Paris, à qui nous avons confié recrutement.

Nous sommes une Société filiale d'un groupe de renom International et nous recherchons pour notre département

**ORGANISATION ET GESTION**

situé en région parisienne

**INGENIEUR-CONSULTANT**

- Formation d'ingénieur complétée par formation à la gestion
- Solides connaissances en informatique
- Expérience Industrielle suivie de 3 ans minimum d'expérience en Conseil d'Entreprise
- Anglais parlé couramment
- Dynamique, s'intégrant dans une équipe jeune. Grande faculté d'adaptation.
- Rigoureux dans le travail
- A l'aise dans la rédaction.
- Possédant sens du travail en équipe et capacités de très bons contacts humains à tous les niveaux.

Le candidat, ou la candidate, aura pour mission :

- d'exécuter en entreprises des interventions de conseil en organisation et gestion
- d'assurer les relations commerciales
- d'élaborer et suivre les propositions

Les candidatures comportant lettre manuscrite, CV détaillé, photo et présentations seront traitées confidentiellement.

Ecrire sous réf. 78-7-01 à P.L.I. CHAU S.A. - B.P. 220 - 75063 Paris cédex 02 qui transmettra.

OFFRES D'EMPLOI	La ligne 43,00	La ligne T.C. 49,19	<b>ANNONCES CLASSEES</b>	ANNONCES ENCADRES	La ligne col. 24,00	T.C. 27,45
DEMANDES D'EMPLOI	10,00	11,44		OFFRES D'EMPLOIS	5,00	5,72
IMMOBILIER	30,00	34,32		DEMANDES D'EMPLOIS	20,00	22,88
AUTOMOBILES	30,00	34,32		IMMOBILIER	20,00	22,88
AGENDA	30,00	34,32		AUTOMOBILES	20,00	22,88
PROP. COMM. CAPITAUX	80,00	91,52		AGENDA	20,00	22,88

REPRODUCTION INTERDITE

offres d'emploi offres d'emploi offres d'emploi offres d'emploi

Importante société d'études et de conseil en marketing recrute pour l'un de ses clients un :

### CHEF DE PRODUITS SENIOR

et un

### DIRECTEUR COMMERCIAL

Parfumerie alcoolique

Leur expérience approfondie dans ce type de produits et dans les circuits de distribution parfumerie sélective et food doit leur permettre, en liaison avec la Direction du Marketing, de définir et de réussir les lancements de produits prévus pour 1978 et 1979.

Envoyer lettre manuscrite, C.V. détaillé, photo et prétentions à : PLAIN CHAMPS sous réf. 2242, 5, rue du Helder 75009 Paris.

Pour notre division industrielle nous recherchons

### RESPONSABLE MARKETING

### et ANALYSTE DE GESTION

réf. 258

Profil : Ingénieur Mécanicien-chimiste et formation complémentaire ISA ou INSEAD et anglais courant - expérience commerciale souhaitée.

Rôle : • recherches, études des marchés nouveaux et compléments des gammes de produits existants • études financières clients • prévisions, ventes et livraison • élaboration suivi budgets, analyse rentabilité, informations sur commandes - facturation par département.

Ecrire avec C.V., photo et prétentions à Direction du Personnel

**ALFA-LAVAL**  
INDUSTRIE  
62/70, r. Y. Tourgueneff 78380 BOUGIVAL

Filiale de NATIONAL CSS leader mondial du TIME SHARING recherche pour faire face à son développement

### DIRECTEUR DES VENTES

Il anime l'équipe d'ingénieurs commerciaux; en collaboration avec le Directeur Général, il définit les objectifs et en suit la réalisation. (Réf. M 6167 D)

### INGENIEUR COMMERCIAL

Au sein d'une équipe performante, il développe et gère une clientèle à laquelle il propose un produit de qualité exceptionnelle. (Réf. M 6167 E)

Pour ces deux postes une expérience dans notre domaine est attendue. La rémunération et les perspectives de carrière impressionneront des personnalités de valeur.

Adresse: CV complet sous la référence choisie à F. Sanchez. Chaque dossier traité confidentiellement ne sera transmis à CSS, qu'avec l'accord du candidat.

**egor** 5 rue Meyerbeer, 75009 Paris

Pour son département Havas Régies recherche

### UN JEUNE CHEF DE PUBLICITE

Chargé de la vente d'espace d'un grand quotidien régional, le candidat devra être titulaire d'un diplôme d'Études Supérieures.

Une bonne connaissance de la Publicité, du Marketing et de la presse est indispensable. Une première expérience de la fonction serait appréciée.

La rémunération sera fonction de l'expérience acquise. Le poste est à pourvoir à Neuilly.

Adresser CV, photo et prétentions à Mr Sibold (Ref.38), la Direction des Relations Humaines - 136, av. Ch.-de-Gaulle, 92522 NEUILLY-SUR-SEINE.

TRAVAUX PUBLICS DESPECIALITES SOCIETE EN EXPANSION recherche

### Jeunes Ingénieurs de Chantiers

pour ses départements :

- FORAGES (hydrauliques, miniers, pétroliers) A.M. de préférence. Basé au siège à Paris mais déplacements nombreux et de courte durée (1 à 3 jours) sur toute la France réf. 18M368F
- TRAVAUX SOUTERRAINS Centrale, Mines, ETP. Grande disponibilité individuelle et familiale pour affectations sur chantiers de moyenne ou longue durée (de 3 mois à 3 ans) en France réf. 18M368TS
- INJECTIONS-SONDAGES Centrale, Mines, ETP, Hydraulique. Grande disponibilité individuelle et familiale pour déplacements en France de quelques mois à quelques années réf. 18M368IS

Situations d'avenir.

Adresser C.V. et prétentions en précisant la référence 69, rue de Monceau 75008 PARIS

Dans le domaine du Bâtiment nous occupons une des toutes 1ères places parmi les entreprises françaises

Nos besoins en cadres de haut niveau sont permanents pour répondre aux impératifs de notre expansion tant en France qu'à l'Étranger.

Aujourd'hui nous souhaitons intégrer au sein de notre siège social un

### CADRE ADMINISTRATIF ET FINANCIER

C'est un homme âgé d'environ 32 ans, de formation supérieure, économique, juridique et financière.

Une première expérience l'aura familiarisé avec les techniques de gestion et d'administration d'une entreprise.

Intervenant dans une première phase au sein de la Direction Financière, il se verra confier peu à peu des missions au sein du Groupe et à terme sera affecté dans l'une de nos filiales à un poste de synthèse, type Secrétaire Général.

La connaissance du Bâtiment et la pratique de l'Anglais sont des atouts supplémentaires.

Si vous pensez être l'homme que nous cherchons

Adresser C.V., photo et prétentions, sous réf. n° 3394 à :

**COFAP** 20, rue de Chaligny 75010 Paris

**PS Conseil**

### TECHNICIEN SUPERIEUR TELECOMMUNICATIONS

80.000 F

Une importante société internationale, assurant la conception et la réalisation de réseaux de télécommunications spécialisés à usage privé, recherche un technicien supérieur qui sera chargé de l'installation et de la maintenance d'équipements terminaux (multiplexeurs, modems, télé-imprimants...). Ce poste s'adresse à un candidat âgé de 28 ans minimum, doté d'une bonne formation technique de base, et pouvant justifier d'une expérience de plusieurs années dans le domaine des télécommunications, notamment dans les mesures de circuits, la mise en place et l'entretien de terminaux de transmission (téléphonie télex, transmission de données). Le candidat résidera, basé à Paris, au minimum quelques semaines par an, tant en France qu'à l'étranger. De solides connaissances en anglais sont indispensables. Statut cadre.

Adresser C.V. sous référence A/237M à :

**PS CONSEIL**  
8, rue Bellini - 75782 Paris Cedex 16  
Direction assemblée

IMPORTANT GROUPE FRANÇAIS créant une filiale spécialisée dans la commercialisation des équipements destinés aux INDUSTRIES PETROLIERES

recherche

### CADRE DIRIGEANT

Ayant une expérience approfondie du secteur et capable de traiter des affaires importantes sur un plan international.

Désiré absolue.

Envoyer C.V. détaillé à REGIE-PRESSE n° T 002906 M, 85 bis, rue Réaumur, PARIS (2e) qui transmettra.

RESPONSABLE DE LA PUBLICITE 160/180.000 F

Nous souhaitons doter aujourd'hui une nouvelle dimension à la fonction Publicité et créer un poste qui aura pour rôle de définir et de mettre en place notre politique d'image.

Nous appartenons à un groupe industriel important et notre diversité fait que nous pourrions nous offrir vers une meilleure homogénéisation de nos actions.

Vous avez l'expérience de la gestion et du contrôle d'un budget important et vous avez l'habitude de coordonner l'action des agences et des services décentralisés.

Bien sûr, vous êtes imaginatif, créatif, vous savez imposer vos idées et vous faites la preuve d'une expérience réussie dans une entreprise industrielle à structure internationale.

Nous espérons avoir avec vous un entretien simple et détendu pour vous donner de plus amples informations quant à l'idée que nous nous faisons du poste.

Merci d'adresser votre C.V. sous référence 3607 à

**INTERNATIONAL BUSINESS DRIVE**  
28, av. de Messine 75008 PARIS

à qui nous avons confié cette recherche.

Importante entreprise de T.P. (Travaux d'Hydraulique et Génie Civil) C.A. I. Millard - Effectif 5 400 - recherche pour son Bureau d'Études à PARIS

### ingénieur d'études

DE HAUT NIVEAU

âgé au minimum de 35 ans, diplômé d'une Grande École (Polytechnique - Paris - Mines ou équivalent), possédant plusieurs années d'expérience acquise dans une entreprise de T.P. soit sur d'importants chantiers, soit en Bureau d'Études.

Dans un premier temps, il devra étudier différents projets tout en découvrant l'entreprise et en s'y intégrant; des perspectives réelles d'évolution peuvent être envisagées dans un stade ultérieur.

La connaissance de l'anglais est également très souhaitée.

Envoyer C.V., photo et prétentions sous référence 417 M au :

**Cabinet Jean-Claude MAURICE**  
Conseil en Gestion du Personnel  
42, rue Legendre - 75017 PARIS

IMPORTANTE SOCIÉTÉ D'ELECTRONIQUE recherche un

### CHEF DE BUREAU D'ÉTUDES ET DE DESSIN

POSITION III A ou III B

Ecrire avec C.V. + photo et salaire actuel sous n° 48.198, CONTEXSE Publicité, 20, avenue de l'Opéra, 75004 PARIS Cedex 01, qui transmettra.

IMPORTANTE SOCIÉTÉ FRANÇAISE D'ÉTUDES ET DE CONSTRUCTIONS DE CHAUDIÈRES POUR CENTRALES THERMIQUES ET NUCLEAIRES SITUÉE A VEZIZY (78)

recherche

### TECHNICIENS SUPERIEURS CONFIRMÉS

Chargés de la mise en route de : - chaudières, brûleurs, équipements auxiliaires, matériels thermiques divers.

EXPERIMENTÉS dans la conduite ou la mise en route d'installations comportant des équipements thermiques.

• Connaissances de l'ANGLAIS appréciées.

• Déplacements : durée et fréquence variable.

Adr. C.V. et prét. sous la réf. 1.150 à EWERTS, B.P. 289, 75424 PARIS CEDEX 09, qui transmettra.

JEUNE ENTREPRISE EN TELEPHONIE à BOULOGNE-SUR-SEINE, recherche son

### RESPONSABLE APRES-VENTE

du département AUTOCOMMUNICATEUR

Ce poste pourrait convenir à A.T.E. ou ingénieur autodidacte ayant une expérience d'au moins 5 ans dans la téléphonie. Connaissances de la communication électronique indispensables. Adr. C.V. et prétentions à JEP CONTINENTALE, sous la réf. 82/6, 178, avenue Victor-Hugo, 75116 PARIS, qui transmettra.

GRUPE INDUSTRIEL EN PUISSANTE EXPANSION recherche

### ANIMATEUR DE FORMATION

Il aura l'entière responsabilité de stages commerciaux, administratifs, de relations humaines, etc. Ce poste, basé à Paris, nécessite de courtes mais fréquentes déplacements en province.

Nous demandons une formation supérieure (psychologie, E.S.C.) et une première expérience professionnelle acquise en Conseil ou en Entreprise.

Pour un premier contact, écrire avec C.V. et photo à n° 3.560.

**COFAP** 20, rue de Chaligny 75010 Paris

Importante Société de construction mécanique (6 000 personnes). BANLIEUE OUEST, filiale d'un puissant groupe international recherche

### ingénieur production

DE HAUT NIVEAU

âgé au minimum de 35 ans, de formation supérieure (Ingénieur A.M. ou équivalent) ayant acquis une solide expérience de la Direction d'ateliers et de la gestion industrielle, si possible dans le cadre d'unités importantes de fabrications mécaniques ou de chaînes de montages de moyennes séries. Le candidat retenu devra s'intégrer rapidement dans l'établissement et être capable de prendre à terme la responsabilité de l'ensemble de la production de l'usine.

Connaissance de l'anglais souhaitée.

Envoyer C.V. détaillé photo et prétentions sous la référence 430 M au :

**Cabinet Jean-Claude MAURICE**  
Conseil en Gestion du Personnel  
42, rue Legendre - 75017 PARIS

Leader européen dans sa branche - effectif 2000 personnes - plusieurs unités de production - plusieurs filiales de vente à l'étranger dont une aux U.S.A. en expansion régulière - 35 % export - recherche pour PARIS

### directeur de division

Ingénieur diplômé Grande Ecole A.M., ECP, SUPELEC ou équivalent 35 ans minimum

Le poste est vivant, complet et enrichissant.

Entièrement responsable des résultats de sa division le Directeur aura :

- à définir les objectifs commerciaux France et Export
- à prendre en charge la politique des produits, le suivi et le contrôle de leur mise au point
- à assurer un contrôle rigoureux de sa gestion.

Véritable manager d'une affaire moyenne, autonome, mais intégré à une solide équipe de Direction, jeune, entreprenante et très soudée il disposera de l'appui des services fonctionnels de la société.

Envoyer C.V. et prétentions sous réf. 48.103 65, avenue Kléber 75116 PARIS.

**CORT**

**PS Conseil**

### COMPTABILITE ANALYTIQUE

Une entreprise française dont le siège administratif est à Chaligny-le-Roi, filiale d'un groupe international, recherche un Collaborateur pour son service Comptabilité Analytique. Il sera essentiellement responsable, sous l'autorité du chef de service, de la comptabilité matières premières comprenant contrôle des demandes d'achats, des factures, des stocks, analyse des coûts d'approvisionnement et des écarts. Ce poste conviendrait à un(e) candidat(e) âgé(e) d'environ 25 ans, même débutant, possédant un DUT de gestion ou équivalent, apte à exploiter les informations sur ordinateur. Les qualités de contact seront essentielles. La rémunération annuelle de départ sera de l'ordre de 45.000 francs.

Adresser C.V. sous référence A/240R à :

**PS CONSEIL**  
8, rue Bellini - 75782 Paris Cedex 16  
Direction assemblée

**COLEMAN**  
INGENIEUR COL ENSEIG. DES PRODUITS

**VICINTOSI**  
Secrétaire général adjoint

**DSM France**  
A CREDIT MANAGER JUNIOR

**Filiale Société Américaine**  
coordonateur ventes et marketing

فكرنا من الأصل

	La ligne	La ligne T.C.
OFFRES D'EMPLOI	43,00	49,19
DEMANDES D'EMPLOI	10,00	11,44
IMMOBILIER	30,00	34,32
AUTOMOBILES	30,00	34,32
AGENDA	30,00	34,32
PROP. COMM. CAPITAUX	80,00	91,52

# ANNONCES CLASSEES

ANNONCES ENCOREES	La semaine	T.C.
OFFRES D'EMPLOI	24,00	27,45
DEMANDES D'EMPLOI	5,00	5,72
IMMOBILIER	20,00	22,88
AUTOMOBILES	20,00	22,88
AGENDA	20,00	22,88

offres d'emploi      offres d'emploi      offres d'emploi      offres d'emploi      REPRODUCTION INTERDITE

Filiale spécialisée d'un important groupe industriel (métallurgie) un des leaders dans le monde, plusieurs usines recherche pour PARIS

### INGENIEUR

ou HEC, SUP. de CO, ESSEC, 25 ans minimum, pour assurer, après période de formation au contact de la clientèle, la fonction de

### CHEF DE PRODUITS

Le poste est à créer pour des produits métallurgiques de précision destinés à une clientèle industrielle bâtiment et industrie très variée, automobile, électromécanique, etc.  
C.A. pour ces produits 250 M dans 45 % exportation. Nombreux voyages de courte durée en France et à l'étranger.  
Pourcentage de bonnes connaissances de gestion, de marketing des produits industriels, le sens des responsabilités, et une forte participation personnelle au succès de l'équipe de direction jeune. Anglais: courant indispensable. Allemand: souhaitable.

Ecrire avec C.V., photo et présent. n° réf. 2326 M à CORT, 2118 PARIS, Direction assurée.

Société spécialisée dans l'achat, l'équipement et le vente de terrains pour la réalisation de logements, recherche

### INGENIEUR

pour assurer la responsabilité de l'ensemble des aspects techniques :

- conception des opérations en fonction des règles d'urbanisme ;
- étude (V.R.D. assainissement) ;
- consultation des entreprises et passation des marchés ;
- contrôle des travaux effectués.

Le développement rapide de la société permettra de faire évoluer le poste vers la fonction de Directeur Technique.

L'homme que nous recherchons est un ingénieur (ENPC, ECP, ETP) ayant 5 ans d'expérience professionnelle en Bureau d'études et direction de travaux.

Pour un premier contact, adresser C.V. et photo sous référence 3635 à

COFAP 40, rue de Chabrol 75010 PARIS 10.

ECOLE D'INGENIEURS de la Chambre de Commerce et d'Industrie de Paris (E.S.I.E.E.)

recherche

### RESPONSABLE DE DIVISION

- Pour constituer et diriger une équipe pluridisciplinaire dans les domaines : Electricité industrielle, électrotechnique, Electronique de puissance, Chauffage et thermodynamique.
- Pour assurer des activités d'enseignement et de recherches.

- Formation de base ingénieur Electricien.
- Expérience industrielle d'au moins 3 ans.
- Anglais très souhaitable.

LIEU DE TRAVAIL PARIS.

Adresser C.V. et présentations à E.S.I.E.E. département programmes et méthodes, 11, rue Falguière - 75015 PARIS.

Importants sociétés de CONSTRUCTION MECANIQUE filiale d'un puissant groupe international recherche pour son usine située en BANLIEUE OUEST (2 000 personnes)

### ingénieur gestion industrielle

ayant pour mission de programmer l'ordonnement et le lancement des fabrications de l'usine dont il gère et contrôle l'exécution de la production. Ce poste de haut niveau (responsabilités actuelles et évolution possible) peut convenir à un homme âgé de 30 ans au minimum, diplômé d'une école d'ingénieurs (I.N.P.C., I.N.S.A., etc.), et possédant une expérience récente de la GESTION DE LA PRODUCTION acquise au préalable dans le cadre de la fabrication mécanique de moyenne série.

Envoyer CV détaillé, photo et présentations sous référence 431 M à :

Cabinet Jean-Claude MAURICK Conseil en Gestion du Personnel 42, rue Legendre - 75017 PARIS

Groupes International Chocolaterie Confiserie Smaritas, Metz, Quilly Street, Kit Kat, After Eight, M&S, Chocolates, Lavin

dans le cadre de son expansion en France crée le poste de :

### secrétaire général adjoint

Il sera appelé à succéder le Secrétaire Général dans ses différentes attributions :

- coordination de tous problèmes afférents aux structures juridiques des sociétés françaises du Groupe;
- organisation et suivi des CA et AG; établissement de contrats et documents juridiques et de gestion des assurances et des impôts; représentation du Groupe auprès d'organismes extérieurs; constitution et tenue du centre de documentation, etc.

Âgé de 30 ans minimum, de formation supérieure (ex: I.D.E.C. - Sciences Politiques) le candidat retenu devra également avoir acquis une expérience de plusieurs années dans une fonction analogue au sein d'une entreprise internationale et s'exprimer parfaitement en anglais (écrit et parlé).

Lieu de travail : Marais La Vallée, 15ème Paris de Boulogne par AA.

Adresser C.V., détaillé, photo et présentations à : J. Houbert, ROWNTREE MACKINTOSH S.A., 77430 NOISIEL.

### TECHNICO-COMMERCIAUX

RECHERCHE POUR SA DELEGATION COMMERCIALE PARIS

Ingénieurs

Ces futurs collaborateurs seront affectés au Service PROSPECTION COMMERCIALE PARIS. Missions :

- Assistance à la vente près des installateurs (examen des problèmes particuliers, établissement des devis, participation aux négociations avec les clients, aspects techniques, argumentaires, etc.).
- Prospection commerciale (diffusion des informations sur les produits, détection des affaires potentielles, contact direct et négociation avec les Administrations et grands organismes).

Profil :

- Les candidats devront justifier :
- d'une expérience réelle dans le domaine des négociations commerciales pour des systèmes de vente technique ;
- d'une bonne connaissance technique du matériel téléphonique ou de la mini-informatique ou par-Internet ;
- d'un esprit de synthèse (évolution de leur secteur).

Adr. C.V., prêt. + photo à TELIC S.A., Délégation Commerciale Paris, 88, av. Daumesnil, 75012 PARIS.

### FILIALE FRANÇAISE D'UNE AFFAIRE ALLEMANDE

recherche pour augmenter sa force de vente en France

### TECHNICO-COMMERCIAL

dynamique, ambitieux et décidé à implanter une nouvelle marque dans son marché.

Pour la vente dans les collectivités, le secteur hospitalier, paramédical et extra-hospitalier d'une gamme de pansements spéciaux internationalement connus.

Des connaissances du milieu hospitalier et médical sont indispensables.

Un stage de formation en R.P.A. est assuré. Rémunération fixe FF 4.000 + prime objective + commissions + remboursement de frais.

Notre maison mère en R.P.A. est un des 3 fabricants de pansements les plus importants en Europe, par ailleurs connu également pour ses produits non tissés et rubans adhésifs.

Ecr. avec C.V., photo, a/réf. 732.893 M. A REGIE-PRESSE, 83 bis, rue Beaumur, 75002 Paris, qui te.

### JEUNE CHEF DE PROJET INFORMATIQUE

Service Informatique (PARIS) d'un Grand Groupe Chimique Français dispose d'un 370/158/OS - VS 1 et travail avec IMS

recherché

INGENIEUR Grandes Ecoles de préférence ayant acquis 2 ou 3 ans une première expérience informatique dans un environnement grand système ou à défaut Ingénieur débutant.

2 postes de CHEFS PROJETS sont proposés :

- 1) à dominante fonctionnelle, application d'aide au contrôle du crédit clientèle.
- 2) à dominante technique, développement d'une application commerciale sous IMS.

Ecrire n° 48.050, CONTEXTE Publicité, 20, avenue de l'Opéra, PARIS-1er, qui transmettra.

### DSM France

Filiale « trading » d'un groupe chimique européen 40 personnes explosives recherche

### UN CREDIT-MANAGER JUNIOR

25 ans minimum  
2 à 3 années d'expérience dans le crédit aux entreprises. Répondre à la direction financière qui assurera.

Profil du poste :

- Analyser et évaluer la situation financière des clients (sur dossiers et par contacts directs).
- Appréhender le risque financier et définir les lignes de crédit à accorder.
- Gérer et suivre le portefeuille de clients en ce qui concerne les encours qu'il aura définis.
- Organiser les procédures à mettre en œuvre pour atteindre les objectifs définis ci-dessus.
- Instruire les éventuels contentieux.
- Et bien sûr, mener toute négociation nécessaire avec les clients.

Profil du candidat :

- Connaissances comptables, juridiques, économiques et bancaires précises (DRCS, BTF, IUT, ...).
- Aptitude à la négociation.
- Esprit commercial.
- Savoir s'organiser, créer, et prendre des initiatives responsables.
- Connaissance de l'anglais apprécié.

Evolution sur 2 à 3 ans au poste de crédit manager senior pour un candidat de valeur.

Envoyer C.V., photo et présentations à Mme ALVINE Marie-Béatrice, 5218 DSM France, 1, rue Louis-Léjeune - 92128 MONTESOUS.

### SOURIAU

DIVISION AUTOMOBILE recherche dans le cadre de son expansion

### 2 COLLABORATEURS EXPERIMENTES DANS LE DOMAINE DE L'EXPORT

Réf. n° 1 :

### UN SEDENTAIRE EXPORT

RESPONSABLE :

- du suivi de l'action des vendeurs ;
- de la coordination des politiques de marketing ;
- de l'exploitation des rapports de visites des vendeurs ;
- de la prospection.

ANGLAIS FORTEMENT APPRECIE.

Réf. n° 2 :

### UN RESPONSABLE DE ZONE

CHARGE :

- de l'animation d'un réseau de ventes ;
- de la prospection et du suivi des clients.

ANGLAIS INDISPENSABLE.

Env. C.V. manuscrit, présent, photo en précisant les références à SOURIAU, 11, rue Gallieni, 92100 BOULOGNE.

### SOCIÉTÉ ÉLECTRONIQUE TECHNIQUES AVANCÉES

Banlieue SUD-EST, recherche

### RESPONSABLE grand projet ou INGÉNIEUR D'AFFAIRES

INGÉNIEUR Grande Ecole, expérience minimum de 3 ans et connaissances des matériels embarqués souhaitées.

Il est responsable de la coordination et du suivi du développement d'équipements spatiaux embarqués de haute technologie.

Les techniques mises en œuvre relèvent de l'électronique logique et analogique, de l'optique et de la mécanique.

Les projets sont à traiter au niveau système.

Adresser C.V. et photo à n° 48.126, Contesse Publ., 20, avenue de l'Opéra, PARIS-1er, qui transmettra.

### IMPORTANT SOCIÉTÉ COMMERCIALE recherche pour PARIS

### ASSISTANT (E) DU CHEF DU PERSONNEL

LE POSTE :

- gestion du personnel (1.200 personnes) ;
- liaisons comptables et informatiques ;
- études diverses ;
- participation à l'organisation continue.

LE (LA) CANDIDAT (E) :

- baccalauréat + 10 ans. Droit du travail, Relations humaines ;
- expérience 2 à 5 ans dans Service du Personnel avec gestion et législation sociale.

POSTE LIBRE IMMÉDIATEMENT.

Ecrire avec photo, présentations et C.V. détaillé à : M. MAFFRE, B.P. 208, 75056 Paris Cedex 11.

Filiale Société Américaine - Produits de Grande Consommation - nouvellement implantée en FRANCE cherche son :

### coordonateur ventes et marketing

Le candidat retenu sera parfaitement bilingue anglais-français, devra justifier d'une expérience dans cette activité sur le terrain en particulier : activités promotionnelles, encadrement, etc.  
Être âgé de 27 ans minimum.  
Le poste est basé à PARIS et comporte de nombreux déplacements en Province.  
Il sera responsable de la coordination et de l'animation de son distributeur.  
Excellentes possibilités d'avancement.  
Le salaire est de l'ordre de 90 000 F.  
Ecrire sous n° 80567 HAVAS CONTACT 186 Bd Haussmann 75008 Paris.

### CE RESPONSABLE D'UNE ÉQUIPE D'UN BUREAU D'ÉTUDE

FORMATION INGÉNIEUR OU ÉQUIVALENT

deura mettre au point les produits, suivre les prototypes et les essais en laboratoire. Une polyvalence d'aptitudes est recherchée.

Envoyer C.V. manuscrit, photo (ret.) et présentations sous réf. n° 1.217 à :

Centre de Psychologie et d'Efficiency 17, rue des acacias - Paris 17<sup>e</sup>

### FABRICANT ÉQUIPEMENTS AUTOMOBILE PROCHE BANLIEUE NORD-OUEST PARIS

recherche

### INGÉNIEUR LIAISON CONSTRUCTEURS

Formation A.M. ou équivalent, Expérience milieu constructeurs automobile appréciée.

Ce cadre sera responsable des relations étroites avec les services études et achats des constructeurs.

Déplacements courts durée France et étranger.

Anglais indispensable, allemand souhaité.

Adresser lettre manuscrite, C.V., photo, présentations sous n° 23458 B

### Important Groupe de Bâtiment et de Travaux Publics de taille internationale recherche

### cadre administratif

Il sera responsable de la gestion du 1% (logements et prêts) - choix des objectifs et des organismes, en liaison avec la Direction Générale - gestion et contrôle de l'utilisation des fonds. Ce poste implique le goût des contacts (relations avec le personnel et avec les organismes collecteurs, animation des commissions).

L'expérience d'un poste similaire en Entreprise est indispensable.

Pour un premier contact, adressez CV manuscrit à Contesse Publicité 20, av. de l'Opéra, 75040 Paris Cedex 01 sous référence 48.232 qui transmettra.

### LEADER DE L'EMBALLAGE POLYSTYRÈNE EXPANSÉ

recherche pour sa Direction générale

### DIRECTEUR MARKETING-EMBALLAGE

oyant une expérience emballage

Il sera principalement chargé de :

- Suivre l'évolution des marchés et des techniques ;
- Proposer une politique nationale ;
- Animer et contrôler l'application de la politique ;
- Servir personnellement les affaires nationales.

Adresser candidature avec C.V., photo à : TRODÉ-BARRETT, 55, rue d'Amsterdam - 75008 PARIS.

### IMPORTANT ENTREPRISE DE CONSTRUCTION recherche pour Siège PARIS

### CHEF DU SERVICE JURIDIQUE

Placé sous l'autorité du Directeur Administratif et Financier

IL AURA EN CHARGE :

- l'ensemble des problèmes administratifs, juridiques et de propriété immobilière, en particulier préparation des conventions et accords ;
- connaissance des contrats internationaux ;
- libération des dossiers de réhabilitation ;
- suivi des expertises et affaires judiciaires, et rôle de conseil.

Longue expérience dans T.P. ou construction et pratique de l'anglais exigée.

adr. C.V. dté. avec photo et prêt. à n° 48.094, CONTEXTE Publicité, 20, av. Opéra, Paris-1<sup>er</sup>, q. n.

### nucléaire ingénieur-projet

De formation Arts & Métiers ou équivalent, vous avez au moins 5 ans d'expérience dans l'implantation de grandes installations, (généraliste, aléatoire ou mieux encore nucléaire) dans le domaine des fluides. Cette expérience vous a permis d'acquies de solides connaissances des équipements tels qu'échangeurs, réservoirs, pompes, robotique.

Nous vous confierons la coordination technique des systèmes et équipements auxiliaires d'un flot nucléaire.

Ce poste vous est proposé par une puissante Société d'ingénierie.

Vous serez intégré à une équipe projet, travaillant à l'étranger.

Cela implique une bonne maîtrise de l'anglais.

Poste basé à Paris avec déplacements de courte durée à l'étranger.

Adresser C.V., photo et présentations a/réf. 5750 à P.L.CHAU S.A. - B.P. 220 75063 Paris cedex 02 qui transmettra.

offres d'emploi offres d'emploi offres d'emploi offres d'emploi

**TRANSPORTS PUBLICS URBAINS**  
Service d'ÉTUDES de la  
**RÉGION PARISIENNE**, spécialisé dans  
l'organisation des transports collectifs  
recherche  
**ingénieur transports**  
En relation avec les Municipalités et les  
transitaires, il sera chargé d'étudier les  
problèmes concernant les trafics et les  
réseaux de transports collectifs parti-  
ciplément en milieu urbain (gestion,  
organisation, structures, qualité de service,  
problèmes de trafic, etc...)  
Ce poste conviendrait à un ingénieur (ou  
équivalent) âgé au minimum de 28 ans, de  
formation supérieure, possédant une pre-  
mière expérience de gestion ou d'organisa-  
tion des Transports Publics acquise chez  
un transporteur ou dans un Bureau  
d'Études spécialisées.  
Envoyer CV détaillé, photo et prétentions  
en précisant bien la réf. 39734 au :

**Cabinet Jean-Claude MAURICE**  
Consultant en Gestion du Personnel  
42, rue Legendre - 75017 PARIS

**CENTRE DE FORMATION**  
D'AIDÉS-SOIGNANTES recr.  
**INFIRMIÈRE**  
D.E. + 4 ans pour enseignement  
mi-temps. Véhicule indis-  
pensable. Téléphon. mercredi &  
jeudi 9. Mlle AUBERT, 10 h-12 h  
quartier SAINT-LAZARE,  
recherche

**IMPORT. ENTREPRISE T.P.**  
recherche

**INSPECTEUR-**  
**COMPTABLE**  
EXPERIMENTE  
pour FRANCE 40 ans min.,  
O.E.C.S. ou niveau

Adr. C.V. et photo à M. 154  
CONTESSÉ PUB. 20, av. Océan  
75006 Paris cedex 02

**JEUNE CHIMISTE**  
ou MICRO-BIOLOG.  
Homme ou femme début. niv. DUT  
ou B.T.S. pour exp. en labo.  
Envoyer C.V. avec photo, 7,208  
à P. LICHOU S.A. 17, rue  
75003 PARIS Cedex 02,  
qui transmettra.

**IMPORTANTE SOCIÉTÉ PARIS**  
Biens d'Équipements Industriels,  
recherche le  
**GESTIONNAIRE** d'une **DIVISION**  
DEC ou équivalent en INGÉNIEUR Cde  
Ecole, ouvert aux problèmes commerciaux.  
4 à 5 ans d'expérience industrielle.  
Sera chargé de l'organisation administ.,  
de la supervision de la gestion, du  
contrôle des budgets et des affaires.  
Poste évolutif.  
Rémunération motivante minima  
80.000 F.  
Écrire Service L  
P. A. JUSTET  
2, Rue des Dardanelles  
75017 PARIS

**SOCIÉTÉ**  
**DES TOUVAINS BONNA**  
recherche pour son  
SERVICE INFORMATIQUE  
UN OPÉRATEUR  
UN ANCIEN CONTRÔLEUR  
Ordinateur NCR Century.  
Prendre contact par téléphone  
avec M BARBOTTE  
pour rendez vous 20-20-02.  
72016 PARIS

Recherche  
**CHEF COMPTABLE**  
libre ou adhérent  
Il sera responsable de la  
comptabilité générale jusqu'au  
bilan, participera à l'élaboration  
d'une comptabilité analytique  
en liaison avec l'information  
générale et assurera la  
direction du service et le  
contrôle de gestion  
Très bonne expérience profes-  
sionnelle 10 ans environ, niveau  
O.E.C.S. ou équivalent, le sens  
de l'organisation concrète et de  
l'autorité sont indispensables.  
Adresser C.V. à SOREPA  
1521 RUNGIS CEDEX

**Société d'Expertise Comptable**  
**FIDUCIAIRE DE FRANCE**  
recherche pour PARIS  
et REGION PARISIENNE  
**COLLABORATEUR**  
pour le service comptable,  
niveau O.E.C.S. ou poste  
équivalent, 2 ans  
expérience en cabinet  
Adr. C.V. manuscrite et photo à  
M. RICHARD, 2 bis, rue de  
92089 Levallois-Perret

Rech. J.F. pour gard enfants  
2 et 4 ans et travail ménages  
2 fois par semaine. 100 F.  
par jour. Loge, nourrie. 100 F.  
par mois. Tél. mercredi matin  
331-57-14

Société de services de bureau  
SUC-CUEST  
Filiale important  
Grosse activité  
recherche  
**ASSISTANT AU CHEF**  
DU SERVICE  
COMPTABILITE  
Minimum 25 ans  
Expérience P.M.E. souhaitable.  
ANGLAIS  
INDISPENSABLE  
Ecrire et photo à  
M. 154  
CONTESSÉ PUB. 20,  
quartier SAINT-LAZARE,  
75017 PARIS

**ASSUMER**  
30-40 CV 500 cc. minimum  
pour 2 personnes.  
11000 F. net  
Téléphone 44-88-70

**Gérer et planifier 100.000KF**  
d'achats de biens  
d'équipements généraux

C'est la mission que nous confierons à un  
CADRE qui obligatoirement a une formation  
supérieure technique ou de gestion et justifie  
d'une très solide expérience dans le domaine  
de l'achat de biens d'équipement.  
Il pilotera :  
- les achats de biens d'équipement pour notre  
siège social (2000 personnes) et nos cham-  
piers actuellement installés en France et à  
l'étranger.  
- les achats de biens d'équipement (matériels  
informatiques - reprographie)  
L'expansion de notre Société autorise de larges  
perspectives d'évolution de carrière - Poste  
basé à PARIS.  
Mettez d'adresser C.V., photo et prétentions  
sous réf. 6096 à P. LICHOU S.A. - BP 220  
75065 Paris cedex 02 qui transmettra

**IMPORTANT LABORATOIRE**  
**PHARMACEUTIQUE** recherche  
pour son unité industrielle située dans  
la grande périphérie parisienne :  
**RESPONSABLE**  
**service achats**  
- 2 années d'expérience dans la fonction  
sont nécessaires,  
- une formation à la gestion des entreprises  
est souhaitable.  
Il assurera en outre la responsabilité des  
magasins et du service expédition.  
Possibilité d'évolution,  
Avantages sociaux divers,  
Libra rapidement.  
Ecr. avec C.V., photo et réf. 4308/F  
à A.M.P., 40, rue Olivier-de-Serres - 75015  
PARIS (qui transmettra)

**RECHERCHE**  
par  
**CHAMBRE SYNDICALE**  
**PROFESSEUR D'ENSEIGNEMENT**  
1500-2000  
Fonction de la représentation  
dans les organismes professionnels,  
nationaux, internationaux et  
les Administrations.  
Profils : expérience adminis-  
trative éprouvée, avec des notions  
de langues étrangères et une bonne  
maîtrise de la langue française.  
Formation supérieure exigée  
(Juridique ou travailleur social).  
Langue : anglais courant indis-  
pensable.  
Age : 35 ans minimum.  
Rémunération à débattre.  
Lieu de travail : Paris.  
Quelques déplacements occa-  
sionnels en province et à  
l'étranger.  
Si vous êtes intéressés, veuillez  
adresser d'urgence une lettre  
manuscrite de candidature  
accompagnée d'un C.V. et photo sous  
référence à M. P. LICHOU S.A.,  
B.P. 220-75065,  
Paris cedex 02 qui transmettra.

**CGEE ALSTHOM**  
**DIVISION EXPORTATION**  
recherche pour  
**UN INGÉNIEUR**  
(E.C.P., E.S.) Grenoble  
ou ENSAIME.

5 à 10 années d'expérience  
en entreprise électrique,  
contrôle d'unités indus-  
trielles et travaux effectués  
sur les grands chantiers  
à l'étranger.  
Cet ingénieur devra pouvoir  
assumer rapidement les res-  
ponsabilités de Direction de  
projets ou de réalisations impliquant  
de solides capacités d'organisa-  
tion et de gestion.  
Poste basé à LEVALLOIS  
avec déplacements de durée  
limitée.  
Anglais parlé.  
Envoyer C.V. à M. NUA,  
CGEE ALSTHOM,  
13, rue Antoine-Ravoisier,  
92207 Levallois-Perret cedex.  
IMPORTANTES SOCIÉTÉS  
DE TELECOMMUNICATIONS  
PARIS (I.S.), recherche  
pour son service Installation  
et maintenance  
**AGENTS TECHNIQUES 2**  
de communication téléphonique  
NIVEAU S.T.  
Expérience, notions de base  
en ELECTRONIQUE nécessaires.  
Pour étapes de maintenance  
d'AUTOCOMMUNICATIONS privées  
C.P. 406  
Lieu d'activité : Paris, dans  
différentes branches et élargir  
ce, avec C.V. et photographies  
sous réf. SIA, A.D.I.P.  
Boulevard de PARIS 121

**SECURITAIRE**  
**GENERAL**  
(HOMME)  
recherche pour son  
SERVICE INFORMATIQUE  
UN OPERATEUR  
UN ANCIEN CONTRÔLEUR  
Ordinateur NCR Century.  
Prendre contact par téléphone  
avec M BARBOTTE  
pour rendez vous 20-20-02.  
72016 PARIS

Recherche  
**CHEF COMPTABLE**  
libre ou adhérent  
Il sera responsable de la  
comptabilité générale jusqu'au  
bilan, participera à l'élaboration  
d'une comptabilité analytique  
en liaison avec l'information  
générale et assurera la  
direction du service et le  
contrôle de gestion  
Très bonne expérience profes-  
sionnelle 10 ans environ, niveau  
O.E.C.S. ou équivalent, le sens  
de l'organisation concrète et de  
l'autorité sont indispensables.  
Adresser C.V. à SOREPA  
1521 RUNGIS CEDEX

**Société d'Expertise Comptable**  
**FIDUCIAIRE DE FRANCE**  
recherche pour PARIS  
et REGION PARISIENNE  
**COLLABORATEUR**  
pour le service comptable,  
niveau O.E.C.S. ou poste  
équivalent, 2 ans  
expérience en cabinet  
Adr. C.V. manuscrite et photo à  
M. RICHARD, 2 bis, rue de  
92089 Levallois-Perret

Rech. J.F. pour gard enfants  
2 et 4 ans et travail ménages  
2 fois par semaine. 100 F.  
par jour. Loge, nourrie. 100 F.  
par mois. Tél. mercredi matin  
331-57-14

**ASSUMER**  
30-40 CV 500 cc. minimum  
pour 2 personnes.  
11000 F. net  
Téléphone 44-88-70

**BAUSCH & LOMB**  
PREMIER GROUPE MONDIAL  
SA FILIALE FRANÇAISE  
Lverres Correcteurs  
Montures - RAY BANI offre  
**OPPORTUNITÉ**  
de carrière à un  
**JEUNE RESPONSABLE**  
**ADMINISTRATION**  
**DES VENTES**

**JEUNE TITULAIRE**  
MAITRISE INFORMATIQUE  
Ecr avec C.V. et photo 55 réf.  
525 à SPERES  
12, r. J. Jaurès, 92087 Puteaux.

**IMPORTANTES SOCIÉTÉS**  
de l'industrie de la  
**JEUNE TITULAIRE**  
MAITRISE INFORMATIQUE  
Ecr avec C.V. et photo 55 réf.  
525 à SPERES  
12, r. J. Jaurès, 92087 Puteaux.

**POSTE D'Avenir**  
TREASORIER  
EN VUE INTERNATIONALE  
à la tête de la section des  
opérations financières  
et du service de commerce  
international  
UNE COLLABORATRICE  
STENOGRAPHE  
Minimum 20 ans  
Connaissances souhaitées :  
Bancaire, Comptable  
Nécessaire d'anglais  
Restaurant d'entreprise  
Horaires : 8 X 8  
Ecrire avec prétentions  
à M. 154, Condesse Publi-  
cité, av. Océan, Paris-17, ou à  
Centre d'Études des Verticales  
recherche pour promotion en  
usine applications en métal-  
lurgie d'acier, fonctions  
niveau B.T.S., 20 années expé-  
rience, prêt, travail non ter-  
miné, déplacements courts durée  
travaux. Ecr avec C.V. et  
photo à AIR LIQUIDE, S.P. 125,  
4530 Juvigny-les-Bois.

**INDISPENSABLE**  
FORMATION COMMERCIALE  
EXPERIENCE 2 ANS MIN  
MEMES FONCTIONS DANS  
P.M.E., apte à l'analyse fon-  
ctionnelle et à dialoguer  
avec l'intermédiaire  
Basé à VERSAILLES, Dépla-  
gements 20 % en province.  
Mettez manuscrit, C.V., salaire,  
photo sous réf. 3790 à  
**sélection conseil**  
6, place Ménéchal Juin  
75017 Paris

**BELL & HOWELL**  
recherche  
**URGENT**  
**CADRE COMPTABLE**  
25 ans minimum  
bonne connaissance de l'anglais  
**RESPONSABLE :**  
comptabilité et trésorerie Informatisées.  
- Mise en place et suivi des systèmes.  
- Déclarations.  
- Paie.  
Poste dynamique de bon niveau  
promotion suivant capacités.  
Adresser C.V. et prétentions à :  
Service du Personnel  
BELL & HOWELL FRANCE S.A.  
32, rue Fernand Pelloutier, 92112 CLICHY CEDEX

**MONTEUR**  
particulièrement qualifié  
d'entretien et de réparation  
des moteurs diesel et à gaz.  
Véhicule de service journalier  
**MONTEUR CABLES**  
confirmés en téléphonie,  
électricité, électronique  
CROSSBAR, petite  
et moyenne capacité  
**LIBRES RAPIDEMENT**  
20, avenue de l'Opéra,  
Possibilité d'évolution  
TEL : 645-17-77

**SECURITAIRE**  
**GENERAL**  
(HOMME)  
recherche pour son  
SERVICE INFORMATIQUE  
UN OPERATEUR  
UN ANCIEN CONTRÔLEUR  
Ordinateur NCR Century.  
Prendre contact par téléphone  
avec M BARBOTTE  
pour rendez vous 20-20-02.  
72016 PARIS

Recherche  
**CHEF COMPTABLE**  
libre ou adhérent  
Il sera responsable de la  
comptabilité générale jusqu'au  
bilan, participera à l'élaboration  
d'une comptabilité analytique  
en liaison avec l'information  
générale et assurera la  
direction du service et le  
contrôle de gestion  
Très bonne expérience profes-  
sionnelle 10 ans environ, niveau  
O.E.C.S. ou équivalent, le sens  
de l'organisation concrète et de  
l'autorité sont indispensables.  
Adresser C.V. à SOREPA  
1521 RUNGIS CEDEX

**Société d'Expertise Comptable**  
**FIDUCIAIRE DE FRANCE**  
recherche pour PARIS  
et REGION PARISIENNE  
**COLLABORATEUR**  
pour le service comptable,  
niveau O.E.C.S. ou poste  
équivalent, 2 ans  
expérience en cabinet  
Adr. C.V. manuscrite et photo à  
M. RICHARD, 2 bis, rue de  
92089 Levallois-Perret

Rech. J.F. pour gard enfants  
2 et 4 ans et travail ménages  
2 fois par semaine. 100 F.  
par jour. Loge, nourrie. 100 F.  
par mois. Tél. mercredi matin  
331-57-14

**ASSUMER**  
30-40 CV 500 cc. minimum  
pour 2 personnes.  
11000 F. net  
Téléphone 44-88-70

**INDISPENSABLE**  
FORMATION COMMERCIALE  
EXPERIENCE 2 ANS MIN  
MEMES FONCTIONS DANS  
P.M.E., apte à l'analyse fon-  
ctionnelle et à dialoguer  
avec l'intermédiaire  
Basé à VERSAILLES, Dépla-  
gements 20 % en province.  
Mettez manuscrit, C.V., salaire,  
photo sous réf. 3790 à  
**sélection conseil**  
6, place Ménéchal Juin  
75017 Paris

**CHEF DE PERSONNEL**  
Notre établissement, 2.000 personnes, est situé  
dans la proche banlieue parisienne. Il fait partie  
d'un grand Groupe de Constructions Mécaniques.  
Nous recherchons  
**un homme ou une femme**  
DE FORMATION SUPERIEURE  
Agé(e) d'au moins 25 ans possédant quelques  
années dans la fonction et Personnel à laquelle  
il (elle) voudrait donner une plus grande dimen-  
sion.  
L'importance que nous donnons à ce poste et la  
possibilité d'évolution vous le prouvent.  
**DIRECTION**  
**DES RELATIONS SOCIALES**  
dans l'avenir nous conduisent à rechercher un  
titulaire de valeur.  
Envoyer votre candidature à R. GROSBAUD,  
5, villa George-Sand, 75016 PARIS, qui transmettra.

**AGENTS TECHNIQUES 2**  
de communication téléphonique  
NIVEAU S.T.  
Expérience, notions de base  
en ELECTRONIQUE nécessaires.  
Pour étapes de maintenance  
d'AUTOCOMMUNICATIONS privées  
C.P. 406  
Lieu d'activité : Paris, dans  
différentes branches et élargir  
ce, avec C.V. et photographies  
sous réf. SIA, A.D.I.P.  
Boulevard de PARIS 121

**AULNAY-SOUS-BOIS (93)**  
**GUEBERT**  
Laboratoire scientifique, leader de sa branche sur  
le marché français, mandatement connu (I.C.A. 10 M.).  
Expansion régulière et continue, recherche  
pour son PRÉSIDENT  
**SECRETARE DE DIRECTION**  
**TRES EXPERIMENTEE**  
Bilingue français-anglais, très bonne formation de  
base en secrétariat, 35 ans minimum, connais-  
sances comptables et juridiques nécessaires.  
Horaire souple, 40 heures sur 5 jours, 5 semaines  
vacances. Restaurant d'entreprise. Direction jeune.  
Très bonne ambiance de travail.  
Adr. C.V. photo et prétentions réf. 2324 à  
CORTE  
65, avenue Kléber,  
75118 PARIS  
Direction assurée.

**SECRETARE**  
**ASSISTANTE**  
**STENOGRAPHE**  
**BILINGUE ANGLAIS**  
Expérience : 15 ans minimum  
de secrétariat en service per-  
sonnel, avec connaissances com-  
pables, comptables, législatives,  
notamment en matière de  
droit de l'impôt, de l'étranger  
et des relations sociales  
Possédant auto  
Lettre manuscrite, C.V. détaillé,  
rémunération, photo, sous réf.  
780 à  
**sélection conseil**  
6, place Ménéchal Juin  
75017 Paris

**capitaux ou**  
**proposit. com.**  
INGÉNIEUR BATIMENT  
recherche en vue d'achat par-  
tielle d'entreprise de maisons  
individuelles. Investissement  
500 000 F. env. Ecr. à M. MAU-  
GUY, 1325 PARIS 13, ou trans-  
mettre  
**PRETS HYPOTHECAIRES**  
Placements de capitaux, int. 14 %  
**BIRNEY**, 49, rue Montmartre (2<sup>e</sup>)  
233-04-13 et 233-06-48

**information**  
**divers**  
**POUR**  
**TROUVER**  
**UN**  
**EMPLOI**  
Le CENTRE D'INFORMATION  
SUR L'EMPLOI vous propose  
gratuitement 1200 pages  
d'annonces de recrutement  
● Les 3 types de C.V. : rédac-  
tionnel, expérimenté, cv. 12  
● Les 12 méthodes pour trouver  
l'emploi désiré avec plans  
● Réussir entretiens, interviews  
● Les 1000 réponses aux tests  
● OPÉRA, Champion d'Europe  
Pour information, écr. C.O.E.M.  
6, 50 Montigny 76-Le Chesnay

**formation**  
**profession.**  
Université PARIS V  
Centre d'Éducation Permanente  
Organise  
des stages de formation  
**MONTEURS**  
d'INSTALLATION  
de travailliers manutention-  
niers  
1) Stage Intensif d'installation  
2) Stage de montage  
3) Stage de montage  
4) Stage de montage  
5) Stage de montage  
6) Stage de montage  
7) Stage de montage  
8) Stage de montage  
9) Stage de montage  
10) Stage de montage  
11) Stage de montage  
12) Stage de montage  
13) Stage de montage  
14) Stage de montage  
15) Stage de montage  
16) Stage de montage  
17) Stage de montage  
18) Stage de montage  
19) Stage de montage  
20) Stage de montage  
21) Stage de montage  
22) Stage de montage  
23) Stage de montage  
24) Stage de montage  
25) Stage de montage  
26) Stage de montage  
27) Stage de montage  
28) Stage de montage  
29) Stage de montage  
30) Stage de montage  
31) Stage de montage  
32) Stage de montage  
33) Stage de montage  
34) Stage de montage  
35) Stage de montage  
36) Stage de montage  
37) Stage de montage  
38) Stage de montage  
39) Stage de montage  
40) Stage de montage  
41) Stage de montage  
42) Stage de montage  
43) Stage de montage  
44) Stage de montage  
45) Stage de montage  
46) Stage de montage  
47) Stage de montage  
48) Stage de montage  
49) Stage de montage  
50) Stage de montage  
51) Stage de montage  
52) Stage de montage  
53) Stage de montage  
54) Stage de montage  
55) Stage de montage  
56) Stage de montage  
57) Stage de montage  
58) Stage de montage  
59) Stage de montage  
60) Stage de montage  
61) Stage de montage  
62) Stage de montage  
63) Stage de montage  
64) Stage de montage  
65) Stage de montage  
66) Stage de montage  
67) Stage de montage  
68) Stage de montage  
69) Stage de montage  
70) Stage de montage  
71) Stage de montage  
72) Stage de montage  
73) Stage de montage  
74) Stage de montage  
75) Stage de montage  
76) Stage de montage  
77) Stage de montage  
78) Stage de montage  
79) Stage de montage  
80) Stage de montage  
81) Stage de montage  
82) Stage de montage  
83) Stage de montage  
84) Stage de montage  
85) Stage de montage  
86) Stage de montage  
87) Stage de montage  
88) Stage de montage  
89) Stage de montage  
90) Stage de montage  
91) Stage de montage  
92) Stage de montage  
93) Stage de montage  
94) Stage de montage  
95) Stage de montage  
96) Stage de montage  
97) Stage de montage  
98) Stage de montage  
99) Stage de montage  
100) Stage de montage

**animaux**  
URGENT. Éviter euthanasie,  
chien croisé berger, 1 an, affec-  
tueux, bons perdants, grand carac-  
tère - Tel : 208-19-33.  
**occasions**  
EN SOLE mauvaise et revé-  
tements muraux 1<sup>er</sup> et 2<sup>e</sup> choix,  
100.000 \$ sur stock 7500  
355-50-50

**automobiles**  
8 à 11 CV.  
Port à Port, ch. VW minibus ou  
Combi, occasion, - Tél. 44-88-70  
325-35-06, sér. après 19 heures.  
ALPINE 1600 5  
bureau, année 1973, prix 24.000 F.  
Téléphone, FABRE à 871-88-20.  
Rover Cpe GTV  
2000 - 77  
14.000 km, état exceptionnel, cré-  
dit possible - Tél. : 222-91-14

**12 à 16 CV.**  
CX Prestige 1977, super belle :  
16 000 F. garantie 6 mois, crédit,  
repère éventuelle - Téléphone,  
H de B. Chauveau : 446-01-34.  
Particulier, le vend 33  
MERCEDES 280 S (W 116)  
année 1972, très bon état, lieu  
magnifique, climatisé, 24 valves,  
4 L 2, année 1976, peu roulé,  
F.M., cassette enregist. prix 7.  
42.000 F. Tél. H. S. 76-16-77.  
le soir : 925-98-32.  
Port CX 2200  
vend / n / 3 partant état. Prix Argus.  
Téléphone : 304-91-44.

**+ de 16 CV.**  
ROVER 4 L 3 BA 78  
de direction - Tél. : 349-37-49.  
MERCEDÉS 280 CE BA  
78  
de direction, 1.500 km, état neu-  
ve. Téléphone : 548-97-49.  
MERCEDÉS 280 SE - BA  
974, excellent état. Crédit 60  
925-98-32 - Téléphone : 448-01-34

**BMW FRANCE**  
**VENO PLUSIEURS**  
**VEHICULES DE DIRTY**  
Rôle 1000, 604-12-13, P. 24-77.  
Exceptionnel, département 33,  
particulier vend jusqu'à 14,  
4 L 2, année 1976, peu roulé,  
F.M., cassette enregist., prix 7.  
Téléphone tous les jours, de 9 h à  
17 heures au 16 1461 35-33-36.

**Divers**  
**LANCIA**  
**AUTOBIANCHI**  
13-Bd exilimens-16  
OUVERT 24 HEURES  
7 JOURS  
524.50.30.

**104 - 304 - 504 - 604**  
Ecr. 77 77 et 78, peu roulé,  
Auto-Paris XV Tél. : 523-04-05,  
42, rue Desnoyer, Paris-15<sup>e</sup>.  
RECHERCHONS DIESELS  
FORO - PEUGEOT - MERCE  
DES - BERLETTI - BENTON  
CANNONNETTES, séries actuelles,  
anciennes, expositions export,  
revendues, rapatriées, Paris 14,  
rue Clément, 75019 PARIS

**box parking**  
ODEON  
RUE CASIMIR-DELAVIGNÉ  
PARKINGS EN SOUS-SOL  
à VENDRE  
155 16 50 ou 227-91-45

**Cadres commerciaux**  
de Vente 60 000 F.  
**EUROP ASSISTANCE**  
la première organisation d'assistances-voyages  
so France connue à l'étranger.  
Après un très rapide développement de nos activités d'assistance  
aux touristes, nous lançons nos produits "Sociétés".  
Afin de répondre à toute forte demande existante, nous créons deux  
postes. Basés à Paris, ces cadres seront chargés de :  
- présenter et promouvoir nos produits auprès des sociétés,  
- définir les besoins de nos clients,  
- négocier les contrats.  
Nous recherchons des candidats disposant d'une bonne formation  
commerciale (E.S.C. ou équivalent) qui, de par leur expérience profes-  
sionnelle, seront aptes à négocier à des niveaux élevés.  
Une voiture leur sera fournie.  
Ce poste pourra les préparer à une rapide évolution de nos  
structures.  
**FRANCE**  
**ASSISTANCE**  
Adresser lettre manuscrite, C.V. détaillé,  
Salaire actuel et photo (ref.) à réf. 402  
E, 4, des Petites Écuries, 75010 PARIS  
APPROPRIATION PROFESSIONNELLE REMISE AUX CANDIDATS

**INDISPENSABLE**  
EXPERIENCE EN ACHATS  
de produits importés, soit  
IMPORT EXPORT (poste  
international, trans.)  
- ANGLAIS COURANT.  
Lettre manusc. C.V. détaillé,  
salaire, photo s/réf 278 à  
**sélection conseil**  
6, place Ménéchal Juin  
75017 Paris

**SIGMA CONSEIL S.A.**  
Reclute  
**ANALYSTES**  
**PROGRAMMEURS**  
DE HAUT NIVEAU  
- Formation supérieure  
- Quelques années d'expérience  
- Acceptation des déplacements.  
Adresser C.V. à photo + prêt.  
à SIGMA CONSEIL S.A.  
28, rue de Naples, 75009 PARIS  
Recherche libre rapidement :  
**INGENIEURS**  
spécialistes WESSELS  
pour ingénierie pétrole,  
INTERTECH, 122, rue Saint-  
Lazare Paris-9<sup>e</sup> Tél. 292-66-02

**CENTRE DE RECHERCHES**  
**PRODUITS ALIMENTAIRES**  
recherche  
**SECRETARE DE DIRECTION**  
(BILINGUE ANGLAIS  
(Espagnol-Italien apprécié)  
● Sténodactylo - Expérience exigée.  
● Libre le 1<sup>er</sup> mars 1978  
Adresser C.V. photo et prétentions à  
M. R.C. 15-11, avenue de  
02480 CHATEAU-THIERRY - Tél. (33) 83-08-82

**SECRETARE**  
**EXPERIMENTEE**  
La candidate, âgée d'au moins  
30 ans, devra :  
- Avoir une très bonne présen-  
tation et être capable de  
contacter au plus haut ni-  
veau ;  
- Être bilingue sténographe et  
dactylographe.  
Elle se verra confier  
un secrétariat très diversifié.  
Lieu de travail : PARIS 11<sup>7<sup>e</sup>.  
Mettez d'urgence votre C.V. avec  
photo et prétentions à M. 542,  
CONTESSÉ PUBLICE,  
20, avenue de l'Opéra,  
75004 PARIS CEDEX 01, qui tr.</sup>

**SECRETARE**  
**EXPERIMENTEE**  
La candidate, âgée d'au moins  
30 ans, devra :  
- Avoir une très bonne présen-  
tation et être capable de  
contacter au plus haut ni-  
veau ;  
- Être bilingue sténographe et  
dactylographe.  
Elle se verra confier  
un secrétariat très diversifié.  
Lieu de travail : PARIS 11<sup>7<sup>e</sup>.  
Mettez d'urgence votre C.V. avec  
photo et prétentions à M. 542,  
CONTESSÉ PUBLICE,  
20, avenue de l'Opéra,  
75004 PARIS CEDEX 01, qui tr.</sup>

**SECRETARE**  
**BILINGUE ANGLAIS**  
Initiative, sans responsabilité,  
travaillant au sein d'une équipe,  
114,5 assistant plus particulière-  
ment le Directeur - Avantage  
social, 3 X 8 X 13 1/2, Niveau  
B.T.S. ou diplôme British Ch.  
Commerce et 2 ans d'expérience  
souhaités. - Libre de suite  
Adresser C.V. manuscrite sous  
réf. 48-215, CONTESSÉ Publique,  
20 av Océan Paris-17<sup>e</sup> qui tr

**SECRETARE**  
**BILINGUE ANGLAIS**  
Initiative, sans responsabilité,  
travaillant au sein d'une équipe,  
114,5 assistant plus particulière-  
ment le Directeur - Avantage  
social, 3 X 8 X 13 1/2, Niveau  
B.T.S. ou diplôme British Ch.  
Commerce et 2 ans d'expérience  
souhaités. - Libre de suite  
Adresser C.V. manuscrite sous  
réf. 48-215, CONTESSÉ Publique,  
20 av Océan Paris-17<sup>e</sup> qui tr

**SECRETARE**  
**ASSISTANTE**  
**STENOGRAPHE**  
**BILINGUE ANGLAIS**  
Expérience : 15 ans minimum  
de secrétariat en service per-  
sonnel, avec connaissances com-  
pables, comptables, législatives,  
notamment en matière de  
droit de l'impôt, de l'étranger  
et des relations sociales  
Possédant auto  
Lettre manuscrite, C.V. détaillé,  
rémunération, photo, sous réf.  
780 à  
**sélection conseil**  
6, place Ménéchal Juin  
75017 Paris

**SECRETARE**  
**ASSISTANTE**  
**STENOGRAPHE**  
**BILINGUE ANGLAIS**  
Expérience : 15 ans minimum  
de secrétariat en service per-  
sonnel, avec connaissances com-  
pables, comptables, législatives,  
notamment en matière de  
droit de l'impôt, de l'étranger  
et des relations sociales  
Possédant auto  
Lettre manuscrite, C.V. détaillé,  
rémunération, photo, sous réf.  
780 à  
**sélection conseil**  
6, place Ménéchal Juin  
75017 Paris

**SECRETARE**  
**ASSISTANTE**  
**STENOGRAPHE**  
**BILINGUE ANGLAIS**  
Expérience : 15 ans minimum  
de secrétariat en service per-  
sonnel, avec connaissances com-  
pables, comptables, législatives,  
notamment en matière de  
droit de l'impôt, de l'étranger  
et des relations sociales  
Possédant auto  
Lettre manuscrite, C.V. détaillé,  
rémunération, photo, sous réf.  
780 à  
**sélection conseil**  
6, place Ménéchal Juin  
75017 Paris

**SECRETARE**  
**ASSISTANTE**  
**STENOGRAPHE**  
**BILINGUE ANGLAIS**  
Expérience : 15 ans minimum  
de secrétariat en service per-  
sonnel, avec connaissances com-  
pables, comptables, législatives,  
notamment en matière de  
droit de l'impôt, de l'étranger  
et des relations sociales  
Possédant auto  
Lettre manuscrite, C.V. détaillé,  
rémunération, photo, sous réf.  
780 à  
**sélection conseil**  
6, place Ménéchal Juin  
75017 Paris

**SECRETARE**  
**ASSISTANTE**  
**STENOGRAPHE**  
**BILINGUE ANGLAIS**  
Expérience : 15 ans minimum  
de secrétariat en service per-  
sonnel, avec connaissances com-  
pables, comptables, législatives,  
notamment en matière de  
droit de l'impôt, de l'étranger  
et des relations sociales  
Possédant auto  
Lettre manuscrite, C.V. détaillé,  
rémunération, photo, sous réf.  
780 à  
**sélection conseil**  
6, place Ménéchal Juin  
75017 Paris

**SECRETARE**  
**ASSISTANTE**  
**STENOGRAPHE**  
**BILINGUE ANGLAIS**  
Expérience : 15 ans minimum  
de secrétariat en service per-  
sonnel, avec connaissances com-  
pables, comptables, législatives,  
notamment en matière de  
droit de l'impôt, de l'étranger  
et des relations sociales  
Possédant auto  
L

demandes d'emploi demandes d'emploi

CADRE SUPERIEUR, 38 ans
Spécialiste VENTE et ABONNEMENTS
Disponible pour poste à responsabilité commerciale ou de gestion dans la PRESSE en région parisienne.

CADRE TECHNIQUE et COMMERCIAL
30 ans. Expériences électro-technique (engineering et électronique) et commerciale (Sté d'import-export).

CADRE SUPERIEUR
50 ans, licencié d'Etat, I.C.G., I.S.A., Anglais et italien courants.

JEUNE FEMME, 36 ans
Licence d'anglais, D.U.T., comptabilité, finances, anglais et espagnol commercial, données courantes.

JEUNE CADRE F.
Dynamique, grande expérience négociations, marchés internationaux et collectifs.

NATIONALITE SYRIENNE - ETABLI AU LIBAN
COMMERCANT, 47 ans
dynamique technico-commercial 10 ans exp. banc.

ASSISTANTE DE DIRECTION
20 ans de diverses références commerciales, gestion, production, études de marché.

CHEF
niveau V.I. 4 ans, excellents connaissances atelier mécanique, problèmes fabrication, recherche poste à responsabilité.

INGENIEUR
Systèmes téléphoniques - SUP. ELEC. 34 ANS
spécialiste en électronique.

DIRECTEUR GENERAL ADJOINT
32 ans, diplôme E.O.C. (GESTION FINANCIERE), A.V.E.S. POLYVALENCE D'ACTIVITES AU SEIN D'UN GROUPE BANCAIRE.

PARIS - PROVINCE
INGENIEUR
E.N.S.B.A.N.A., 33 ans, maîtrise micro-informatique.

INDUS. ALIMENTAIRE
E.N.S.B.A.N.A., 33 ans, maîtrise micro-informatique.

INGENIEUR CIVIL DES MINES
bonne expérience de l'entretien et de la gestion de centrales électriques.

L'immobilier

appartements vente

Paris rive droite
PROPRIETAIRE VEND
SUR JARDIN
Splendide DUPLEX 130 m2 environ et 2 PCEES dans HOTEL PARK, du XIXe siècle, grand style, décoration de luxe.

MONCEAU
DANS PRESTIEUX HOTEL MONCEAU
1) DUPLEX 130m2 avec terrasse

R. DE PRONY 145 m2
rue de Prony, 145 m2, 2 ch. + 1 b., cuisine, salle de bain, WC, chauffage central.

MONCEAU 71 m2
1er et 2e étages, cave, boiseries, parquets, 2 ch. + 1 b., cuisine, salle de bain, WC, chauffage central.

MARAI STUDIOS 36 m2
Cuis. équipée, meublé, 1 ch. + 1 b., salle de bain, WC, chauffage central.

BOUTAINVILLIERS
Immobilier de prestige, 100 m2, 3 ch. + 2 b., cuisine, salle de bain, WC, chauffage central.

37 rue de Valenciennes
Rénovation et grande qualité de finition, 100 m2, 3 ch. + 2 b., cuisine, salle de bain, WC, chauffage central.

BOULAINVILLIERS
Immobilier de prestige, 100 m2, 3 ch. + 2 b., cuisine, salle de bain, WC, chauffage central.

16 - 330 m2
Triple récept., 3 b. bains, cuisine, salle de bain, WC, chauffage central.

MARAI
Rénovation et grande qualité de finition, 100 m2, 3 ch. + 2 b., cuisine, salle de bain, WC, chauffage central.

WAGRAM - Vrai 3 PCEES
cuisine et salle de bain, WC, chauffage central.

MARAI
Rénovation et grande qualité de finition, 100 m2, 3 ch. + 2 b., cuisine, salle de bain, WC, chauffage central.

605 BOIS 4 p. 11 ch. cuis.
Immobilier de prestige, 100 m2, 3 ch. + 2 b., cuisine, salle de bain, WC, chauffage central.

ST-GERMAIN-DES-PRES
Rénovation et grande qualité de finition, 100 m2, 3 ch. + 2 b., cuisine, salle de bain, WC, chauffage central.

PARIS - 17e arr.
Rénovation et grande qualité de finition, 100 m2, 3 ch. + 2 b., cuisine, salle de bain, WC, chauffage central.

TERRES
El. élevé, 6 p. 11 ch. cuis.
Immobilier de prestige, 100 m2, 3 ch. + 2 b., cuisine, salle de bain, WC, chauffage central.

FOCH
Immobilier de prestige, 100 m2, 3 ch. + 2 b., cuisine, salle de bain, WC, chauffage central.

AV. CHAMPS-ELYSEES
DIRECT PROPRIETAIRE
60 m2, 2 ch. + 1 b., cuisine, salle de bain, WC, chauffage central.

BD SURET
BEL IMMEUBLE, PIERRE DE TAILLE
DUPLEX, 3 ch. + 2 b., cuisine, salle de bain, WC, chauffage central.

11 - 13 - 15 - 16
PES SURF. A MODERNISER
TEL: 246-47-06.

BON PLACEMENT
3 ch. + 2 b., cuisine, salle de bain, WC, chauffage central.

PRES BOUTTES-CHAUMONT
Immobilier de prestige, 100 m2, 3 ch. + 2 b., cuisine, salle de bain, WC, chauffage central.

INGENIEUR CHIMISTE
J.H. 35 ans, maître la science, O.E.A. anglais et allemand.

CADRE
Nationalité anglaise, 54 a., autodidacte, français parlé et écrit couramment, 25 a. d'expérience professionnelle.

PARIS rive gauche
SEVRES-BAYLONNE
5 P. Appartement au centre, 2 ch. + 1 b., cuisine, salle de bain, WC, chauffage central.

Immobilier (information)

Allo! 525.25.25
Information Logement
je cherche un appartement...
Centre Etoile
49, avenue Kléber, 75118 Paris 525.25.25

Oui, nous en avons 40.000 à vous proposer.
Centre Etoile
49, avenue Kléber, 75118 Paris 525.25.25

locaux commerciaux
Société cherche sociétés pour partage locaux et stand.

constructions neuves
Si vous cherchez un appartement ou une maison neuve dans les 12 arr.

propriétés
Recherche propriétés pour investisseurs professionnels.

ST-REMY-DE-PROVENCE
Maison restaurée, du XVIIIe s., 9 pièces, cour intérieure.

110 km PARIS
AUTOUR DE CHARTELES 2 km
Grand bourg, doté de caractère et d'atouts.

terrasse
ARGENTUIL COTEAU
Terrain 400 m2 avec permis de construire.

villas
GERS, Colme, nature, villa tr.
Grand standing, 100 m2, parc 2,000 m2.

maisons de campagne
PERIGORD
Très bon terrain à ruites, parcelles, bois, vignes.

bureaux
VENDRE Clermont-Ferrand
65 bureaux à usage BUREAUX, 2 étages, 100 m2.

PARIS
EXCEPTIONNEL
250 m2 PAR AN
la 1ère année

PARIS
INGENIEUR
Ingénieur autodidacte, détaché en France pour deux ans.

PARIS
locautions meublées
Demande

PARIS
locautions meublées
Demande

PARIS
locautions meublées
Demande

PARIS
locautions meublées
Demande

PARIS
locautions meublées
Demande

PARIS
locautions meublées
Demande

PARIS
locautions meublées
Demande

PARIS
locautions meublées
Demande

DES VILLES SOUS LE VENT DE LA CRISE

Aucune ville de France n'est épargnée par le ralentissement de l'économie...

Blois — De la somptueuse place du Château, les boutiques trébuchent...

Mais Blois a aussi son boulevard de l'Industrie, loin du château, dans la zone industrielle...

BLOIS OU LES RISQUES DE LA TRANQUILLITÉ

De notre envoyée spéciale

forte expansion. Non loin de là, s'élevaient les ateliers de SEV-Marchal, ceux de l'imprimerie Cino del Duca...

Dans l'entée de l'hôtel, un des cinq qui sont ouverts sur les neuf « double étoile, nouvelle norme »...

Ne vaut-il pas mieux changer de refuge ? Ailleurs il ne reste hélas que des chambres exigées on demandant de plain-pied sur le garage...

Mais Blois a aussi son boulevard de l'Industrie, loin du château, dans la zone industrielle...

dernières années de crise, n'est cependant pas sans nuages. M. Troussel ne cache pas les difficultés et note que la plupart des entreprises créées sur le plan industriel sont peu qualifiées...

Deux entreprises de mécanique ont récemment fermé leurs portes. A l'équipement, la conversion difficile d'une partie de la production aéronautique...

Drôle de ZUP...

Moins grave que dans d'autres régions, le chômage atteint dans l'arrondissement à 25 % de la population active...

Ce n'est là qu'une solution temporaire pour les bénéficiaires. D'autres occupent quelques emplois intermittents...

seul moyen d'interrompre la durée du chômage qui s'allonge. Les mutations agricoles du Perche ou de la Sologne se poursuivent...

Jean-Paul, vingt et un ans, est un de ceux-là, devenu mécanicien après une formation de plâtrier. Il habite au foyer de jeunes travailleurs situé dans la ZUP...

Dans cette nouvelle cité, les magasins sont rares et les transports en commun insuffisants. Une seule crèche collective...

Grâce aux visites ministérielles, M. Barre en décembre, Mme Veil le 8 février, Blois, la ville d'un programme, s'est mise à occuper...

DANIELLE ROUARD.

Languedoc-Roussillon

IL FAIT FROID SUR LA LOZÈRE

DES PAUVRES DANS LA TOURMENTE

M. François Petrucci, de Chantalier (Lozère), nous écrit :

Les dernières chutes de neige qui ont couvert le nord de la Lozère et une partie de l'Ardèche m'ont fait découvrir d'un coup ce que vaut un département pauvre...

Je pense que nous n'avons pas à nous plaindre, mais j'avoue que nous avons peur lorsque les premiers hélicoptères que nous avions aperçus ne descendaient que pour mieux nous filmer...

n'avait qu'un seul but : distraire le reste de la France de ses problèmes.

Que les gouvernements aient le pudeur d'être discrets lorsqu'un petit bout du monde souffre n'est pas à déplorer... Nos gendarmes que nous aimons n'ont aucun véhicule capable de se déplacer sur la neige...

Aucun radio n'a diffusé de conseils qui nous auraient réconfortés, qui nous auraient fait penser que, même habitant les plateaux granitiques du département...

Tout s'échève sous le soleil de l'été 39 quand des milliers de conscrits et de rappelés gravissent le monumental escalier de la gare Saint-Charles pour s'enfoncer dans les plaines du Nord...

Provence-Alpes-Côte-d'Azur

A LA BASE DE CUERS

Les dirigeables sont sans abri

Il n'a pas fait le bruit, en s'écrasant, des pavillons de Baltard, mais avec lui aussi une époque a disparu...

Deux fois plus long que Notre-Dame, le hangar aux dirigeables de la base aéro-navale de Cuers-Pierrefeu (Var) avait été construit pour abriter un « monstre de l'air » et une aventure...

« Le squelette d'une baleine »

On vit à Cuers d'autres monstres : en 1929 le Graf von Zeppelin, courrier d'Amérique du Sud, vint y réparer des avaries subies au large des Baléares...

feraille, 2.200 mètres cubes de briques et de béton, 1.300 mètres carrés de vitrage. Au moment où disparaît ce monument aux « plus légers de l'air », on repense à de nouveaux dirigeables...

Un tunnel pour le Mercantour ou pour l'Echelle

M. Genoves, coprésident français du comité franco-italien des transporteurs routiers internationaux, nous écrit : Nous avons appris, par votre journal, que le rapport de l'ingénieur général Levret...

TÉMOIGNAGE

L'arrière-pays défiguré

Pour que l'arrière-pays de la Côte d'Azur, hélas défiguré, ne connaisse pas le même sort, les pouvoirs publics prennent de saignantes mesures de sauvegarde...

Un décret en Conseil d'Etat du 5 octobre 1976 a classé une partie de ce site. Mais cette mesure, reconnue insuffisante, ne fait pas disparaître les menaces qui pèsent sur l'autre partie de la chaîne...

quant de leurs traits encore sauvages le fond du paysage aperçu depuis la Côte. Une procédure, l'assainissement et l'embellissement ont été prévus...

Il est d'intérêt public de mettre fin de toute urgence à ces manœuvres destinées à placer l'administration devant le fait accompli. La loi, qui s'oppose à de tels travaux, prévoit des sanctions et la remise des lieux en leur état antérieur...

LOUIS PICHAT, conseiller d'Etat, Tourrette-sur-Loup.

BIBLIOGRAPHIE

Marseille entre les deux guerres

Les années 20, les années 30 : l'âge d'or de la cité phocéenne. Son opulence, sa prospérité, éclatent dans tous les domaines : un commerce florissant avec les colonies...

scènes d'un passé révolu mais qui réchauffe le cœur. Journaliste, auteur de nombreux ouvrages sur sa région, Jean Bazal, à travers un texte fort documenté, plait de passion et de sensibilité, recrée admirablement le climat pittoresque de l'époque...

JAMES SARAZIN. Marseille entre les deux guerres, par Jean Bazal et Marcel Baudelaire ; éditions des Quatre-Septuagies, 39, rue Marceau, 38000 Grenoble ; 270 pages, 192 F.

Rêvez de vacances... La 3e SEMAINE MONDIALE DU TOURISME ET DES VOYAGES vous aidera à les réussir. 10-19 Février 1978 - PARIS PALAIS DES CONGRES - PORTE MAILLOT. 300 Spécialistes du Tourisme. ENTRÉE : 10 F. NOCTURNES jusqu'à 22 h les vendredis 10 et 17 Février.

LA GR... certaine reprise de... Les... ARGONOMIE

مكتبة الأمل

سكزا من الاجل

économie

LA CRISE DE L'EMPLOI ET LES CONFLITS SOCIAUX

LA GRÈVE DES POSTIERS

Une certaine reprise du travail était observée mardi matin

Après l'appel lancé par les fédérations C.G.T. et C.F.D.T. des P.T.T. pour l'extension de la grève de protestation des postiers...

la banlieue parisienne, et 18 % à Paris (contre 32,5 % la veille). Il restait 6 % de grévistes dans les services de distribution du courrier...

De même source, on annonçait qu'à 6 heures, mardi, les centres de tri de Grenoble, Marseille, Montpellier, Nantes, Nice et Toulouse...

Les P.T.T. à la dérive

par LOUIS PERREIN (\*)

L'École nationale supérieure des télécommunications de l'École nationale supérieure des télécommunications...

Les deux grands services dans « une unité souple de fonctionnement ». Charmant euphémisme qui cache mal une réalité quotidiennement ressentie par tous...

La démission de l'autorité de l'Etat. Tous sont pour le maintien d'un grand service des postes et télécommunications.

Les postiers socialistes sont eux-mêmes divisés et l'on a assisté en fin d'année à une prise de position d'un responsable qui eût fait quelque bruit...

Est-on donc incapable de faire un sorte que le service public des postes et télécommunications fonctionne à la satisfaction de tous ?

L'exemple le plus récent, puisqu'il date de novembre dernier, ce sont les propositions énoncées par le directeur général des postes...

Devant la priorité soudaine donnée aux télécommunications, les fonctionnaires de la poste et des services financiers réagissent en refusant les services existants...

Il est vrai que parfois les plus avertis s'y perdent dans les nombreuses réformes qui se sont succédées à la D.G.P. depuis quelques années...

Les progrès de la sous-traitance

Par exemple, insidieusement, mais avec ténacité, les « téléboutiques » qui — fol de ministre — ne devraient être installées que dans les agglomérations où les bureaux de postes et télécommunications étaient existants...

Sauf en auel que, progressivement, les statuts mêmes des personnels se différencient ? Ici, ce sont des primes « illégales »...

Mais le poste traverse aussi une très grave crise de mutation. Les mutations nombreuses pour occuper une « boîte » à suivre, tant au niveau ministériel qu'au niveau des services...

Une crise de mutation

Le personnel ne suit plus les multiples réformes et innovations qui se succèdent à une cadence trop rapide pour être assimilés et bien compris.

Parallèlement, le parc automobile du service des télécommunications s'accroît, alors qu'il devrait diminuer. La direction générale pour bien marquer sa volonté économiciste...

Le problème des vacataires n'est que la goutte d'eau qui fait déborder le vase. Le personnel des postes est excédé des tergiversations de l'administration à régler les problèmes de carrière...

Stupéfaction à Besançon après le refus du syndicat de Lip de vendre les terrains à la municipalité

De notre correspondant

Besançon. — Stupéfaction et colère à l'usine de Palente et à la mairie de Besançon depuis qu'on a appris que le syndicat de l'ex-société Lip S.A. M. Robert Jacquot, était revenu sur sa décision de vendre les biens fonciers de Lip à la commune de Besançon.

On doit rappeler que le syndicat avait pris la présidence — ce qui n'est guère l'usage — après que le maire avait manifesté son intention de racheter les biens fonciers de Lip de couvrir les créanciers...

Le maire de Tourcoing s'en prend au patronat du textile du Nord

De notre correspondant

Lille. — A la suite de l'occupation d'une usine en difficulté, les établissements Filpa fils aîné, à Tourcoing (Nord), une vive polémique oppose le patronat à la municipalité de cette ville.

Récemment, M. Maurice Hannart, président du groupement régional des industries textiles, avait critiqué l'attitude de la municipalité dont le maire est M. Guy Châtillier (P.S.), qui avait apporté son soutien le plus total aux travailleurs occupés.

Un Club discret, raffiné dans le moindre détail, pour savourer deux heures de charme et de détente. RELAX CENTER 261.27.25 - 261.27.97

ROGER DU PAGE L'EXPORTATION. Tout ce qu'il faut savoir pour surmonter les contraintes administratives et commerciales de l'EXPORTATION. J. DELMAS

oc-Roussillon IT FROID SUR LA LOTERIE DES PAUVRES IS LA TOURMENT

lle entre les deux que

NDIALE DU VOYAGES... NOCTURNES...

11 NOV. NOCTURNES...

(PUBLICITE) ERGONOMIE. Etude des accidents du travail, amélioration des conditions de travail. STAGE à l'intention des techniciens...

**AFFAIRES**

**LE PRINCIPE DE LA RÉDUCTION DE LA PRODUCTION EUROPÉENNE DE FIBRE SYNTHÉTIQUE EST ACQUIS**

*(De notre correspondant.)*  
Bruxelles (Communauté européenne). — La réunion qui s'est tenue, le lundi 6 décembre, à Bruxelles autour de M. Davignon, commissaire chargé de la politique industrielle, les responsables des principaux groupes producteurs de fibres synthétiques de la Communauté, a été positive. En fait, un accord est intervenu sur un programme ordonné de réduction des capacités de production.  
Dans les milieux bruxellois on ne se montre guère disert sur le contenu de ce programme, mais on confirme qu'une opération de réduction de capacité de production communautaire d'à peu près 15 % d'ici à 1981 (le Monde du 4 février). L'accord serait officialisé dans un mois environ. Dans l'intervalle, ceux qui l'ont négocié — les groupes industriels et la Commission — vont le soumettre tant aux syndicats qu'aux gouvernements dans le but d'établir un consensus aussi large que possible. Du côté de la Commission on souligne qu'une opération de restriction d'une telle portée — à cause des suppressions d'emplois qu'elle entraînerait (douze mille à quinze mille) — ne peut rester un simple arrangement privé.  
Ph. L.

**En Suisse...**  
  
**Il s'agit des études de votre enfant**

De son avenir, de sa future vie d'adulte, comme vous, nous nous soucions énormément.  
Dans chaque des instituts de formation (7) dominant la Lac de Genève, nous nous efforçons de offrir aux enfants et adolescents, garçons et filles, qui nous sont confiés, toutes les conditions idéales à l'éducation de leur vie.  
Trême part des études sérieuses et individualisées, on petits groupes (études primaires et secondaires jusqu'aux baccalauréats, études commerciales, études des langues, préparation à l'entrée à l'École Hôtelière pour ceux qui ont l'intention de faire l'École de la cuisine, la pâtisserie, le st. l'équitation, la natation, etc. vous êtes dans le cadre enchanteur des rives suisses du Lac de Genève.  
Mais, pour votre fils ou votre fille les études au Suisse aussi, pas les langues et jeunes filles du monde entier qui s'y intéressent, une véritable coopération internationale de contact et d'amitié.  
Dans cette atmosphère vivante et éblouissante, encadré par des éducateurs compétents et dévoués, votre enfant pourra développer et affirmer sa personnalité qui fera un adulte rayonnant et responsable.  
  
**(7) Ecole CHAMFRÉTESCHIS**  
CH 1207 Ebouly (garçons et filles) de 6-12 ans.  
**Institut PONTALPINA**  
CH 1205 Châtigny (collège international de jeunes filles) de 11 à 21 ans.  
**Institut Desclaux**  
CH 1205 Lancy (collège international de garçons) de 14 à 21 ans.

En retournant le coupon ci-dessous vous recevrez la documentation détaillée sur celui de nos instituts qui vous intéresse.  
  
Nom .....  
Adresse .....  
Ville .....  
  
En outre, l'un des directeurs de nos instituts se tiendra à votre disposition pour tous renseignements et entretiens les 15 et 16 février à l'Hotel La Résidence du Bois, 16, rue Chaligny, Paris-16.  
Téléphone pour rendez-vous : jusqu'en 15 février en Suisse : 1241-21-53.11.07 - Du 16 au 18 février : Hotel La Résidence du Bois : 590-46-34.

**Calculatrices Canon**  
Toutes la gamme disponible.  
Dépannage immédiat  
Paris-Banlieue  
Appellez  
**722-64-96**  
Le Livre d'Or  
Dépositaire agréé  
203, avenue Charles-de-Gaulle  
Neuilly-sur-Seine

**Canon**  
Toutes la gamme disponible.  
Dépannage immédiat  
Paris-Banlieue  
Appellez  
**722-64-96**  
Le Livre d'Or  
Dépositaire agréé  
203, avenue Charles-de-Gaulle  
Neuilly-sur-Seine

**BILLET**  
**Quand « Bibendum » étourdit l'Amérique**

New-York. — Michelin s'apprête à lancer sur le marché américain le TRX, un pneu sans chambre à air, entièrement nouveau et doté d'un profil spécial, qu'il a développé avec une grande maîtrise, de même qu'il l'a développé pour la route. Le pneu est très léger et sa construction est si spéciale.  
La presse américaine rend hommage à la qualité des produits Michelin et à l'expertise technique qu'il a démontrée aux Etats-Unis dans le domaine des pneumatiques. Mais elle se plaint de ne rien savoir sur les méthodes de fabrication du TRX et se demande si les ventes de Michelin dans le domaine des pneumatiques américains vont continuer à croître.  
Bien que l'installation aux Etats-Unis de la firme de Clermont-Ferrand soit récente (1975) et que les données recueillies sur ses activités soient approximatives, on estime qu'elle a réalisé en 1977, un chiffre d'affaires de 100 millions de dollars. Du côté de Michelin, on se félicite de ce chiffre — bien exagéré.  
Modern tire dealer, une revue spécialisée, révèle qu'en 1977, Ford a acheté 9 % de ses pneus chez Michelin. Chez Chrysler, en revanche, le taux est légèrement inférieur à 1 %. Environ 2 000 distributeurs assurent le vente des pneus Michelin d'un bout à l'autre du pays. L'usine de Greenville qui fonctionne vingt-quatre heures sur vingt-quatre, produit à l'instant, dit-on, 100 000 pneus par semaine.

La prochaine usine Michelin sera construite à Dalton (Alabama). Elle emploiera 1 500 ouvriers, mais Michelin refuse de révéler la nature de ses fabrications. Cependant, l'an e appris que Michelin a construit à Greenville un important centre de recherche (où travaillent 118 techniciens français et une dizaine d'assistants) et des installations de stockage des Etats-Unis.

La naissance de la syndicalisation en Caroline du Sud (3 % de la main-d'œuvre) a été l'une des raisons qui ont décidé Michelin à s'y installer. D'autres investisseurs étrangers — allemands et suisses entre autres — s'y sont également implantés. La Caroline du Sud offre, en effet, une excellente main-d'œuvre bien répartie (par suite notamment de la difficulté qu'y a connue l'industrie textile) et accorde, de surcroît, d'importantes réductions fiscales aux nouvelles entreprises industrielles pendant une période initiale de cinq années.  
Enfin, son environnement politique — ultra-conservateur — a été jugé par Michelin, dans la direction de l'Etat, et les relations avec le personnel, obéissent aux critères les plus traditionnels et étouffent souvent les investisseurs américains. Les cadres supérieurs de Michelin-U.S.A. attendent d'être un jour de la direction de l'Etat en France pour se faire connaître à l'échelle nationale.  
Modern tire dealer, une revue spécialisée, révèle qu'en 1977, Ford a acheté 9 % de ses pneus chez Michelin. Chez Chrysler, en revanche, le taux est légèrement inférieur à 1 %.

**Une lettre de M. Wilfrid Baumgartner**

A la suite de l'article intitulé « Responsabilités », publié dans nos éditions du 22 décembre et consacré aux difficultés de la branche textile du groupe Rhône-Poulenc, nous avons reçu de M. Wilfrid Baumgartner, qui fut président de ce groupe de fin 1963 à juin 1973 une lettre dont nous donnons de larges extraits.  
« L'article cite les paroles qu'aurait prononcées un responsable du groupe » selon lequel ledit groupe aurait été doté de deux unités de production, dans deux procédés dépassés...  
« S'il s'agit, comme je le suppose, de la suppression d'un stade dans le processus de fabrication des fibres textiles, je vous indique tout de suite que cette technologie n'a été mise au point qu'à la fin de 1974 et mise en œuvre en 1975 et que ce reproche ne saurait être adressé aux anciens dirigeants de Rhône-Poulenc »  
« S'il s'agit, comme je le suppose, de la suppression d'un stade dans le processus de fabrication des fibres textiles, je vous indique tout de suite que cette technologie n'a été mise au point qu'à la fin de 1974 et mise en œuvre en 1975 et que ce reproche ne saurait être adressé aux anciens dirigeants de Rhône-Poulenc »  
« En témoignage, entre autres, deux faits indiscutables :  
a) La production du groupe, dans ce secteur, entre 1963 et 1973 a augmenté de 50 % sans expansion, a augmenté beaucoup moins que celle des fabricants allemands et italiens ;  
b) Corrélativement la part du groupe dans la consommation française a diminué, ainsi que les effectifs du secteur.  
Nous étions par conséquent conscients des risques attachés à cette branche de nos activités, ce que j'ai toujours mentionné dans mes déclarations.  
En 1970, devant l'aggravation des menaces, j'ai pressé nos syndicats et leurs représentants à »

« Les GIR (Groupes Initiatifs et Responsabilités) tiendront leur première convention nationale le 20 février prochain à Paris. Créés en mars 1977 pour regrouper différents secteurs professionnels — agriculteurs, artisans, P.M.E. médecins, cadres, — les GIR sont animés par M. Michel Debatisse, président de la Fédération des exploitants agricoles (F.N.S.E.A.).  
« Le 24<sup>e</sup> congrès de la C.N.A.M. (Confédération nationale de l'artisanat et des métiers) s'est tenu à Toulouse les 4, 5 et 6 février. En qualifiant cette manifestation de « congrès de la colère », son président, M. Albert Léon, a estimé qu'il serait « grave et dangereux pour le gouvernement de ne pas tenir compte des justes revendications des artisans et lutte au terrorisme administratif ». M. Vidal, conseiller au cabinet de M. Monory, ministre de l'Industrie, du Commerce et de l'Artisanat, a annoncé que la liberté des prix de certaines prestations de service, comme la réparation automobile, serait rendue publique le 15 février.

« L'Etat, pendant mon séjour dans ce groupe la politique d'investissement de Rhône-Poulenc a été mise au point qu'à la fin de 1974 et mise en œuvre en 1975 et que ce reproche ne saurait être adressé aux anciens dirigeants de Rhône-Poulenc »  
« En témoignage, entre autres, deux faits indiscutables :  
a) La production du groupe, dans ce secteur, entre 1963 et 1973 a augmenté de 50 % sans expansion, a augmenté beaucoup moins que celle des fabricants allemands et italiens ;  
b) Corrélativement la part du groupe dans la consommation française a diminué, ainsi que les effectifs du secteur.  
Nous étions par conséquent conscients des risques attachés à cette branche de nos activités, ce que j'ai toujours mentionné dans mes déclarations.  
En 1970, devant l'aggravation des menaces, j'ai pressé nos syndicats et leurs représentants à »

**MONNAIES**

**SUR LES MARCHÉS DES CHANGES**  
**La baisse du franc s'était arrêtée mardi matin**

La chute du franc s'est arrêtée mardi matin. Le dollar était coté à Paris au cours de 4,92 F en fin de séance après avoir valu 4,94 F (comme la veille) à l'ouverture. La Banque de France, qui était sporadiquement intervenue dans la journée de lundi, paraissait absente du marché dans les premières heures de la matinée de ce mardi.  
Sur les places à monnaies fortes, le dollar dont les cours d'ouverture s'inscrivent en baisse (21,030 dollars américains et 2,270 francs suisse) esquissent une courte remontée dans les heures suivantes. Tant et si bien qu'à Paris la devise allemande était traitée à un niveau plus bas que celui de la veille : 2,34 francs (contre 2,35), tandis que le franc suisse était coté à 2,513 francs (contre 2,50) et de la livre sterling montait légèrement jusqu'à 2,564 francs.

Poursuivant leur politique de renchérissement progressif de la monnaie nationale, les autorités monétaires ont relevé le taux au jour le jour d'un demi-point, pour le porter à 10 1/4 %. L'objectif étant de renchérisser le coût des achats à terme de devises par augmentation du « report » (écart positif entre le cours du terme et le cours du comptant d'une monnaie étrangère). La hausse du report doit normalement (si elle est jugée suffisante par les opérateurs) inciter les exportateurs à vendre à terme les devises qu'ils devront encaisser et, au contraire, faire hésiter les importateurs à acheter à terme des monnaies étrangères dont ils auront besoin plus tard pour régler leurs fournisseurs étrangers.

Cette double réaction ne s'est guère encore produite, encore que certains cambistes notent un phénomène nouveau par rapport aux jours précédents : un certain nombre de ventes à terme de devises par des exportateurs. Cependant, ces ventes restent probablement d'un montant modeste. Elles ont pu contribuer cependant à améliorer la position du franc au comptant (quand un exportateur vend à cinq ans) des taux de banque les emprunte et les vend au comptant). On constatait sur le marché de l'eurofranc une nette détente des taux par rapport à la veille.  
La faiblesse du franc continue à susciter des commentaires acides et des injures de la part des partis politiques. La Lettre de l'Unité, organe du quotidien socialiste, écrit, sous le titre « Les souteneurs du franc » : « Déci-

dément c'est une conspiration. Ces souteneurs semblent s'être donné le mot pour transformer la baisse du franc en effondrement. Le gouvernement qui en les moyens d'ordre à intervenir pour protéger la monnaie nationale. Raymond Barre, apprendri sortir de la politique politique, fait de la chute des cours un argument électoral. Lui qui se présentait jadis comme un économiste rigoureux se met maintenant à spéculer à la baisse pour tenter de faire remonter sa propre cote. »

Signaux, d'autre part, que le secrétaire d'Etat au Trésor américain, M. Anthony Solomon, a déclaré devant une sous-commission du Sénat que les autorités monétaires des Etats-Unis seraient prêtes à intervenir de nouveau pour défendre le dollar avec toute la vigueur nécessaire, mais seulement dans le but de stabiliser les marchés. Pas plus que dans le passé, elles n'ont l'intention d'empêcher que la valeur du dollar ne reflète les tendances profondes de la situation économique et financière. M. Solomon a jugé « assez effaçant » les intentions auxquelles les autorités monétaires ont procédé au cours des semaines passées.  
PAUL FABRA.

**AGRICULTURE**

**La distribution des prêts fonciers aux agriculteurs sera plus sélective**

Trois décrets et quatre arrêtés sont parus au Journal officiel - du 7 février, qui modifient les conditions d'attribution des prêts fonciers aux exploitants et de la dotation aux jeunes agriculteurs. Au travers de leurs dispositions

• **La réforme des prêts fonciers.**  
Constatant l'écart croissant qui s'est instauré entre le taux des prêts et le taux de l'argent et entre les demandes de prêts et les enveloppes à ce titre agricole, les nouveaux textes prévoient de réserver les aides à ceux qui en ont le plus besoin. Ces prêts seront réservés aux agriculteurs à titre principal justifiant d'une capacité professionnelle suffisante et exploitant une superficie inférieure à trois fois la surface minimale d'installation (S.M.I.) définie par les commissions départementales des structures. En outre, le nouveau décret renforce la sélectivité de l'aide de l'Etat en faveur des jeunes exploitants. Les bénéficiaires des aides de l'Etat sont ainsi classés en trois catégories.  
Pour la première, le montant maximum des prêts pourra atteindre 80 % de la dépense avec un plafond de 350 000 F et un délai d'amortissement de deux ans pour une durée de remboursement de vingt-cinq ans. Pour la seconde, le plafond des prêts est fixé à 300 000 F ou 65 % de la dépense avec un délai d'amortissement de vingt ans. Pour

la troisième, le plafond est fixé à 200 000 F ou 50 % de la dépense avec un remboursement sur vingt ans. Les taux sont portés à 6 % pendant des durées variables selon les catégories de prêts (dix, sept ou cinq ans), des taux supérieurs étant fixés ensuite par le conseil d'administration de la Caisse nationale du Crédit agricole.  
Enfin, les prêts ne seront accordés que pour des agrandissements permettant d'accroître la superficie déjà exploitée d'au moins 10 %, et écarté l'Etat des acquisitions des exploitants à moins de 15 hectares ne bénéficiant pas de prêts bonifiés.  
• **La dotation d'installation des jeunes agriculteurs.**  
Les conditions d'attribution de cette dotation, qui a été étendue à tous les territoires métropolitains en 1976, sont assouplies. Les jeunes agriculteurs auront deux ans pour leur exploitation à la surface minimale d'installation (S.M.I.). En cas de démembrement d'une exploitation pour l'installation d'un jeune, les conditions d'octroi de la dotation sont assouplies ainsi qu'en cas de reprise d'une exploitation par un fermier ou d'installation en G.A.E.C. (Groupement agricole d'exploitation en commun).  
En ce qui concerne la capacité professionnelle requise, le temps de pratique agricole est ramené à trois ans pour les jeunes s'étant préparés à un brevet agricole.  
Attirés depuis de longs mois, ces textes ont été préparés en tenant l'avis des agriculteurs au marché foncier, afin de freiner le renchérissement des terres. C'est ainsi que si une priorité est accordée aux jeunes exploitants, les taux sont aggravés (6 % pour les premières années contre 5,5 % en moyenne précédemment), les dotations de remboursement raccourcies et les acquisitions des exploitants possédant moins de 15 hectares étant limitées conformément aux souhaits formulés depuis plusieurs années par certains professionnels et certains rapports. D'un autre côté, il s'agit aussi de répartir la pénurie, puisque l'enveloppe des prêts bonifiés fonciers du Crédit agricole a été portée à son niveau de 1975. En ce qui concerne les Outre-mer, les jeunes agriculteurs, il s'agit de donner une nouvelle impulsion à cette formule, seulement six mille quatre cent quatre-vingts exploitants en ayant bénéficié depuis 1974, alors qu'en France il est mille le nombre d'installations par an.)

**FAITS ET CHIFFRES**

**Conflicts et revendications**  
C Deux semaines de grève pour les remorqueurs portuaires. — La grève des officiers C.G.T. des remorqueurs a continué lundi 8 février dans la plupart des grands ports français, notamment au Havre et à Saint-Nazaire. En revanche, à Dunkerque, le tr.vall a repris et il devrait également reprendre ce mardi 7 février à Marseille. Les officiers, en grève depuis deux semaines, protestent contre l'intervention au Havre de remorqueurs de la marine nationale. Le trafic portuaire est perturbé, mais l'approvisionnement en pétrole n'est pas, pour l'instant, menacé.  
**Energie**  
• **El-Aquitaine vient de découvrir du pétrole et du gaz à l'ouest des lies Shetland.** « De nouveaux travaux seront nécessaires pour déterminer l'intérêt commercial de cette découverte », précise Elf dans un communiqué publié le 1<sup>er</sup> février. La compagnie rappelle qu'elle est opératrice sur ce bloc, qui est détenu par une association paritaire Elf - British National Oil Co. CONOCO et Gulf Oil.  
• **Réunion sur la coordination de la politique monétaire des Etats du Golfe le 15 février**, à Abou-Dhabi. — Une réunion portant sur la coordination monétaire des Etats du Golfe se tiendra le 15 février à Abou-Dhabi. Y participeront les gouvernements des banques centrales du Koweït

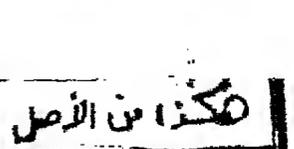
et d'Oman, ainsi que les directeurs généraux des conseils centralisateurs de Brouhaïne, Qatar, de Bahrein et des Emirats arabes unis. C'est la première fois que l'Arabie Saoudite et Oman participent à une telle réunion. — (A.F.P.)  
**Etranger**  
**ALLEMAGNE FEDERALE**  
• **Le nombre de chômeurs complets en République fédérale d'Allemagne a augmenté de 11,3 % (+ 122 800 personnes) en janvier par rapport à décembre**, pour s'élever à 1 219 500 personnes. Toutefois, selon l'Office fédéral du travail, cette augmentation, liée à des facteurs saisonniers, est la plus faible enregistrée pour une même période au cours des cinq dernières années. Le chômage représentait 5,4 % de la population active en janvier contre 4,8 % en décembre. En revanche, le nombre de chômeurs partiels a baissé de 6 000 en janvier pour s'établir à 251 200 personnes ; les offres d'emplois ont progressé de 18 800 (+ 10,1 %), atteignant 204 700. — (A.F.P.)  
**BELGIQUE**  
• **Le nombre de chômeurs belges a baissé en janvier** pour la première fois depuis quatre mois, revenant de 204 451 en décembre à 200 452 (+ 5 000). Le gouvernement espère que les mesures inscrites dans le plan « Spitaels » (mise au travail de chômeurs par les pouvoirs publics, élargissement du régime des sta-

glaires, retraite anticipée) contribueront à faire baisser davantage le nombre des chômeurs des prochains mois. — (AgefL)  
**JAPON**  
• **Les ventes de voitures sur le marché japonais n'ont pas progressé** de 1,6 % l'an dernier pour totaliser 3,5 millions d'unités. Ce chiffre comprend 2,3 millions de voitures de tourisme (+ 3,8 % par rapport à 1976), mais non pas les voitures de faible cylindrée dont les ventes (1972 000) se sont accrues de 5,5 % en 1977. Ces résultats sont considérés comme décevants par les constructeurs. — (A.F.P.)  
• **L'indice des prix de détail au Japon a baissé en décembre** de 0,3 % par rapport à novembre. En un an (décembre 1977 comparé à décembre 1976), l'augmentation a été de 4,8 % seulement. Pour la seule ville de Tokyo l'indice — qui est calculé plus rapidement — indique une hausse de 0,7 % en janvier (après une totale stabilité en décembre) ; en un an la hausse des prix de détail à Tokyo a été de 4,4 % (janvier 1978 comparé à janvier 1977).  
**SUISSE**  
• **Ford baisse ses prix en Suisse.** — La filiale helvétique du groupe automobile américain vient d'annoncer que les prix des modèles Mercury et Lincoln diminuent de 7 %. Cette baisse de prix est une « nouvelle adaptation à la situation monétaire », précise Ford. — (A.F.P.)

A PROPOS DE...  
L'EXPERIENCE EN BANQUE PARISIE  
**Mon bus arrive**

**MONDE**  
L'INTERNETIONAL INTERESSE PAR...  
Le Monde

**Le Marché étendue de ses ouvertures relations de vue monétaire, 1978**  
Information totale



سكنا من الاجل

TRANSPORTS

Une communication du président de la R.A.T.P.

Trois voies nouvelles pour les transports urbains

M. Roger Balin, président du conseil d'administration de la R.A.T.P., a examiné, lundi 6 février, devant l'Académie des sciences morales et politiques, la question des transports urbains dans le monde d'aujourd'hui.

1) Recherche des techniques nouvelles: personnalisation du transport (petits autobus de la demande, petits véhicules automatiques sur infrastructure ép...

2) Rantarcement de l'unité et de la cohésion des transports urbains: cette tendance est générale dans les grandes agglomérations où coexistent plusieurs moyens de transport exploités par des entreprises différentes et relevant souvent d'autorités publiques diverses.

3) Accroissement de la participation des fonds publics: l'importance de l'enjeu justifie l'effort financier demandé à la collectivité, bien qu'il en résulte une charge qui pèse lourdement sur les budgets des Etats et des municipalités. — J.-M. D.

A PROPOS DE...

EXPERIENCE EN BANLIEUE PARISIENNE

< Mon > bus arrive

Les villes de banlieue sont souvent mal desservies par les transports en commun. Seuls les axes importants de circulation sont souvent utilisés. Trois communes de Yvelines (Conflans-Sainte-Honorine, Andresy et Maurecourt) ont réagi et se sont regroupées pour créer un service de « busphone » ou « bus à la demande ».

Le principe du busphone est simple: des minibus, de quinze à vingt places, dotés d'un équipement radio, prennent en charge les usagers sur simple appel téléphonique et les conduisent à la destination désirée. Les appels sont reçus à un central et transmis au bus le mieux placé pour satisfaire la demande (il se détournera parfois de son itinéraire). L'attente ne peut excéder vingt minutes. Près de cent points de ralliement existent sur le territoire. Trois véhicules sur un parc de cinq circulent actuellement. La gestion de cette réalisation est assurée par un syndicat intercommunal.

Le prix de la course est différent suivant la fréquence d'utilisation: de la simple course à 5 F à l'abonnement qui paie 2 F parce qu'il effectue au moins dix voyages par semaine. Qui emprunte le busphone? Les personnes âgées qui se rendent dans le centre au marché, dans les magasins ou les administra-

tions; les gens chargés de colis lourds et encombrants; les enfants qui vont à l'école, à la piscine ou au stade. Bien d'autres encore, et notamment les handicapés. Pour eux, certains bus sont spécialement aménagés.

« Favoriser les relations par l'amélioration des moyens de transport concourt au développement de la vie associative et collective, rompt l'isolement de certains, encourage à sortir de chez soi pour rencontrer les autres », souligne M. Michel Rocard, maire socialiste de Conflans-Sainte-Honorine, lors de l'inauguration du service.

Autre expérience à Nogent-sur-Meuse, où a été mis en place un service intra-muros de deux minibus qui desservent les quartiers périphériques éloignés des principaux centres d'intérêt de la ville (mairie, marchés, centre nautique, pavillon Bâtard...). La ville et la R.A.T.P. viennent de signer un contrat d'exploitation pour une durée d'un an.

ENVIRONNEMENT

LA PREVENTION DES MARÉES NOIRES

Faut-il équiper les pétroliers de double coque?

London (A.F.P.). — La conférence maritime internationale de l'IMCO (Intergovernmental maritime consultative organisation), qui s'est ouverte lundi 6 février à Londres, sera marquée par un affrontement: entre la Grande-Bretagne et les Etats-Unis à propos de la conception des pétroliers géants, indique-t-on dans les milieux maritimes spécialisés.

Les experts américains doivent présenter les propositions du président Carter pour diminuer les risques de pollution pétrolière, notamment en cas de collision ou d'échouage. Les projets américains concernent tous les bateaux de plus de 30 000 tonnes, c'est-à-dire la très grande majorité des pétroliers.

L'administration Carter demande que les tankers soient équipés d'une double coque. Le coût de la coque serait ainsi renforcé, et en cas d'échouage, les risques de perforation des cuves seraient moindres.

L'autre modification proposée consiste à adopter un système de séparation des cuves (ballasts séparés). Les réservoirs servant à l'estiver le navire d'eau de mer jusqu'à naviguer à vide seraient différents des cuves servant à transporter le pétrole.

Les Britanniques, soutenus par la plupart des principales autres nations maritimes, s'opposent à ces projets, essentiellement pour des raisons financières.

L'ÉTAT FREINE LES ACQUISITIONS FONCIÈRES DE LA FONDATION SOLOGNE

Orléans. — De nouvelles difficultés remettent en question l'ouverture de la Fondation Sologne. Au cours d'une réunion le 20 janvier à la Ferté-Saint-Aubin (Loiret), les responsables de la fondation ont annoncé que la cession du domaine de Saint-Maurice, à Lamotte-Beuvron (Loir-et-Cher), était retardée. Ce domaine, propriété de l'Etat, avait une institution du ministère de la justice, qui avait indiqué son intention de mettre à la disposition de la fondation 400 hectares. L'administration des Domaines s'oppose pour l'instant à cette transaction.

Le conseil régional du Centre que préside M. Pierre Sudreau, a apporté une contribution financière importante à cette fondation, dont le but est d'acquiescer, pour les aménagés et les curistes, à la préservation, plusieurs domaines dans une région où la

nature, en de multiples endroits, a été conquise par les chasseurs et les résidents secondaires.

Deux cent trente hectares seulement ont été jusqu'ici acquis par la fondation, au domaine du Ciran, sur le territoire de la commune de Mesmeret-en-Villette (Loiret). En raison de sa richesse écologique, cette propriété devait constituer en priorité une réserve fréquentée par les chasseurs et les classes de nature (Le Monde du 9 juillet 1977).

Les responsables de la fondation, qui ne peuvent pas compter, pour l'instant, sur la propriété de Saint-Maurice, se voient contraints d'ouvrir le domaine du Ciran au grand public: un circuit pédestre de 4 kilomètres y sera aménagé et proposé aux promeneurs au début de l'été prochain, moyennant un droit d'entrée.

BRANIFF INTERNATIONAL INTERESSÉE PAR CONCORDE

New-York (A.F.P.). — La compagnie aérienne américaine Braniff International a eu des discussions préliminaires avec British Airways en vue de mettre en service Concorde entre New-York et Panama, a indiqué un porte-parole de Braniff.

Les négociations proprement dites avec la compagnie aérienne britannique commenceront dans quelques mois, a-t-il indiqué. Braniff dessert à l'heure actuelle la ligne New-York-Panama en DC-8. Ce vol, qui dure cinq heures, n'en prendrait que trois en Concorde. Si le projet aboutit, Braniff pourrait par la suite prolonger la ligne Concorde de Panama jusqu'à Lima et Santiago-Chili.

Une nouvelle aéronef à Bourget. — Près de 10 millions de francs vont être investis en 1978 dans l'équipement de l'aéroport de Bourget-Tillé (Oise), afin de le doter d'une nouvelle aérogare et de 6 000 mètres carrés d'entrepôts supplémentaires. La fermeture au trafic international, en mars 1977, de l'aéroport du Bourget a été à l'origine de la forte augmentation des vols sur le seul aéroport commercial de la région Picardie. Ce sont surtout les transporteurs à la demande qui ont été attirés à Bourget-Tillé. — (Corresp.)

Des premières classes sur les avions soviétiques. — La compagnie soviétique Aeroflot vient de créer des premières classes sur des lignes internationales, moyennant un supplément de 20 %. Pour ce prix, les passagers auront droit à un menu gastronomique et n'auront plus à faire queue avant d'embarquer dans l'avion ou pour reprendre leurs valises.

Le Monde

Services des Abonnements 1 rue des Yvelines 75271 PARIS - CEDEX 05 C.C.P. 4291-23

ABONNEMENTS 3 mois 6 mois 9 mois 12 mois

FRANCE - D.O.M. - O.M. 115 F 218 F 395 F 498 F TOUTS PAYS FRANÇAIS 125 F 240 F 360 F 465 F

ÉTRANGER (par mandat postal) 145 F 285 F 425 F 510 F

II - TUNISIE 185 F 360 F 540 F 660 F

Par voie aérienne Tarif sur demande

Les abonnés qui paient par chèque postal (virements) voudront bien joindre ces chèques à leur demande.

Changements d'adresse: déclarations ou préavis (à 15 jours) sont exigés; nos abonnés sont invités à formuler leur demande une semaine au moins avant leur départ.

Joindre la dernière bande d'envoi à toute correspondance. Veuillez avoir l'obligeance de signer tous les envois propres en capitale d'impression.

Le Marché Étendue du Marché Les ouvertures du Marché Les relations inter-marché Une vue mondiale du Marché Hanovre, 19-27 Avril 78

Information totale... Esèce à ERT - un Système électronique d'Informations pour les visiteurs dont les terminaux sont désormais installés en tous points de la Foire.

Profitez de foire actuelle que vous propose la Foire de Hanovre 78. Pour préparer efficacement votre visite, vous pouvez dès maintenant demander le Programme de la Foire et vous renseigner sur le domaine particulier qui vous intéresse. Groupement 78: Energie - sources, conversion, distribution; Centre de l'équipement de bureau et de l'informatic (CeBIT); Recherche et technologie; Aéronautique (froid, climatisation, séchage et dessiccation, dépoussiérage, économie d'énergie); Traitement des surfaces; Outillage; Transmissions électriques; Alimentation en énergie électrique; Télécommunications; Technique de mesure, de contrôle et d'automatisme; Composants et ensembles électroniques; Installations électriques; Technique de l'éclairage électrique; Electro-acoustique (électronique des loisirs); Procédés de traitement et d'usinage pour l'électrotechnique. Fer et acier, métaux non-ferreux; Salon de la Sous-traitance (pièces profilées et laçonnées, blocs et unités de montage, prestations de service); Transport et circulation; Enlèvement, destruction et utilisation de déchets, technique du nettoyage, entretien d'immeubles; Machines de construction, machines pour matériaux de construction; Techniques et fournitures du bâtiment; Objets et produits publicitaires; Porcelaine, céramique, verrerie, bijouterie, horlogerie, argenterie, cadeaux; Promotion économique et implantation d'industries.

Des connaissances nouvelles nulle part, aussi proches



Mercr. 19 Avr - Jeudi 27 Avr

**ÉTRANGER**

**LES MESURES DE SAUVEGARDE DANS L'ACCORD C.E.E.-CHINE**

(De notre correspondant.)

**Bruxelles.** — L'accord commercial C.E.E.-Chine, paraphé vendredi 5 janvier à Bruxelles (Le Monde daté 5-6 février), insiste sur les vertus du dialogue pour régler les difficultés risquant de se présenter et donne à la Communauté la possibilité d'arrêter, en cas d'urgence, des mesures de sauvegarde unilatérales.

Cette concession faite par les Chinois est formulée ainsi dans le paragraphe 2 de l'article 5 de l'accord : « Dans le cas exceptionnel où la situation ne permet aucun délai, chaque partie contractante peut prendre des mesures mais doit s'efforcer, autant que possible, d'en prendre, de procéder à une consultation mutuelle. »

● **Accord entre la C.E.E. et les îles Féroé.** — Les îles Féroé et la Communauté européenne sont parvenues à conclure un accord de principe sur les droits de pêche en 1978. Si cet accord est confirmé mercredi 8 février par le Parlement des îles Féroé, les chalutiers de la C.E.E., qui en étaient évacués depuis le 1<sup>er</sup> janvier, pourront reprendre, dès la fin de la semaine, le chemin des eaux féroéennes. Cet arrangement est vital pour les pêcheurs de Boulogne et de Lorient. — (Corresp.)

**En Finlande**  
**La récession améliore la balance commerciale et aggrave le chômage**

De notre correspondant

**Helsinki.** — La balance commerciale de la Finlande a enregistré, en 1977, et pour la première fois en dix ans, un léger excédent de 230 millions de marks (1). Le déficit avait été de 4,1 milliards de marks en 1976 et de 7,8 milliards en 1975. De son côté, la balance des paiements courants s'est soldée par un déficit de 0,7 milliard de marks contre 4,5 milliards de marks en 1976 et 8 milliards en 1975.

L'excédent commercial traduit à la fois une amélioration sensible en valeur (+ 26 %) comme en volume (+ 10 %) des exportations et une diminution de 7 % du volume des importations (+ 9 % en valeur). Cette baisse, qui était déjà de 4 % en 1976, résulte d'une forte chute de la demande aussi bien en matières premières qu'en biens d'équipement, les entreprises fonctionnant à capacité réduite et la production industrielle ayant quelque peu diminué en 1977.

Les exportations du secteur métallurgique ont augmenté sensiblement en valeur (+ 35 % contre + 28 % en 1976). Cette

croissance est due en partie à des livraisons importantes à l'U.R.S.S. de machines et de bateaux. Au total, la métallurgie a représenté l'an dernier 36 % des exportations finlandaises. Cependant, les ventes de l'industrie papetière (30 % du total) ont augmenté en volume de 8 %, tout en restant inférieures au niveau de 1973, l'année d'avant la crise.

Rien n'indique une reprise prochaine de l'activité, sauf pour l'industrie forestière. La construction navale va au-devant d'une crise grave. Le chômage est l'aspect le plus visible de l'enlèvement économique du pays, touchant officiellement 196 400 personnes, soit 9 % de la population active.

**PAUL PARANT.**  
(1) 1 mark finlandais = 1,20 franc.

**LA SUÈDE RENONCE AU DUMPING SUR LES MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION**

(De notre correspondant.)

**Copenhague.** — Les démarches effectuées par la commission de la C.E.E. auprès des autorités suédoises à la suite d'une plainte du gouvernement de Copenhague pour dumping (Le Monde du 31 janvier) ont porté leurs fruits.

La fabrication de plaques de copeaux agglomérées (utilisées couramment en Scandinavie pour la construction), qui est contrôlée par l'Etat suédois et avait été accusée de pratiquer des prix anormalement abaissés à l'exportation — ce qui menaçait les entreprises danoises, — s'est inclinée et a accepté de relever ses prix pour les mettre au niveau des prix danois et britanniques.

M. Niels Anker Kofoed, ancien ministre de l'Agriculture libéral, membre du Parlement européen, qui avait pris énergiquement cette affaire en main, a déclaré à l'annonce de ces résultats qu'il s'en réjouissait vivement car « ils montraient à quel point l'appartenance au Danemark à la Communauté européenne pouvait être utile et efficace ». — C. O.

**LE MARCHÉ INTERBANCAIRE DES DEVISES**

	COURS DU JOUR		UN MOIS		DEUX MOIS		SIX MOIS	
	Bas	Haut	Rep. +	Dép. -	Rep. +	Dép. -	Rep. +	Dép. -
\$ U.S.	4,960	4,975	+ 100	+ 100	+ 250	+ 240	+ 350	+ 1000
\$ can.	4,446	4,458	+ 98	+ 130	+ 250	+ 280	+ 300	+ 850
Yen (100)	2,877	2,878	+ 190	+ 140	+ 216	+ 270	+ 550	+ 770
D.M.	2,947	2,957	+ 140	+ 100	+ 280	+ 250	+ 950	+ 1000
Florin	2,196	2,199	+ 70	+ 100	+ 170	+ 220	+ 610	+ 720
F.S.	15,180	15,194	+ 380	+ 440	+ 750	+ 1000	+ 2000	+ 2900
F.S. (1 000)	5,513	5,517	+ 170	+ 230	+ 460	+ 480	+ 1100	+ 1300
L. (1 000)	5,884	5,797	+ 380	+ 310	+ 540	+ 430	+ 1000	+ 1150
£	9,544	9,565	+ 210	+ 290	+ 470	+ 620	+ 1470	+ 1700

**TAUX DES EURO-MONNAIES**

	2 3/4	2 7/8	3 1/8	3 1/4	3 1/2	3 3/4	4 1/8	4 1/4
\$ U.S.	6 7/8	6 5/8	6 3/4	6 1/2	6 1/4	6 1/8	6 1/4	6 1/4
\$ can.	5 3/4	5 5/8	5 3/8	5 1/2	5 1/4	5 1/8	5 1/4	5 1/4
£	11 1/8	11 1/8	11 1/8	11 1/8	11 1/8	11 1/8	11 1/8	11 1/8
F.S.	1/8	3/8	1/8	1/4	3/8	1/2	5/8	3/4
L. (1 000)	9 1/2	9 1/2	9 1/2	9 1/2	9 1/2	9 1/2	9 1/2	9 1/2
F. franc.	15 1/2	15 1/2	15 1/2	15 1/2	15 1/2	15 1/2	15 1/2	15 1/2

Nous donnons ci-dessus les taux pratiqués sur le marché interbancaire des devises les plus indiqués en fin de matière par une grande banque de la place.

(PUBLICITE)

**RÉPUBLIQUE DU ZAIRE**  
**SOCIÉTÉ D'ÉTAT**  
**GECAMINES**

Avis d'appel d'offres international

Un avis d'appel d'offres international est lancé pour la fourniture de :  
**12.000 M DE VOIES FERRÉES**

**DÉTAIL DU MATÉRIEL A FOURNIR**

1. Rails à 40 kg/m - longueur 12 m ..... 2.000 pièces
2. Traverses à bûches écorcées - longueur 2 m ..... 16.000 pièces
3. Traverses à bûches non-écorcées - longueur 2 m ..... 2.000 pièces
4. Eclisses ..... 4.000 pièces
5. Agrafes M. .... 41.000 pièces
6. Agrafes N. .... 41.000 pièces
7. Boulons d'éclisses ..... 8.000 pièces
8. Boulons d'agrafes ..... 72.000 pièces
9. Anti-cheminots ..... 12.000 pièces
10. Branchements à niquille flexible - tongente 1/8" - 7° 30" ..... 67 ensembles

Le financement est prévu par un prêt sollicité par la Gecomines auprès de la Banque Mondiale (BIRD)

Les firmes intéressées sont invitées à demander par écrit ou par télex, endéans un mois à dater de la parution de la présente annonce, les documents de l'appel d'offres à la

**Société Générale des Minerais**  
DIVISION ZAIRE  
Réf. APP. 23/DV.  
31, RUE DU MARAIS — 1000 BRUXELLES — BELGIQUE  
TELEX n° 23.518

**AVIS FINANCIERS DES SOCIÉTÉS**  
**SETIMEG - COTONFRAN**

Dans un précédent communiqué publié en décembre 1976, les conseils d'administration des sociétés COTONFRAN S.A. (Société cotonnière franco-chadienne) et SETIMEG S.A. (Société d'études, de travaux et de gestion) avaient fait part du projet de fusion-absorption de COTONFRAN par SETIMEG.

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires de COTONFRAN, tenue le 30 septembre 1977 à NDjaména (République du Tchad), a décidé la dissolution anticipée de la société et approuvé le projet d'apport-fusion de celle-ci avec SETIMEG.

De son côté, l'assemblée générale extraordinaire des actionnaires de SETIMEG, dans sa séance du 29 décembre 1977, a approuvé le projet d'apport-fusion et son avenant modificatif des 19 juillet et 22 septembre 1977 portant absorption de COTONFRAN par SETIMEG, accepté les apports effectués à ce titre sur la base d'une part d'échange d'une action de COTONFRAN contre une action de SETIMEG.

Toutefois, cette assemblée générale extraordinaire a, en outre, décidé de procéder à la fusion-absorption rétroactive des filiales et sous-filiales de COTONFRAN qui détenaient elles-mêmes des actions de SETIMEG, soit de COTONFRAN. Ces opérations seront soumises aux actionnaires de SETIMEG lors d'une assemblée générale extraordinaire prévue dans le courant du deuxième trimestre.

**FONCIER INVESTISSEMENT**

An 31 décembre 1977, le capital de la société était de 21 830 000 F et la valeur liquidative de l'action de 375 F.

La répartition de l'actif net qui s'élevait à cette date à 111 835 000 F, était la suivante : obligations françaises (53,4 %), actions françaises (41,3 %), obligations étrangères (2,9 %), actions étrangères (1,8 %), billet de mobilisation de créances hypothécaires (1 %), liquidités (4,8 %).

Le portefeuille d'actions françaises et étrangères était composé, à ce jour, de 28,6 % de l'actif net, d'actions de sociétés fondatrices et immobilières. Les autres actions étaient réparties entre les SICAV (8,2 %) de l'actif net, les établissements de crédit immobiliers (12,2 % de l'actif net) et divers autres secteurs (9,1 % de l'actif net).

**SICAV DU CRÉDIT AGRICOLE**

Situation trimestrielle au 31 déc. 1977	Epargne-Vote	Uni-Foncier
Capital social (en millions de francs) ..	445,28	111,49
Actif net (en millions de francs) ..	394,71	154,71
Nombre d'actions en circulation .....	2.228.278	557.461
Répartition de l'actif net (en %) :		
- Liquidités et placements à court terme	4,32	5,74
- Créances hypothécaires	4,20	2,38
- Obligations françaises classiques	30,98	39,80
- Obligations françaises convertibles	2,33	4,22
- Actions françaises	25,04	40,93
- Valeurs étrangères	32,55	18,73
Valeur liquidative .....	190,00	106,00
	F 261,13	F 271,53

● **Les commandes nouvelles à l'industrie américaine** ont augmenté de 4 % en décembre, après avoir diminué de 0,4 % en novembre, pour atteindre 120,77 milliards de dollars. Pour l'ensemble de 1977, ces commandes ont progressé de 13,8 % par rapport à 1976. — (Aefel.)

● **La diminution du chômage aux États-Unis** s'est confirmée en janvier. Le taux est revenu de 6,4 % à 6,3 % de la population active, après avoir fluctué autour de 7 % pendant les mois précédents. En janvier, le nombre des chômeurs est resté voisin de 6,2 millions ; mais les effectifs employés ont augmenté de 270 000 personnes pour atteindre 93,9 millions. — (A.F.P.)

**“Si vous avez de l'argent à placer aujourd'hui, êtes-vous sûr de ne pas en avoir besoin demain?”**

C'est un message de la Caisse Nationale de l'Énergie qui offre des bons de caisse toujours disponibles et remboursables.

En plus, ils sont à intérêt progressif (taux actuariel brut jusqu'à 9,75 %), anonymes, donc discrets, avantageux fiscalement, et ils sont émis par un établissement public national\*.

Souscrivez auprès de la Caisse Nationale de l'Énergie et de la plupart des guichets de banques.

\* Caisse Nationale de l'Énergie pour l'équipement de la France

**LES MA**  
PARIS  
LON

Les Ma...  
Paris...  
Londres...  
Cours des...  
NOUVELLES

**CRÉDITEL**

Dans une lettre aux actionnaires, le président M. Chatelet, a notamment déclaré :

An cours de notre dernière assemblée générale, le vote avait permis de nouvelles opérations à engager au titre de 1977. Ces opérations ont été réalisées à la signature au début de l'exercice d'un protocole portant sur 230 millions de francs de nouveaux contrats. Il nous est agréable de souligner que sur ce montant, 200 millions seront ouverts sur fonds propres d'autorisations de crédit octroyés par le comité des actionnaires et devenus conditions satisfaites au réemploi de la moitié du capital de la société.

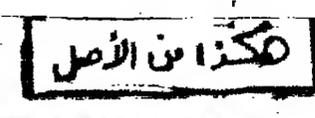
Ces nouvelles opérations étaient engagées en totalité à la fin du dernier exercice, ce qui porte à 2 700 millions de francs le total des engagements cumulés de votre société.

Le chiffre d'affaires réalisé durant les onze premiers mois a atteint 252,7 millions de francs, soit une augmentation de près de 28 % par rapport à la même période de 1976. Les seuls travaux dont la part s'élevait à 24,3 millions de francs ont été réalisés à 24,3 millions. Cette progression de 34 % s'explique bien entendu d'abord par l'augmentation des contrats sur fonds propres, dont l'influence a augmenté du fait de la hausse des tarifs téléphoniques intervenus le 1<sup>er</sup> janvier 1976. Le produit de l'indexation, tel qu'il a été défini dans notre dernier rapport annuel, atteindra le montant annoncé, soit environ 2,7 millions de francs en 1977.

L'ensemble de ces facteurs permet d'anticiper un résultat en progression par rapport à 1976 et, par suite, un nouveau accroissement du dividende.

**BOURSE DE PARIS**

VALUEUR	DIFF. %	VALUEUR	DIFF. %
France L.A.R. .... 140,10	+0,10	Compagnie Générale d'Assurances ... 132,00	+0,00
Compagnie Générale d'Assurances ... 132,00	+0,00	Société Générale de Travaux Publics ... 100,00	+0,00
Compagnie Industrielle d'Assurances ... 120,00	+0,00	Compagnie Industrielle de Travaux ... 100,00	+0,00
Compagnie Industrielle de Travaux ... 100,00	+0,00	Compagnie Industrielle de Travaux ... 100,00	+0,00
Compagnie Industrielle de Travaux ... 100,00	+0,00	Compagnie Industrielle de Travaux ... 100,00	+0,00



LES MARCHÉS FINANCIERS

PARIS FÉVRIER

Coup d'arrêt à la baisse
La déroute redoublée par les boursiers de la veille du week-end...

Hausses et baisses se sont donc, à peu de choses près, équilibrées à l'intérieur des compartiments...

Les pertes les plus sévères ont été enregistrées par Sacilor et Pierrelite-Auby...

Sur le marché de l'or, où l'activité s'est accrue, les prix ont progressé de 2,77 millions...

LONDRES

Après plusieurs jours de hausse, un redressement s'opéra mardi matin...

Table with columns: Valeurs, Cours, Dernier cours. Lists various stocks and their prices.

Taux du marché monétaire
Offre de 10 1/4 %

COURS DU DOLLAR A TOKYO
1 dollar (un yen) ... 241 55

NEW-YORK

Nouveaux replis
Une violente tempête de neige a contraint, lundi, les dirigeants de Wall Street...

Après un début de séance calme, l'évolution des cours durant cette séance a été marquée par une nette baisse...

NOUVELLES DES SOCIÉTÉS
LOCALFRANCE - Les résultats de l'exercice 1977 seront probablement en augmentation...

Table with columns: Valeurs, Cours, Dernier cours. Lists various stocks and their prices.

INDICES QUOTIDIENS
(INSEE Base 100; 30 déc. 1977)
Valeurs françaises: 103,4
Valeurs étrangères: 103,4

Main financial table with columns: Valeurs, Cours, Dernier cours. Lists various international stocks and their prices.

BOURSE DE PARIS - FÉVRIER - COMPTANT

Table with columns: Valeurs, Cours, Dernier cours. Lists Paris stock market data for February.

MARCHÉ A TERME

Table with columns: Valeurs, Cours, Dernier cours. Lists futures market data.

BOURSE DE PARIS - FÉVRIER - COMPTANT (continued)

Table with columns: Valeurs, Cours, Dernier cours. Lists Paris stock market data for February (continued).

COTE DES CHANGES

Table with columns: Valeurs, Cours, Dernier cours. Lists exchange rates for various currencies.

MARCHÉ LIBRE DE L'OR

Table with columns: Valeurs, Cours, Dernier cours. Lists gold market prices.

LANCIERS DES SOUS

SETIMES - COTONFRAN

IRAN AIR

PARIS-LONDRES

PARIS-LONDRES

PARIS-LONDRES

PARIS-LONDRES

PARIS-LONDRES

PARIS-LONDRES

PARIS-LONDRES

PARIS-LONDRES

PARIS-LONDRES

Le Monde

UN JOUR DANS LE MONDE

- 2. IDEES
POLITIQUE : « Voter communiste... »
3. CRISES ET TENSIONS INTERNES EN AFRIQUE
4. AMERIQUES
5. PROCHE-ORIENT
6. EUROPE
6. ONU
67. ASIE
82. LA POLITIQUE
12. SOCIETE
13. RELIGION
14. EDUCATION
CITES GEANTES : Moscou...

LE « SOMMET » FRANCO-ALLEMAND

MM. Giscard d'Estaing et Schmidt se félicitent d'un « plus grand parallélisme » dans l'évolution économique des deux pays

Une déclaration à la presse de MM. Giscard d'Estaing et Schmidt, suivie d'un déjeuner à l'ambassade d'Allemagne, conclut ce mardi 7 février le trentième « sommet » franco-allemand...

de questions, a-t-on indiqué à l'Élysée :
1) LES AFFAIRES BILATÉRALES — Il s'agit d'un choix d'un avion moyen-courrier à construire ensemble...

LE PROFESSEUR BESSIS LAURÉAT DE LA FONDATION DE FRANCE

Le prix scientifique de la Fondation de France a été remis au professeur Marcel Bessis, au cours d'une cérémonie qui s'est déroulée au Théâtre d'Orsay...

Le professeur Marcel Bessis, qui a réalisé de nombreux films scientifiques sur l'étude des cellules sanguines, a présenté des extraits de plusieurs d'entre eux, où la rigueur scientifique et le sens de l'esthétique apparaissent...

Au conseil régional d'Ile-de-France

Les élus veulent être associés à la définition de la politique des villes nouvelles

Le groupe de concertation des villes nouvelles composé d'élus du conseil régional d'Ile-de-France et des représentants de l'Etat s'est réuni, lundi 6 février, afin d'étudier la situation de deux villes nouvelles : Saint-Quentin-en-Yvelines et Cergy-Pontoise...

Ce groupe de travail a été créé au cours du mois de juin 1977 par M. Jean-Pierre Fourcade, alors ministre de l'équipement à la demande des élus. Constatant que les villes nouvelles faisaient appel à eux, puisque l'assemblée subventionnaire certains équipements...

M. MOKTAR OULD DADDABH DÉJURERA MERCREDI A L'ÉLYSÉE

Le président de la République recevra à déjeuner mercredi 8 février, M. Mokhtar Ould Daddab, président de la République mauritanienne, à annoncé, lundi 6 février, M. Arnaut, porte-parole de la présidence de la République...

LE PRÉSIDENT SADATE ATTENDU DIMANCHE A PARIS

Le président Sadate fera à partir du dimanche 12 février, une « visite de travail » en France dans le cadre du voyage en Europe qui suit son séjour à Aix-les-Bains...

Le conflit du Sahara occidental

HUIT DÉPUTÉS MAROCAINS ACCUSENT LES ALGÉRIENS DE « SEQUESTRE » DES FAMILLES SAHARAÏQUES A TINIOUF

Babat. Dans un message dont le texte a été rendu public le 6 février, huit députés représentant au Parlement les provinces marocaines du Sahara ont saisi à Genève le président de la Commission internationale des droits de l'homme...

La commission des sondages publie un premier avis

La commission des sondages, instituée par la loi du 19 juillet 1977, a tenu, lundi 6 février, sa première réunion au Conseil d'Etat. Elle a publié son premier avis relatif aux sondages d'opinion a ayant un rapport direct ou indirect avec les élections législatives.

Après avoir appelé que la loi prévoit pour les sondages de sondages, une déclaration préalable auprès de son secrétariat, la commission précise notamment :
« Les notices, dont le dépôt auprès de la commission est prévu à l'occasion de la publication ou de la diffusion d'un sondage, doivent être également adressées par lettre recommandée, ou déposées au secrétariat de la commission, et lui parvenir avant la publication ou la diffusion. Ces notices doivent préciser notamment :
— L'objet du sondage ;
— La méthode selon laquelle les personnes interrogées ont été choisies, le choix et la composition de l'échantillon.
— Les conditions dans lesquelles il a été procédé aux interrogations ;
— Le texte intégral des questions posées ;
— La proportion des personnes n'ayant pas répondu à chacune des questions ;
— Les limites d'interprétation des résultats publiés ;
— Si y a lieu, la méthode utilisée pour en déduire les résultats de caractère indirect qui seraient publiés.
Il est rappelé, d'autre part, que la publication ou la diffusion de tout sondage, au sens de la loi, doit être accompagnée des indications susénoncées, établies sous la responsabilité de l'organisme qui l'a réalisé.

GUERRE DES SEXES AU FOND DES URNES

Chacun son programme commun. Il y avait celui du parti communiste, celui du parti socialiste. Voici celui des femmes. Mme Gisèle Halimi en présentant cinquante candidatures féminines aux prochaines élections locales...

Un handicapé gréviste de la Seine et Saône

M. Alain Guillier, trente-cinq ans, paralysé des membres inférieurs à la suite d'un accident de la route survenu il y a cinq ans, a entamé, le jeudi 2 février à Sète (Hérault), une grève de la faim pour protester contre la retenue de ses droits qui sera faite sur sa pension quotidienne d'invalidité (85 francs)...

LE MONDE DE LA MÉDECINE (PAGES 15 à 17)
L'hypermotivité sévère,
Points de vue sur l'influence de l'insuline et de l'acide urique, par les professeurs P. Meyer et M. H. Marnett. Une immense population de patients, par le professeur Frank-Brennan.

MODE OU TEMPS (PAGES 19 à 21)
Les images-pléiades des nouveaux catalogues-bazars,
OLIVIERO TOSCANI,
« Le monde vu de haut ? »
Les enfants sont dans leur chambre.

22 à 24. CULTURE
MUSIQUE : Un concert de tranquillité,
34. RÉGIONS
Bleus ou les risques de la tranquillité,
35 à 38. ÉCONOMIE
La grève des postiers ; point de vue : « Les P.T.T. à la dérive », par Louis Perrelin.

LIRE ÉGALEMENT
RADIO-TELEVISION (25)
Annonces classées (26 à 33) ;
Aujourd'hui (18) ; Carnet (18) ;
Journal officiel (18) ; Micro-robotique (18) ; Météo croisée (18) ; Bourses (30).

Investissement immobilier
ceca 227.04.30
45, rue de Courcelles - 75008 Paris

Avec la garantie d'un maître tailleur
COSTUMES MESURES
à partir de 761 F
20 % SUR PARDESSUS
20 % SUR IMPERS

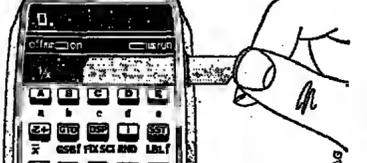
LEGRAND TAILLEUR
27, rue de Courcelles, PARIS (8ème)
A B C D E F G

soldes BERTEIL
PARIS - DEAILLÉ - ROUEN
Hommes et Femmes
Tweed, cashmere, flanelle, lambswool. Aquascutum - Austin Reed.
3, place St-Augustin, 75008 Paris, 265.28.52 de 10 heures à 18 heures 30.
LE CHAPELIER DE PARIS

LE GETRAC PRÉSENTE UN CANDIDAT DANS CHAQUE CIRCONSCRIPTION
Ce candidat est révolutionnaire, son nom le PARACOL. Grâce à lui on peut plus désormais arriver partout et sur tout. Et effet, tout sur édifice, ou affiche déjà posée, peuvent être protégés par le PARACOL. Ce produit économique, fiable, comfortable par le Groupeement Européen de Traitement Chimique, s'applique au plâtre ou au plâtre, il est efficace immédiatement.
Documentation : GETRAC, 65-53-51 Parc industriel - 77380 TORCY.

VENTE ANNUELLE TISSUS D'AMEUBLEMENT « LA DECORATION ACTUELLE » RODIN
36, CHAMPS-ÉLYSÉES - PARIS

LA REGLE A CALCUL AFFICHE LES NOUVEAUX PRIX HEWLETT-PACKARD
1978 est l'année de la baisse des prix pour 4 calculateurs de poche Hewlett-Packard :
HP-67 programmable à carte magnétique, 224 lignes de programmes, 28 registres de données sur carte magnétique, 3 niveaux de sous-programmes, adressage indirect 275772 F.L.T.
HP-25 programmable scientifique, 13 registres de mémoire, 8 mémoires adressables : 723,24 F.L.L.
HP-27 universel scientifique, statistique et financier : 1170,12 F.L.L.
HP-10 calculateurs de poche avec imprimante et affichage, 10 chiffres : 993,72 F.L.L.



مكتبة من الأصل